



CUMHURİYETİN 100. YILINDA
ERZİNCAN

22

Editör

Tahir Erdoğan Sahin

BELGELER- 2

VİLÂYET SALNÂMELERİNDE ERZİNCAN

ORJİNAL BELGE VE TRANSKRİPSİYON

1. KİTAP

1,2,3,4,5,6,7 ve 8. SALNÂMELER

(H.1287-1870/H.1294-1877)

Hazırlayan:

Doç. Dr. Nurettin Birol

2023

ERZİNCAN BİNALİ YILDIRIM ÜNİVERSİTESİ

YAYINI

Bu çalışma;

Erzincan Valiliği - Erzincan Binali Yıldırım Üniversitesi işbirliği içerisinde, ilgili kişi, kurum ve kuruluşların katkıları sağlanarak, EBYU/ Yukarı Fırat Havzası Araştırma-Uygulama Koordinatörlüğü tarafından hazırlanmıştır. Çalışma kapsamında neşredilen bilgi ve dokümanların sorumluluğu yazarlarına aittir. Kaynak gösterilmesi ve bilimsel/etik kurallara bağlı kalınması hâlinde alıntı yapılabilir.

YAYIN KURULU

Doç. Dr. Hamza Aydoğdu (*Erzincan Valisi*)

Bekir AKSUN (*Belediye Başkanı*)

Prof. Dr. Akın Levent (*EYU Rektörü*)

Prof. Dr. Ali Demirsoy- Prof. Dr. Esmâ Şimşek- Prof. Dr. Necdet Tozlu

Prof. Dr. Nizamettin Parlak - Prof. Dr. Kenan Ziya Taş- Doç. Dr. Nurettin Birol-

Dr. Nihat Fırat- Aziz Gün- Yücel Kaplanoğlu-

Uzm. Onur Atabay - Hacı Hasan İçli

ISBN: 978-605-67884-8-2

FOTOĞRAF- BELGE/DOKÜMAN

Editörün, yazarların, EBYU/Yukarı Fırat Havzası Araştırma - Uygulama Koordinatörlüğü'nün; Erzincan Valiliği, Erzincan Belediyesi, ilgili kurum, kuruluş ve kişilerin arşivleri.

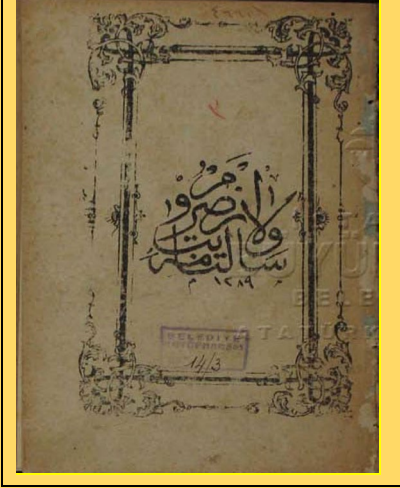
DİZGİ- TASARIM/GRAFİK- DÜZENLEME

AMC Fikir Sanat Dan. Bil. Hiz. San. ve Tic. LTD. ŞTİ.

Erzincan

22. CİLT : İÇİNDEKİLER

Önsöz.....	7
Giriş.....	9
1. H. 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi.....	17
2. H.1288 (1871) Erzurum Vilâyet Salnamesi.....	46
3. H.1289 (1872) Salnâme-i Vilayet-i Erzurum.....	108
4. H.1290 (1873) Salnâme-i Vilayet-i Erzurum.....	168
5. H.1291 (1874) Erzurum Vilâyet Salnâmesi.....	243
6. H. 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi.....	318
7. H.1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi.....	388
8. H.1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnamesi.....	464



VİLÂYET SALNÂMELERİNDE ERZİNCAN

I.KİTAP

1,2,3,4,5,6,7 ve 8. SALNÂMELER
(H.1287-M.1870/H.1294-M.1877)

ORJİNAL BELGE VE TRANSKRİPSİYON

Doç. Dr. Nurettin Birol

ÖNSÖZ

Salnâme, bir yıl içerisinde meydana gelen olayları içeren eserler için kullanılan bir tâbirdir. Osmanlı tarihinde Salnâme yazma geleneği Tanzimat'tan sonra “*Yeni Vilâyetler Nizamnâmesi*”nin yürürlüğe girmesiyle beraber başlamıştır.

Yakınçağ şehir tarihlerinin vazgeçilmez birinci kaynağı “*Vilâyet Salnâmeleri*”dir. Bu Salnâmelerde özellikle 19. yüzyılın son çeyreğine ait mülki idare, soyo-ekonomik hayat, sanat, mimari, el sanatları, tarihi olaylar, Müslim ve Gayr-ı Müslim ahalinin nüfusu, eğitim öğretim, askeriye ait istatistikî bilgiler... gibi konuları bulmak mümkündür.

2021 yılında 2023’de yayımlanmak üzere Cumhuriyetin 100. yılında Erzincan ile ilgili 24 cilt eser plânlandığında, Erzincan ile ilgili Salnâmelerdeki bilgilerin hazırlanması teklifini



memnuniyetle kabul etmiştim. İşlerimin ve ders yoğunluğum dolayısıyla bu işe de zaman ayırarak ancak Ağustos 2022’de bazı eksikleriyle beraber tamamlamayı başarabildim. Eserin sonunda çalışmamızda geçen Osmanlı Türkçesine ait günümüzde kullanılmayan ve çok kimse tarafından da bilinmeyen kelime kavramları içeren bir sözlük eklemeyi de plânlamıştık, ancak bunu yetiştiremediğim gibi, yayımcımız şimdilik bunun çok gerekli olmadığını zira Osmanlıca Lügatlerin hem piyasada hem de internet sitelerinde bulunduğunu bu sebeple bunun bir eksiklik olmayacağı konusunda beni ikna etti.

Bu eser daha çok yakınçağ Erzincan tarihi ve kültürü ile ilgilenen araştırmacılara birinci el kaynak olarak kullanabilecekleri orijinal metin ve transkripti sunmaktadır. Son kontrolleri yapmama rağmen gözümden kaçan bazı hatalı okumalar olabilir. Bunun için orijinal metine de bakılabilir

Eseri hazırlarken 1870-1900 yılları arasında yayımlanan ve orijinalini Türk Diyanet Vakfı, İslâmî Araştırmalar Merkezi’(TDV, İSAM) nin herkese açık olan internet sitesindeki kütüphanesinde bulunan 15 adet “*Erzurum Vilâyet Salnâmelerini*” kullandık.

Salnâmeler kullanılarak yapılan bilimsel çalışmalar arasında -Lisansüstü tezler hariç- Erzincan’da Tahir Erdoğan Şahin’in Erzincan Tarihi serisi, Asuman Karabulut’un bildiri ve makalesi ve şahsımın 19. Yüzyılda Erzincan adlı eserim son yıllarda yapılan önemli bilimsel çalışmalardır.

Yaptığım bu mütevazı çalışmayı ömrümün 42 senesini geçirdiğim ve çocuklarımın tamamının burada doğup şehrin kültüründen etkilenerek büyüdüğü bu güzel şehrin insanlarına armağan ediyorum.

Nurettin BİROL



SALNÂMELER VE SALNÂMELERDE ERZİNCAN

GİRİŞ

Salnâme bir senelik hadiseleri topluca göstermek üzere tertip olunmuş eserler için kullanılmış bir tabir olup, Türkçe 'ye Tanzimat'tan sonra girmiştir. Farsça "sene" demek olan sâl ile Farsça mektup, kitap manasına gelen nâme kelimesinin birleştirilmiş şekli olup bu tabirin bugünkü karşılığı "yıllık"tır.¹ Osmanlı Devleti'nde merkezî yönetimin, nezâretlerin, askerî kurumların, vilâyetlerin, bazı özel kurum ve kişilerin yıllık olarak çıkardıkları bilgilendirme amaçlı neşriyata sal-nâme adı verilmiştir. Bu eserlere nev-sâl de denilmiştir. Kabaca resmî ve özel olarak ikiye ayrılan Salnâmelerin resmîleri devlet, nezâret ve vilâyet Salnâmeleri olmak üzere üç başlıkta ele alınabilir.²

1. Resmi Salnâmeler

a. Devlet Salnâmeleri

Devlet Salnâmelerinin İlki H.1263 (1847) yılında Mustafa Reşid Paşa'nın öncülüğünde Ahmed Vefik Paşa tarafından hazırlanmıştır. Batı'da büyük ilgi uyandıran bu salnâme, Bianchi tarafından aynı yıl içerisinde Fransızcaya tercüme edilerek *Journal Asiatique*'te bölümler halinde yayımlanmıştır. Daha sonraki yıllara ait salnâmelerin hazırlanmasında Ahmed Cevdet Paşa, Meclis-i Maârif başkâtibi Behcet Bey ve meclis üyelerinden Rüştu Bey görev almıştır. 1872 yılının sonunda çıkarılan bir irâde-i seniyye ile Maarif Nezâreti Mektûbî Kalemi tarafından hazırlanmaya başlanan devlet salnâmeleri, H.1306 (1888) yılından itibaren düzenli biçimde Sicill-i Ahvâl Komisyonu Umûmîsi Tedkikat Kalemi'nce yayıma hazırlanmıştır. H. 1263'ten 1326'ya kadar (1847-1908) altmış dördü hicrî tarihlere göre, bundan sonraki dördü (1326-1334/1910-1918) malî tarihlere göre olmak üzere toplam altmış sekiz adet yayımlanan devlet salnâmeleri sadece H.1263-1327 (1847-1912) yılları arasında düzenli biçimde basılabilmiş, R.1328-1332 (1912-1916) arasında savaş yüzünden yayımlanamamıştır. Sonuncusu R.1334 (1918) tarihini taşıyan devlet salnâmelerinin Cumhuriyet döneminde yayımına devam edilmiş, ilk ikisi *Türkiye Cumhuriyeti Devlet Salnâmesi* ismiyle 1925-1926 ve 1927-1928 yıllarında Arap harfleriyle, üçüncüsü *Türkiye Cumhuriyeti Devlet Yıllığı* adıyla 1928-1929 yıllarında Latin harfleriyle basılmıştır. Altı sayı neşredilen bu yıllıkların sonuncusu 1941 tarihlidir.

¹ Hasan Duman, *Osmanlı Yıllıkları*, İslam Tarihi Sanat ve Kültür Araştırma Merkezi, İstanbul 1982, s.17; "Salnâme", İslam Ansiklopedisi, X, 134. İlhan Palalı, "Osmanlı Salnâmeleri ve Tarih Araştırmalarındaki Kaynak Değeri", Harran Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi. 23 (2010/Ocak-Haziran), 1-14

² Bilgin Aydın, "Salnâme" TDV.DİA,, <https://islamansiklopedisi.org.tr/salnâme> (29.08.2022).



Osmanlı Devleti'nin idarî teşkilâtının mülkiye, askeriye ve ilmiye olarak verildiği ilk salnâme, bu teşkilâta görev yapan makam ve memuriyet sahiplerinin isimlerini bir tablo halinde vermişti. Ayrıca Osmanlı ülkesindeki panayırlardan dinî günlere kadar sosyal hayatı ilgilendiren önemli günlerin yer aldığı bir takvimin yanı sıra kara ve deniz postalarına ait tarifeler, Türk parasının yabancı ülke paraları karşısındaki değerini gösteren bir liste, yabancı devletlerin elçilikleri, bazılarının hükümdarları, idare şekilleri, kabineleri, bunların nüfusu, yüzölçümü, parası ve askerî durumu hakkında bilgiler bulunmaktadır. H.1264 ve 1265 (1849) yıllarına ait salnâmelere imparatorluğun bütün kazâlarıyla birlikte gösterildiği eyaletlerin mülkî taksimatına ait tablolar, Gayri Müslimlerin her vilâyet ve kazâdaki ruhanî temsilcilerini gösteren cetveller ve namaz vakitlerini bildiren takvim eklenmiştir. Zamanla muhteva bakımından daha da zenginleyip gelişen salnâmelerde Mâbeyn-i Hümâyün teşkilâtı, Bâb-ı Seraskerî, Hey'et-i Vükelâ, Meclis-i A'yân, Şûrâ-yı Devlet, Sadâret, Şeyhülislâmlık ve Bâbîâlî'deki nezâretler, bunlara bağlı kurum ve kuruluşlar yöneticileriyle beraber tanıtılmıştır. Ayrıca Ticaret, Adliye ve Maarif Nezâretlerine bağlı okul, matbaa ve kütüphaneler hakkında bilgiler verilmiştir. İstanbul'da çıkan gazetelerin listesini devlet salnâmelerinde bulmak mümkündür. Bazı salnâmelerde "ihsâiyyât" başlığı altında nüfus, bütçe, okullar, hastanelerle ilgili bilgiler yer almaktadır. Devlet salnâmelerinde, merkezî idarenin yanı sıra vilâyetlerdeki idarî teşkilât birimleri ve bunların yöneticileri, tarihi, camiler, nüfus, bina istatistikleri ve vilâyetin idarî taksimatına dair bilgiler de mevcuttur.³

b. Nezâret Salnâmeleri

Nezâret salnâmeleri, ilgili nazırlık tarafından çıkarılan devlet salnâmeleri gibi, düzenli yayımlanmamalarına rağmen ait oldukları nazırlıkların teşkilatını, memurlarını, tarihçelerini ve ilgili faaliyetlerini vermeleri bakımından yayımlandıkları döneme ait önemli bilgi kaynaklarıdır. Bunlar nazırlıklar ve askeri kurumlar tarafından hazırlanarak H.1282-1326 (1865-1908) yılları arasında elli bir defa yayımlanmıştır. Bunların içinde "*Salnâme-i Askerî*" adlı salnâme, Seraskerlik ve Harbiye Nezâreti tarafından on dört defa yayımlanmıştır. Zamanın Osmanlı kara ve deniz kuvvetlerinin teşkilat yapısını, personel ve asker sayısını vermekte olup askeri tarih araştırmaları için önemli bir kaynak niteliğindedir. Bu konuda diğer bir salnâme "*Bahriye Salnâmesi*" olup, bu grubun en düzenli yayınıdır. H.1307-R.1341,1342 (1890-1925,1926) yılları arasında yirmi dört defa yayımlanmıştır. Bu grubun diğer bir salnâmesi "*Salnâme-i Nezâret-i Hâriciye*"dir. H.1302-1320 (1885-1902) yılları arasında dört defa yayımlanmıştır. Bu salnâmeler Hâriciye Nezâreti'nin, tarihçesi, teşkilatı, hâriciye nazırları, reis-ül küttabları, elçileri, muahadeler ve bunun gibi hususlar hakkında birçok bilgiler içerir. Bu salnâme Ahmet Nezih Galitekin tarafından "*Salnâme-i Nezâret-i Hâriciye: Osmanlı Dışişleri Bakanlığı Yıllığı, I-IV*" adıyla İstanbul 2003'de yeniden

³ Bilgin Aydın, "Salnâme",,, <https://islamansiklopedisi.org.tr/salnâme> (29.08.2022).



yayımlanmıştır. Hariciye Salnâmeleri, dış ilişkiler tarihi ve siyasi tarih araştırmaları konusunda önemli bir kaynaktır. Maarif-i Umumiyye Nezâreti'nin 1316-1321 (1898-1903) yılları arasında altı defa yayımladığı “*Maarif Nezâreti Salnâmesi*” de muhteva bakımından oldukça zengin bilgiler içerir. Nezâretin tarihçesi, nazırları, memurları, ülkedeki medreseler, müderrisler, Müslüman ve Gayri Müslim ve ecnebi okulların adları, öğrenci sayıları, kuruluş ve ruhsat tarihleri, kütüphaneler, kitap sayıları, kurucularının adları yer almaktadır. Bu bakımdan eğitim tarihi araştırmaları ile ilgili konularla ilgili olarak başvurulacak önemli bir kaynaktır. Meşihat makamı tarafından H.1334 (1916) yılında bir defaya mahsus olarak yayımlanan “*İlmiye Salnâmesi*” salnâmeler arasında muhtevası ve baskı kalitesi bakımından ayrı bir yere ve öneme sahiptir. Bunlardan başka nezâretler ve nezâretlere bağlı kurumlar tarafından yayımlanan salnâmeler de vardır. Ticaret ve Nafia Nezâretine bağlı rasathane idaresince yayınlanan “*Rasathâne-i Âmire Salnâmesi*” ile H. 1288 (1871) Maliye Nezâreti'ne bağlı Rûsumat Emaneti tarafından neşredilen “*Rûsumat Salnâmesi*” R. 1332 (1914) bunların önemli örneklerindedir. Doğrudan devlet kurumu olmasa da yarı resmi niteliği dolayısıyla Osmanlı Hilâl-i Ahmer Cemiyeti'nin R.1329-1331 yılları için R. 1329 (1913) yılında neşrettiği salnâme ile Cemiyet-i Tedrisiyye-i İslamiye'nin R.1332'de (1914) yayımladığı iki salnâme de bunlar arasında zikredilebilir.⁴

c. Vilâyet Salnâmeleri

Osmanlı Devleti'nde eyaletlerin vilâyet adını almasından sonra her vilâyette resmî salnâmeler tertibine başlanıp bazılarında her sene, bazılarında ara sıra yayımlanmıştır. Vilâyet salnâmelerinin ilki H.1280'de ve 1283 (1866-1867) senesinde Bosna vilâyeti tarafından yayımlanan Sâlnâme olup son salnâme ise R.1337-1338 (1921-1922) senesinde yayımlanan “*Bolu Livası Salnâmesi*”dir. 1867'de Vilâyet Nizâmnâmesi'nin uygulanmasından sonra vilâyet salnâmelerin yayımlanmasında büyük bir artış görülmüştür. Hazırlanmasından ve yayımlanmasında vilâyet mektupçusunun sorumlu olduğu Vilâyet salnâmelerinin tertip ve neşrinde bazı vilâyet idareleri büyük gayret göstermiştir. Bazı vilâyetlerin bir defa salnâme neşretmeleri yanında bazı vilâyetlerin ise otuz beş civarında salnâme yayımlamışlardır. İstanbul'dan sıkı bir şekilde yönetilen vilâyetler buna bağlı olarak devlet kayıtlarını iyi tutuyorlardı ve bu vilâyetlerin salnâmeleri tam anlamıyla detaylıydı. Daha zayıf yönetilen vilâyetler daha zayıf kayıtlar tutuyorlardı. Bu sebeple onların salnâmeleri daha az bilgi veriyordu. Bu etkiyle, coğrafi olarak İstanbul'a yakın olan vilâyetler ile Karadeniz'deki vilâyetler ve bazı Anadolu vilâyetleri, Bursa, İzmir, Kastamonu ve Konya en eksiksiz salnâmelere sahipti. Doğu Anadolu vilâyetleri ve Arap vilâyetleri en az bilgi içeren salnâmeleri yayınladılar. Beyrut ve Halep salnâmeleri bazen hariç olsa da verdikleri bilgiler

⁴ İlhan Palalı; “Osmanlı Salnâmeleri ve Tarih Araştırmalarındaki Kaynak Değeri, s. 5,6



bakımından Bolu, Diyarbakır, Halep, Hüdavendigâr (Bursa), Manastır ve Selanik salnâmeleri önemli özellik arz ederler, tarih ve coğrafi bilgi bakımından pek zengindirler.

Vilâyet salnâmelerinde güneş ve ay takvimleri, memleketin memurlarının isimleri, yayımlandığı vilâyet ve bağlı sancaklarının tarihi, coğrafyası, nüfusu, eğitim ve öğretim durumu, ahalinin mizacı, hal ve hareketi, yetiştirdiği mahsulât ve hayvanatın cinsi ve mali durumu, Pazar ve panayır yerleri, gezi ve eğlence alanları, madenler, ormanlar, başlıca fabrika ve benzeri işletmelere ilişkin bilgilere ait pek çok ayrıntılı bilgiler mevcuttur. Bunun yanı sıra posta örgütü, vilâyetin hükümet merkezine olan uzaklığına göre telgraf ücret listeleri, bazen vilâyet haritaları bile yıllıklara konulmuştur.

Vilâyet salnâmeleri genellikle önce bir takvimle başlıyordu. Sonra Osmanlı Devleti'nin kuruluşundan itibaren tahta geçen Osmanlı Sultanlarının doğum tarihlerini, isimlerini, başa geçiş tarihlerini, saltanat müddetlerini, ölüm tarihlerini, nerede gömülü olduklarını bildiriyordu. Vilâyet salnâmeleri yine zaman zaman Osmanlı Devleti vezirlerinin isimlerini, görev sürelerini, resmî daireleri, resmî unvanları, Devletin teşrifat kurallarını Osmanlı Padişahları zamanlarında çıkarılan madalyaların isimlerini, derecelerini, hangi madenden yapılmış olduklarını ve renklerini de vermiştir. Bundan başka Dersaadet'den Anadolu ve Rumeli'ye posta işleyen mahallerin tatar seyr-u hareketini ve yol durumunu mesafe cetvellerini, posta tarifelerini, posta pullarının rengini, fiyatını, İstanbul postanelerinin adlarını yerini vermiştir. Dünya Tarihi ile ilgili olarak da o günlerde dünyada bulunan devletlerin adlarını, kuruluş tarihlerini, devletlerin yönetim şekillerini, devlet başkanlarının adlarını, bağlı oldukları hanedanlıkların adlarını, devletlerin, nüfuslarını, askeri güçlerini, kullandıkları paraların ismini, gelir ve giderlerini vermiştir.

Vilâyet salnâmelerinin vilâyetle ilgili kayıtlarına gelince; vilâyetin idarî taksimatı, devlet dairelerinin adları, memur kayıtları, vilâyete bağlı sancakların, kazâların, nahiyelerin yönetici ve memur kayıtları, vilâyete olan mesafeleri, idari birimlere bağlı olan köylerin sayıları, vilâyete bağlı mutasarrıfların, kaymakamların, nahiyeye müdürlerinin maaşlarını gösteren cetveller, vilâyet ve mülhakatın nüfus kayıtları, ziraat ve sanayi üretimleri, ithalat ve ihracatını gelir ve giderlerini vergilerini kaydeden istatistikleri, vilâyetin tarihi coğrafyasını, mahalli tarihini, madenlerini, ormanlarını halkın konuştuğu dili veren önemli kayıtları yayımlamışlardır. Bundan başka, kıtalara göre dinlerin dağılımının nüfusunu, dünyanın toplam nüfusunu, Osmanlı Devleti'nin toplam nüfusunu, eyaletlerin nüfusunu, Osmanlı Devleti'nin toplam Müslüman ve Gayri Müslim nüfuslarını verdiği gibi ayrıca Osmanlı Vilâyet gazetelerinin adlarını hangi gün nerede yayımlandıklarını abone ücretlerini İstanbul'da nerede abone olunabileceğini göstermiştir.⁵

⁵ İlhan Palalı; "Osmanlı Salnâmeleri ve Tarih Araştırmalarındaki Kaynak Değeri", 6-9



2. Özel Salnâmeler

Osmanlı Devleti'nde bazı özel kurumlar ve kişiler daha çok almanak diye nitelendirilebilecek türde salnâmeler yayımlamıştır. Bunların ilki Ali Suâvi tarafından “*Türkiye Fî Sene 1288*” adıyla Paris'te çıkarılmıştır (1871). İkincisi 1289 (1872), üçüncüsü 1290 (1873) tarihini taşıyan ve bu tarihten sonra çıkıp çıkmadığı bilinmeyen bu salnâmelerden ikincisi ele geçmemiştir. Ali Suâvi bu eserinde Osmanlı Devleti'nin coğrafi durumu, nüfusu, ziraî ve sınaî üretimi, kara ve deniz yolları, ticaret gemileri ve limanları, para ve ölçü birimleri ve şirketler hakkında bilgi vermiştir. Özel salnâmeler içerisinde Ebüzziya Mehmed Tevfik'in yayımladıkları çok başarılı olmuş ve geniş halk kitlelerinin ilgisini çekmiştir. Özel salnâmelerden bir kısmı “nevsal” adı altında bazı gazete ve dergi yöneticileri tarafından yayımlanmıştır. R.1311 (1895) tarihinden itibaren Ahmed İhsan'ın (Tokgöz) çıkardığı “*Musavver Nevsâl-i Servet-i Fünûn*” türün en önemli örneklerinden biri olup bu adla beş yıl boyunca yayımlanmıştı. Dikkat çekici bir muhtevaya sahip olan “*Millî Nevsal*” ise R. 1338-1341 (1922-1925) yıllarında Kanaat Kütüphanesi tarafından yayımlanmıştır. ⁶

Erzurum Salnâmeleri

1866 senesinde çıkarılan bir irade-i seniyye ile tüm vilâyetlerde salnâme yayımlanması emredilmişti. Bu irade doğrultusunda Erzurum Vilâyeti ilki H.1287(1870), sonuncusu 1318(1900) olmak üzere 15 adet salnâme yayımlamıştır. Bu salnâmelerde bir mukaddimeden sonra her yılın takvimleri yer almaktadır. Bu takvimler Hicrî aylara göre düzenlenmiş olup, Rumî ve Miladi günler de belirtilmişti. Güneşin doğuşu, batışı, imsâkı, Ramazan ve Kurban bayramları, namazların vakti saat ve dakika olarak verilmişti. Mevsimlerin başlangıç ve bitişleri, burçların yanında, kandiller ve aşure gibi dinî öneme haiz günler de gösterilmiştir.

H. Adem'in yaratılışından, salnâmenin hazırlandığı seneye kadar geçen süre içerisinde bazı önemli olaylar, Hicrî takvim esas tutularak Hicretten önce ve sonra olmak üzere iki kısımda sıralanmıştır. Bu olaylar arasında Hz. Adem'in yaratılışı, Hz. Musa'nın Mısır'dan çıkarılması, Hz. İsa'nın göğe çekilmesi, Hz. Peygamberin doğumu, hicreti, veda haccı, vefatı gibi dinî hadiselerin yanı sıra, Bizans, Ermeni, Makedonya Devletlerinin kurulması, İskender'in seferleri, Kербela Faciası, Osmanlı Devleti'nin kuruluşu, İstanbul'un fethi, Avrupa'ya ilk seyahat gibi tarihi olaylar ve cam, pusula, gözlük, telgraf, top ve vapurun icâdı gibi konular, Amerika kıtası ve Ümit Burnu'nun keşfi gibi olaylar tarihleriyle yazılmıştır.

Tarihi olaylar kronolojik olarak sıralandıktan sonra, Osmanlı Devleti'nin kurucusu Osman Gazi'den itibaren 32 padişahın doğumu, tahta geçişi, saltanat süresi, vefat tarihleri ve mezarlarının bulunduğu yerler kaydedilmiştir. Ayrıca Ordu-yu Hümâyûn'a ait kurumlar Erkân-ı Harbiyye, tahrirat kalemi, meclis kalemi, jurnal kalemi, nizamiye yoklaması, redif

⁶ Bilgin Aydın, "Salnâme",,, <https://islamansiklopedisi.org.tr/salnâme> (29.08.2022).



kalemi, nüfus kalemi, hazine ve debboy memurları, evrak memurları, yaver-i harb, istikâmat komisyonu başlığı altında verilmiştir.

Salnâmelerin tarihi değeri ve önemli bir noktası da Osmanlı Devleti'nin demografik yapısını gözler önüne sermesidir. Müslim, Gayr-i Müslim farkı gözetmeksizin tüm halkına hizmet götüren Osmanlı Devleti'nin bünyesinde muhtelif tebaadan çalışanlar olmuş, bunlar hiçbir şekilde toplumdaki soyutlanmamıştır. Yönetim birimlerinde mümeyyiz, A'zâ, kâtip hatta sandık emini olarak görevler verildiği, orduda ise askerlik dışında eczacı, baytarlık gibi görevlerin yer aldığı vilâyetleri ile birlikte kaydedilmiştir.

Vilâyet salnâmelerinde ülke sınırları içerisinde veya dışındaki merkezlere gönderilecek mektup, para, mücevherâtın gönderilmesi kolaylaştırılmış, kıymetli eşyalarda sigorta tarifesini uygulanmış, devlet matbaalarında basılan kitaplar için yarı ücret alındığı cetvellerde belirtilmiştir.

Sancakların idari kuruluşları, Meclis-i İdare-i Liva, Meclis-i Temyiz-i Liva, Meclis-i Beledî, Menfaat sandığı, Muhasebe-i Liva Kalemi, Tahrirat-ı Liva Kalemi, Tahrir Dairesi şeklinde kaydedilmiştir. Sancaklara bağlı olan kazâlar, kaymakamlar tarafından idare edilmektedir. Nâib, müftü, mal müdürü, sandık emini gibi diğer şahsiyetlerin ve kazâların idarî kuruluşları, Meclis-i İdare, Meclis-i De'avî, Meclis-i Beledî şeklinde belirtilerek bu kuruluşlarda görev alanların isimleri ayrıca zikredilmektedir. Tüm sancakların ve sancaklara bağlı kazâların yönetiminde görev alanların isimlerinin sıralandığı tablolardan sonra Asâkîr-i Nizâmiye ve Redife-i Şâhâne Zâbitânı listelerine yer verilmiştir. Bu listelerde sancaklarda bulunan komutanlar ve bunlara bağlı alaylar, taburlar, bölükler ve süvârî birliklerinin listeleri verilmiştir.

Askerî birimlerden sonra yabancı memurların tanıtılmasına geçilmiştir. İngiltere, Rusya, İran ve Fransa'nın temsilcileri, tercümanları ve kâtipleri isimleriyle zikredilmiştir. Ruesâ-yı Ruhaniye başlığı altında ise vilâyette görevli ruhânî liderlerinin isimleri ve görev yaptıkları yerler belirtilmiştir. Ermeni, Rum, Katolik milletlerine ait murahhasların dışında mezkûr sancaklar ve kazâ ve nahiyelerde çalışan rûhânî liderler de gösterilmiştir. Rûsumat memurları kısmında Erzurum, Van, Bayezid, Kars, Erzincan ve Ardahan şubelerinde çalışanların isimleri listelenmiştir.

Yine sancakların telgraf memurları, vilâyetin telgraf ücretleri dahi verilmiştir. Mektup, para, mücevherat, kitap, dergi gönderilişi ve ücretleri ayrıntılı olarak gönderilecek paketlere yapıştırılacak pulların renkleri ve ücretleri dahi belirtilmiştir. Vilâyetlerin evkaf, karantina ve arazi memurları da zikredilerek, müdürler, refikler ve kâtipler isim ve rütbeleriyle verilmiştir. Erzurum, Kars, Erzincan, Van, Bayburt Ticaret mahkemelerinde görev yapan reis, a'zâ ve kâtipler, ticaret mahkemelerinde ayrılan bölümde gösterilmiştir. Vilâyet sınırları içerisinde bulunan Müslüman, Ermeni, Katolik ve Rum Mekteb-i Rüştîyeleri ile muallimlerin



isimleri ve öğrenci sayıları birlikte zikredilmiştir. Ayrıca her sancakta halkın saygı duyduğu din büyüklerine ait ziyaretgâhlar ve buldukları yerler kaydedilmiştir. Sancakların ve sancaklara bağlı kazâ ve nahiyelerin vilâyet merkezine olan saat cinsinden mesafeleri, buralarda yaşayan Müslim ve Gayr-i Müslim halkın sayısı, sıbyan mektepleri, cami, medrese, kilise, hamam, han dükkân ve hane sayısı tablolar halinde verilmiştir.

Osmanlı Devleti'nde kullanılan paraların eski ve yeni ayarlarına dikkat çekildikten sonra vilâyetin hububât ve nebâtâtıyla ilgili bilgilere geçilmiştir. Sancaklarda yetiştirilen zeytin, badem, patates, çavdar, buğday, elma, kiraz gibi ürünlerin o tarihlerde kullanılan ölçü birimiyle miktarları, ayrıca vilâyetlerde mevcut inek, öküz, koyun keçi, oğlak, at, eşek gibi hayvanâtın sayıları istatistiklerle gösterilmiştir. Vilâyetlere bağlı sancak ve nahiyelerde imal edilen tüfek, çakmak, şal, serrâc, kilim, seccade, eldiven, heybe, ayakkabı gibi el sanatlarına teferruatlı bir şekilde değinildikten sonra, buralarda bulunan madenler, ormanlar, nehirler ve kaplıcalarla ilgili ayrıntılı bilgiler verilmiştir.⁷

Salnâmelerin Önemi ve Salnâmelerde Erzincan

Erzurum Salnâmeleri Van'dan Erzincan'a, Ardahan'dan Muş Sancağına kadar içine aldığı alan ve idarî yapı itibarıyla çok geniş bir coğrafyayı ilgilendiren ve tarihî bir ifadeyle imparatorluğun en uzun yüzyılını içine alan birinci elden tarihi kaynakların önemli bir halkasını meydana getirmektedir.⁸

Salnâmelerin bu kayıtları birbirleriyle karşılaştırılarak bir değerlendirmeye tabi tutulup, başka kaynaklar ve arşiv kaynakları ile de desteklendiği takdirde son dönem Osmanlı tarihi ve şehir tarihi araştırmalarına ışık tutacağı şüphesiz olup bu konuda göz ardı edilemeyecek mühim kaynaklardır. Osmanlı vilâyetleri tarafından bastırılan salnâmeler genelde bilim adamları için devlet salnâmelerinden daha değerlidir. Onlar özellikle İmparatorluğun ekonomik ve sosyal tarihi çalışmaları için önemlidir. Bu bakımdan son dönem Osmanlı kentlerinin tarihi için bu yıllıklar, öncelikle başvurulacak kaynak niteliğini taşımaktadırlar. Dolayısıyla konuyla ilgili araştırmalar ihmal edilmemesi icap eden müracaat eserlerindedir.

Zamanın idarî teşkilatını, yönetici kadrosunu, üretim malzemelerini, nüfusunu, kısaca sosyo-ekonomik, idarî, demografik, tarihî, coğrafi özelliklerini yansıtan salnâmeler incelendiği takdirde ilim açısından çok değerli oldukları görülecektir. Sadece hazırlandığı seneye ait olmakla birlikte, bu bilgilerin tablo şeklinde verilmesi, isimlerin rütbe ve lâkapları ile zikredilmesi gibi ayrıntılı bilgiler istatistikî çalışmanın değerini ortaya koyar.

⁷ Naci Okçu, Hasan Akdağ; *Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum (1287/1870, 1288/1871, 1289/1872, 1290/1873) Erzurum İl Yıllığı*. Erzurum 2010 s.14-17

⁸ Naci Okçu, Hasan Akdağ; *Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum*. s.17



1867 yılında yürürlüğe giren Osmanlı Vilâyet Nizamnâmesine göre Erzincan, Erzurum Vilâyetine bağlı bir sancak olarak teşkilatlandırılmıştı. Bu durum son salnâmenin yazıldığı 1900 yılında da değişmeden devam etmiştir. Ancak sancağa bağlı kazâlarda ilerideki sayfalarda görüleceği üzere zaman zaman değişiklikler olmuştu. Mesela; günümüzde Tunceli'ye bağlı olan Kuzican (Pülümür), Ovacık, Mazgirt zaman zaman Erzincan'a bağlanmış sonra ayrılmıştı. Tercan ise Erzurum'a bağlanmış, Eğin (Kemaliye) ise Bazen Sivas'a ve daha çok da Mamûra't-ül Aziz (Elazığ) Vilâyetine bağlanmıştı. Refahiye, Kuruçay ve Kemah kazâları ise bütün Salnâmelerde Erzincan'a bağlı kalmıştı. Biz bu çalışmamızda sadece 15 adet Erzurum Vilâyet salnâmelerini incelediğimizden, Eğin'i ayrı müstakil bir çalışma olarak plânladık. Yani Eğin haricinde Osmanlı Vilâyet salnâmelerindeki Günümüz Erzincan'a dâhil kazâların bilgilerini bulabilirsiniz. Konu Erzincan olduğu için Erzurum Vilâyet Salnâmelerindeki bilgilerden sadece Erzincan'a ait olanlarını aldık.

Son olarak araştırmamıza kaynak teşkil eden 15 adet Erzurum Vilâyet Salnâmelerini Türk Diyanet Vakfı.(TDV) İslâm Araştırmaları Merkezi (İsam)'ın İntenet sitesinde herkese açık olan "Salnâmeler" kısmından indirdik.⁹

Biz bu çalışmamızda özellikle Erzincan tarihi ile ilgili çalışmalar yapan araştırmacıların işlerini kolaylaştıracak bir eser ortaya koyduğumuzu düşünüyoruz. Bunun için de transkrip ile orijinal metni peşpeşe koyduk. Yapılan transkrip hakkında şüphesi olanlar orijinal metine de bakabilirler. Bu sayede özellikle Lisanüstü öğrenciler hem zamandan tasarruf edecekler hem de Osmanlı Türkçesi hakkında eksiklerini giderebileceklerdir.

⁹ <http://isamveri.org/?url=salnâme> (29.08.2022).

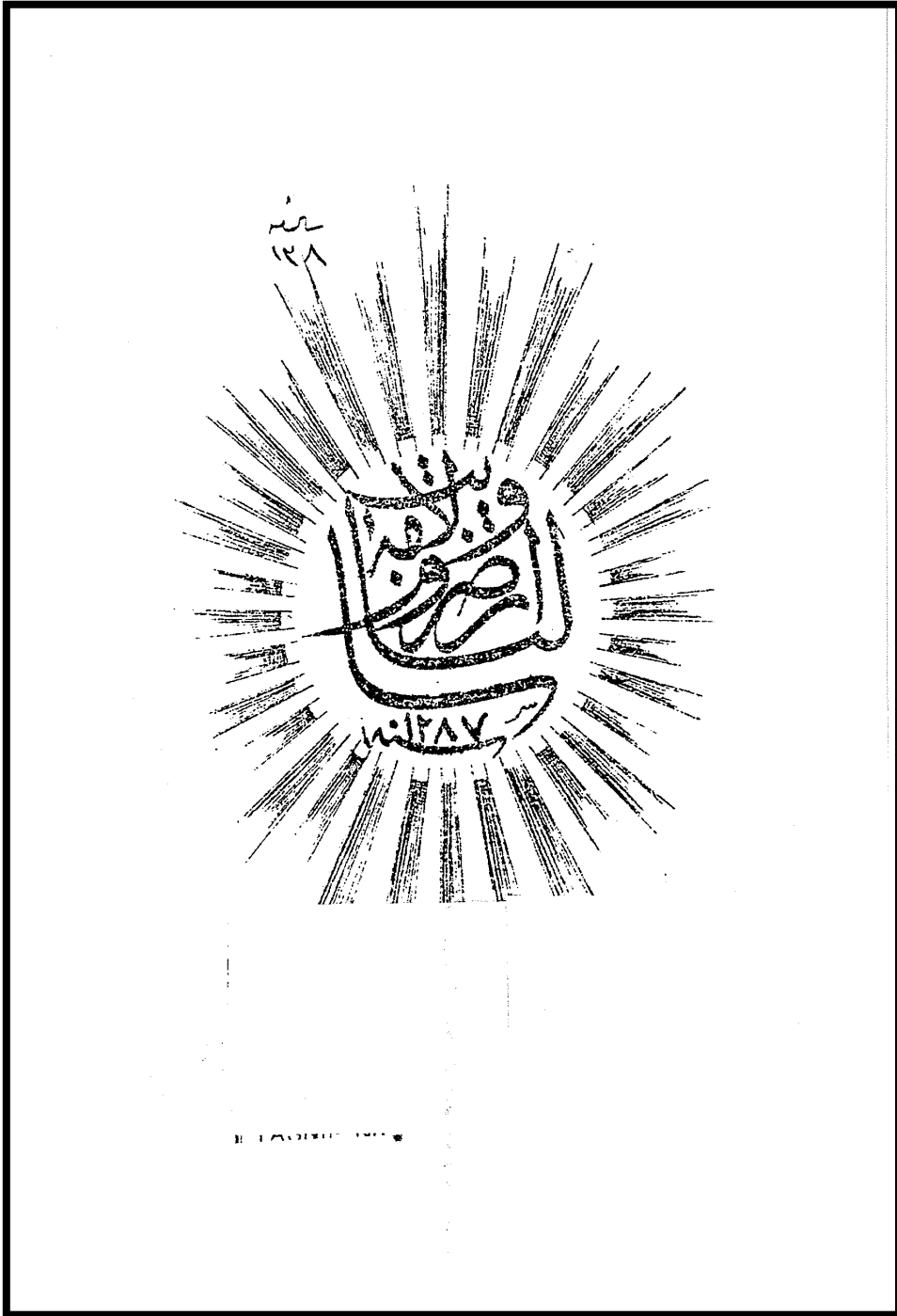


1. H. 1287 (M.1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi



ERZURUM VİLÂYET
SALNÂMESİ
Sene : 1287¹⁰

¹⁰ H. 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.1





TERCAN KAZÂSI ¹¹	
	<p>Kaymakam Vekili : Süleyman Bey Naib: Hüseyin Necmeddin Efendi Mal Müdürü: Tayyar Efendi Sandık Emni: Hoce Kalyos</p>
	<p>Meclis-i İdare</p>
	<p>Reis Kaymakam A'zâ : Kahraman Ağa, “ : Mehmed Ramazan Efendi, Kâtip : Ahmed Efendi</p>
Nevahi Mülhakası	Meclis Deavi
	<p>Reis: Naib Efendi Mümeyyizan: İsmail Ağa, “ : Dadna Ağa Kâtip : Receb Efendi</p>

¹¹ 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.54



ترخان قضاہی	
	قائم مقام وکیل سلیمان بیک نائب حسین نجم الدین افندی مال مدیری طیار افندی صندوق امینی موجہ قلیویر
	مجلس ادارہ
	رئیس قائم مقام قہرمان اغا محمد رضا افندی کاتب احمد افندی
نواب احمدی مشیر الحق	مجلس دعاوی
	رئیس نائب افندی اسماعیل اغا داود اغا کاتب رجب افندی



ERZİNCAN SANCAĞI ¹²	
Mutasarrıf : Mustafa Şefik Bey - Mütamayız Naib : Fevzi Efendi - Müderris Müftü : Arif Efendi Muhasebeci : ----- Efendi Tahrirat Müdürü : Numan Efendi	
Meclis-i İdare-i Liva	Meclis-i Temyiz-i Liva
Reis : Kaymakam	Reis Naib Efendi Hacı Selim Efendi Abdülhalim Efendi Abdülgafur Efendi Hoce Parsuk Efendi Hoce Ponika Hoce Kazâr
A' zâ-yı Tabüyyesi Naib Efendi, Müftü Efendi, Muhasebeci Efendi, Tahrirat Müdürü	Mümeyyizan
A' zâ-yı Müntahabası Hacı Rauf Bey, Kapıcı başı Hacı Mehmed Bey, Kapıcı başı Hoce Tonik Hoce Sekpas Kâtib: Mustafa Mümtez Efendi	Cinayet Kâtibi: Hacı Fehim Efendi, Refiki: Hasan Efendi Temyiz-i Hukuk Kâtibi : Mustafa Nuri efendi Refiki: Mehmed Nuri Efendi

¹² 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.93



۹۴

ERZİNCAN SERİNGİTİNGİ

متصرف مصطفی شفیق بیک
 نائب فوری افندی
 مفتی عارف افندی
 محاسبه افندی
 تحریرات مدیری نعمان افندی

هیئت مدیره و هیئت نظارت

<p>رئیس</p> <p>نائب افندی حاجی سیدم افندی عبدالخلیم افندی عبدالغفور افندی هوجبه یارسیق هوجبه یانقہ هوجبه قازار</p>	<p>رئیس</p> <p>قائم مقام نائب افندی مفتی افندی محاسبه افندی تحریرات مدیری</p>
<p>عضو منصفین</p> <p>حاجی روف حاجی محمد بیک هوجبه طونیک هوجبه سکیان</p>	<p>کتاب</p> <p>رئیس</p> <p>حاجی حسن افندی سید عتیق کاتب مصطفی افندی رفیق حسمد افندی</p>



KEMAH KAZÂSÎ ¹³	
	<p>Kaymakam : Kamil Efendi Naib : Ali Rıza Efendi Müftü : Efendi Mal Müdürü : Osman Hamdi Efendi Sandık Emni : Edhem Efendi</p>
	<p>Meclis-i İdare</p>
	<p>Reis: Kaymakam A'zâ: Emin Ağa, “ : Hacı Numan Ağa Kâtib: Efendi</p>
Meclis-i Deavi	Nevahi-i Mülhakası
<p>Reis: Naib Efendi Mümeyyizan: Hacı Hüseyin Efendi, “ : Hoca Karabet Kâtib: Efendi</p>	

¹³ 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.96



۹۶

کتابچہ قضاوتی

	<p>قائم مقام کامل افتدی نائب علی رضا افتدی مفتی افتدی مال مدیری عثمان حمدی افتدی صندوق امینی ادھر افتدی</p>	
	<h3>حجائیں اذکار</h3>	
	<p>قائم مقام امین اعلا حاجی نعمان اعلا افتدی</p>	<p>رئیس کاتب</p>
	<h3>حجائیں عیاری</h3>	
	<p>نائب افتدی حاجی حسین افتدی ہوجہ قرہ بٹ افتدی</p>	<p>رئیس کاتب</p>



KUZİCAN KAZÂSI ¹⁴	
	<p>Kaymakam: Hüseyin Bey Naib : Hayali Efendi Mal Müdürü : İsmail Efendi Sandık Emni : Hoca Neşat</p>
	<p>Meclis-i İdare</p>
	<p>Reis: Kaymakam A'zâ: Mehmed Ağa, “ : Abdülaziz Ağa Kâtib: İbrahim Efendi</p>
Meclis-i Deavi	Nevahi-i Mülhakaı
<p>Reis: Naib Efendi Mümeyyizan: Hüseyin Ağa, “ : Hoca Falbos Kâtib: Hüseyin Efendi</p>	

¹⁴ 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.97



۹۷

قوزجیجان قضااسی	
اصطبل عامره	قائم مقام حسین باک نائب خیالی افندی مال مدیری اسماعیل افندی صندوق امینی هوجبه نشات
ججولیس اداره	
	رئیس قائم مقام محمد اغا عبدالعزیز اغا ابراهیم افندی کاتب
نوالجی و شمس	ججولیس عیال
	رئیس نائب افندی حسین اغا هوجبه فالبوس حسین افندی کاتب



OVACIK KAZÂSI ¹⁵	
	<p>Kaymakam : Kahraman Ağa Naib : Hacı İshak Efendi Müftü : Efendi Mal Müdürü: Hasan Efendi Sandık Emini : Mıgırdıç</p>
	MECLİS-İ İDARE
	<p>Reis: Kaymakam A'zâ: Ağa, “ : Ağa Kâtib: Osman Faik Efendi</p>
Meclis-i Deavi	Nevahi-i Mülhakası
<p>Reis: Naib Efendi Mümeyyizan: Ağa, “ : Ağa Kâtib: Efendi</p>	

¹⁵ 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.98



۹۸

اقوالی قضا ئی	
قوجی باشی	قائم مقام قهرمان اغا نائب حاجی اسحق افندی مفتی افندی مال مدیری حسن افندی صندوق امینی مقریج
چو لیس ادا لک	
	رئیس قائم مقام اعضا اعضا عثمان فائق افندی کاتب
چو لیس عاقوی	
نقادی مستحق	رئیس نائب افندی اعضا اعضا افندی کاتب



MAZGİRD KAZÂSI ¹⁶		
	Kaymakam : Gülabi Ağa Naib : Halid Ferid Efendi Mal Müdürü : Mehmed Efendi Sandık Emni : Davit	
	Meclis-i İdare	
	Reis: Kaymakam A'zâ: Hasan Ağa, “ : Magdis Mardiros Kâtib: Efendi	
Meclis-İ Deavi	Nevahi-İ Mülhakası	
Reis: Naib Efendi Mümeyyizan: Esad Ağa, “ : Mağdisi Hamparsom Kâtib: Efendi		

¹⁶ 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.99



مازكِر قَضائِي	
قائم مقام كولا بجاغا نائب خالد فرید افندی مال مدیری محمد افندی صندوق امینی داویش	
مجلس اراک	
رئیس قائم مقام حسن اغا مفیدسی مار دیر سو افندی	کاتب
مجلس عاوی	
رئیس نائب افندی اسعد اغا مفیدسی همپار سو افندی	کاتب
نفا حی و مستحق	



KURUÇAY KAZÂSI. ¹⁷	
	<p>Kaymakam : Burhan Efendi Naib : Mehmed Zihni Efendi Mal Müdürü : Hüseyin Lütfü Efendi Sandık Emni : Hoca Serkis</p>
	<p>Meclis-i İdare</p>
	<p>Reis: Kaymakam A'zâ: Sadullah Ağa, “ : İbrahim Bey Kâtib: İbrahim Efendi</p>
Meclis-i Deavi	Nevahi-i Mülhakası
<p>Reis: Naib Efendi Mümeyyizan: Yusuf Ağa, “ : Hoca Kigork Kâtib: Efendi</p>	

¹⁷ 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.100



قۇرۇلۇش كۈنى قۇرۇلۇشى	
قائم مقام برهان افندی	
نائب محمد ذهني افندی	
مال مدیری حسین لطفی افندی	
صندوق امینی هوجہ سرکس	
چۇراش كۈنى	
قائم مقام	رئيس
سعد الله اغا	اعضای
ابراهيم بك	کتاب
ابراهيم افندی	
نۇسخى كۈنى	چۇراش كۈنى
	رئيس
	نائب افندی
	يوسف اغا
	هوجہ كينفورق
	افندی
	کتاب



101-102

DAHİLİ VİLAYETTE BULUNAN ÜMERA VE ZABITAN-I ASAKİR-İ NİZAMİYYE ¹⁸			
DÖRDÜNCÜ ORDU-YU HÜMÂYÜN'A MENSUB			
Erzincan Mevkii kumandanı: Mirliva Besim Paşa			
SAFF-I PİYADE İKİNCİ ALAYI ¹⁹			
Miralay: Münhal		Kaymakam: Hüsrev Bey	
Alay Emni : Hüseyin Efendi		Alay İmamı: Hacı Mustafa Efendi	
Alay Kâtibi: Osman Efendi		Sancaktar: Hurşid Ağa	
ALAY-I MEZKURUN BİRİNCİ TABURU ERZİNCAN			
Binbaşı Hacı Emin Ağa		Sağ Kolağası Hüseyin Efendi	
Sol Kolağası Ömer Ağa		Tabur Kâtibi Hasan Efendi	
Tabib Nikolaki		Cerrah Mustafa Efendi	
Eczacı Corine ?			
BÖLÜK ZABITANI			
Bölük	Yüzbaşı	Mülâzım-ı evvel	Mülâzım-ı Sâni
1	Münhal	Hasan Ağa	Münhal
2	Osman Ağa	Mustafa Ağa	Münhal
3	Said Ağa	Hasan Ağa	Sadullah Ağa
4	Mehmed Emin Ağa	Münhal	Münhal
5	Abdulkadir Efendi	Hüseyin Ağa	Münhal
6	İsmail Efendi	İbrahim Ağa	Münhal
7	Fahri Ağa	Mehmet Ağa	Münhal
8	İsmail Ağa	Rıza Efendi	Münhal

¹⁸ 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.101

¹⁹ 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.102



<p>ذِ اِخْوَانِكَ بُولُنَا نَا اَمْرًا وَضَابِطًا عَسَاكِرِ نَظْمِ اَطْلِقِ دَرْدِ نَجْمِ اَنْزَوِي هَمَا يُوْتِرُ مَشْنُوْبِ</p>			
<p>وان موقعی قومانی فوق محمود پاشا مرکز قوماندانی میرلوار رضا پاشا ارزنجان قهرقوماندان میرلوا بسیم پاشا قارص قهرقوماندانی قائم مقام عسربک</p>			
<p>صِفِّ بِبَارِ الْبَرْجِيِّ الْاَيْنِكَ اَيْ كَجِي طَابُورِكَ اِنْ ضَرُورَةً</p>			
<p>بکباشی مصطفی افندی صاغقول اغاسی علی اغا صول قول اغاسی سید افند طابور کاتبی ابراهیم افندی امام عثمان افندی ابراهیمی غریب جراح سلیمان افندی</p>			
<p>بُولُوكِ ضَبَابِطِ الْاَمْرِ</p>			
بلوك	يوزباشی	ملازم اول	ملازم ثانی
۱	قدری بك	علی افندی	منخل
۲	عثمان افندی	رشید افندی	منخل
۳	ابراهیم اغا	رشید اغا	منخل
۴	حسین افندی	مصطفی افندی	منخل
۵	یوسف اغا	حسن اغا	عبدالله اغا
۶	عثمان اغا	محمد افندی	شجوهی اغا
۷	احمد اغا	مصطفی افندی	محمد اغا
۸	منخل	حسین اغا	منخل



۱۰۲

صَفِيَّ پِيَا رَاةُ اِي كِنِي لاي			
فاشمقام خسرو باء		ميرالاي مغل	
الاي امامي حاجي مصطفى افندي		الاي اميني حسين افندي	
سنجقدار خورشيد اغا		الاي كاشي عثمان افندي	
الاي مزكوزك بينجي طابوري ارزيچاندا			
صاغ قول اغاسي حسين افندي		بيكاشي حاجي امين اغا	
طابور كاشي حسن افندي		صول قول اغاسي عمر اغا	
طبيب نقولاكي		اجريچورينه جراح مصطفى افندي	
بلوك ضابطلاني			
بلوك	يوز باشي	ملاز اول	ملاز ثاني
۱	منجه	حسن اغا	منجه
۲	عثمان اغا	مصطفى اغا	منجه
۳	سعيد اغا	حسن اغا	سعدالله اغا
۴	محمد امين اغا	منجه	منجه
۵	عبدالقادر افندي	حسين اغا	منجه
۶	اسماعيل افندي	ابراهيم اغا	منجه
۷	فخرى اغا	محمد اغا	منجه
۸	اسماعيل اغا	رضا افندي	منجه



TOPÇU ALAYI ÜMERA VE ZABITANI ²⁰						
Mirliva Besim Paşa						
Miralay Mustafa Bey						
Kaymakam Şükrü Bey						
İhtiyat Binbaşısı Ömer Ağa						
Alay Emimi Mustafa Efendi						
Alay İmamı Kadri Efendi						
İhtiyat Kolağası Hasan Ağa						
Sancaktar Hasan Ağa						
Baytar Kolağası Âşır Efendi						
Baytar Yüzbaşı İbrahim Ağa						
Sarrac Hüseyin Efendi						
ALAY-I MEZKURUN BİRİNCİ TABURU						
Binbaşısı Hüseyin Ağa						
Kolağası Ömer Ağa						
Kâtib Said Efendi						
İhtiyat Yüzbaşı Mehmet Ağa						
TABUR-U MEZBUR BÖLÜKLERİ						
Bölük	Yüzbaşı	Mülâzım-ı evvel	Mülâzım-ı Sani	Mülâzım-ı Salise	Cephane Mülâzımı	Makarr-ı Bölük
1	Cemil Efendi	Süleyman Ağa	Şakir Ağa	Agâh Efendi	Emin Bey	ERZİNCAN
2	Osman Ağa	Mehmed Ağa	Mustafa Ağa	Zülfikar Ağa	Münhal	ERZİNCAN
3	Bekir Ağa	Ahmet Ağa	Ali Ağa	Ali Ağa	Süleyman Ağa	ERZURUM
ALAY-I MEZKURUN İKİNCİ TABURU						
Binbaşısı Hüsnî Efendi						
Kolağası Hüseyin Efendi						
Kâtib Hüseyin Efendi						
İhtiyat yüzbaşı Ali Ağa						
Cerrah Ferhat Efendi						

²⁰ 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.109



۱۰۶

طوبی الای احمر او صنایطانی

میرلواپسیر پاشا
قائم مقام مشکری بک
الای مینی مصطفی افندی
احیاط قول اغاسی حسن اغا
بیطر قول اغاسی عاشر افندی

میرالای مصطفی بک
احیاط بیکیاشیسی عمر اغا
الای امامی قدی افندی
سنجدار حسن اغا
بیطر یوزباشی ابراهیم اغا
سراج حسن افندی

الای جز کوردک برنجی طاپوردک

بیکیاشی حسین اغا
کاتب سعید افندی

قول اغاسی عمر اغا
احیاط یوزباشیسی محمد اغا

طاپوردک یوزباشی بک لوم کوردک

یوزباشی	ملازول	ملازول	ملازول	ملازول	ملازول
۱	چیل افندی	سلیما اغا	شاکر اغا	اکبر افندی	رمضان بک
۲	عثمان اغا	محمد اغا	مصطفی اغا	زلفی اغا	مختار
۳	بکی اغا	اسحاق اغا	علی اغا	علی اغا	سلیمان اغا

الای جز یوردک ایکینچی طاپوردک

بیکیاشی حسینی افندی
کاتب حسین افندی

قول اغاسی حسین افندی
احیاط یوزباشیسی علی اغا

جراح فرهاد افندی



110

TABUR-U MEZBUR BÖLÜKLERİ ²¹						
Bölük	Yüzbaşı	Mülâzım-ı evvel	Mülâzım-ı Sani	Mülâzım-ı Salise	Cephane Mülazımı	Makarr-ı Bölük
1	Ömer Ağa	Muhammed Ağa	Şevki Efendi	Hasan Efendi	Mustafa Ağa	ERZİNCAN
2	Kadri Efendi	Hasan Ağa	İsmail Ağa	Süleyman Ağa	Münhal	VAN

111

ALAY-I MEZBURUN BEŞİNCİ TABURU ²²						
Binbaşı Hüseyin Ağa Kâtib Süleyman Efendi			Kolağası Münhal İmam Münhal İhtiyat Yüzbaşısı Hasan Bey			
TABUR-U MEZBUR BÖLÜKLERİ						
Bölük	Yüzbaşı	Mülâzım-ı Evvel	Mülâzım-ı Sani	Mülâzım-ı Salise	Cephane Mülazımı	Makarr-ı Bölük
1	Ahmed Ağa	Rıza Efendi	Süleyman Efendi	Arif Ağa	Salih Ağa	ERZİNCAN
2	Mehmed Ağa	Mustafa Ağa	Osman Ağa	İsmail Efendi	Kasım Ağa	ERZİNCAN

112

DAHİLİ VİLAYETTE BULUNAN MUSİKA BÖLÜKLERİ ²³			
Mensub oldukları Alay	Yüzbaşı	Mülazım	Bando Makarları
1	Hamid Ağa	Ali Ağa	ERZİNCAN
2	Mustafa Ağa	Abbas Ağa	ERZURUM
4	Münhal	Abdurrahman Ağa	VAN
6			ERZURUM

²¹ 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.110

²² 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.111

²³ 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.112



110

طابور عزب بولوك					
مقد بلوك	بجانبه	ملازم اول	ملازم اول	ملازم اول	ملازم اول
ارزنجان	مصطفى اغا	حسن افند	شفيق افند	محمد اغا	مراغا
وان	مخل	سلطان اغا	اسملا اغا	حسن اغا	قدرى افند

111

الاي عزب بولوك بشيحي طابوري					
فول اغاسى مختل امام مختل			بيكاشى حسين اغا كاتب سليمان افندى اخطاط يوزباشى شبيحي		
طابور عزب بولوك					
مقد بلوك	بجانبه	ملازم اول	ملازم اول	ملازم اول	ملازم اول
ارزنجان	صالح اغا	عازوف اغا	سلطان افند	رضا افند	احمد اغا
ارزنجان	قاسم اغا	اسماعيل افند	عتمت اغا	مصطفى اغا	محمد اغا

112

زاخايلان بولان مؤسسى بولوك			
باندومقر	لوزم	يوزباشى	مستوفى الاي
ارزنجان	علي اغا	حميد اغا	1
ارضروم	عتياس اغا	مصطفى اغا	2
وان	عبد الرحمن اغا	منك	4
ارضروم	ابراهيم اغا	شمود اغا	6



113

DÂHİL-İ VİLÂYETTE BULUNAN ASÂKİR-İ REDİF ZABITANI					
ALAY-I MEZKURUN İKİNCİ TABURU ERZİNCAN. ²⁴					
Binbaşı Mehmed Ağa			Kolağası Osman Efendi		
Kâtib Hasan Efendi					
BÖLÜK ZABITANI					
Bölük	Yüzbaşı	Mülazım	Bölük	Yüzbaşı	Mülazım
1	Hüseyin Ağa	Abdurrahman Ağa	5	Selim Ağa	Mevlûd Ağa
2	Osman Ağa	Abdurrahman Ağa	6	Mustafa Efendi	Mevlûd Ağa
3	Osman Ağa	Kasım Ağa	7	Hüseyin Ağa	Abdullah Efendi
4	Şerif Efendi		8	Musa Ağa	Abdullah Efendi

119

VİLAYET ASÂKİR-İ ZABİTİYYE ALAYI					
DÖRDÜNCÜ TABUR ERZİNCAN. ²⁵					
Hesab Emni Abdullah Efendi					
Sınıf	Bölük	Bölük Ağası	Mu'avini	Jurnal Emni	Mevcut
Süvari	1	Feyzullah Efendi	Süleyman Ağa	Mahmud Efendi	51
	2	Halil Ağa	Mustafa Bey	Edhem Ağa	51
Piyade	1	Abdi Ağa	İbrahim Ağa	Mehmed Ali Efendi	73
	2	Münhal	Mehmed Ali Ağa	Hasan Efendi	73

²⁴ 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.113

²⁵ 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.119



۱۱۴

دَاخِلَةُ بُلُوکْ بُولْمَنَکْ عَسَاکِرِ رَافِیْ صَبَاطِیْ

ارزنجان				
الای خیز کوردک ایکنجی طاہوری				
بیکاشی محمد آغا				
قول اغاسی عثمان افندی				
کاتب حسن افندی				
بُلُوکْ صَبَاطِیْ				
بلوک	یوزباشی	ملازم	بلوک	یوزباشی
۱	حسین آغا	عبدالرحمن آغا	۵	سلیم آغا
۲	عثمان آغا	..	۶	مصطفی افندی
۳	عثمان آغا	قاسم آغا	۷	حسین آغا
۴	شریف افندی	..	۸	موسی آغا
۵	..	..	..	..

۱۱۹

ارزنجان				
دَاخِلَةُ بُلُوکْ بُولْمَنَکْ عَسَاکِرِ رَافِیْ صَبَاطِیْ				
حسین امینی عبدالله افندی				
بلوک	بلوک	بلوک	بلوک	بلوک
۱	فیض الله فندی	سید علی آغا	۵۱	محمد افندی
۲	خلیل آغا	مصطفی آغا	۵۱	دهمرا آغا
۱	عبدی آغا	ابراهیم آغا	۷۳	محمد علی افندی
۲	مخل	محمد علی آغا	۷۷	حسن افندی



RUESA-YI RUHÂNİYE ²⁶	
ERZİNCAN	Episkopos Kirkor Efendi
TERCAN	Artin Efendi

رُوسِیایِ رُوحَانِیَّتَا	
از ضرور و ملحقاً ارمنی ملتی مرخصه ²⁶ اسپقیوس ارتین افندی	اردنجان
اسپیوس کرقر افندی	لواء وازده لیم اصم
اسپیوس اغوب افندی	احاطی مناسترک (بوش)
کرقر افندی	لواء وازده کدوس اطما
اغوب افندی	نفس وان ونواجسی
بغوص افندی	بایزند
اوجانس افندی	ترجان
ارتین افندی	قارص
کرقریس افندی	کیغی و تلیس
مامرد افندی	بابورد
کرقر افندی	حسن قلعه
دیوسوس افندی	
از ضرور و ملحقاً ارمنی ملتی مرخصه ²⁶ سر اسپقیوس استیان افندی	

²⁶ 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.120



DÂHİL-İ VİLAYETTE BULUNAN RÜŞDİYE MEKÂTİBİ ²⁷			
Mevâkî	Muallim-i Evvel	Muallim-i Sanî	Aded-i Şakirdan
ERZİNCAN	Mehmed Efendi	Hacı Mehmed Sıddık Efendi	91
KEMAH		Mahmud Efendi	39

داخله ولايتك بولمىل روزگار مکتاپى

مواقف	معلم اول	معلم ثانف	عدد شاگردان
ارضروم	ابراهيم افندك	مصطفى بيم افندك	۱۷۰
بايبورد	مصطفى افندك	علی افندی	۶۰
وان	محمد افندك	يوسف افندك	۴۹
باغچه لر	حاجي مصطفى افندك		۶۳
الباقي		سليمان افندك	۲۱
قارص		احمد افندی	۲۵
بايزيد	علی رضا افندك	محمد افندك	۳۷
چلدر	عبد القادر افندك		۵۱
ارزينجان	محمد افندك	حاجي محمد صديق افندك	۹۱
كاخ		محمد افندك	۳۹

²⁷ 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.121



TELGRAF MEMURLARI ²⁸		
Esami-i Merakiz	Esami Me'muriyn	
ERZİNCAN	Müdürü:	Hakkı Efendi
	Ser Muhabere Me'muru:	Hüsnü Efendi
	İkinci Muhabere Me'muru:	Sadık Efendi
	Üçüncü Fevkal'ade Me'muru:	Mehmed Efendi
MAMA HATUN ²⁹ (TERCAN)	Me'muru	Şakir Efendi

۱۲۲	
تلغراف مامورلری	
ارزروم جہتی تلغراف مہنشی مصطفیٰ افندی	
اسامی مامورین	اسامی مرکز
مدیری محمد شفیق افندی سر مخبرہ ماموری کاظم افندی ایکین مخبرہ مامور ابراہیم افندی	ارزروم
مدیری حقی افندی سر مخبرہ ماموری حسنی افندی ایکین مخبرہ ماموری صادق افندی اوچون مخبرہ ماموری محمد افندی	ارزینجان

۱۲۳	
مدیری فائق افندی	
مخبرہ ماموری جمال افندی	
مخبرہ ماموری شاکر افندی	ماخاتون

²⁸ 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.122

²⁹ 1287 (1870) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.123



2. H.1288 (1871) Erzurum Vilâyet Salnâmesi



**SALNÂME-İ VİLÂYET-İ
ERZURUM³⁰
1288 (1871)**

³⁰ H.1288 (1871) Erzurum Vilâyet Salnâmesi, s. 1





TERCAN KAZÂSÎ ³¹			
	<p>Kaymakam vekili: Feyzi Ağa Naib: Hüseyin Necmeddin Efendi Mal Müdürü: İbrahim Efendi Sandık Emni: -----</p>		
MECLİS-İ İDARE			MECLİS-İ DEAVİ
<p>Reis : Kaymakam Vekili A'zâ : Osman Ağa “ : Ömer Ağa “ : Hacı Yahya Ağa “ : Ohannes Ağa Kâtib: Receb Efendi</p>		MÜMEYYİZAN	<p>Reis: Naib Efendi A'zâsı Der-dest intihab olduğu Kâtib: Hasan Efendi</p>
	NEVAHİ-İ MÜLHAKASI		

³¹ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.55



۰۰

ترخان قضاوسی

قائمقاویکی فیضی اغا
نائب حسین بنم الدین افند
مال مدیری ابراهیم افندی
صندوق امینی

مجلسین جگاووی

رئیس نائب افندی
اعضای در دست انتخاب اولدی
کاتب حسن افندی

مجلسین ایلان

رئیس قائمقاویکی
عثمان اغا
عمر اغا
طاجی بیگی اغا
اویجانسراغا
کاتب رجب افندی

تواجم و تملیقه سی



ERZİNCAN SANCAĞI ³²			
	Mutasarrıf: Şefik Bey Naib: Ali Fevzi Efendi Müftü: Mehmed Arif Efendi Muhasebeci: İbrahim Edhem Efendi Tahrirat Müdürü : Numan Efendi	Mütemayiz Müderris	
MECLİS-İ İDARE-İ LİVA		MECLİS-İ TEMYİZ-İ LİVA	
Reis	Mutasarrıf Bey		Reis Naib Efendi
A' zâ	Naib Efendi Müftü Efendi Muhasebeci Efendi Tahrirat Müdürü Efendi Hacı Rauf Bey Kapıcıbaşı Donik Ağa Sokyas Ağa	Mümeyyizân	Mehmed Salih Efendi Abdülhalim Efendi Selim Vasıf Efendi Panika Ağa Kazâr Ağa Parsin Ağa
Kâtib	Mustafa Mümtaz Efendi	Kâtib	Mehmed Tevfik Efendi
MECLİS-İ BELEDÎ		Müstantık: Ethem Efendi, Müstantık: Hüsnü Efendi	
		Menfa'at Sandığı	
Reis: Mehmed Bey Hacı Yahya Bey Salih efendi Hampo Ağa Kalfa Terdad Kâtib: İsmail Efendi		Vekilleri	Abdülhamid Efendi Ömer Efendi Mardiros Ağa Kâtib İsmail Efedi Sermayesi – Kuruş 37.080

³² 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.91



ارزنجان سنجاعی	
متمايز مدرس	متصرف نائب مفتی محاسبه تحریرات مدیر شفیق بك علی فوزی افندی محمد عارف افندی ابراھیم ارادم افندی نعمان افندی
مجلسین اراکین اولار	مجلسین متصرفین اولار
رئیس نائب افندی محمد صالح افندی عبدالحکیم افندی سلیم واصف افندی پانقیه اغنا قزار اغنا پارسیخ اغنا محمد توفیق افندی کاتب	رئیس متصرف بك نائب افندی مفتی افندی محاسبه بی افندی تحریرات مدیری افندی حاجی رؤف بك حاجی محمد بك دونیک اغنا سوکیاس اغنا مصطفی بی تاز افندی کاتب
مستطو ارادم افندی مستطقی حسن افندی منفعت صندیجی	مجلسین بلكلر
عبدالحمید افندی عمر افندی ماردین روس اغنا کاتب اسمعیل افندی سرمایه سی غروشکی ۳۷۰۸۰	رئیس محمد باک حاجی بی بی بك صالح افندی هامپو اغنا قالقه ترطاد کاتب اسمعیل افندی



MUHASEBE-İ LİVA KALEMİ ³³	TAHRİRAT-I LİVA KALEMİ
Muavin: Hacı Ömer Hulusi Efendi Varidat Kâtibi : Mehmed Fevzi Efendi Masarifat Kâtibi: Mehmed Şevki Efendi Mukayyid: Hüseyin Şükrü Efendi Refiki : Kamil Efendi Sandık Emini: Halid Efendi	Müsevvid: Hafız İbrahim Efendi Müsevvid: Ömer Lütfi Efendi Mübeyyiz: Mehmed İsmet Efendi Mübeyyiz: Abdülatif Efendi Mübeyyiz: Mahmut Bedri Efendi
EMLÂK ME'MURÎN-İ MUKİMESİ	ME'MURÎN-İ SEYYARESİ
Komasyon Baş Kâtibi: Behçet Efendi Vukû'at Kâtibi: Hacı Nuri Efendi Senedât ve İ'lâmât Kâtibi: Mustafa Efendi Tahsilât ve Ebniye Mukayyidi: Şahnazar Efendi Defterci: Davud Efendi	Tahrir Me'muru: Mehmet Ali Efendi Refiki: Osman Efendi Mukayyid: İsmail Efendi Diğeri: Osman Avni Efendi
TAHSİLÂT KOMİSYONU	İ'MÂLÂT NESCIYE KOMİSYONU
Reis: Hacı Selim Efendi	Reis: Belediye Reisi: Mehmed Bey
A' z â Hâfız Hamid Efendi Hacı Abdullah Ağa Ahmed Ağa Mardiros Ağa Kirkor Ağa Kâtib: Abdülatif Efendi	A' z â Ahmed Ağa Hacı Mahmut Ağa Halid Ağa Kirkor Ağa Mardiros Ağa Artin Ağa
LİVA-İ EVRAK ODASI	BİZZAT MUTASARRIFLIK'TAN İDARE OLUNAN NEVÂHİ
Evrak Me'muru: Mustafa Nuri Efendi Mevrûdât Mukayyidi: Mehmed Tevfik Efendi Mersûlât Mukayyidi: Artin Efendi Arzuhal Mukayyidi: Kipril Efendi	Gercanis Nahiyesi Müdürü: Hacı Ahmed Ağa Kâtibi: Halil Efendi

³³ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.92



<p>تَحْرِیرِ الْوَقَائِدِ</p>	<p>مُحَاسِبَةِ الْوَقَائِدِ</p>
<p>مسعود حافظ ابراهیم افندی مسعود عمر لطفی افندی میض محمد عصمت افندی میض عبد اللطیف افندی میض محمود بدری افندی</p>	<p>معاون حاجی عمر خدیو افندی واردات کاتبی محمد فوزی افندی مصارفات کاتبی محمد شوکت افندی مقید حسین شکری افندی رفیق کامل افندی ضمدق امینی خالده افندی</p>
<p>مَامُورِ تَبِیْنِ سِکَّانِ لَاسِی</p>	<p>اِمْلَکِ مَامُورِ تَبِیْنِ سِکَّانِ لَاسِی</p>
<p>تحریر مأموری محمد علی افندی رفیق عثمان افندی مقید اسماعیل افندی دیگری عثمان عوفی افندی</p>	<p>قومیسون باش کاتبی بهجت افندی وقوعات کاتبی حاجی نوری افندی سندات و اعلانات کاتبی مصطفی افندی تخصیلات و ابنیه مقید شیخ ظفر افندی دفترچی داود افندی</p>
<p>اِخْتِمَاتِ تَبِیْنِ قَوْمِیْسِیُونِ</p>	<p>تَحْصِیْلَاتِ قَوْمِیْسِیُونِ</p>
<p>رئیس بلدیہ رئیس محمد بک احمد اعنا حاجی محمود اعنا خالده اعنا کر قور اعنا مار دیروس اعنا ارتین اعنا</p>	<p>رئیس حاجی سلیم افندی حافظ حمید افندی حاجی عبد الله اعنا احمد اعنا مار دیروس اعنا کر قور اعنا کاتب عبد اللطیف افندی</p>
<p>بِالذَّاتِ مُتَّصِرٍ فَلَقَدْ اِذَا اَوْلَادُ بُلُوغِ</p>	<p>لَوْلَا اَوْزَاقُ اَوْظَمَ سِی</p>
<p>کریبانتس ناحیه مدیر حاجی اسماعیل افندی کاتبی خلیل افندی</p>	<p>اوباق مأموری مصطفی نوری افندی موروبات مقید محمد توفیق افندی مربعات مقید ارتین افندی عجیمال مقید کپریل افندی</p>



KEMAH KAZÂSİ ³⁴			
	Kaymakam: Adil Bey Naib: Ali Rıza Efendi Müftü: Mehmed Şerif Efendi Mal Müdürü: Osman Hamdi Efendi Sandık Emni: Ethem Efendi		Kapucu Başı
MECLİS-İ İDARE			MECLİS-İ DEV'Âİ
Reis: Kaymakam-ı Kazâ			Reis: Naib Efendi
A' z â	Naib Efendi Müftü Efendi Mal Müdürü Efendi Emin Ağa Hacı Numan Ağa Şerif Ağa Arot Ağa	Mümeyyizan	Hacı Hasan Ağa Abdülaziz Ağa Yakub Ağa Mıgırdıç Ağa
Kâtib: Ethem Efendi			Kâtib: Mehmed Efendi
NEVÂHI-İ MÛLHAKASI			

³⁴ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.93



۹۳

کما حقہ قضایہ

قائم مقام عادل بک		قوجی باشہ
نائب	علی رضا افندی	
مفتی	محمد شریف افندی	
مال مدیری	عثمان حمد افندی	
صندوق امینی	ادھم افندی	
مجلسین اراکین		
رئیس		
قائم مقام قضا نائب افندی		
مفتی افندی		
مال مدیری افندی		
امین اغا		
حاجی نعمان اغا		
شریف اغا		
اروت اغا		
ادھم افندی		کاتب
رئیس		
نائب افندی		
حاجی حسن اغا		
عبدالغنی اغا		
یعقوب اغا		
مقرب اغا		
محمد افندی		کاتب
مجلسین اراکین		
مجلسین اراکین		



KUZİCAN KAZÂSİ ³⁵			
		Kaymakam : Hüseyin Rıza Bey Naib: Ali Ziya Efendi Mal Müdürü : İsmail Efendi Sandık Emni : Nişan Ağa	İstabl-ı Amire
MECLİS-i İDARE			MECLİS-i DEV'AI
Reis: Kaymakam-ı Kazâ			Reis: Naib Efendi
A' z â	Naib Efendi Mal Müdürü Efendi Mehmed Ağa Abdülaziz Ağa Mentor Ağa Arakil Ağa	Mümeyyizan	Hüseyin Ağa Hasan Ağa İsmail Ağa Felibos Ağa
Kâtib: İbrahim Efendi			Kâtib: Hüseyin Efendi
ME'MURÎN-i MAHSÛSA-i TAHRİRİYYE			
		Binbaşı : Mustafa Efendi Tahrir Me'muru : Şerif Efendi Refik-i Evvel : Şerif Efendi Diğeri : Said Efendi	

³⁵ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.94



قوزجیان قضاہی	
مصطفیٰ عامر	<p>قائم مقام حسین رضابک</p> <p>نائب علی ضیائی افندی</p> <p>مال مدیری اسماعیل افندی</p> <p>صندوق امینی نشان اغا</p>
مجلسین اولیٰ	مجلسین ثانی
<p>رئیس</p> <p>نائب افندی</p> <p>حسین اغا</p> <p>حسن اغا</p> <p>اسمعیل اغا</p> <p>فلپوس اغا</p> <p>کاتب حسین افندی</p>	<p>رئیس</p> <p>قائم مقام قضا</p> <p>نائب افندی</p> <p>مال مدیری افندی</p> <p>محمد اغا</p> <p>عبدالفریز اغا</p> <p>منطور اغا</p> <p>اراکیل اغا</p> <p>کاتب ابراهیم افندی</p>
مامورین مخصوصہ تحریر	
	<p>بیگاشی مصطفیٰ افندی</p> <p>تحریر رمان زوی شریف افندی</p> <p>رفیق اول شریف افندی</p> <p>دیگری سعید افندی</p>



OVACIK KAZÂSI ³⁶			
		Kaymakam: Kahraman Ağa Naib: İshak Zevki Efendi Müftü: Mehmed Şerif Efendi Mal Müdürü: HasanEfendi Sandık Emini: Mığırdıç Ağa	Kapıcı Başı
MECLİS-İ İDARE		MECLİS-İ DEV'Âİ	
Reis: Kaymakam-ı Kazâ		Reis: Naib Efendi	
A' z â	Naib Efendi Mal Müdürü Efendi Yusuf Ağa Ali Şir Ağa Mahmud Ağa İsmail Ağa	Mümeyyizan	A'zâsı Der-dest intihab olduđu
Kâtib: Osman Efendi		Kâtib: Ömer Lütfü Efendi	
ME'MURİN-İ MAHSÛSA-İ TAHRİRİYYE			
		Binbaşı: Osman Efendi Tahrir Me'muru: Hakkı Efendi Refik-i Evvel: Rıza Efendi Diğeri: Ahmed Efendi	Salise

³⁶ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.95



اول جوق قضاىسى	
قائم مقام قهرمان اغا نائب اسحق زوقى افندى مال مديرى حسن افندى صندوق امينى مفرنج اغا	قيوم باشى
مجله نيز اذاعة	
رئيس نائب افندى اعضائى در دست اذاعه اولى کاتب عمر لطفى افندى	رئيس قائم مقام قضا نائب افندى مال مديرى افندى يوسف اغا على شير اغا محمد اغا اسماعيل اغا عثمان افندى کاتب
مأمورين مخصوصه صدره شريفه	
بيگاشى عثمان افندى تحرير مامورى حقى افندى رفيق اول رضا افندى ديگرى احمد افندى	ناله



MAZGİRD KAZÂSÎ ³⁷			
	Kaymakam: Gülabi Ağa Naib: Mustafa Efendi Mal Müdürü: Mehmed Efendi Sandık Emni: Tavid Ağa		Kapıcı Başı
MECLİS-İ İDARE		MECLİS-İ DEV'Âİ	
Reis: Kaymakam-ı Kazâ		Reis : Naib Efendi	
A' z â	Naib Efendi	Mümeyyizan	Mustafa Ağa
	Mal Müdürü Efendi		Hüseyin Ağa
	Esad Ağa		Hasan Ağa
	Hüseyin Ağa		Mardiros Ağpa
	Hüseyin Ağa		
	MıgırdıçAğa		
Kâtib: Mehmed Emin Efendi		Kâtib: Mehmed Efendi	
ME'MURÎN-İ MAHSÛSA-İ TAHRİRİYYE			
	Kaymakam: Ömer Bey Tahrir Me'muru: Ali Efendi Refik-i Evvel: Mehmed Remzi Efendi Diğeri : Edhem Efendi		

³⁷ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.96



مازکز قضايت		
قوجى باشى	قائم مقام كلابى اغا نائب مصطفى افندى مال مديرى محمد افندى صندوق امينى طاويد اغا	
مجلسين انامى		مجلسين انامى
رئيس نائب افندى مصطفى اغا حسين اغا حسن اغا مارديروس اغا محمد افندى	كاتب	رئيس قائم مقام قضا نائب افندى مال مديرى افندى اسعد اغا حسين اغا حسين اغا مقربيچ اغا محمد امين افندى
امورين مخصوصه شريفه		
	قائم مقام عمر بك محرير مامور كلى افندى رفيق اول محمد رضى افندى ديكرى ارهم افندى	



KURUÇAY KAZÂSI ³⁸			
		Kaymakam: Kahraman Burhan Efendi Naib: Mehmed Atallah Efendi Müftü: Ali Efendi Mal Müdürü: Hüseyin Efendi Sandık Emini: Nişan Ağa	
MECLİS-İ İDARE		MECLİS-İ DEV'Âİ	
Reis: Kaymakam-ı Kazâ		Reis: Naib Efendi	
A' zâ	Naib Efendi	Mümeyyiz	A'zâsı Der-dest intihab olduğu
	Müftü Efendi		
	Mal Müdürü Efendi		
	Mehmed Efendi		
	Sadullah Efendi		
	Süleyman Ağa		
Arot (?) Ağa			
Kâtib: Hasan Ağa		Kâtib: Osman Fehmi Efendi	
NEVÂHÎ-İ MÜLHAKASI			

³⁸ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.97



قۇرۇلۇش كۈنى قىزاسى	
قائم مقام	برهان افندی
نائب	محمد عطاء الله افندی
مفتی	علی افندی
مال مدیری	حسین افندی
صندوق امینی	فشان اغا
مجلس احوال	مجلس احوال
رئیس	قائم مقام قزاسی
	نائب افندی
	مفتی افندی
	مال مدیر افندی
	محمد افندی
	سعد الله افندی
	سلیمان اغا
	اروت اغا
کاتب	حسن اغا
رئیس	نائب افندی
	مصطفی اغا
	عبدالله اغا
	محمد اغا
	مقرب اغا
کاتب	عثمان فرهی افندی
فلاحی مشل	



ERZİNCAN MEVKİ-İ KUMANDANLIĞI İDARESİNDE BULUNAN. ³⁹			
		Kumandan Miralay : Mustafa Bey	
SAFFFF-I PİYADE BİRİNCİ ALAYININ BİRİNCİ TABURU			
Sancaktar Ali Ağa Binbaşı Mustafa Efendi Tabur Kâtibi Hafız Hasan Efendi Tabib Kolağası Mustafa Efendi Eczacı Kastaki Efendi		Alay Kâtibi Mehmet Vasıf Efendi Sağkol Ağası Ahmet Efendi Kaâtib Muavini Mehmed Rıfat Efendi Cerrâh Hüseyin Efendi Tüfengci Osman Ağa	
		BÖLÜK ZÂBITANI	
Bölük	Yüzbaşı	Mülâzım-ı evvel	Mülaâzım-ı Sâni
1	İsmail Ağa	Ziya Ağa	Münhal
2	Mehmed Ağa	Mehmed Efendi	Münhal
3	İsmail Ağa	Hasan Ağa	Münhal
4	Ali Efendi	Münhal	Münhal
5	İsmail Ağa	Hacı Mercan Ağa	Münhal
6	Hüseyin Ağa	Mustafa Ağa	Ahmed Efendi
7	İsmail Efendi	Abdullah Ağa	Münhal
8	Ahmed Ağa	Abdullah Ağa	Münhal

³⁹ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.112



۱۱۰

<p>ان زنجان موق قبعی قوماندانلارینچی ایلرینده بولمکه</p>			
<p>قوماندان میرالای مصطفی بیک</p>			
<p>صفت پیاکا بوزنجی لاینه بوزنجی طاہور بیک</p>			
<p>الای کاتبی محمد واصف افندی صاغقول اغاسی احمد افندی کاتب معاونی محمد رفعت افندی چراغ حسین افندی تقنیکچی عثمان اغا</p>		<p>سبوقدار علی اغا بیکاشی مصطفی افندی طاہور کاتبی حاکم حسن افندی طیب قول اغاسی مصطفی افندی اجزاجی قسملارکی افندی</p>	
<p>بولون ضابطانی</p>			
ملازم ثانی	ملازم اول	یوزباشی	بولک
مخل	ضیابک	اسماعیل اغا	۱
مخل	محمد افندی	محمد اغا	۲
مخل	حسن اغا	اسماعیل اغا	۳
مخل	مخل	علی افندی	۴
مخل	حاجی مرجان اغا	اسماعیل اغا	۵
احمد افندی	مصطفی اغا	حسین اغا	۶
مخل	عبدالله اغا	اسماعیل افندی	۷
مخل	عبدالله اغا	احمد اغا	۸



SAFFFF-I PİYADE BEŞİNCİ ALAYININ İKİNCİ TABURU ⁴⁰			
	Binbaşı Abdülhalim Ağa Sağ Kol Ağası Ali Ağa Sol Kol Ağası Esad Ağa Tabur Kâtibi Halil Efendi İmam İbrahim Efendi Cerrah Mehmed Efendi Tüfengci Nazif Usta		
BÖLÜK ZÂBITANI			
Bölük	Yüzbaşı	Mülâzım-ı Evvel	Mülaâzım-ı Sâni
1	Mehmed Ağa	Münhal	Mustafa Efendi
2	Ömer Ağa	Ömer Ağa	Münhal
3	Osman Ağa	Münhal	Mehmed Cebrail Ağa
4	Ahmed Ağa	Mustafa Ağa	Ali Ağa
5	Mustafa Ağa	Şerif ağa	Mustafa Ağa
6	İbrahim Ağa	Abdullah Ağa	Abdülkadir Ağa
7	Edhem Efendi	Zülfikâr Ağa	Abdullah Ağa
8	Şerif Ağa	Münhal	Yusuf Ağa

⁴⁰ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.113



۱۱۴

صَفِّ پِيَاوَلَهٗ بَشْتَبَجِي الْاَيْنِكْ اِيكْتِي طَابُوْرِي

بيكاشي عبدالحليم اغا
صاغقول اغاسي علي اغا
صولقول اغاسي اسعد اغا
طابوركا تي خليل افندي
امام ابراهيم افندي
جراح محمد افندي
تقنيكي نظيف اوسنه

بَلُوْلَهٗ صَا بِيْطَانِي

بلوك	يوزباشي	ملازم اولك	ملازم ثاني
۱	محمد اغا	مخل	مصطفى افندي
۲	عمر اغا	عمر اغا	مخل
۳	عثمان اغا	مخل	محمد جبرائيل اغا
۴	احمد اغا	مصطفى اغا	علي اغا
۵	مصطفى اغا	شريف اغا	مصطفى اغا
۶	ابراهيم اغا	عبدالله اغا	عبدالقادر اغا
۷	ارهم افندي	ذوالفقار اغا	عبدالله اغا
۸	شريف اغا	مخل	يوسف اغا



TOPÇU ALAYI⁴¹

Kaymakam Şakir Bey	İhtiyat Binbaşısı Ahmed Ağa
Alay İmamı Mehmed Fikri Efendi	Alay Emni Mustafa Efendi
Alay Kâtibi Mustafa Efendi	İhtiyat Kol Ağası Hüseyin Efendi
Baytar Kol Ağası Aşir Efendi	Baytar Yüzbaşısı İbrahim Ağa
Tabib Doktor Konkir	Cerrah Hasan Efdendi
Sancaktar Hasan Ağa	

ALAY-I MEZKÛR BİRİNCİ TABURU

Binbaşı Hüseyin Ağa	Tabur Kâtibi Said Efendi
Cerrah Ahmed Efendi	İhtiyat Yüzbaşısı Mehmed Ağa
Birinci Bölük Yüzbaşısı Ömer Cemil Efendi	Mülâzım-ı Evvel-i Süleyman Ağa
Mülâzım-ı Sânisî Şakir Efendi	Mülâzım-ı Salis Mehmed Efendi
Cephane Mülazımı Emin Bey	İkinci Bölük Yüzbaşısı Osman Ağa
Mülâzım-ı Evvel-i Ali Ağa	Mülâzım-ı Sanisi Mustafa Ağa
Mülâzım-ı Salisi Zülfikâr Ağa	Cephane Mülazımı Şerif Ağa

ALAY-I MEZKÛR'UN İKİNCİ TABURUNUN BİRİNCİ BÖLÜĞÜ

Binbaşı Hüsni Efendi	Kol Ağası Hasan Efendi
Cerrah Ferhad Efendi	İhtiyat Yüzbaşısı Ali Ağa
Yüzbaşı Ömer Ağa	Mülâzım-ı Evvel Mehmed Efendi
Mülâzım-ı Sani Ahmed Şükrü Efendi	Mülâzım-ı Salis Abdülkadir Efendi

⁴¹ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.114



طوقچی الای

قائم مقام شاكر بك	احتیاط بیكاشیسی احمد اغا
الای امامی محمد فكري افندك	الای امینتی مصطفی افندی
الای كاتبی مصطفی افندی	احتیاط قول اغاسی حسین افندی
بیطر قول اغاسی عاشر افندی	بیطر یوزباشیسی ابراهیم اغا
طیب دو قور قونکیر	جراح حسن افندی
	سخمقدار حسن اغا

الای مزكوردك بربنچی طابورچی

بیكاشی حسین اغا	طابور کاتبی سعید افندی
جراح احمد افندی	احتیاط یوزباشیسی محمد اغا
برنجی بلوک یوزباشیسی عمر جمیل افندك	ملازم اولی سلیمان اغا
ملازم ثانسی شاكر افندی	ملازم ثالث محمد افندی
جیحانه ملازمی امین بك	ایکینچی بلوک یوزباشیسی عثمان اغا
ملازم اولی علی اغا	ملازم ثانسی مصطفی اغا
ملازم ثالثی ذوالفقار اغا	جیحانه ملازمی شریف اغا

الای مزكوردك بربنچی طابورچی

بیكاشی حسنی افندی	قول اغاسی حسن افندی
جراح فرهاد افندی	ملازم اولی یوزباشیسی علی اغا
یوزباشی عمر اغا	ملازم اولی محمد افندی
ملازم ثانسی اشهد شكري افندك	ملازم ثالثی سید القادر افندی

**ALAY-I MEZKÛR'UN BEŞİNCİ TABURU⁴²**

Binbaşı Hüseyin Ağa	Kol Ağası Ahmed Zühtü Efendi
Kâtib Süleyman Efendi	İmam İbrahim Efendi
Cerrah Hasan Efendi	Birinci Bölük Yüzbaşı Ahmed Ağa
Mülâzım-ı Evvel Rıza Efendi	Mülâzım-ı Sani Süleyman Ağa
Mülâzım-ı Salis Arif Ağa	İkinci Bölük Yüzbaşı Mehmed Ağa
Mülâzım-ı Evvel Mustafa Ağa	Mülâzım-ı Sani Osman Efendi
Mülâzım-ı Salis Halid Ağa	

REDİF ÜÇÜNCÜ ALAYIN İKİNCİ TABURU

Binbaşı Hasan Efendi	Sağ Kol Ağası Osman Efendi
Sol Kol Ağası Ahmed Efendi	Tabur Kâtibi Hasan Efendi
Birinci Bölük Yüzbaşı Hüseyin Ağa	İkinci Bölük Yüzbaşı Osman Ağa
Üçüncü Bölük Yüzbaşı Osman Efendi	Dördüncü Bölük Yüzbaşı Şerif Efendi
Beşinci Bölük Yüzbaşı Süleyman Ağa	Altıncı Bölük Yüzbaşı Mustafa Ağa
Yedinci Bölük Yüzbaşı Hüseyin Ağa	Sekizinci Bölük Yüzbaşı Musa Ağa
Birinci Bölük Mülâzım-ı Evveli Abdurrahman Ağa	İkinci Bölük Mülâzım-ı Evveli Kasım Ağa
Üçüncü Bölük Mülâzım-ı Evveli Mevlûd Ağa	Dördüncü Bölük Mülâzım-ı Evveli Abdullah Efendi

MUSİKA BÖLÜĞÜ

Saff-ı Piyade Birinci Alayı Musıka Yüzbaşı Hamid Ağa	
Mülâzım-ı Evveli Ali Ağa	Mülâzım-ı Sanî Ahmed Ağa

⁴² 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.115



الایمده کوزک بئشجی طاہوری

قول اغاسی احمد زهدی افندی	بیگاشی حسین اغا
امام ابراهیم افندی	کاتب سلیمان افندی
برنجی بلوک یوزباشیسی احمد اغا	جراح حسن افندی
ملازم ثانی سلیمان اغا	ملازم اول رضا افندی
ایکجی بلوک یوزباشیسی محمد اغا	ملازم ثالث عارف اغا
ملازم ثانی عثمان افندی	ملازم اول مصطفی اغا
ملازم ثالث خالد اغا	

لکریف او ججی الاینک ایکجی طاہوری

مہاغقول اغاسی عثمان افندی	بیگاشی حسن افندی
طاہور کاتبی حسن افندی	صولقول اسی احمد افندی
ایکجی بلوک یوزباشیسی عثمان اغا	برنجی بلوک یوزباشیسی حسین اغا
دردجی بلوک یوزباشیسی شریف افندی	اوججی بلوک یوزباشیسی عثمان افندی
التجی بلوک یوزباشیسی مصطفی اغا	بئشجی بلوک یوزباشیسی سلیمان اغا
سکرتجی بلوک یوزباشیسی موسی اغا	یدجی بلوک یوزباشیسی حسین اغا
ایکجی بلوک ملازم اولی قاسم اغا	برنجی بلوک ملازم اولی عبدالرحمن اغا
دردجی بلوک ملازم اولی عبداللہ افندی	اوججی بلوک ملازم اولی مولود اغا

موسیقیقہ بلوکی

صف پیاده برنجی الای موسیقیقہ یوزباشیسی حمید اغا	ملازم اول علی اغا
ملازم ثانی احمد اغا	



DÖRDÜNCÜ ERZİNCAN TABURU ⁴³				
Hesap Emini Abdullah Efendi				
SÜVARİ BÖLÜKLERİ				
Bölük	Bölük Ağası	Bölük Ağası Muavini	Jurnal Emini	Mevcudu
1	Feyzullah Efendi	İbrahim Rıfat Ağa	Mahmud Efendi	51
2	Halil Ağa	Mustafa Bey	Edhem Ağa	51
PİYADE BÖLÜKLERİ				
Bölük	Bölük Ağası	Bölük Ağası Muavini	Jurnal Emini	Mevcudu
1	Abdi Ağa	İbrahim Ağa	Mehmed Ali Efendi	73
2	Münhal	Mehmed Ali Ağa	Hasan Efendi	73

دوردنچی ارزنجان تابوری				
حساب امینی عبد الله افندی				
السواری بلوک لری				
۵۱	محمود افندی	ابراهيم رفعتاغا	فیض الله افندی	۱
۵۱	ادهم اغا	مصطفى بك	خلیل اغا	۲
پیاده بلوک لری				
۷۳	محمد علی افندی	ابراهيم اغا	عبدی اغا	۱
۷۳	حسن افندی	محمد علی اغا	منحل	۲

⁴³ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.121



RÜESAY-I RÛHÂNİYYE (Erzincan'da Bulunanlar) ⁴⁴

Erzincan ve Bayburd Kazâsı

Episkopos Kirkoris Efendi

Tercan Kazâsı

Domityos Efendi

۱۲۳

رؤسای روحانیه

ارضروم و ملحقاتی ارمنی ملتی مرخصیه سی اسپسقیوس ارتین افندی	ارزنجان و بایبورد قضاسی
اسپسقیوس کرفورئیس افندی	اختیار قرقغیکوسی قائمقامی
اسپسقیوس اغوب افندی	نوه و آنده لیم امله سی
اسپسقیوس اغوب افندی	موش سنجاعی
کرفورئیس افندی	بتلیس قضاسی
مامر افندی	کیغی قضاسی
قاپریل افندی	وان و نوا حبسی
بغوص افندی	کروس جریزه سی
اغوب افندی	حسن قلعه
دیموتیوس افندی	چانلی مناستر
کرفورئیس افندی	قارص سنجاعی
کرفورئیس افندی	ترجان قضاسی
دیموتیوس افندی	بایزید سنجاعی
اونخانس افندی	
ارضروم و قتولک ملتی مرخصیه سی سر اسپسقیوس استپان افندی	

⁴⁴ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.123



DAHİLİ VİLÂYETTE BULUNAN RÜSÛMAT MEMURLARI	بايزيد و سوتقلا مدير تتي
	مدیر علی افندی کاتبی عبدالرحمن افندی موسون رسومات ماموری خلیل افندی
ERZİNCAN RÜSÛMAT MÜDÜRRIYETİ (Erzincan'da Vazifeli Olanlar) ⁴⁵	ارزینجان رسوتقلا مدير تتي
<p>Müdür: Hacı Derviş Efendi</p> <p>Kâtib-i Evvel : Mehmed Salih Efendi</p> <p>Kâtib-i Sani : Mustafa Efendi</p> <p>Kemah Kazâsı Rüsûmat Me'muru : Hüseyin Efendi</p> <p>M'a Kelkit Şiran Rüsûmat Me'muru : Osman Efendi</p> <p>Tercan Kazâsı Rüsûmat Me'muru : Bekir Sıtkı Efendi</p> <p>Kuzican Kazâsı Memlaha Me'muru : Halid Efendi</p> <p>Kâtibi : Mehmed Han Efendi</p> <p>Kemah Memlaha Me'muru : Mehmed Efendi</p> <p>Kâtibi : Ömer Cemal Efendi</p>	مدیر حاجی درویش افندی کاتبی اولی محمد صالح افندی کاتب ثانی مصطفی افندی کماج قضاوسی رسوتقلا ماموری حسبان افندی مع کلکت شیران رسوتقلا ماموری عثمان افندی ترجان قضاوسی رسوتقلا ماموری بکر سیدتی افندی قوزجیان قضاوسی مملحه ماموری حنالد افندی کاتبی شهیدخان افندی کماج مملحه ماموری شهیدخان افندی کاتبی جمال افندی

⁴⁵ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.125



TELGRAF MEMURLARI (Erzincan'da Vazifeli Olanlar) ⁴⁶	
Esami-i Merâkiz	Esâmi-î Me'mûrîn
ERZİNCAN	Müdürü Üçüncü Sınıftan: Hakkı Efendi Ser Muharebe Me'muru : Hüsni Efendi İkinci Muhabere Me'muru : Sadık Efendi Üçüncü Fevkal'ade Me'muru : Ragıb Efendi
TERCAN ⁴⁷	Me'muru Beşinci Sınıftan : Süleyman Rahmi Efendi

تلغراف مأمورلری	
ارضروم جہتی تلغراف مفتشی مصطفی افندی ثانیہ	
اسامی مرکز	اسامی مأمورین
ارضروم	مدیری زاہدہ دن و اوچینجی صنفدن شفیق افندی سر مخابره مأموری حاجی کاظم افندی ایکینجی مخابره مأموری ابراہیم افندی اوچینجی فوق العادہ مأموری شہد افندی
ارزینخان	مدیری اوچینجی صنفدن حقی افندی سر مخابره مأموری حسنی افندی ایکینجی مخابره مأموری صادق افندی اوچینجی فوق العادہ مأموری راغب افندی

مدیری رضا افندی مخابره مأمور محمد رفیق افندی	ایسنا
مأموری بشینجی صنفدن سلیمان رحیمی افندی	بکھنیر

⁴⁶ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.126

⁴⁷ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.127



ERZURUM VİLÂYETİ TELGRAF ÜC'URATI TARİFESİDİR ⁴⁸	
Dâhil-i Vilâyette Bulunan Merkezlerden	
10	Dâhil-i Vilâyette Bulunan Merkezlere
15	Trabzon, Sivas, Diyarbekir, Bağdat Vilâyetleriyle Mülhakatına
30	Suriye, Kastamonu, Ankara, Haleb Vilâyetleriyle Mülhakatına
40	Konya, Hüdavendigâr, Cezayir-i Bahr-i Sefid Vilâyetleriyle Mülhakatına
45	İstanbul ve Mülhakatına
50	Edirne, Aydın Vilâyetleriyle Mülhakatına
60	Selânik, Tuna Vilâyetleriyle Mülhakatına
70	Bosna, İşkodra Vilâyetleriyle Mülhakatına
Bâlâda muharrer ucürât yalnız yirmi kelime için olub yirmi kelimeyi geçtikten sonra beher her on kelime için nisf ücret zamm olunur.	

ارضروم وکلايتی تلغراف اجوراتی تعرفه سیدر	
داخل وکلايتی بولغان مرکز لر	غروش
داخل وکلايتی بولغان مرکز لر	۱۰
طربزون سيواس ديار بکر بغداد و لايتلریله ملحقه اته	۱۵
سوريه قسطنطينی انقره حلب و لايتلریله ملحقه اته	۳۰
قونیه خن وند کارجيز بحر سفيد و لايتلریله ملحقه اته	۴۰
استانبول و ملحقه اته	۴۵
ادرنه ايديت و لايتلریله ملحقه اته	۵۰
سلانیک طونه و لايتلریله ملحقه اته	۶۰
بوسنه اشقودره و لايتلریله ملحقه اته	۷۰
بالاره محرر اجورات یا تکز یکر می کله ایچون اولوب یکر می کله یی تمه کدر صکوه بهر اون کله ایچون نصف اجرت ضم اولنور	

⁴⁸ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.127



POSTA MÜDÜRLERİ ⁴⁹

Erzurum Posta Müdürü: Mehmed Ziver Efendi

Erzincan Müdürü : Mehmed Efendi

POSTA TA'RİFESİ

Bir mektub üç dirhemden her ne kadar noksan olur ise olsun üç dirhem hesab olunur. Üç dirhemden ziyade olan mektuplardan beher dirhem için nısf ücret ahz olunur. Üç dirhemlik adi bir mektubun yüz saat mesafeye kadar bir buçuk ve yüzbir saatten iki yüz saate kadar üç ve iki yüz bir saatten daha ziyadesi için altı kuruştur.

Postahane olan mahallerde iki kat ücret ahz ile ta'ahhüd usûlü icra olunduğu misüllü tatar caddesi olan mahallelere emanet ve eşya ve mektub gönderülüp tatar işlemeyen mahallere yalnız mektub gönderülür.

Gazetelerin beheri beş dirhem olanların, beş ve on dirhem bulunanların on ve on dirhemden ziyadesinin ücreti yirmi paradır ve risale şeklinde olan gazetelerin beher yirmi beş dirhemliğinin yirmi paradır.

Devlet matba'larında basılan kitablara taşraya nakl ve ihracında eşya-yı saireye nisbetle nısf ücret ahz olunur. Evamir-i aliyye defatir senedat gibi evraktan kırk dirheme kadar üç dirhemlik adi bir mektub kırk dirhemi tecavüz eder ise

⁴⁹ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.128-129



۱۲۸

پوسته مدیری

ارضروم پوسته مدیری محمد زیور افندی
ارزنجان مدیری محمد افندی

پوسته تعین فدا سی

بر مکتوب اوج در همدن هر نقدر نقصان اولور ایسه اولسون اوج درهم حساب
اولنور اوج در همدن زیاده اولان مکتوبلردن بهره درهم ایچون نصف اجرت
اخذ اولنور اوج درهملك عادی بر مکتوبك یوز ساعت مسافه یه قدر
بیجق ویوز بر ساعتدن ایکی یوز ساعته قدر اوج وایکیوز بر ساعتدن
دها زیاده سی ایچون التی غرو مشدر

پوسته خانه اولان محللرده ایکی قات اجرت اخذ یله تعهد اصولی اجرا
اولندیغی مثللو تاتار جاده سی اولان محللره امانت و اشیا و مکتوب کوندریلویپ
تاتار ایشلییان محللره یا لکر مکتوب کوندریلور

غزتر لک بهری بشدر درهم اولنلرینک بشدر و اون درهم بولنلرینک اون و اون
در همدن زیاده سنک اجرت یکر می پاره در و مر ساله شکلنده اولان
غزتر لک بهر یکر می بشدر درهملكنک یکر می پاره در

دولت مطبعه لرنده بصیلان ککابلرک طشره یه نقل و اخراجنده اشیا ی ساشه یه
نسبتله نصف اجرت اخذ اولنور او امر علییه و دفاتر و سنلرک بکی اوراقدن
فرق درهمه قدر اوج درهملك عادی بر مکتوب فرق درهمی تجا و زاید رایسه



numune veçhile saat üzerine beher kıyyede onar para ahz olunur. Bu makule evrakı ta'ahhüdü arzu olunur ise iki kat ücret ile ta'ahhüt ettürülüb numune tabir olunur eşya ve matbu'attan beher saat için kıyyede onar para ahz olunur.

Altın ve evrakı naktiye ve mücevherat ve inci ve buna mümasil hafif zi-kıymet eşyanın kıymeti nispetle saat başına beher bi kuruş için iki para alınacaktır.

Sim meskûkâta bin kuruş için beher saatte on iki paradır.

Posta ile bu makule sim ve zer meskûkât ve mücevherât ücretten ma'ada miktar ve kıymetleri hesabıyla beher bin guruş için altışar para alınarak sigorta usulü icra olunur ve meskûkâtı nühasiyenin postalar ile nakli memnû'dur.

Postaya verilen emanet akçenin derununda beyan olunan miktardan fazla akçe zuhur eyledikte bu fazlanın iki kat ücreti ahz olunur.

Bir zatın nefsince bazı mühim ve müsta'cel iş vuku' bulub da zuhurat tatar veya sürücü ihracını murad eylediği takdirde ber-mucib-i ta'rife mektub ücreti verdikten sonra beher saatinde tatar için yirmi beş ve sürücü için üçer buçuk kuruş ücret ahz olunur.

⁵⁰ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.129



نمونه وجهه ساعت اوزرینه بهر قیه ده اونر پاره اخذ اولنور بومقوله اوراقك
نقدی آرذوا اولنور ایسه ایکی قات اجرت ایله تعهد ایتدیریلور نمونه تعیر
اولنور اشیا و مطبوعات دن بهر ساعت ایچون قیه ده اونر پاره اخذ اولنور

التون و اوراق نقدیه و مجوهرات و اینجو و بوکامماثل خفیف زی قیمت
اشیانك قیمتی نسبتله ساعت باشنه بهر بیک غروش ایچون ایکی پاره الیه بقدر

سیم مسکوکاتده بیک غروش ایچون بهر ساعتده اون ایکی پاره در

پوسته ایله بومقوله سیم و زر مسکوکات و مجوهرات اجرتدن ما اعلام مقدار
وقیمتتری حسابیله بهر بیک غروش ایچون الیشدر پاره الیه رقی سیقورت
اصولی اجرا اولنور و مسکوکات خاصیه نك پوسته لر ایله نقلی ممنوعدر

پوسته یه ویریلان امانت لجه نك در و ننده بیان اولنان مقدار دن فضل لجه
ظهور ایلد کده بو فضل نك ایکی قات اجرت اخذ اولنور

بر ذلک نفسنجیه بعض مهر و مستعمل ایش و وقوع بولوبده ظهورات تاتار
ویا سوریجی اخراجنی مراد ایلدیکی تقدیرده بر موجب تعرفه مکتوب اجرتی
ویردکن صکره بهر ساعتده تاتارا ایچون یکر می بش و سوریجی ایچون اوچر
بجق غروش اجرت اخذ اولنور



MA'LÛMÂT-I BAHRİYYE ⁵¹					
<p>Erzurum ile Trabzon beyninde olan mesafe yüz satten noksan bulunmak hasebiyle buradan Trabzon'a gönderilecek üç dirhemlik bir mektub için altmış para posta ücreti verülür ve oradan bahren memamlık-i Şahanneden posta vapuru uğrayan herhangi iskeleye gönderülür ise kırk para it'a edülür bu halde Erzurum'dan Der-Sa'adet'e ve Sinop ve Samsun'a ve gerek İzmir ve Selanik ve Golos ve Gelibolu ve Kal'a-i Sultaniye ve Kavala ve Tekfurdağı ve emsali iskelelere gönderilecek üç dirhemlik bir mektub için yalnız yüz para verilmek lazım gelür.</p>					
MA'LUMAT-I UMUMİYYE					
<p>Postalara tevdi' olunacak mekâtib ve matbu'atın her halde peşinen ucüratı alınmak usuli müttehazedendir.</p> <p>Yapıştırılacak pulların esma ve elvanı ber vech-i zir beyan olunur.</p>					
Fî	Elvânı	Fî	Elvânı	Fî	Elvânı
10 Paralık	Mor yeşil	1 Kuruşluk	Sarı	5 Kuruşluk	Mavi
20 Paralık	Yeşil	2 Kuruşluk	Turuncu	20 Kuruşluk	Kırmızı

⁵¹ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.130



معلومات بحریہ

ارض روم ایله طرہ زون بینندہ اولان مسافہ یوز ساعت دن نقصان بولمق
حسیبلہ بورادن طرہ زونہ کوندریلہ جک اوج درہم ملک برمکتوب ایچون
التمش پاره پوستہ اجرتی ویریلور واورادن بحرًا ممالک شاهانہ دن
پوستہ واپوری اوغرایان هر قنغی اسکله یه کوندریلور ایسه قرق پاره
اعطا ایدیلور بو حالده ارض روم دن در سعادته وسینوب وصامسونه
وکرک از میر و سلانیک و غلوس و کلیبولی و قلعه سلطانیه و قواله
و تکفور طانغی و امثالی اسکله لره کوندریلہ جک اوج درہم ملک
برمکتوب ایچون یا لکریوز پاره ویر ملک لازم کلور

معلومات عمومیہ

پوستہ لره تودیع اولنه جق مکاتیب و مطبوعاتک هر حالده پیشیناً
اجوراتی التیق اصول متخذہ دندر
یاپشدیدریلہ جق پوللرک اثمان والوانی بروجه زیر بیان اولنور

الوانی	و	الوانی	و	الوانی	و
مانی	بش غروشلق	صاری	برغروشلق	مور	اون پاره لک
قرمز	یکرمی غروشلق	طورنجی	ایکی غروشلق	یشل	یکرمی پاره لک



DAHİLİ VİLÂYETTE BULUNAN EVKÂF ME'MURLARI ⁵²
(Erzincan'da Vazifeli Olanlar)

Erzincan Evkâf Müdürü: Hilmi Efendi - Müderris

Tercan Kazâsı Evkâf Müdürü Vekili: Mahmud Bey

داخل ولايتك لايولنان اوقاف مامورلك

ارضروم اوقاف مديرى حسين افندى رابعه وان اوقاف مديرى محمد سعيد افندى
ارزينخان اوقاف مديرى حلى افندى مدرس موش سنجاغى اوقاف مديرى ويكى حسين افندى
چلدتر اوقاف مديرى ويكى كامل بك قارص اوقاف مديرى ويكى عارف افندى
ارضروم اوقاف كاتبى محمد وهبى افندى بايبورد قضا اوقاف مديرى ويكى اسماعيل افندى
ترجان قضا اوقاف مديرى ويكى محمود بك كفى قضا سى اوقاف مديرى ويكى حسن بك
اسير قضا سى اوقاف مديرى ويكى عبدالله افندى خنسر قضا سى اوقاف مديرى ويكى حاجى اغا
پاسينلر قضا سى اوقاف مديرى ويكى اسماعيل اغا

DAHİLİ VİLÂYETTE BULUNAN ARAZİ ME'MURLARI ⁵³
(Erzincan'da Vazifeli Olanlar)

Erzincan Sancağı Arazi Baş Kâtibi: İsmail Efendi
Refiki: Sadık Efendi, Diğerleri: Mustafa Efendi

Tercan Kazâsı Arazi Kâtibi: Mevlüd Efendi

⁵² 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.131

⁵³ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.132



داخل ولايتك بولنگان اراضى مأمورلك

ولایت دفتر ماقانی مدیری عبدالکریم حلیم افندی
ارضروم سبغاغی اراضی باش کاتبی احمد راتب افندی
رفیق عبدالله منیب افندی دیگرى محمد توفیق افندی دیگرى احمد افندی
پاسینلر قضاى اراضی کاتبی، راغب افندی
اسبر قضا سبيله توابعی اراضی کاتبی شکری افندی
یا بیورد قضا سبغه اراضی کاتبی سعد الله افندی
تریجان قضا سبغه اراضی کاتبی مولود افندی
کینی قضا سبغه اراضی کاتبی فیض الله افندی
خنس قضا سبغه اراضی کاتبی سعید افندی
وان سبغاغی اراضی باش کاتبی صادق افندی
رفیق شروت افندی دیگرى ابراهیم افندی
بایزید سبغاغی اراضی کاتبی احمد بک
قارص سبغاغی اراضی باش کاتبی حسین افندی
رفیق شکری افندی
ارزبجان سبغاغی اراضی باش کاتبی اسماعیل افندی
رفیق صادق افندی دیگرى مصطفی افندی
موش سبغاغی اراضی باش کاتبی محمد افندی
رفیق ابراهیم افندی دیگرى حافظ محمد افندی
پار سبغاغی اراضی باش کاتبی رفعت افندی
رفیق حافظ طورسون افندی دیگرى فرهاد افندی



ERZİNCAN TİCARET MAHKEMESİ ⁵⁴		
Reis	İsmail Hakkı Efendi Salise	
A'z â	Hacı Şerif Efendi Hoce Mardiros Ahmed Ağa Hoce İstapan	
Kâtib	Burhan Efendi	

قارص تجارت محکمه		ارزنجان تجارت محکمه	
رئیس	محمد اغا	رئیس	لطف الله بك
امین	احمد افندی	امین	عثمان بك
مقررین	ایوب اغا	مقررین	الله ویردی اغا
	حاجی امین اغا		حاجی مدد اغا
	امین اغا		سعد الله بك
	صوغمون اغا		سرکس اغا
	وارطان اغا	کاتب	سعد الدین افندی
وان تجارت محکمه		ارزنجان تجارت محکمه	
رئیس	طاہر بك	رئیس	اسماعیل حقی افندی
امین	عبدالرحمن افندی	امین	حاجی شریف افندی
مقررین	مقرینچ اغا	مقررین	هوجہ مارویروس
	یعقوب افندی		احمد اغا
	امین اغا		هوجہ استیانت
	مقرینچ اغا	کاتب	برهان افندی
	پانوس اغا		
	ابراہیم افندی		

⁵⁴ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.133



134

DÂHİLİ VİLÂYETTE BULUNAN MEKÂTİBİ RÜŞDİYYE ⁵⁵ (Erzincan'da bulunanlar)			
Mevâkî	Muallim-i Evvel	Muallim-i Sâni	Aded-i Şakirdan
Erzincan	Mehmed Efendi	Hacı Sıddık Efendi	70
Tercan		Salih Efendi	60
Kemah		Mehmed Hamdi Efendi	35
Mazgirt			

135-140

Erzurum Vilâyet dâhilinde kâin elviye-i mülhekada bulunan nahiyelerin tâbi' oldukları kazâya ve kazâların merkez vilâyete olan mesafelerini mübeyyin cetveldir. ⁵⁶			
ERZİNCAN SANCAĞI ⁵⁷			
Merkez-i Vilâyete Bu'du	Merkez-i Livâya Bu'du	Merkez-i Kazâya bu'du	Esâmi-i Kazâ ve Nevâhî
Saat	Saat	Saat	
32			Erzincan Kazâsı
47		15	Gercanis Nahiyesi
44	12		Kemah Kazâsı
56	24		Kuruçay Kazâsı
29	10		Kuzican Kazâsı
56	24		Ovacık Kazâsı
67	36		Mazgird Kazâsı

⁵⁵ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.134

⁵⁶ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.135-139 (Erzurum, Van, Çıldır, Kars, Bayezid ve Muş Sancakları)

⁵⁷ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.140



۱۳۶

داخل ولایتی بولگان مکتب رشیدی			
مواقع	معلم اول	معلم ثانی	عدد شاگردان

ارزنجان	محمد افندی	طاجی صدیق افندی	۷۰
کماخ		محمد مدی افندی	۳۰
مازگرد			

۱۳۵

ارضروم ولایتی داخلند کائن الویة ملحقة ده بولگان ناحیه لریک تابع اولدقلری
قضایه وقضالریک مرکز لو او ولایت اولان مساقه لرشی مبین بدولدر

۱۳۴

ارزنجان سنجاشی			
اسماهی قضاوتلر	مرکز قضایه	مرکز لوایه	مرکز ولایت
	بعدی ساعت	بعدی ساعت	بعدی ساعت
ارزنجان قضاوسی		..	۲۲
کرچاقس ناحیه سی	۱۰	..	۲۲
کماخ قضاوسی	..	۱۲	۲۲
قوری چای قضاوسی	..	۲۴	۲۶
قونجیان قضاوسی	..	۱۰	۲۸
اوومجی قضاوسی	..	۲۴	۲۶
مازگرد قضاوسی	..	۲۶	۲۸



141-145

DÂHİL-İ VİLÂYETTE BULUNAN NÜFUS-U ZEKÛR VE HÂNELERİ MÜBEYYİN
CEDVELDİR. ⁵⁸

146

ERZİNCAN SANCAĞI ⁵⁹				
Esami-i Kazâ ve Nevâhî	Karâ (Köy)	Hristiyan	İslâm	Yekûn
Erzincan Kazâsı	97	5.126	13.137	18.263
Gercanis Nahiyesi	144	1.131	6.695	7.826
Kemah Kazâsı	56	1.869	4.957	6.826
Kuruçay Kazâsı	41	1.041	3.680	4.721
Kuzican Kazâsı	135	1.191	6.705	7.896
Ovacık Kazâsı	175	393	6.657	7.050
Mazgird Kazâsı	195	1.115	10.420	11.535
Yekûn	743	11.866	51.151	64.117

⁵⁸ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.141-145(Erzurum, Van, Çıldır, Kars, Bayezid ve Muş Sancakları)

⁵⁹ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.146



داخل ولايتك بولتك نفوس كور و خانه لر مينين و لدر

۱۲۶

ارزنجان سينجاني				
انسانى قضيا ق نواح	ن	نفوس ن كور		
		خرستيان	اسلام	يكون
ارزنجان قضاسى	۹۷	۵۱۴۳	۱۴۱۷۷	۱۸۳۲۰
كربانس ناحيه سى	۱۴۶	۱۱۴۹	۰۳۳۹۵	۰۷۸۴۳
كماج قضاسى	۵۳	۱۸۶۹	۰۴۹۵۷	۰۶۸۲۶
قوريجاي قضاسى	۴۱	۱۰۹۱	۰۴۶۸۰	۰۴۷۷۱
قورنجان قضاسى	۱۴۵	۹۱۹۱	۳۷۰۵	۰۷۸۹۳
اواجق قضاسى	۰۷۵	۰۴۹۴	۳۳۵۷	۰۳۸۵۱
مازكرد قضاسى	۱۹۵	۱۱۱۵	۶۰۹۳۰	۶۲۰۴۵
يكون	۷۰۴	۱۳۵۳۳	۵۳۰۰۱	۶۶۵۳۴

**DÂHİL-İ VİLÂYETTE BULUNAN ME'ABİD VE EMÂKİNİN MİKTARINI MÜBEYYİN CEDVELDİR⁶⁰****ERZİNCAN SANCAĞI⁶¹**

Esâmi-i Kâza ve Nevâhi	Mekâtib-i Sıbyan		Kilise	Medrese	Cami'	Hamam	Han	Dükkân	Hane
	Hristiyan	İslâm							
Erzincan Kazâsı	16	101	35	19	197	6	7	1176	9562
Gercanis Nahiyesi	7	25	13	0	50	0	0	0	2528
Kemah Kazâsı	7	41	10	3	27	1	5	213	2124
Kuruçay Kazâsı	4	20	5	1	15	0	1	5	1227
Kuzican Kazâsı	1	3	0	0	0	0	0	0	2206
Ovacık Kazâsı	3	2	6	0	2	1	1	16	1700
Mazgirt Kazâsı	3	1	7	0	1	0	0	3	3858
Yekûn	41	193	76	23	292	8	14	1413	23205

⁶⁰ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.147⁶¹ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.152



داخل ولایتی بولجا معابد و اماکن و مقدار ارضی معین جدول

۱۰۲

ارزنجان ششمانی ۲

اسامی قضا و نواحی	مکاتیب		کل	ملازم	ملازم	ملازم	ملازم	ملازم	ملازم
	تاریخ	ملازم							
ارزنجان قضاسی	۱۶	۱۰۱	۲۵	۱۹	۱۹۵	۶	۷	۱۱۷۶	۹۵۶۷
کریه قضاسی	۰۷	۰۲۵	۱۲	..	۰۰۰	۰	۰	....	۷۵۷۸
کماح قضاسی	۰۷	۰۲۱	۱۰	۲	۵۷	۱	۵	۶۱۷	۷۷۷۴
قوریچای قضاسی	۴	۰۰	۰۰	۰۱	۱۵	۰	۱	۰۰۵	۱۷۷۷
قورزیجان قضاسی	۱	۰۲	..	..	..	۰	۰	...	۷۷۰۶
اولجوق قضاسی	۲	۰۷	۶	..	۰۷	۱	۱	۰۱۶	۱۷۰۰
مازگرد قضاسی	۴	۰۱	۷	..	۰۱	۰	۰	۰۰۴	۷۸۵۵
یکون	۲۱	۱۹۴	۷۰	۷۷	۷۹۷	۸	۱۲	۱۳۱۷	۷۷۰۰



MESKÛKAT-I HÂLİSE-İ OSMANİYYE EVZANI ⁶²							
ENVÂ-I MESKÛKAT	EVZÂN-I CEDİDE			EVZÂN-I ATİKA			
	Gram	Desi Gram	Santi Gram	Millî Gram	Dirhem	Kır'at	Otuz iki
Beş yüz kuruşluk altın	36	1	9	5	11	4	0
İki yüz elli kuruşluk altın	18	0	9	7	5	10	0
Yüz Kuruşluk altın	7	2	3	9	2	4	0
Elli kuruşluk altın	3	6	1	9	1	2	0
Yirmi beş kuruşluk altın	1	6	0	8	0	9	0
Sim yirmi kuruşluk	24	1	3	0	7	8	0
Sim onluk	12	4	6	7	3	12	0
Sim beşlik	6	0	3	2	1	14	0
Sim iki kuruşluk	2	4	1	3	0	12	0
Sim bir kuruşluk	1	2	0	6	0	6	0
Sim yirmi paralık	0	6	1	3	0	3	0
Nühâs kuruşluk	22	3	2	0	6	10	20
Nühâs yirmilik	11	1	6	0	3	5	10
Nühâs onluk	6	7	3	6	1	10	21
Nühâs beşlik	3	1	1	6	0	13	10
Nühâs bir paralık	1	8	1	0	0	2	21

⁶² 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.153



۱۰۲

مسكوكات خالصه عثمانیه اوزان

انواع مسكوكات	اوزان جديده				اوزان عتيقه		
	گرام	گرام رس	گرام سانت	ميكرو	گرام	گرام	ميكرو
بشيو زغرو شلق التون	۶۶	۱	۸	۵	۱۱	۶	۰
ايكوزاللي غرو شلق التون	۱۸	۰	۹	۷	۵۵	۱۰	۰
يوز غرو شلق التون	۷	۲	۲	۹	۲	۶	۰
اللي غرو شلق التون	۲	۲	۱	۹	۱	۶	۰
يكرمي نيش غرو شلق التون	۱	۲	۰	۲	۰	۹	۰
سيم يكرمي غرو شلق	۲۴	۱	۲	۰	۷	۸	۰
سيم اونلق	۱۲	۶	۲	۷	۲	۱۲	۰
سيم بشلك	۰۶	۰	۲	۲	۱	۱۲	۰
سيم ايكي غرو شلق	۰۲	۶	۱	۲	۰	۱۲	۰
سيم بر غرو شلق	۰۱	۲	۰	۲	۰	۱۲	۰
سيم يكرمي پارلك	۰۰	۲	۱	۲	۰	۲	۰
نحاس غرو شلق	۲۲	۲	۲	۰	۲	۱۰	۲۰
نحاس يكرميلك	۱۱	۱	۲	۰	۲	۰۵	۱۰
نحاس اونلق	۰۲	۷	۲	۲	۱	۱۰	۲۰
نحاس بشلك	۰۲	۱	۱	۲	۰	۱۲	۲۰
نحاس بر پارلك	۰۱	۹	۱	۰	۰	۰۲	۲۰



154-155

VİLÂYETİN HUBUBÂT VE NEBÂTÂT HAKKINDA İSTATİSTİK
CEDVELDİR⁶³
(Erzincan ile ilgili kısım)

Esâmi-i Elviye	Buğday Kile	Arpa Kile	Darı Kile	Nohut Kile	Çavdar Kile	Pata Kile	Ceviz Kile
Erzincan Sancağı	56.500	21.500	15.550	200	0	40.000	1.600
	Badem Kıyye	Fındık Kıyye	Bakla Kıyye	Fasulye Kıyye	Zeytun Kıyye		
Erzincan Sancağı	0	0	100	15.000	0		
	Elma Kyye	Armut Kıyye	Kiraz Kıyye	Vişne Kıyye	Dut Kıyye	Ayva Kıyye	Kavun, Karpuz Kıyye
Erzincan Sancağı	4.500	5.000	500	700	200.705	0	160.000
	Üzüm Kıyye	Soğan Kıyye	Dûhan Kıyye	Çiriş Kıyye	Keten Tohumu Kıyye		
Erzincan Sancağı	15.000	42.000	2.450	0	1.600		

⁶³ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.154-155



۱۰۶

ولایت حبهات و نباتات

بغدی کیل	ارپه کیل	ذری کیل	نخود کیل	چودار کیل	پاتله کیل	جوز کیل
۶۹۴۰۰۰	۴۴۷۰۰۰۰	۱۴۰۰	۶۶۰۰۰	.	۱۹۰۰۰	۴۰۰۰۰
۵۰۱۱۰	۱۴۷۰۶۶	۴۹۹۴۷	۵۰۰	۱۵۶۵۷۸	۰۰۰۰۰	۱۷۶۵۹۵
.
۷۷۰۰۰۰۰	۹۸۶۰۰۰۰	.	.	.	.	۵۵۷۹۰۰
۱۹۹۶۴۵	۱۶-۴۹۶	۳۰	.	.	.	.
۸۸-۴۴۶	۴۵۹۴۵۰	۴۴۴۰۰	۹۷۱	.	۱۹۰۰	۵۰۱۵
۵۶۵۰۰	۴۶۵۰۰	۱۵۵۵۰	۴۰۰	.	۴۰۰۰۰	۱۶۰۰
۴۰۰۰۶۷۱	۸۶۴۴	۴۶۷۷۴۴	۴۷۷۱	۱۵۶۵۷	۰۰۰	.
الم	ارمود	کراز	وشنه	توت	ایوا	قاون قارپوز
۴۶۸۰۰	۱۹۵۰۰	۵۰۰۰	۸۰۰۰	۴۵۰۰۰	۴۰۰۰	۱۸۴۰۰۰
۴۰۹۷۴۵	۵۴۰۴۴	۴۵۰۰	۴۴۰۰	.	۱۴۴۰۰	۱۷۱۵۰۰
.
۵۶۴۰۰۰	۵۰۶۹۶۶	۴۴۸۴	۴۸۴۵	۵۷۶۶۶	۸۶۵۸۰	۴۸۶۹۱۰۰
۱۵۰۰۰	۴۵۰۰۰	.	۴۰۰۰	۴۰۰۰۰۰	۱۴۰۰	۶۱۰۰۰
۸۸۵۰۰	۴۶۰۰۰	۶۰۰۰	۴۴۰۰	.	۱۱۰۰	۱۴۶۴۰۰۰
۶۰۰	.	۵۰۰	۷۰۰	۶۰۰۰۰۰	.	۱۶۰۰۰۰
.



۱۵۵

حقنلا استالشتیق جندوللا					
بازم	فندق	بقله	فصولیه	زیتون	اسامی الویه
.	.	۶۸۰۰	۱۲۶۷۰۰	.	ارضروم سبجائی
.	۱۰۰	۱۶۶۴	۱۵۰	.	وان سبجائی
.	.	.	.	.	بایزید سبجائی
۶۰۰	.	.	۶۰۰۰۰	۶۰۰۰۰	چلدر سبجائی
.	.	۶۰۰۰	۶۰۰۰	.	قارص سبجائی
۶۰۰۰	۱۰۵۰	۲۰۸۶	۱۶۷۴۶	.	موش سبجائی
.	.	۱۰۰	۱۵۰۰۰	.	ارزینجان سبجائی
۸۶	۶۵۰	۶۴۴۰	۱۶۶۵۸۶	۶۰۰۰۰	یکون
اوزم	صوغات	دخات	چریش	کمان مخی	اسامی الویه
۶۶۰۰۰	۱۷۱۷۰۰	.	.	۶۶۸۰۰	ارضروم سبجائی
۶۶۰۰۰۰	۶۷۰۰۰۰	۶۸۵۶۰	.	۹۸۵۰۶	وان سبجائی
.	.	.	.	.	بایزید سبجائی
۶۶۷۴۰۰	۶۸۷۵۰	۱۵۱۰۰	.	.	چلدر سبجائی
۱۶۰۰۰	۱۹۰۰۰	۶۰	.	۱۹۶۰	قارص سبجائی
۹۰۶۵۰۰	۱۵۶۰۰۰	۱۰۶۰۰۰	.	۶۹۸۸۱	موش سبجائی
۱۵۰۰۰	۶۶۰۰۰	۶۶۵۰	.	۱۶۰۰	ارزینجان سبجائی
۱۷۶۰۷۰۰	۶۱۷۶۵۰	۱۵۰۵۱۰	.	۶۸۰۵۶	یکون



156-157

VİLÂYETİN HAYVÂNÂTI HAKKINDA İSTATİSTİK CEDVELDİR⁶⁴ (Erzincan ile ilgili kısım)						
Esâmi-i Elviye	Öküz	Manda	Malak	Boğa	İnek	Dana
Erzincan Sancağı	9.100	2.000	1.100	3.300	17.750	4.900
	Ayır	Kısrak	Tay	Koç	Dişi Koyun	Kuzu
Erzincan Sancağı	750	2.150	835	19.050	105.050	35.500
	Erkek Keçi	Dişi Keçi	Oğlak	Ester	Hımar	Arı Kovanı
Erzincan Sancağı	20.500	100.500	32.750	1.480	1.800	7.600
	Yapağı Kıyye	Tiftik Kıyye	Keçi Kılı Kıyye	Keçi, Koyun Derisi	İnek, Manda Gönü	İpek Kozası Kıyye
Erzincan Sancağı	45.000	0	30.750	21.750	1.700	0

⁶⁴ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.156-157



106

وليتك حيوانات حقتدلا						
ايغير	طانده	اينك	بوغنا	ملاق	مانده	اكوز
4222	17449	47100	1280	4190	2966	40100
8190	19004	41150	2504	4884	2212	44150
.
1843	14043	41044	059	4701	4401	41440
10400	40140	49040	1044	4170	4010	49700
4419	17794	44081	4807	7027	9027	70127
700	1900	17700	4400	1100	4000	9100
19077	94000	701434	14900	18194	47470	189144
بياغى	اري قوانه	حمار	استر	اوغلاق	ديشوق	اركانكى
107000	47470	8200	1000	78078	97914	11847
120770	14074	10277	4444	104178	144444	48474
.
10000	010	4744	00	4840	7400	4070
11400	14040	4470	08	44740	74440	7710
7898	0440	8774	444	40404	09999	9010
2000	7400	1800	1480	44700	10000	40000
71078	77704	47704	0048	484410	200804	87040



۱۰۷

استانستیق جکدولیدر					
قصرق	طای	قوج	ییشی قیون	قوزی	اسامی الویه
۱۰۶۶۶	۶۶۸۷	۱۱۶۱۵	۶۸۰۵۶	۱۶۹۰۶۶	ارضروم سنجاعی
۱۰۷۵۷	۶۶۱۶	۸۶۷۷	۶۵۵۷۶۱	۱۹۱۶۱۸	وان سنجاعی
.	.	.	.	.	بایزید سنجاعی
۵۶۹۵	۶۵۰۹	۱۷۸۰	۶۶۵۰۰	۱۶۶۵۰	قارص سنجاعی
۶۹۹۰	۶۵۱۵	۱۶۷۵	۱۷۷۵۰۰	۱۶۶۶۶۰	چلدر سنجاعی
۱۶۱۵۶	۷۶۵۶	۷۰۵۷	۱۶۵۶۷۵	۵۷۸۸۰	موش سنجاعی
۶۱۵۰	۸۶۵	۱۹۰۵۰	۱۰۵۰۵۰	۶۵۵۰۰	ارزینجان سنجاعی
۶۵۸۶۸	۱۶۹۱۶	۶۹۶۵۶	۱۶۹۶۶۸	۵۹۶۱۶۶	یکون
تفتک	بکی قلی	بکی قون	اینل سارک کون	اینل قون سی	اسامی الویه
.	۶۰۶۰۰	۶۵۱۰۰	۹۱۶۶	.	ارضروم سنجاعی
۷۹۰۰	۶۸۰۶۵	۶۷۶۰۶	۶۶۷۵	۵۶۰	وان سنجاعی
.	.	.	.	.	بایزید سنجاعی
۶۵۰	۶۱۵۰	۶۰۵۰	۶۱۵۰	.	قارص سنجاعی
.	۶۶۰۶۰	۵۰۵۸	۶۰۶۷	.	چلدر سنجاعی
۶۶۶۰	۱۵۶۰۶	۱۸۰۰۸	۵۶۵۶	.	موش سنجاعی
.	۶۰۷۵۰	۶۱۷۵۰	۱۷۰۰	.	ارزینجان سنجاعی
۱۱۵۶۰	۱۶۸۷۶۱	۱۱۱۶۶۶	۶۶۶۱۷	۵۶۰	یکون

**ERZİNCAN SANCAĞI'NIN MA'MÛLÂT VE MENSÛCÂTI⁶⁵**

Livâ-i mezburun makarrı olan Nefs-i Erzincan'da haffafiye ve sarrâciye ve mûytabiyye ve ehram ve seccâde gibi her nev'i ma'mulat-ı piraye-i çâr sûy-ı husûl ve demir ve gümüşe müte'allık şeyler dahî ma'mul olarak bu cümleden nühas ma'mulâtı Merkez-i Vilâyet'e ve mahall-i sâireye irsal ve senevî on bin kıyye mikdârı nühas i'mal edildiği gibi mensûcatdan havlu ve hamam takımı ve yünden ma'mul çatma yastık ve oda döşemesi ve iplik alacakları ve bazı karyelerde Acem şalına müşabih bir nev'i şal nesc ve i'mal ve emtia-i mekûreden Derûn-u Liva'da belağan mâ-belağ sarf olunduktan başka dersi'âdet ve Merkez-i Vilâyet ve mahall-i sâireye dahî irsal ile sarf ve fûruht olduğu misullü Liva-i Mezbur tevâbi'inden Kemah ve Kuruçay ve Kuzican ve Mazgird ve Ovacık kazâlarıyla Gercanis Nahiyesi Kur'asında kilim ve keçe ve eldiven ve çorap ve aba gibi yünden ma'mul emti'a-i rehin mevki'-i husûl olub derûn-u liva ve etraf enhâra sarf ve fûruht olunur.

⁶⁵ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.164



۱۶۶

بایزید سنجاغندك معمولا و منسوجات

بایزید سنجاغندك نفس قصبه سنده بعض لوازمات ضروریه متعلق صنایع اوسته لری موجود بولندی کبی اکثر اها ایسی عاشرین عبارت اولدیغندن کرک درون قصبه و قریه لرند. اعلا سنجاده لک کچه و کرد خالی لری نسج و اعمال ایله قضا و محال سائره ده فروع اولنه کلشدر

ارزنجان سنجاغندك معمولا و منسوجات

نواء مزبور ک مقری اولان نفس ارزنجانده خفایه و سراجیه و موتیابیه و احرام و سنجاده کبی هر نوع معمولات پیرایه چار سوی حصول و تیمور و کومشه متعلق شیلر دخی معمون اوله رق بوجمله دن نحاس معمولاتی مرکز ولایت و محال سائره یه ارسال و سنوی اون بیک قیه مقداری نحاس اعمال ایدلدیکی کبی منسوجات دن خا ولی و حمام طاقی و یوکدن معمول چاتمه یا صدق و او طله دوشه مسی و ایلیک الچه لری و بعض قریه لرده عجم شالنه مشابه برنوع شال نسج و اعمال و امتعه مذکوره دن درون لواده بلغاما بلغ صرف اولندیغه بشقه در سعادت و مرکز ولایت و محال سائره یه دخی ارسال ایله صرف و فروع اولندیغی مثلاً نواء مزبور توابعندن کماخ و قوزیچای و قوزیجان و ماذ کرد و او مسجق قضا لر یله کر جانسی ^{سند} قرا سنده ککیم و کیه و ال دیوان و چوراب و عبا کبی یزندن معمول امتعه ره مین موقع حصول اولدی درون لو و اطراف و بنجاده فروع و فروع



171-172

ERZİNCAN SANCAĞI'NDA OLAN ORMANLAR⁶⁶

Ovacık ve Mazgird kazâlarında tulen ve arzan beşer saat miktarı büyük ormanlıklar olup ekseri pelit ta'bir olunan meşe ve ba'zen kavak ağacından ibaret olmakla bu ormanlar yalnız Kazâin-i Mezkûr'un ahalisi ihtiyacaatına sarf olunur.

Kuzican kazâsında tulen beş arzan bir saat imtidadında kavak ve meşe ve ceviz ağaçlarıyla mahlut kezalik kebir ormanlıklar olup Kazâ-yı Mezbur ahalisi hanelerine götürüp ihrak ederler ve bu ormanlıkların bir ciheti Kiği Kazâsına müntehi olur.

Gercanis Nahiyesinde müteferrik olarak tulen ve arzen üçer ve dörder saat miktarı ormanlar olup ekseri escarı çam ve meşe ağacından ibarettir. Mezkûr çam ağaçlarından arabalar ile Erzincan ve Kemah ve Eğin Kazâlarına sevk ve fûruht edilir ve Keban Ma'den-i Hümayunu Kalhanesi için dahî nehren sevk ve isale kılınır.

Kuruçay Kazâsı cebellerinde bazı ufak ormanlık olup yalnız mahrukat-ı mahalliyeye sarf kılınır.

⁶⁶ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.171-172



۱۷۱

ارزنجان کجاغند اولان اولی مانلر

واجب و مازکرد قضا لرنده طولاً و عرضاً بشر ساعت مقداری بیوک
 ور مانلقلر اکثر پلید تعبیر اولنان همیشه و بعضی قواق اغاجندن عبارت
 و لغله بو اور مانلر یا لکر قضا ئین مذکورین اها لسی احتیاجاتنه ضرورت
 نوزیجان قضا سنده طولاً بش و عرضاً بر ساعت امتدادنده قواق و همیشه
 رجوز اغاجلر یله مخلوط کذلک کبیر اور مانلقلر اولوب قضای مزبور اها لسی
 نانه لرینه کتوروب اعراق ایدر لر و بو اور مانلر کبرجهتی کجی قضا سنده منتهی
 اولور

۱۷۲

کرجانسی ناسیه سنده متفرق اوله زرق مولاً و عرضاً اوچرودر در ساعت
 مقداری اور مانلر اولوب اکثر اشجاری چام و همیشه اغاجندن عبارتدر
 مذکور چام اغاجلر نندن عربیه نر نیله ارزنجان و کماخ و اکین قضا لرینه
 سوق و فروخت ایدر یلور و کبان معدن عما ییرنی قالدخانه سیچون دنجی
 نهر سوق و ایصال قطنور



ERZİNCAN SANCAĞINDA OLAN ENHAR⁶⁷

Nehri Fırat Erzincan ve Kemah Kazâları vasatından cereyan ederek Keban Ma'den-i Hümayun'u civarında Çat nam mahalde nehr-i Murad ile birleşir ve Gercanis Nahiyesi dağlarında nebean ve Kemah cihetine cereyan eden Kömür Çayı dahî mezkûr nehr-i Fırat'a munsab olur.

Ovacık Kazâsına merbut Ziyaret Karyesinde tabi olan Munzur suyu denilen nehrin bazı ufak nehirlere ile birleşmesinden naşi kesb-i cesamet ederek Mazgird ve Çarsacak Kazâları derunundan mürur ile nehr-i Murad'a karışır.

Kuruçay Kazâsında Kandil Kaeyesinden nebean ve Şimalden cenuba doğru cereyan eden Kandil nehri dahî kezalik bazı ufak sular ile birleştikten sonra Karabudan Çayı namını alarak Hosta Sefinesi civarında nehr-i Fırat'a mansıb olur.

Enhâr-ı mezkûrenin Erzincan Sancağı dairesinde bulunan mahallerinde suyunun azlığı ve bazı mevânı'nın vücud-ı hasebiyle kelek işleme kâbil olamaz fakat yalnız nehr-i Fırat'da Kemah'dan aşağı kelek işlemekte olup Eğin ve bazı mahall-i karibeye zahire ve saire nakl eder.

⁶⁷ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.178



لیوانه چوروغنه قارلیتوروبونهرک اراضی امالی یه منافی نادر در

ارزینجان سنجاقند اولان انهار

نهر فرات ارزینجان وکماخ قضالری وسطندن جریان ایدرک کبان معدن
همایونی جوارنده چات نام محله نهر مراد ایله برلشور وکر جانش
ناحیه سی طاغلرنده نبعان وکماخ جهته جریان ایدن کورچایی دخی
مذکور نهر فراتنه منصب اولور

اووه جق قضا سنه مربوط زیارت قریه سندن تابع اولان منظور صوبی
دنیلان نهرک بعض اوقاق نهر لر ایله برلشمسند ناشی کسب سلامت
ایدرک ماز کرد وچار سنجاق قضالری درونندن مرور ایله نهر مراده
قاریشور

قوربیجای قضا سنده قندیل قریه سندن نبعان و شمال دن جنوبه
طوغری جریان ایدن قندیل نهری دخی کدک بعض اوقاق
صولر ایله برلشدکن صکره قره بولان چایی نامنی اله رق خوسته
سقیته سی جوارنده نهر فراتنه منصب اولور

انهار مذکوره نکر ارزینجان سنجاقی دائره سندن بولنان حمللر نده
صوبینک از لقی و بعض موانعک وجودی حسیله کلک اشلمسی
قابل اوله مر فقط یالکر نهر فراتده کما خدن اشاغی کلک
بشکده اولوب اکین و بعض محال قریبه یه قخیره وسائر نقل ایدر

بایزید سنجاقند اولان انهار



183-184

ERZİNCAN SANCAĞI'NDA OLAN KAPLICALAR⁶⁸

Erzincan Kasabası'nda iki saat mesafede Norgâh ve Çakırman Karyeleri meyânında kükürtlü ve harâreti mu'tedil bir kaplıca olup bazı emraza nef'i vardır.

Kuzican Kazâsı'nda Hasan Gazi ve Bozağa Karaderbendi Karyeleri meyânında bir adet kaplıca olup emrâz-ı cildiye nef'i mücerreb olmakla

pek çok adamlar li-ecli'l-istişifa yıkanurlar. Mazgird Kazâsı'nda Bağın Karyesi civarında bir aded kaplıca olup rih ve sızı gibi illetleri dâf'idir.

ارزنجان سنجاغند اولان قابليجه لر
ارزنجان قصبه سنه ايكي ساعت مسافه ده نوركاخ وچاقرمه
قريله لر ميانتده كوكتي وحرارتي معتدل بر قابليجه ولوب بعض
امراضه نفعي واردر
قوزيجان قضا سنده مسن غازي ايلاه بورنا غافره در بندي قريله لر
مياننده بر عدد قابليجه اولوب امراض جلديه نفعي مجرب اولغاه

۱۸۲

بلك چوق ادملر لاجل الاستشفایا يقنورلر
مازگرد قضا سنده باغين قريله سي جوارنده بر عدد قابليجه اولوب
ريخ و سزي کبي علتلري دافعه در

⁶⁸ 1288 (1871) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.183-184



3. H.1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum



**SALNÂME-İ VİLÂYET-İ
ERZURUM .⁶⁹
1289 (1872)**

⁶⁹ H.1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum, s. 1
109





TERCAN KAZÂSI ⁷⁰	
	<p>Kaymakam: Said Bey Naib: Osman Zühtü Efendi Mal Müdürü: İbrahim Efendi Sandık Emini: Felibos Ağa</p>
MECLİS-İ İDARE	MECLİS-İ DEAVİ
<p>Reis: Kaymakam-ı Kazâ</p>	<p>Reis: Naib Efendi</p>
<p>A z a</p> <p>Naib Efendi Mal Müdürü Ömer Ağa Osman Ağa Hacı Ali Efendi</p>	<p>Mümeyyizan</p> <p>Mehmet Rıza Efendi İsmail Ağa Aleksan Ağa Vartan Ağa</p>
<p>Kâtib : Hacı Faik Efendi</p>	<p>Kâtib : Hüseyin Efendi</p>
MENFA'AT SANDIĞI	
<p>Şeyh Hasan Efendi Artin Ağa Kâtib Hacı Efendi Semayesi kuruş 31.000</p>	

⁷⁰ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.57



ERZİNCAN QIZNASI	
قائم مقام سعيد بك	نائب عثمان زهدى افندى
مال مدبرى صندوق امينو	ابراهيم افندى فليپوس اغا
مجلس اداره	
رئيس قائم مقام قضا نائب افندى	رئيس نائب افندى
مال مدبرى عمر اغا عثمان اغا حاجى على افندى کاتب حاجى فائق افندى	اسماعيل اغا صلکسان اغا وارطان اغا کاتب حسين افندى
منفعة صندوقى	
شيخ حسن افندى ارزين اغا کاتبى حاجى افندى سرمایه عرويه ۳۱۰۰۰	



ERZİNCAN SANCAĞI ⁷¹	
Mutasarrıf: Şefik Bey - Ülä Sınıf-1 Sanisî Naib : Mehmet Reid Efendi Müftü : Mehmet Arif Efendi - Müderris Muhasebeci : İbrahim Ethem Efendi Tahrirat Müdürü : Numan Efendi	
MECLİS-İ İDARE-İ LİVA	MECLİS-İ DE'ÂVÎ
Reis : Mutasarıf-1 Liva	Reis: Naib Efendi
A z a Naib Efendi Müftü Efendi Muhasebeci Efendi Tahrirat Müdürü Efendi Hacı Rauf Bey (Saniye) Hacı Mehmed Bey (Saniye) Donik Ağa Sökyas Ağa	Mümeyyiân Mehmed Salih Efendi (Müderris) Abdulhalim Efendi Selim Vasıf Efendi Panika Efendi (Dab'i-Rab'i ?) Kazar Ağa
Kâtib :	Kâtib: Hacı Ethem Efendi Müstantık Mehmed Tevfik Efendi Müstantık Ethem Efendi Müstantık Mehmed Nuri
MECLİS-İ BELEDÎ	MENFAAT SANDIĞI
Reis : Servet Efendi Hacı Yahya Bey Salih Efendi Avnullah Bey Kirkor Ağa	Vekilleri Abdulhamid Efendi Ömer Efendi Mardiros Ağa
Sandık Emini : İsmail Efendi	Kâtib : İsmail Efendi Sermayesi Kuruş

⁷¹ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.93



۹۲ از انجمن سنجائی	
متصرف شفیق بک نایب محمد راشد افندی مفتی محمد عارف افندی محاسبه ابراهیم ادهم افندی محررات مدیری نعمان افندی	
مجلس دعاوی	مجلس ادا اذلولو
رئیس نایب افندی محمد صالح افندی مدرس عبدالحکیم افندی سلیم واصف افندی پانقیله افندی دبیر قناراغا کاتب حاجی ادهم افندی مستنطق محمد نوری افندی مستنطق ادهم افندی مستنطق محمد نوری	رئیس متصرف اولو نایب افندی مفتی افندی محاسبه حاجی افندی محررات مدیر افندی حاجی رفیق بک حاجی محمد بک دیندار اغا سوکیاسراغا کاتب
منفعت صندوق	مجلس کلدی
رئیس عبدالحکیم افندی محمد عمر افندی ماردیروس اغا کاتب اسماعیل افندی سیرت	رئیس ثروت افندی حاجی بکچی بک صالح افندی عون آه بک کبرکوراغا صندوق امینی اسماعیل افندی



MUHASEBE LİVÂ KALEMİ ⁷²	TAHRİRÂT-I LİVÂ KALEMİ
<p>Mu'avini : Hacı Ömer Hulusi Efendi Varidat Kâtibi : Mehmed Fevzi Efendi Masârifât Kâtibi : Mehmed Şevki Efendi Refiki : Sabri Efendi Diğeri : Mehmed Cevdet Efendi Diğeri : Mehmed Hulusi Efendi Sandık Emni : Halid Efendi</p>	<p>Müsevvid : Hâfız İbrahim Efendi Müsevvid : Mehmed İsmet Efendi Mübeyyiz : Osman Efendi Mübeyyiz : Mahmut Bedri Efendi Evrak Mevrûdât Mukayyidi: Abdulaziz Efendi Mersûlât Mukayyidi: Artin Efendi Ma'ruzât Mukayyidi :Kibril Efendi</p>
TAHRİR DÂİRESİ	
TAHRİR KALEMİ	EMLÂK KOMİSYONU
<p>Komisyon Baş Kâtibi : Behcet Efendi Vukû'at Kâtibi : Hacı Nuri Efendi Senedât ve İ'lâmât Kâtib: Mustafa Efendi Tahsilât ve Ebniye Mukayyidi: Şahnazar Efendi Defterci : Davut Efendi</p>	<p>Hacı Mehmed Ağa (Kapıcıbaşı)</p> <p>A z a</p> <p>Mustafa Rıfat Efendi (Müderris) Hacı Salih Efendi Mardiros Ağa Kirkor Ağa Evak Ağa</p>

⁷² 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.94



۹۲	
تخریرات لؤلؤ قلمی	محاسن سیری
<p>مسود حافظ ابراهیم افندی مسود محمد عصمت افندی میض عثمان افندی میض محمود بدری افندی اوزاق نورودا مقید عبدالمعز افندی مرسولات مقید ارین افندی معروضات مقید کبریا افندی</p>	<p>معا وود حاجی عمر خلوصی افندی واردات کاتبی محمد فوزی افندی مصارفات کاتبی محمد شوکت افندی مقید حسین شکری افندی رفیق صبری افندی دیگر محمد جودت افندی دیگری محمد خلوصی افندی صدق امینی خالد افندی</p>
تخریرات ایزد اسی	
املاک قوملیسیون	تخریر قلمی
<p>طبعی محمد اغا اوزاق نورودا مقید افندی حاجی صالح افندی مارد بروس اغا کبر کورا اغا اوان اغا</p>	<p>قوملیسیون باش کاتبی بهجت افندی وقوعات کاتبی حاجی نوری افندی سندات واعداد کاتبی محمد علی افندی تحصیل وانبیه مقید شمس نظر افندی دفترچی باود افندی</p>



KEMAH KAZÂSÎ ⁷³			
Kaymakam : Adil Bey Kapıcı başı Naib : Hacı Abdullah Efendi Müftü : Mehmed Şerif Efendi Mal Müdürü : Osman Hamdi Efendi Sandık Emni :			
MECLİS-İ İDARE		MECLİS-İ DEV'Âİ	
Reis : Kaymakam-ı Kazâ		Reis : Naib Efendi	
A' z â	Naib Efendi Müftü Efendi Mal Müdürü Efendi Emin Ağa Hacı Numan Ağa Şerif Ağa Hoce Arot	Mümeyyizan	Hacı Hasan Ağa Abdülaziz Ağa Yakub Ağa Hoce Astor
Kâtib : Ethem Efendi		Kâtib : Mehmed Efendi	
KUZİCAN KAZÂSÎ ⁷⁴			
Kaymakam : Hüseyin Rıza Bey Naib : Ali Hayali Efendi Mal Müdürü : İsmail Efendi Sandık Emni : Hoce Nişan			
MECLİS-İ İDARE		MECLİS-İ DEV'Âİ	
Reis : Kaymakam-ı Kazâ		Reis : Naib Efendi	
A z a	Naib Efendi Mal Müdürü Efendi Abdülaziz Ağa Hasan Ağa Hoce Arakil	Mümeyyizan	Hüseyin Ağa Hasan Ağa İsmail Ağa Hoce Felibos
Kâtib : Hüseyin Efendi		Kâtib : Mehmed Efendi	

⁷³ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.95

⁷⁴ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.95



گناخ قضاہی	
قائم مقام نائب مفتی مال مدبری صندوق	عادل بیک حاجی محمد آفندی محمد شریف آفندی عثمان محمد آفندی امینی
مجلس اداره	مجلس دعاوی
رئیس قائم مقام قضا نائب آفندی مفتی آفندی مال مدبری آفندی امین آغا حاجی نعمان آغا شرف آغا هوجہ ارووت کاتب ادھم آفندی	رئیس نائب آفندی حاجی حسن آغا عبدالغزیز آغا مقبوب آغا هوجہ اصدور کاتب محمد آفندی
قوزجان قضاہی	
قائم مقام نائب مال مدبری صندوق	حسین رضا بیک علی حسانی آفندی اسما عیلا آفندی امینی هوجہ نشان
مجلس اداره	مجلس دعاوی
رئیس قائم مقام قضا نائب آفندی مال مدبری آفندی عبدالغزیز آغا حسن آغا هوجہ اراکل کاتب حسین آفندی	رئیس نائب آفندی حسین آغا حسن آغا اسما عیلا آغا هوجہ فلبوس کاتب سلیمان آفندی

OVACIK KAZÂSI⁷⁵**Kaymakam:** Kahraman Ağa - (Kapıcı Başı)**Naib :** Hacı İshak Efendi**Mal Müdürü :** HasanEfendi**Sandık Emini :** Mustafa Efendi

MECLİS-İ İDARE

MECLİS-İ DEV' Aİ

Reis : Kaymakam-ı Kazâ**Reis:** Naib Efendi

A z a

Naib Efendi
Mal Müdürü Efendi
Mustafa Ağa
Ali Kako Ağa
Veli Ağa
Mahmud Ağa

Mümeyyizan

Yusuf Ağa
Mahmud Ağa
Süleyman Ağa
Hoce Markar

Kâtib : Mahmud Efendi**Kâtib :** Ömer Lütfü EfendiMAZGİRD KAZÂSI⁷⁶**Kaymakam :** Gülabi Ağa – (Kapıcı Başı)**Naib :** Mustafa Efendi**Mal Müdürü :** Mehmed Efendi**Sandık Emini :** Hoce David

MECLİS-İ İDARE

MECLİS-İ DEV' Aİ

Reis : Kaymakam-ı Kazâ**Reis :** Naib Efendi

A' z â

Naib Efendi
Mal Müdürü Efendi
Esad Ağa
Hasan Ağa
Hüseyin Ağa
Hoce Mıgırdıç

Mümeyyizan

Hasan Bey
Mustafa Ağa
Hasan Ağa
Hoce Mardiros

Kâtib : Mehmed Emin Efendi**Kâtib :** Mehmed Efendi⁷⁵ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.96⁷⁶ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.96



<p>۹۶</p> <h2 style="text-align: center;">اواجق قضاى</h2>	
<p>قائم مقام نايب مال مديري صندوق</p> <p>فهرمان اغا ساجى اسحق افندى حسن افندى امينى مصطفى افندى</p>	
<p>مجلس اداره</p> <p>رئيس نايب مال مديري مصطفى اغا علي كاكوا اغا ولى اغا محمد اغا کاتب محمد افندى</p>	<p>مجلس دعاوى</p> <p>رئيس نايب افندى يوسف اغا محمد اغا سليمان اغا هوججه مارقار کاتب عمر لطفى افندى</p>
<h2 style="text-align: center;">مازگرد قضاى</h2>	
<p>قائم مقام نايب مال مديري صندوق</p> <p>کلانی اغا مصطفى افندى محمد افندى امينى هوججه طاوبت</p>	
<p>مجلس اداره</p> <p>رئيس نايب افندى مال مديري اسد اغا حسن اغا حسين اغا هوججه مقربچ کاتب محمد امين افندى</p>	<p>مجلس دعاوى</p> <p>رئيس نايب افندى حسن بك مصطفى اغا حسن اغا هوججه مارديروس کاتب محمد افندى</p>



MECLİS-İ İDARE		MECLİS-İ DEV'Âİ	
Reis : Kaymakam-ı Kazâ		Reis : Naib Efendi	
A' z â	Naib Efendi	Mümeyyizan	Mustafa Ağa
	Müftü Efendi		Abdullah Ağa
	Mal Müdürü Efendi		Mehmed Ağa
	Osman Ağa		Kigork Ağa
	Sadullah Ağa		
	Süleyman Ağa		
	Arot (?) Ağa		
Kâtib : Hüsnü Efendi		Kâtib : Mehmed Talat Efendi	
NEVÂHÎ-İ MÜLHAKASI			

⁷⁷ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.97



قورئچای قضاہی	
قائم مقام برهان افندی	نائب افندی
مفتی علی افندی	مال مدبر حسنی افندی
صندوق امین اوغاسی	امین اوغاسی
مجلس ادارة	مجلس دعاوى
رئيس قائم مقام قضاہ	رئيس نائب افندی
نائب افندی	مفتی افندی
مال مدبر افندی	عثمان اغا
عثمان اغا	سعداء اغا
سلیمان اغا	کاتب حسنی افندی
اردوغان اغا	
کاتب حسنی افندی	
نواحی ملکہ سے	
ATATÜRK	



DAHİL-İ VİLÂYETTE BULUNAN ASÂKİR-İ NİZAMİYE VE REDİFE-İ ŞAHANE.⁷⁸			
ERZİNCAN KUMANDANLIĞI.⁷⁹			
Kumandan : Miralay Mustafa Bey			
SAFF-I PİYADE BİRİNCİ ALAYININ İKİNCİ TABURU			
Bölük	Yüzbaşı	Mülâzım-ı evvel	Mülaâzım-ı Sâni
4	Ali Efendi	Mehmed Ağa	Ömer Ağa
5	İsmail Ağa	Mercan Ağa	Osman Ağa
6	Hasan Ağa	Mustafa Ağa	İsmail Ağa
7	İsmail Efendi	Abdullah Ağa	Mehmed Ağa
8	Ahmed Ağa	Abdullah Ağa	Mustafa Ağa
SAFF-I PİYADE ALTINCI ALAYININ ÜÇÜNCÜ TABURU			
Bölük	Yüzbaşı	Mülâzım-ı evvel	Mülaâzım-ı Sâni
5	Ömer Ağa	Ahmed Efendi	Şevki Efendi
6	Musa Ağa	Hacı Arif Ağa	Azaiz Ağa
7	Hacı Mehmed Ağa	Mustafa Efendi	Hafız Ömer Efendi
8	Hacı Ali Ağa	Hüseyin Ağa	Mehmed Nuri Efendi

⁷⁸ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.98

⁷⁹ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.106



۱۰۶

ارزنجق قومپاندا نلغى

قوماندان ميرا لاي مصطفي باب

صف پياده برنجي لاينك ايكينجي طابوري

بلوك	يوزباشى	ماوزماول	ماوزماتان
۴	علي فندي	محمد اغا	عمر اغا
۵	اسماعيل اغا	مرجان اغا	عثمان اغا
۶	حسن اغا	مصطفي اغا	اسماعيل اغا
۷	اسماعيل فندي	عبداه اغا	محمد اغا
۸	احمد اغا	عبداه اغا	مصطفي اغا

صف پياده التيجي الاينك اوچنجي طابوري

بلوك	يوزباشى	ماوزماول	ماوزماتان
۵	عمر اغا	احمد فندي	شوق فندي
۶	موسى اغا	حاجى عارف اغا	عزيز اغا
۷	حاجى محمد اغا	مصطفي فندي	حافظ عرابوري
۸	حاجى علي اغا	حسين اغا	محمد نورى فندي

SÜVARİ İKİNCİ ALAYIN TERCAN'DA BULUNAN ALTINCI BÖLÜĞÜ⁸⁰

Yüzbaşı : İbrahim Ağa **Yüzbaşı Vekili :** Ali Efendi
Mülâzım-ı Sanî : Hasan Ağa **Mülâzım-ı Evvel Vekili:** İsmail Ağa
Mülâzım-ı Sanî Vekili : Eyub Ağa **Eczacı :** Mehmed Efendi
Tımarcı : Ali Efendi

TOPÇU ZABİTANI

Mialay: Mustafa Bey

Tabur	Bölük	Esami ve Rütbe-i Zabitan
--	.	İhtiyat Binbaşı: Ahmed Ağa
1	.	Binbaşı: Hüseyin Ağa
2	.	Binbaşı: Hüsnü Efendi
5	.	Binbaşı: Hüseyin Ağa
	.	İmam-ı Alay : Mehmed Fikri Efendi
.	.	Alay Kâtibi : Süleyman Efendi
.	.	Baytar Kolağası : Aşir Efendi
1	.	Tabur Kâtibi Mu'avini : Mehmed Efendi
2	.	Tabur Kâtibi Mu'avini : Reşid Efendi
5	.	Tabur Kâtibi : Süleyman Efendi
5	.	Tabur Kâtibi Mu'avini : Ali Efendi
1	.	Tabur Kâtibi : Said Efendi
5	.	Tabur İmamı: İbrahim Efendi
.	.	Sancaktar: Hasan Ağa
1	2	Yüzbaşı: Ömer Cemil Efendi

⁸⁰ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.107



سوارى ايگىنى آلينك تىرجانده بولنان التىجى بلوگى		
بوزباشى ابراهيم اغا	بوزباشى وىكىلى على افندى	
ملوزم قانى حسن اغا	ملوزم اول وىكىلى اسماعيل اغا	
ملوزم قانى وىكىلى ابوباغ	اجزاجى محمد افندى	
تجارچى على افندى		
طوبجى ضرابطافى		
ميرالاي مصطفى بك		
طابور	بلوگ	اسامى ورتب ضرابطافى
		اخياط بيكاشيسى احمد اغا
۱		بيكاشى حسين اغا
۲		بيكاشى حسنى افندى
		بيكاشى حسين اغا
		امام الای محمد فکرى افندى
		الای کاتبى سليمان افندى
		بيچتر قول اغاسى عاشر افندى
		طابور کاتبى معاون محمد افندى
۳		طابور کاتبى معاون رشيد افندى
		طابور کاتبى سليمان افندى
		صابور کاتبى معاون على افندى
۱		طابور کاتبى سعيد افندى
		طابور امامى ابراهيم افندى
		سخنقدار حسن اغا
۱	۳	بوزباشى محمد رحيم الای



TABUR	BÖLÜK	ESÂMÎ ZABITAN ⁸¹
1	2	Yüzbaşı: Osman Ağa
2	.	İhtiyat Yüzbaşısı: Ali Ağa
3	1	Yüzbaşı: Ömer Ağa
4	.	İhtiyat Yüzbaşısı: Hasan Efendi
5	1	Yüzbaşı: Ahmed Ağa
5	2	Yüzbaşı: Mehmed Ağa
1	2	İhtiyat Mülazımı: Emin Bey
1	2	İhtiyat Mülazımı: Şerif Ağa
2	1	İhtiyat Mülazımı: Mustafa Ağa
5	2	İhtiyat Mülazımı: Salih Ağa
3	2	Mülâzım-ı Evvel: Ali Ağa
2	1	Mülâzım-ı Evvel: Mehmed Efendi
5	1	Mülâzım-ı Evvel: Mustafa Ağa
1	2	Mülâzım-ı Sâni: Şakir Efendi
1	2	Mülâzım-ı Sâni: Mustafa Ağa
5	1	Mülâzım-ı Sâni: Süleyman Ağa
5	2	Mülâzım-ı Sâni: Osman Efendi
1	1	Mülâzım-ı Sâlis: Mehmed Efendi
1	2	Mülâzım-ı Sâlis: Zülfikâr Ağa
5	5	Mülâzım-ı Sâlis: Arif
5	2	Mülâzım-ı Sâlis: Halid Ağa

⁸¹ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.108



۱۰۸

اسمى صاحبطان	بلوك	طابور
يوز باشى عثمان اغا	۲	۱
احتياط يوز باشى محمد علي اغا	۰	۲
يوز باشى محمد اغا	۱	۲
احتياط يوز باشى محمد حسن افندي	۰	۴
يوز باشى احمد اغا	۱	۰
يوز باشى محمد اغا	۲	۰
احتياط ملازمى امين بك	۲	۱
احتياط ملازمى شريف اغا	۲	۱
احتياط ملازمى مصطفى اغا	۱	۲
احتياط ملازمى صالح اغا	۱	۰
ملازم اولى محمد علي اغا	۲	۱
ملازم اولى محمد افندي	۱	۷
ملازم اولى مصطفى اغا	۱	۰
ملازم ثانی شاکر افندي	۶	۱
ملازم ثانی مصطفى اغا	۳	۱
ملازم ثانی سليمان اغا	۱	۰
ملازم ثانی عثمان افندي	۲	۰
ملازم ثالث محمد افندي	۱	۱
ملازم ثالث ذوالفقار اغا	۲	۱
ملازم ثالث عارف	۱	۰
ملازم ثالث خالد اغا	۲	۰



ÜÇÜNCÜ REDİF ALAYININ İKİNCİ ERZİNCAN TABURU ⁸²		
Binbaşı : Hüseyin Efendi		Sağ Kol Ağası : Osman Efendi
Sol Kol Ağası : Ahmed Efendi		Tabur Kâtibi : Hüseyin Rahmi Efendi
BÖLÜK ZABITANI		
Bölük	Yüzbaşı	Mülâzım-I Evvel
1	Hüseyin Ağa	Abdurrahman Ağa
2	Osman Ağa	Abdullah Ağa
3	Osman Ağa	Kasım Ağa
4	Şerif Efendi	Bekir Efendi
5	Süleyman Ağa	Mevlûd Ağa
6	Mustafa Ağa	Mahmrd Ağa
7	Hüseyin Ağa	
8	Musa Ağa	
DEBBAĞHANE VE DİKİMHANE MEMURLARI		
Nazır Kaymakam : Mahmud Bey Kol Ağası : Tevfik Efendi Sancaktar : Halil Efendi Mülâzım-ı Evvel : Mahmud Efendi		Alay Emni : Şaban Efendi Alay Kâtibi : Abdulkadir Efendi Sancaktar : Hurşid Ağa, Mülâzım-ı Evvel : Bekir Efendi

⁸² 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.109



۱۰۹

دستی ردیف آلائک ایکنی اوزنجان طابوری

صباغقول اغاسی عثمان افندی
طابور کاتبی حسین رحمی افندی

بیکاشی حسین افندی
صولقول اغاسی لمد افندی

بلوک ضرابطانی

بلوک	بوز باشی	ملوز اول
۱	حسین اغا	عبدالرحمان اغا
۲	عثمان اغا	عبداه اغا
۳	عثمان اغا	قاسم اغا
۴	شرفی افندی	بکر افندی
۵	سلیمان اغا	مولود اغا
۶	موشق اغا	محمد اغا
۷	حسین اغا	
۸	موسی اغا	

دیاغخانه و دیکنانه مأمورلری

ایمقر قاضی محمد بلوک
قول اغاسی توفیق افندی
سجده دارخلیل افندی
ملوز اول محمد افندی

الایمقر شهبان افندی
الای کاتبی عبدالقادر افندی
سجده دارخویشید اغا
ملوز اول بکر افندی



DÖRDÜNCÜ ERZİNCAN TABURU ⁸³				
Hesap Emini Abdullah Hulusi Efendi				
SÜVARİ BÖLÜKLERİ				
Bölük	Bölük Ağası	Bölük Ağası Mu'avini	Jurnal Emini	Mevcutî
1	Feyzullah Efendi	Süleyman Ağa	Mahmud Efendi	51
2	Mehmed Ağa	İbrahim Ağa	Emin Efendi	51
PİYADE BÖLÜKLERİ				
1	Osman Ağa	Cemal Ağa	Ethem Ağa	73
2	Halil Ağa	Mehmad Ali Efendi	İbrahim Efendi	73

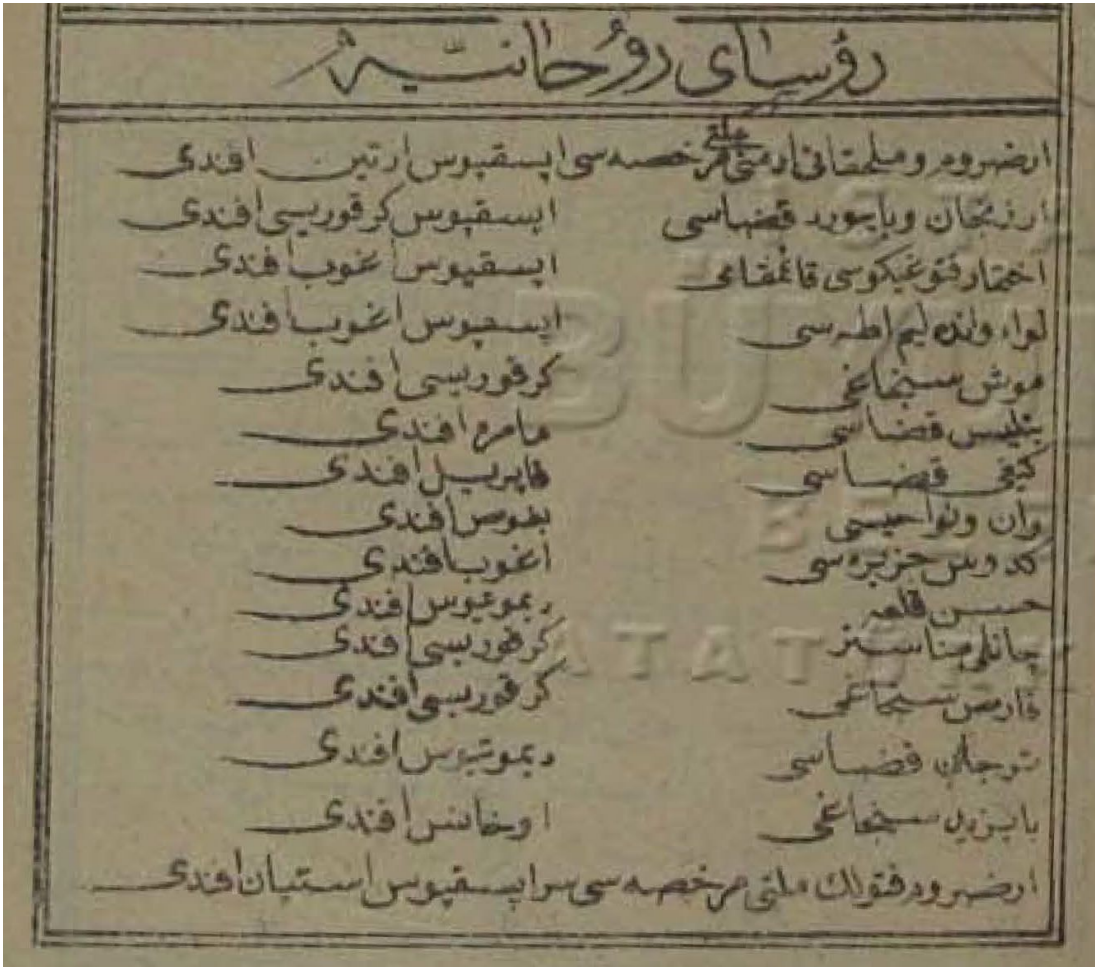
در دینی ارزینجان طاہوری				
حساب امینی عبدلہ خلوصی افندی				
سوارى بلوکلى				
سجودى	زورنال امینی	بلوک انقاسی معاروی	بلوک انقاسی	بلوک
۵۱	عمرو افندی	سلیمان اغا	فیض افندی	۱
۵۱	امین افندی	ابراہیم اغا	محمد اغا	۲
پیاده بلوکلى				
۷۳	ابراہیم اغا	جمال اغا	عثمان اغا	۱
۷۳	ابراہیم افندی	محمد علی افندی	خلیل اغا	۲

⁸³ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.121



RÜESAY-I RUHANİYYE⁸⁴
(Erzincan'da Bulunanlar)

Erzincan ve Bayburd Kazâsı: Episkopos Kirkoris Efendi
Tercan Kazâsı : Domityos Efendi

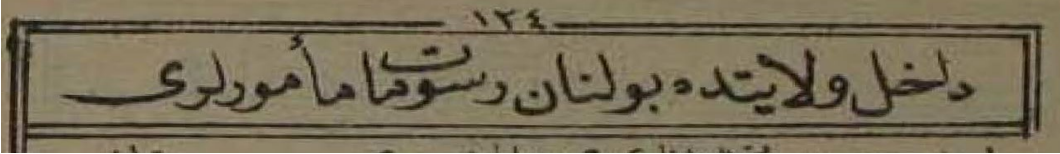


⁸⁴ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.123



124

DAHİLİ VİLÂYETTE BULUNAN RUSUMAT MEMURLARI⁸⁵



125

KUZİCAN MEMLİHA ME'MURU	
ERZİNCAN RUSUMAT MÜDÜRRİYETİ ⁸⁶	Me'mur: Halid Efendi Kâtib : Mehmed Hamid Efendi
Müdür: Hacı Derviş Kâtib-i Evvel: Mehmed Efendi Kâtib-i Sani: Mustafa Efendi Kemah Me'muru: Hasan Efendi Şiran Me'muru: Osman Efendi Tercan Me'muru: Bekir Efendi	
KEMAH MEMLİHA ME'MURU	
Me'mur: Mehmed Nail Efendi Kâtib : Ömer Cemal Efendi	

⁸⁵ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.124

⁸⁶ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.125



<p>چلدور رسومات مأمور احمد افندي پوسخوما مأمور اخانک</p>	<p>۱۲۰ فوزیجان مملعه مأموریت</p>
<p>ارزنجان رسوما مدیریتی</p>	<p>مأموری خالد افندی کاتب محمد حامد افندی</p>
<p>مدیر حاجی درویش افندی کاتب اول محمد افندی کاتب ثانی مصطفی افندی کاخ مأموری حسن افندی شیرت مأمور عثمان افندی ترجان مأموری بکر افندی</p>	<p>وان رسومات مدیریتی مدیر جمشید افندی کاتب اقطایبی مصطفی افندی کاتب ثانی محمد زکریا افندی کاتب ثالثی محمد حلی افندی مصر خورشید افندی صندقا مینی سیمون افندی کوار رسومات مأموری یاسف افندی جونه مرک رسومات مأمور احمد افندی قلسور مأمور سلیم افندی ارچیش مأمور وین افندی</p>
<p>کاخ مملعه مأموریتی</p>	<p>اردهان رسوما مدیریتی</p>
<p>مأمور محمود نائل افندی</p>	<p>مدیر رضا افندی</p>
<p>کاتب عمر جمال افندی</p>	<p>کاتب اول ارسلان افندی</p>
	<p>کاتب ثانی محمود افندی</p>



TELGRAF MEMURLARI (Erzincan'da Vazifeli Olanlar) ⁸⁷	
ERZİNCAN	Müdür: Hacı Ahmed Efendi Ser Muharebe Me'muru: Hüsnî Efendi İkinci Muhabere Me'muru: Sadık Efendi Üçüncü Fevkal'ade Me'muru : Ragıb Efendi

۱۲۶ تَلْغِرَافِ مَأمُورِی	
مدیر خلیل راسم افندی سر مخابره مأمور یغورس خجاق افندی ایکینجی مخابره مأمور ابراهیم افندی اوچینجی مخابره مأمور محمد احمد افندی	ارزنجان
مدیر حاجی احمد افندی سر مخابره مأمور حسن افندی ایکینجی مخابره مأمور صادق افندی اوچینجی مخابره مأمور راجب افندی	ارزنجان
مدیر کامل افندی مخابره مأمور سحاق افندی	وان
مدیر امین افندی مخابره مأمور سرکرا افندی	موش
مدیر رفیق افندی مخابره مأمور خجاق افندی	بتلیس
مدیر یکر سامی افندی مخابره مأمور حمد افندی	قارص
مدیر فائق افندی مخابره مأمور جمال افندی	اولنگ

⁸⁷ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.126



BAYEZİD	
TERCAN	Me'muru: Süleyman Efendi ⁸⁸
HİNİS	
ERCİŞ	
ERZURUM VİLAYETİ TELGRAF ÜCÜRAT-I TA'RİFESİDİR ⁸⁹	
Dâhil-i vilâyette bulunan merkezlerden	
10 (Kuruş)	Dâhil-İ Vilâyette Bulunan Merkezlere
15	Trabzon, Sivas, Diyarbekir, Bağdat Vilâyetleriyle Mülhakatına
30	Suriye, Kastamonu, Ankara, Haleb Vilâyetleriyle Mülhakatına
40	Konya, Hüdâvendigâr, Cezayir Bahr-i Sefid, Vilâyetleriyle Mülhakatına
45	İstanbul ve Mülhakatına
50	Edirne, Aydın Vilâyetleriyle Mülhakatına
60	Selânik, Tuna Vilâyetleriyle Mülhakatına
70	Bosna, İşkodra Vilâyetleriyle Mülhakatına
Bâlada muharrer ücûrat yalnız yirmi kelime için olup yirmi kelimeyi geçtikten sonra beher on kelime için nısf ücret zam olunur.	

⁸⁸ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.127

⁸⁹ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.127



مدیر علی رضا افندی	بایرید
مخایره مامور محمد رفیق افندی	ترجات
ماموری سلیمان افندی	خلس
ماموری احمد افندی	ارجیش
ماموری حسن افندی	
ارضروم ولایتی تلغراف اجوراتی تمویذ	
داخل ولایتده بولغان مرکز لودن	
دخلی ولایتده بولغان مرکز لودن	۱۰
طر بزون سبواس دیا بکر بضا د ولایت لریله ملحقاتنه	۱۵
سوریه قسطنطینی انقره حلب ولایت لریله ملحقاتنه	۳۰
قونییه خد اوند کار جرابر بکر سفید ولایت لریله ملحقاتنه	۲۰
استانبول و ملحقاتنه	۲۵
ادرنه ایدن ولایت لریله ملحقاتنه	۵۰
سارامینک طونه ولایت لریله ملحقاتنه	۸۰
بوسسته اشقودره ولایت لریله ملحقاتنه	۷۰
ATATURK	
بالاده حشر اجورات یالکز بکرمی کلمه ایچون اولوب بکرمی کلمه یکد کدن صکره بهراون کلمه ایچون نصف اجرت ضم اولور	



POSTA TA'RİFESİ⁹⁰

MEKÂTİB TA'RİFESİ

Kadimden beri beynen-nas ma'ruf ve müsta'mel olan kıyyenin üç dirhemi dirhem âşârı hesabıyla on grama i'tibar olunarak beher on gramlık mektûbdan yüz saati mesâfe için altmış para ve yüz saatten iki yüz saate kadar üç ve iki yüz saatten ilerisi için her kaç saat olur ise olsun Hudud-ı Hâkâniyede nihayet-i mesafeye kadar altı kuruş ücret ahz olunur ve on gramdan fazla gelen mekâtibden beher beş grama kadar fazlası için nısf ücret zam olunur. Teahhüdî mektubların ücurat-ı adiyesine bir misli zam olunarak ahz olunur.

EMÂNET TA'RİFESİ

Altun emânetin beher bin kuruşu için ve sim mecdiyenin kezâlik beher bin kuruşu için saatte altı ve metelik akçenin beher bin kuruşu için saatte on iki pare ücret alınacaktır.

NUMUNE TA'RİFESİ

Zi-kıymet eşyadan usûl-ı sabıkası üzere nisbetle ücret alınır fakat kıymetdâr olmayan eşya-i âdiye olan dirhem hesâbı dirhem-i âşâriye tahvil olduğunda ba'dema beher saate bir gramdan iki yüz elli grama kadar olan aşyadan iki ve iki yüz elli birden beş yüz grama kadar olan eşyadan dört pâre ve beş yüz birden yedi yüz elli grama kadar ağırlıkta bulunan eşyadan altı ve yedi yüz elli birden bir kilograma kadar eşyadan sekiz pâre ücret alınacaktır. Bir kilogramdan ziyade olan eşyanın ve nihâyet iki kilogramdan ziyâde ağırlıkta bulunanların kabul ve adem-i kabulünde posta muhtar olacaktır.

⁹⁰ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.128



۱۲۵

پوسته تعرفه فرسی

مکاتیب تعرفه فرسی

قدیمدندوبین الناس معروف و مستعمل اولان قبه نك اوج درهمی درهم اعشاری حسابیله اون غرام اعتبار اولنه رق بهر اون غراملق مکتوبدن یوز ساعت مکتوبچون لغش یاره و یوز ساعتدن ایکوز ساعت قدر اوج و ایکوز ساعت ایله یوز چون هر قاج ساعت اولور ایسه اولسون حدود خاقانیه ده نهایت مساعه به قدر التی غروش اجسوت اخذ اولنور و اون غرامدن فضله کلون مکتوبدن بهر یوز غرامه قدر فضله سیچون نصف اجرت ضم اولنور نفهده مکتوبلرک اجرات عادیه سنه بر مشلی ضم اولنه رق اخذ اولنور

امانات تعرفه فرسی

التون امانتک بر بیک غروشیمون ساعتده اوج و سیم مجده نك كذلك بهر بیک غروشیمون ساعتده التی و متالك الحقه نك بهر بیک غروشیمون ساعتده اون ایکی یاره اجسوت انه جقدر

نمونه تعرفه فرسی

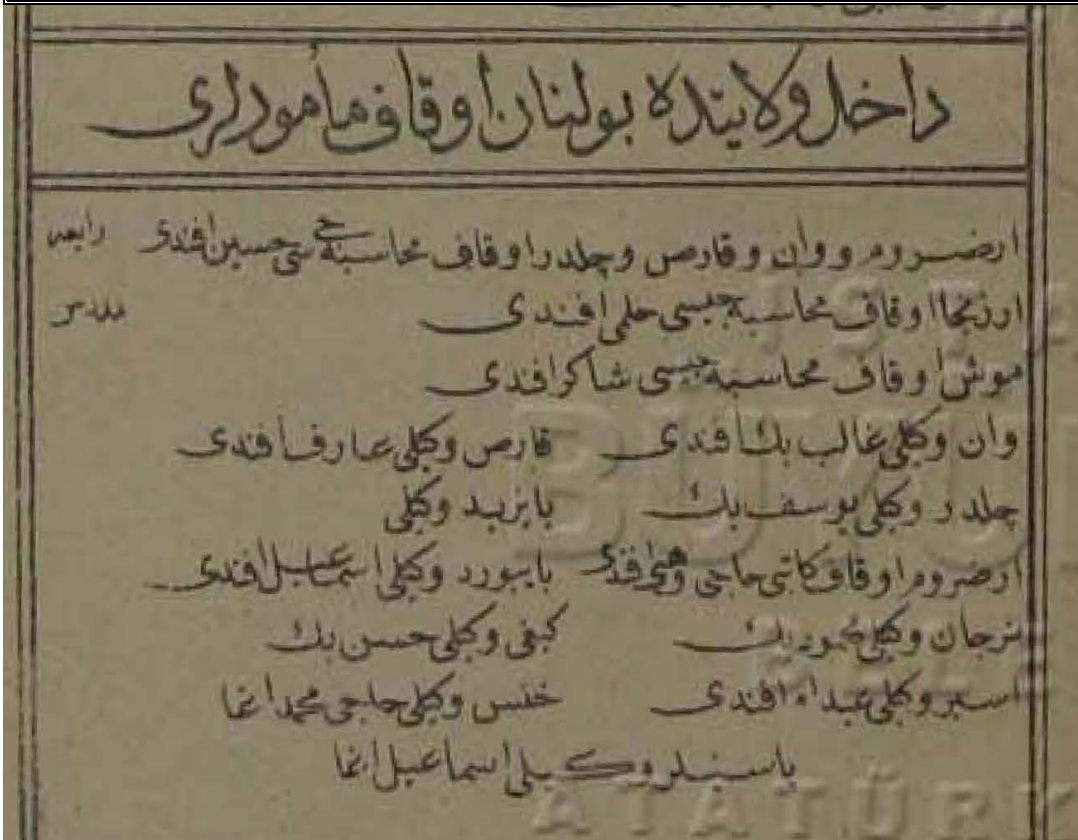
رقیمت اشیا دن اصول سابقه سی اوزده نسبتله اجرت النور فقط قیمتدار اولدی ان اشیا ی عادیه ده اولان درهم حسابی درهم اعشاری بهر خوب اولدی بستانه بعدد باهر ساعت ده بهر غرامدن ایکوز الی غرامه قدر اولان اشیا دن یکی و یکوز الی بیرون بشو غرامه قدر اولان اشیا دن یاره و بشیوز بیرون بدیوز الی غرامه قدر اخر بقده بولنان اشیا دن التی و بدیوز الی بیرون مکتوب غرامه قدر اشیا دن سکران - و تالنه - بقدر و بریکوز غرامدن زیاده اولان اشیا نك و نهایت ایکی کیلو غرامدن زیاده اخر بقده بولنان لیرلش قدره عدم قبولنده پوسته مختار اولد جقدر



DAHİL-İ VİLÂYETTE BULUNAN EVKÂF ME'MURLARI ⁹¹
(Erzincan Sancağında Vazifeli Olanlar)

Erzincan Evkâf Muhasebecisi: Hilmi Efendi (Müderris)

Tercan Vekili: Mahmud Bey



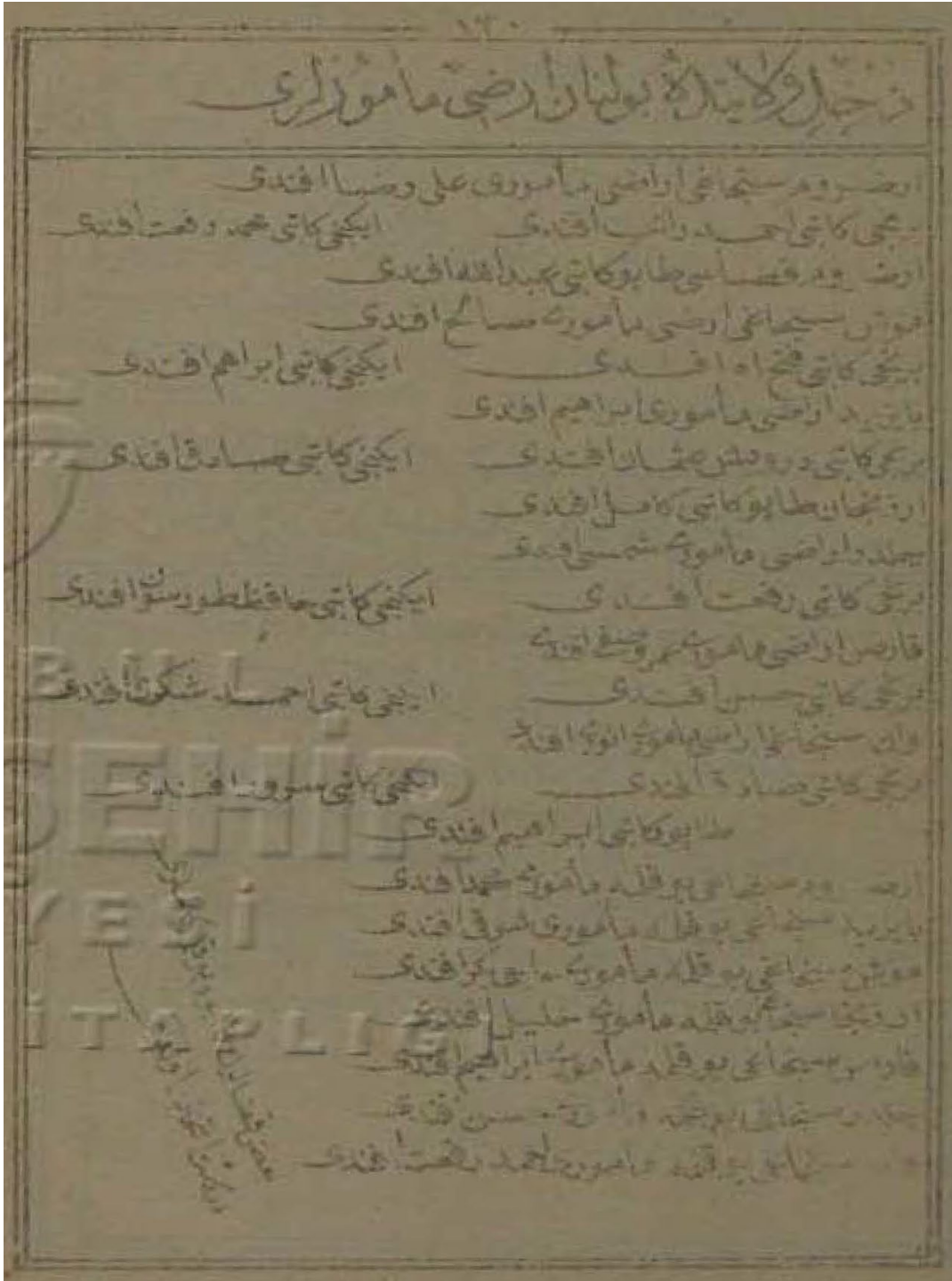
DAHİL-İ VİLÂYETTE BULUNAN ARAZİ ME'MURLARI ⁹²
(Erzincan Sancağında Vazifeli Olanlar)

Erzincan Tapu Kâtibi: Kâmil Efendi

Erzincan Sancağı Yoklama Me'muru : Halil Efendi

⁹¹ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.129

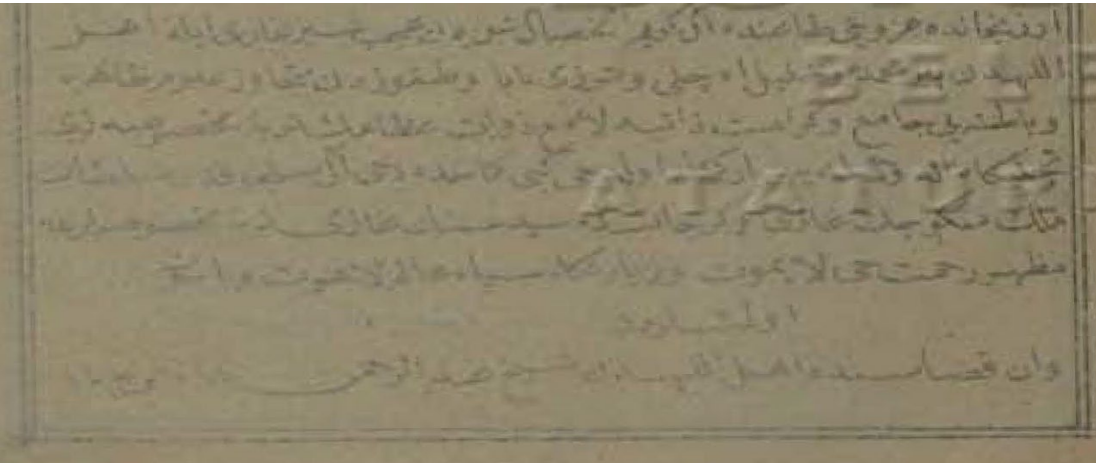
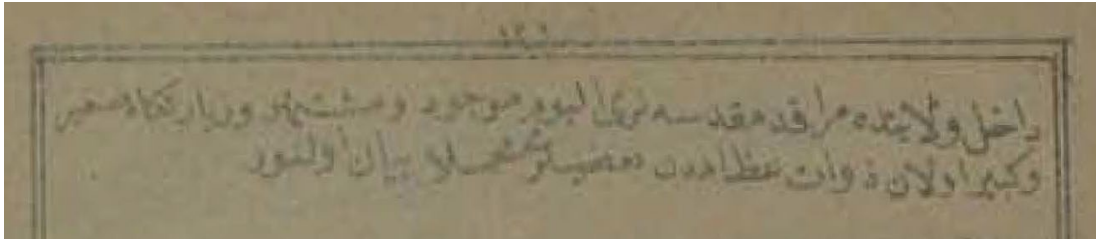
⁹² 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.130





**DÂHİL-İ VİLÂYET'DE MERÂKID-I MUKADDESLERİ EL-YEVM
MEVCÛD VE MÜŞTEHİR ZİYÂRETGÂH-I SAGİR VE KEBİR OLAN
ZEVÂT-I İZAMDAN BAZILARI MÜCMELEN BEYAN OLUNUR. 93**

Erzincan'da Cezvini Dağı'nda Âl-i Kerîm'l-Hisâl-i Nebevî'den Aceb Şir Gazi ile Ehlullahdan Pir Mehmed ve Halilullah Çelebi ve Terzi Baba ve dokuzdan mütejaviz ûlum-ı zahire ve bâtneyi câmi' ve kerâmet-i zâtiyye lâmi' zevat-ı izâmın türbe-i mahsûsaları tecelligâh-ı ilâhi ve cümleye ziyaretgâh olduğu gibi Kemah'da dâhi Âl-i Selçuk'dan Sultan Melik Mengücek Gazi ve Gercanis'de Seyyid Sinan Gazi türbe-i mahsûsalarında mazhar-ı rahmet-i hayy-i lâyemût ve ziyaretgâh-ı sipah-ı âlemi lahut ve nâsut olmuştur.



⁹³ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.131



DAHİL-İ VİLÂYETTE BULUNAN TİCARET MAHKEMELERİ ⁹⁴ (Erzincan Sancağında Vazifeli Olanlar)	
	Erzincan Ticaret Mahkemesi
	Reis : İsmail Hakkı Efendi
A' z â	Hacı Şerif Efendi Ahmed Ağa Mardiros Ağa İstepan Ağa
	Kâtib: Burhan Efendi

داخل ولايتده بولغان تجارت محكمه لری

قارص تجارت محكمه سی	ارزنجان تجارت محكمه سی
رئیس محمد اغا احمد افندی حاجی ایوب اغا حاجی امین اغا امین اغا راوید اغا کاتب حاجی حافظ یوسف افندی	رئیس اسماعیل افندی حاجی شریف افندی احمد اغا غازدروس اغا استپان اغا کاتب برهان افندی

⁹⁴ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.133



DÂHİL-İ VİLÂYETTE BULUNAN MEKÂTİB-İ RÜŞDİYYE ⁹⁵ (Erzincan Sancağında Vazifeli Olanlar)			
Mevâkî	Muallim-i Evvel	Muallim-i Sâni	Aded-i Şâkirdân
Tercan Kazâsı		Salih Efendi	55
Erzincan	Mehmed Efendi	Mustafa Hilmi Efendi	70
Kemah		Mehmed Hamdi Efendi	47
Mazgird		Hüseyin Efendi	16

Erzurum Vilâyet dâhilinde kâin elviye-i mülhekada bulunan nahiyelerin tâbi' oldukları kazâya ve kazâların merkez vilâyete olan mesafelerini mübeyyin cetveldir. ⁹⁶			
ERZİNCAN SANCAĞI ⁹⁷			
Merkez-i Vilâyete Bu'du Saat	Merkez-i Livâyaya Bu'du Saat	Merkez-i Kazâyaya Bu'du Saat	Esâmi-i Kazâ ve Nevâhî
32			Erzincan Kazâsı
47		15	Gercanis Nahiyesi
44	12		Kemah Kazâsı
56	24		Kuruçay Kazâsı
29	10		Kuzican Kazâsı
			Ovacık Kazâsı
6	36		Mazgird Kazâsı

⁹⁵ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.134

⁹⁶ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.135-139 (Erzurum, Van, Çıldır, Kars, Bayezid ve Muş Sancakları)

⁹⁷ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.140



۱۲۱

داخله کاتبان بولیان مکاتب دیندار

موقع	معلم اول	معلم لایف	عدد شاگردان
ارضروم	ایرامی افندی	مظفری افندی	۱۹۸
بابورد	مظفری افندی	علی خیمالی افندی	۸۰
ترجات		صباح افندی	۵۵
وان	احمد شوقی افندی	یوسف افندی	۶۸
بچه لر		مظفری افندی	۶۷
الباق		سیدان افندی	۶۵
قارص		احمد افندی	۱۰۰
ایغینه	عزیزت افندی	عاجو محمد افندی	۶۰
چلدر		عبدالقادر افندی	۲۲
موش		حاجی علی افندی	۶۴
شلیسر		سید المصطفی افندی	۱۶
ارنجان	محمد افندی	مظفری افندی	۶۴
کاخ		محمد حسن افندی	۵۷
مادرد		حسین افندی	۱۲
ارضروم	عزیزت افندی	کرقران افندی	۳۵
ارضروم	معاذ افندی	محمد افندی	۳۵
ارضروم	میرزا اولی افندی	محمد افندی	۳۵
ارضروم	میرزا اولی افندی	محمد افندی	۳۵



منورہ ولایت اخلد کان الورد المحمدیہ ولایتان الحید لرون تابع المدفون
قضایہ وقضالون مرکز ولایت اولان مسافون بی مدون جدولان

ارزنجان ششجائی			
محل قضایہ	مرکزولایت	مرکزولایت	مرکزولایت
	مدی	مدی	مدی
ارزنجان قضاسی
کرجانس تلجیسی	۱۰	...	۲۷
کاخ قضاسی	...	۱۲	۱۱
قوزجای قضاسی	...	۲۱	۲۶
قوزجیان قضاسی	...	۱۰	۲۹
اوروجو قضاسی
مازکرد قضاسی	...	۲۶	۶



DÂHİL-İ VİLÂYETTE BULUNAN NÜFUS-I ZÜKUR VE HÂNELERİ MÜBEYYİN CEDVELDİR: ⁹⁸				
ERZURUM SANCAĞI TERCAN KAZÂSİ ⁹⁹				
Esâmî-i Kazâ ve Nevâhi	Kur'a	Nüfus-u Zükur		
		Hristiyan	İslâm	YEKÛN
Tercan Kazâsı	29	2.712	5.887	8.600

داحل ایلد قیول ناقوس و خالی همی حوالدار
ارض و فرستینجا

اقوال و احوال الیتا قضا تو	ق	نقوس ذکول		
		خریستیان	اسلام	یکوت
تقرا ارض و موقدری	۱۶۸	۱۰۰۰	۵۰۰	۱۵۰۰
خیر قصبه و قرا	۰۶۱	۵۰۰	۵۰۰	۱۰۰۰
تقکمان ناحیه سی	۰۴۱	.	۱۵۰۰	۱۵۰۰
قوشا ناحیه سی	۰۱۸	.	۱۰۰۰	۱۰۰۰
کوه کبیر ناحیه سی	۰۱۸	۵۰	۰۵۰	۰۵۰
طاغ اکی ناحیه سی	۰۴۵	.	۱۱۰۰	۱۱۰۰
چانک ناحیه سی	۰۵۱	.	۱۰۰۰	۱۰۰۰
پاسین علیا قضا سی	۱۶۵	۵۰۰	۱۵۰۰	۱۵۰۰
پاسین سفلا ناحیه سی	۷۰	۰۳۰	۱۸۰۰	۱۸۰۰
اسیر قضا سی	۵۰	۰۳۰	۱۵۰۰	۱۵۰۰
دلور طور ناحیه سی	۵۸	۰۵۰	۷۰۰	۷۵۰
تقکمان ناحیه سی	۱۵	۱۶۱۵	۰۳۰	۱۶۴۵
کیق قضا سی	۹۵	۵۷۰	۱۵۰۰	۱۵۷۰
بایورد قضا سی	۱۶۹	۵۳۰	۳۰۰	۱۵۶۰
کونک ناحیه سی	۱۱	۰۵۰	۷۰۰	۷۵۰
یکوت	۶۰	۵۰۹۶	۹۱۰۰	۱۴۰۹۶

⁹⁸ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.141-145 (Erzurum, Van, Çıldır, Kars, Bayezid ve Muş Sancakları)

⁹⁹ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.141 (Tercan o tarihlerde Erzurum Sancağına bağlı bir kazâ idi.)



ERZİNCAN SANCAĞI ¹⁰⁰				
Esâmî-i Kazâ ve Nevâhi	Karâ	Nüfus-u Zükur		
		Hristiyan	İslâm	YEKÛN
Erzincan Kazâsı	97	5.126	12.127	17.253
Gercanis Nahiyesi	144	1.121	6.695	7.826
Kemah Kazâsı	56	1.872	4.952	6.826
Kuruçay Kazâsı	41	1.041	2.680	4.721
Kuzucan Kazâsı	112	741	5.852	6.591
Ovacık Kazâsı	177	416	5.991	6.407
Mazgirt Kazâsı	195	1.145	10.420	11.525
YEKÛN	832	11.442	50.729	62.172

¹⁰⁰ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.146



۱۳۲۲

ارزنجستان سرپنجاهی

اسم قضاة و القضاة	رقم	تقسیمات		
		کوت	ایلا	تقسیمات
ارزنجان قضای	۹۷	۵۱۴۶	۱۲۱۴۷	۱۸۴۵۹
کرمانس ناجیه می	۱۴۴	۱۴۲۱	۶۶۹۵	۷۸۱۶
کساح قضای	۵۶	۱۸۷۵	۶۹۵۴	۶۸۴۶
قورنچای قضای	۴۱	۱۰۴۱	۴۶۸۰	۶۷۴۱
قورنچیان قضای	۱۱۴	۷۹۱	۵۸۵۴	۶۶۴۶
راجوق قضای	۱۷۷	۴۱۶	۵۹۹۱	۶۴۰۷
مدرکز قضای	۱۹۵	۱۱۵	۱۰۴۰	۱۱۵۴۵
کوت	۸۴۴	۱۹۴۴	۵۰۷۵۹	۶۸۱۴۴



DÂHİL-İ VİLÂYETTE BULUNAN ME'ABİD VE EMÂKİN MİKTARINI MÜBEYYİN CEDVELDİR . ¹⁰¹									
ERZURUM SANCAĞI									
Esâmi-i Kazâ ve Nevâhî	Mekâtib-i Sıbyan		Kilise	Medrese	Camii	Hamam	Hân	Dükân	Hâne
	Hristiyan	İslâm							
Tercan Kazâsı	5	7	17	0	15	1	1	20	2.778

ERZİNCAN SANCAĞI . ¹⁰²									
Esâmi-i Kazâ ve Nevâhî	Mekâtib-i Sıbyan		Kilise	Medrese	Camii	Hamam	Hân	Dükân	Hâne
	Hristiyan	İslâm							
Erzincan Kazâsı	16	102	35	19	97	6	8	258	9.562
Gercanis Nahiyesi	7	25	17	0	50	0	1	11	2.538
Kemah Kazâsı	7	40	10	2	27	1	5	212	2.124
Kuruçay Kazâsı	4	20	5	1	15	0	4	4	4.227
Kuzucan Kazâsı	1	2	11	0	1	0	0	0	2.410
Ovacık Kazâsı	3	2	6	0	2	1	0	21	2.339
Mazgirt Kazâsı	3	1	7	0	1	0	0	5	2858
YEKÛN	41	192	87	22	193	8	17	1.141	24.102

¹⁰¹ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.147-151 (Erzurum, Van, Çıldır, Kars, Bayezid ve Muş Sancakları. Tercan o tarihlerde Erzurum Sanacağına bağlı bir kazâ idi.)

¹⁰² 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.152



۱۹۷

زاجله لیتله بوم معاول و فایمکله مقدار ازمیجیل اولار

ارض و فرسینجا

اساقضانقون	کلی	کلی	کلی	کلی	کلی	کلی	کلی	کلی	کلی
ارض و فرسینجا	۶	۶۶	۵۴	۱۰۰	۱۶۶	۱۱	۶۴	۴۰	۱۱۷۵۱
خمس قضااسی	.	.	۵۰	۱	۱	.	.	۵۰	۱۴۵۰
تکمان ناحیه سی	.	.	.	۴	.	.	.	.	۴۰
شوشار ناحیه سی	.	.	.	۵	.	.	.	.	۴۰
کرکسور ناحیه سی	.	.	۱	.	.	.	.	.	۱۰۰
طاغ انکی ناحیه سی	.	.	.	۱	.	.	.	.	۴۰
چارکی ناحیه سی	.	.	.	.	.	.	.	.	۴۰
پاسرین عیاقضاسی	۱۳	۴۵	۳	۶	۶۰	.	۴۵	۱۴۰	۴۵۰۰
پاسرین سفله ناحیه سی	۵	۱۶	۵	۲	۱۰	.	۵	۱۲	۱۹۰۰
اسبار قضااسی	۴	۴۰	۴۰	۴۰	۴۴	.	.	۵	۴۹۵۴
طور و طور ناحیه سی	۴	۶۰	۴	.	۴۱	.	۴	۱۰	۲۸۴
کرمک ناحیه سی	۱۴	۱۰	۱۳	.	۱۰	.	.	۵	۱۸۵۱
تربجان قضااسی	۵	۷	۱۷	.	۱۶	۱	۱	۴۰	۴۷۸
بایور قضااسی	.	.	۵	۵	۱۰	۴	۶۰	۴۵	۴۴۴
کیفی قضااسی	۱۸	۴۴	۴۵	.	۴۵	.	.	۴۵	۵۷۶۹
کونیک ناحیه سی	۱	۶	۱	.	۴	.	.	.	۴۴
بکون	۶۷	۴۰	۱۹۷	۱۲۷	۷۶۱	۱۸	۱۱۷	۴۹۹۸	۴۷۰۴۱



۱۰۵

ارزنجاق سینه‌ای

مکان	مکان		مکان	مکان	مکان	مکان	مکان	مکان
	مکان	مکان						
ارزنجاق سینه‌ای	۱۶	۱۰۰	۴۵	۱۹	۹۷	۲	۸	۹۵۳۵
کرمان سینه‌ای	۲	۵۵	۱۴	-	۵۰	-	۱	۵۵۵۸
کاخ قضایی	۷	۴۰	۱۰	۲	۵۷	۱	۵	۵۵۵۴
فوق حیا قضایی	۴	۵۰	۵	۱	۱۵	-	۱	۵۵۵۷
فوق حیا قضایی	۱	۲	۱۱	-	۱	-	-	۵۵۶۰
اواج قضایی	۴	۵	۲	-	۲	۱	۵	۵۵۶۹
مان کر قضایی	۲	۱	۷	-	۱	-	-	۵۵۷۸
بکون	۵۱	۱۹۲	۱۷	۵۴	۵۹۴	۸	۱۷	۵۵۸۰



MESKÛKAT-I HÂLİSE-İ OSMANİYYE EVZANI ¹⁰³							
ENVÂN-I MESKÛKAT	EVZÂN-I CEDİDE				EVZÂN-I ÂTİKA		
	Gram	Desi Gram	Santî Gram	Milîf Gram	Dirhem	Kır' at	Otuz iki
Beş yüz kuruşluk altın	36	1	9	5	11	4	0
İki yüz elli kuruşluk altın	18	0	9	7	5	10	0
Yüz Kuruşluk altın	7	2	3	9	2	4	0
Elli kuruşluk altın	3	6	1	9	1	2	0
Yirmi beş kuruşluk altın	1	6	0	8	0	9	0
Sim yirmi kuruşluk	24	1	3	0	7	8	0
Sim onluk	12	4	6	7	3	12	0
Sim beşlik	6	0	3	2	1	14	0
Sim iki kuruşluk	2	4	1	3	0	12	0
Sim bir kuruşluk	1	2	0	6	0	6	0
Sim yirmi paralık	0	6	1	3	0	3	0
Nühâs kuruşluk	22	3	2	0	6	10	20
Nühas yirmilik	11	1	6	0	3	5	10
Nühas onluk	6	7	3	6	1	10	21
Nühas beşlik	3	1	1	6	0	13	10
Nühas bir paralık	1	8	1	0	0	2	21

¹⁰³ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.153



۱۰۲

مِسْكُوتَا خَالِصَتَهُمَا اَوْزَانِي

انواع مسكوتو	اوزان جديده				اوزان عتيقه		
	غرام	مليج	مليج	مليج	مليج	مليج	مليج
بشبوغ و شاقو التوت	۷۶	۱	۹	۵	۱۱	۴	۰
اكبيوز المي غرو و شاقو التوت	۱۸	۰	۹	۷	۵	۱۰	۰
يوز غرو و شاقو التوت	۷	۷	۷	۹	۷	۷	۰
الملي غرو و شاقو التوت	۷	۷	۱	۹	۷	۷	۰
يكره ماش غرو و شاقو التوت	۱	۷	۰	۸	۰	۹	۰
سيم بكونو غرو و شاقو	۷۷	۱	۷	۰	۷	۸	۰
سيم اولوق	۷۷	۷	۷	۷	۷	۱۷	۰
سيم بشلك	۷	۰	۷	۷	۷	۱۷	۰
سيم ابكي غرو و شاقو	۷	۷	۱	۷	۰	۱۷	۰
سيم غرو و شاقو	۱	۷	۰	۷	۰	۷	۰
سيم بكونو باره لك	۰	۷	۱	۷	۰	۷	۰
نحاس غرو و شاقو	۷۷	۷	۷	۰	۷	۷	۰
نحاس بكونو باره لك	۱۱	۱	۷	۰	۷	۷	۰
نحاس اولوق	۷	۷	۷	۷	۱	۷	۰
نحاس بشلك	۷	۱	۱	۷	۰	۷	۰
نحاس باره لك	۱	۷	۱	۰	۰	۷	۰



154-155

VİLÂYETİN HUBUBÂT VE NEBÂTÂT HAKKINDA İSTATİSTİK CEDVELDİR ¹⁰⁴ (Erzincan ile ilgili kısım)							
Esâmi-i Elviye	Buğday Kile	Arpa Kile	Darı Kile	Nohut Kile	Çavdar Kile	Pata Kile	Ceviz Kile
Erzincan Sancağı	60.350	23.300	11.750	300	0	50.000	175
	Elma Kıyye	Armut Kıyye	Kiraz Kıyye	Vişne Kıyye	Dut Kıyye	Ayva Kıyye	Kavun, Karpuz Kıyye
Erzincan Sancağı	4.400	6.500	750	1.000	300.000	0	85.000
	Badem Kıyye	Fındık Kıyye	Bakla Kıyye	Fasulye Kıyye	Zeytun Kıyye		
Erzincan Sancağı	0	0	12.110	16.000	0		
	Üzüm Kıyye	Soğan Kıyye	Dûhan Kıyye	Çiriş Kıyye	Keten Tohumu Kıyye		
Erzincan Sancağı	17.000	92.800	2.390	0	1.850		

¹⁰⁴ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.154-155



ولایت ارجیو باورستانات						
مندی کیل	اریه کیل	داری کیل	نخورد کیل	چودار کیل	پاتنه کیل	جوز کیل
۴۰۰۰۰	۴۴۰۰۰۰	۱۶۰۰	۳۵۰۰۰	.	۳۰۰۰۰	۵۰۰۰
۲۵۵۱۵۰	۱۶۷۴۶۶	۲۰۰۰۰۰	۱۰۵۰۰	۶۶۵۰۸	.	۷۹۰۷۰
۵۲۵۰۰۰	۷۵۶۰۰۰	.	.	.	.	۱۰۰۰۰
۱۵۹۶۷۵	۸۸۴۹۰	۵۶	۹۵	.	.	۱۰۰۰
۳۰۰۰۰۰	۱۳۰۰۰۰	۱۲۰۰۰۰	۱۰۰۰۰	.	.	۵۰۰۰
۶۰۴۵۰	۳۴۴۰۰	۱۱۷۵۰	۲۰۰	.	۵۰۰۰۰	۰۱۷۵
۱۹۶۰۱۰۵	۴۲۷۴۰۰۰	۱۸۵۰۰۰۰	۳۱۹۰۵	۱۶۵۰۸	۷۰۰۰۰	۱۰۴۱۱۵
الماسه	ارمور	کراز	وقنه	توت	ایوا	قاونقارپوز
۳۵۰۰۰	۳۰۰۰۰	۵۰۰۰	۸۰۰۰	۴۵۰۰	۴۰۰۰	۱۸۰۰۰۰
۳۱۹۷۵۰	۵۰۷۱۰۰	۴۵۰۰	۲۴۰۰	.	۱۶۴۰۰	۱۸۸۰۰۰
۱۴۰۰۰۰	۱۸۸۵۰۰	۴۴۴۰۰	۲۴۴۰۰	۲۲۰۰۰	۱۲۹۶۰۰	۴۴۷۰۰۰
۱۵۰۰۰	۳۰۰۰۰	.	۳۰۰۰	۴۰۰۰۰	۲۰۰۰	۶۰۰۰۰
۱۸۵۰۰	۴۰۰۰۰	۴۰۰۰	۳۳۰۰	.	۱۱۰۰	۱۵۰۰۰۰
۲۴۰۰	۲۵۰۰	۰۷۵۰	۱۰۰۰	۳۰۰۰۰	.	۸۵۰۰۰
۳۸۰۶۳۰	۷۹۰۱۰۰	۴۵۵۰۰	۱۱۸۹۰۰	۲۹۵۱۰۰	۲۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰۰



حفظ الاستنباط و جلود				
یاد	فوق	فصلیه	زیتون	المحل الزهر
فی	فی	فی	فی	فی
۰	۰	۴۰۰۰	۱۴۰۰۰۰	ارضروم سنجاغی
۱۰۰	۱۰۰	۲۲۱۵۰	۰۰۰۱۴۰	وان سنجاغی
				بایزید سنجاغی
۲۵۱۲۰	۲۰۰۲۰	۰	۲۲۸۴۰	چلدر سنجاغی
۰	۰	۵۰۰۰	۴۰۰۰	قارص سنجاغی
۲۰۰۰	۱۰۰۰	۱۰۰۰	۱۵۰۰۰	موش سنجاغی
۰	۰	۱۴۲۱۰	۱۲۰۰۰	ارزینجان سنجاغی
۲۷۲۲۰	۲۱۱۴۰	۵۲۲۴۲	۶۸۶۹۷	یکون
اوز	صوف	دخان	جریش	المحل الزهر
فی	فی	فی	فی	فی
۲۵۰۰۰	۲۰۰۰۰۰	۰	۴۰۰۰	ارضروم سنجاغی
۵۲۰۰۰۰	۱۶۶۵۰۰	۲۸۵۶۰	۷۰۰۰	وان سنجاغی
				بایزید سنجاغی
۲۰۰۰۰۰	۶۴۵۰۰	۲۹۱۴۰	۰	چلدر سنجاغی
۱۰۰۰۰۰	۲۴۰۰۰	۲۰۰	۷۷۵۰	قارص سنجاغی
۹۰۰۰۰	۵۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰	۲۰۰۰۰	موش سنجاغی
۱۷۰۰۰	۹۴۸۰۰	۲۴۹۰	۱۸۵۰	ارزینجان سنجاغی
۱۰۰۰۰۰	۶۹۶۸۰	۷۰۲۷۰	۷۱۵۷۰	یکون



156-157

VİLÂYETİN HAYVÂNÂTI HAKKINDA İSTATİSTİK CEDVELDİR¹⁰⁵ (Erzincan ile ilgili kısım)						
Esâmi-i Elviye	Öküz	Manda	Malak	Boğa	İnek	Dana
Erzincan Sancağı	9.200	2.810	3.920	3.360	65.520	38.400
	Aygır	Kısrak	Tay	Koç	Dişi Koyun	Kuzu
Erzincan Sancağı	860	13.154	7.254	7.057	135.630	57.880
	Erkek Keçi	Dişi Keçi	Oğlak	Ester	Hımar	Arı Kovanı
Erzincan Sancağı	31.000	98.400	31.780	1.441	7.855	15.500
	Yapağı Kıyye	Tiftik Kıyye	Keçi Kılı Kıyye	Keçi, Koyun Derisi Kıyye	İnek, Manda Gönü Kıyye	İpek Kozası Kıyye
Erzincan Sancağı	34.600	0	20.800	21.500	1.420	0

¹⁰⁵ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.156-157



ولایتک حیوانات حقیقہ						
انکور مانندہ ملاقی بوغا اینک طانہ ایفر						
۴۰۰۰	۱۶۰۰۰	۲۷۰۰۰	۱۰۰۰	۴۴۰۰	۲۰۰	۲۰۰۰۰
۷۹۹۰	۱۹۰۰۰	۲۴۰۰۰	۲۹۰۰	۲۹۰۰	۴۲۰۰	۱۲۹۰۰
۰۸۷۵	۰۵۰۱۶	۰۶۲۱۰	۰۳۵۰	۰۲۱۵	۰۶۵۰	۰۲۵۰۰
۱۰۰۰۹	۱۶۸۰۰	۲۰۱۱۵	۰۷۰۲	۲۴۵۵	۲۴۶۰	۲۳۸۰۰
۰۳۱۰۰	۱۸۷۰۰	۲۱۱۰۰	۲۰۰۰	۲۷۴۰	۱۷۰۰	۲۹۷۰۰
۰۳۲۲۱	۱۷۶۹۰	۲۴۵۸۱	۲۸۵۶	۲۰۶۲	۹۰۳۷	۲۵۶۷۷
۰۰۸۲۰	۲۸۹۰۰	۲۵۵۲۰	۲۴۲۰	۲۹۵۰	۲۸۱۰	۰۹۲۰۰
۲۹۶۷۵	۱۲۸۲۶	۲۱۷۵۶۶	۱۴۵۸۸	۲۱۲۴۴	۲۱۴۲۵	۱۹۶۷۵۰
ارکنکچی دیشیچی اوغلاق استر حمار اریقونو بیاق						
۱۰۷۵۰۰	۲۷۵۰۰	۸۶۰۰	۱۰۰۰	۲۸۵۰۰	۹۷۰۰۰	۱۶۰۰۰
۱۱۵۷۲۷	۲۷۰۵۹	۱۰۶۱۴	۲۵۱۴	۸۵۶۲۹	۱۰۷۸۲۰	۲۷۷۶۶
۱۱۴۲۰۰	.	۰۳۶۸۵	۰۰۵۰	۰۲۰۰۰	۰۳۰۰۰۰	۱۰۰۰۰
۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰	۰۲۴۷۰	۰۰۰۰	۰۲۶۱۱	۰۰۲۵۶	۰۰۲۴۲
۱۰۰۸۵۰۰	۱۶۶۵۰	۰۶۲۱۰	۰۰۰۰	۸۴۵۰۰	۱۱۱۵۰۰	۰۳۱۷۰
۰۷۸۰۹۱	۰۵۲۵۰	۰۸۷۸۰	۰۳۲۵	۲۰۳۵۰	۰۵۹۰۰	۰۲۵۶۰
۰۲۶۲۰۰	۱۵۵۰۰	۷۸۵۰۰	۱۶۲۱	۲۱۷۸۰	۰۲۸۱۰	۲۱۰۰۰
۵۵۸۴۱۵	۷۷۹۵۹	۲۸۵۱۰	۲۹۲۱	۲۱۴۲۸۷	۵۰۹۸۷۹	۱۰۸۸۲۱



۱۰۷

ایستاتستیک جلد اول

قصرق	طاق	قوچ	دیشوقو	قوزق	ایستاتستیک
۱۱۰۰۰	۴۵۰۰	۱۱۵۰۰	۲۰۰۰۰	۱۵۰۰۰۰	ارضروم سنجاقی
۲۹۵۷	۴۴۱۵	۸۹۴۴	۴۴۱۲۲	۱۸۱۱۱۸	وان سنجاقی
۲۲۲۱	۰۴۱۴	۲۰۷۸۵	۲۲۵۷۲	۰۴۲۱۰۰	بایزید سنجاقی
۲۹۹۵	۲۰۷۰	۰۰۹۹۲	۰۶۸۷۹	۰۱۷۷۵۰	قارص سنجاقی
۷۰۵۰	۴۶۰۰	۰۱۷۰۰	۱۷۴۱۲	۰۷۸۰۰۰	موش سنجاقی
۱۲۱۵۴	۷۲۵۴	۰۷۰۵۷	۱۲۵۶۲	۰۵۷۸۸۰	ارزنجان سنجاقی
۰۱۹۹۲	۰۷۵۵	۲۲۲۵۰	۰۹۶۲۰۰	۰۴۵۷۰۰	جلدرس سنجاقی
۴۸۲۷۰	۲۲۰۰۰	۹۲۷۱۲	۱۲۲۱۱۸۲	۵۵۹۱۴۸	یکون
نفتک	کچوقو	کچوقو	کچوقو	ایستاتستیک	ایستاتستیک
۱۰۲۰۰	۱۰۲۰۰	۲۵۰۰۰	۹۱۰۰	۰	ارضروم سنجاقی
۲۷۰۰۰	۲۷۰۰۰	۲۷۴۰۰	۲۲۲۵۰	۲۲۰	وان سنجاقی
۱۵۵۵۶	۱۵۵۵۶	۲۲۱۰۰	۲۸۶۵۰	۰	بایزید سنجاقی
۱۲۰	۱۲۰	۰۰۰۰۰	۱۵۵۵۰	۰	قارص سنجاقی
۰	۱۲۵۰۰	۰۹۵۰۰	۰۲۰۰۰	۰	جلدرس سنجاقی
۲۲۴۰	۱۵۲۰	۱۸۰۰۰	۰۵۲۵۲	۴۵	موش سنجاقی
۰	۲۰۸۰۰	۲۱۵۰۰	۰۱۲۲۰	۰	ارزنجان سنجاقی
۹۴۶۰	۱۱۲۲۶۲	۱۹۵۲۲۰	۲۹۵۹۲	۲۷۵	یکون

ERZİNCAN SANCAĞI'NIN MA'MÛLÂT VE MENSÛCÂTI¹⁰⁶

Livâ-i mezburun makarrı olan Nefs-i Erzincan'da haffafiye ve sarrâciye ve mûytabiyye ve ehram ve seccâde gibi her nev'i ma'mulat-ı piraye-i çâr sûy-ı husûl ve demir ve gümüşe mûte'allık şeyler dahî ma'mul olarak bu cümleden nühas ma'mulâtı Merkez-i Vilâyet'e ve mahall-i sâireye irsal ve senevî on bin kıyye mikdârı nühâs i'mal edildiği gibi mensûcatdan havlu ve hamam takımı ve yünden ma'mul çatma yastık ve oda döşemesi ve iplik alacaları ve bazı karyelerde Acem şalına müşabih bir nev'i şal nesc ve i'mal ve emtia-i mezkûreden Derûn-u Liva'da belağan mâ-belağ sarf olunduktan başka Dersa'âdet ve Merkez-i Vilâyet ve mahall-i sâireye dahî irsal ile sarf ve fûruht olunduğu misullü Liva-i Mezbur tevâbi'inden Kemah ve Kuruçay ve Kuzican ve Mazgird ve Ovacık kazâlarıyla Gercanis Nahiyesi Kur'asında kilim ve keçe ve eldiven ve çorap ve aba gibi yünden ma'mul emti'a-i rehin mevki'-i husûl olub derûn-u liva ve etraf enhâra sarf ve fûruht olunur.

¹⁰⁶ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.163-164



ارزنجان نیشنل انجمنک مغمولان و نیشنل انجمنک
 لواد مزبورک مفری اولان نفس ارزنجانده خفایه و سراجیه و موتاسه
 و احرام و سجاده کی هر نوع معمولات بر ایله چارسوی حصول و تمور و کور
 متعلق شیلر دخی معمول و له رف و جمله دن نحاس معمولاتی مرکز ولایته
 و محال سازه به ارسال و سنوی و نیشنل انجمنک مقدر ای نحاس اعمال
 ایدلدی کی منسو جاندن خاوی و هم طاقی و بوکدن معمول چانده یامرد
 و اوطد و وشه مسی و ایلیک الاجه لری و بعض قریه لرده عجم شال مشابه

ارزنجان نیشنل انجمنک مغمولان و نیشنل انجمنک
 بر نوع شال سنج و اعمال و منفه مذکور دن درون لواده بلغا ما بلغ صرف
 اولدقدن بشقه در سادات و مرکز ولایت و محال سازه به دخی ارسال بله
 صرف و فروخت و نیشنل انجمنک مغمولان و نیشنل انجمنک مقدر ای نحاس اعمال
 و فروز بجان و ماذ کرد و او جق قضا لر بله کوجا نس نا ججه و اسنده کلیم
 و کجه و الد بوان و جوراب و عبا کی بوکدن معمول منفه رهین موقع حصول
 اولوب درون لواد اطرافد و انجاده صرف و فروخت و نیشنل انجمنک



ERZİNCAN SANCAĞI'NDA OLAN ORMANLAR¹⁰⁷

Ovacık ve Mazgird kazâlarında tulen ve arzan beşer saat mikdarı büyük ormanlıklar olup ekseri pelit ta'bir olunan meşe ve ba'zen kavak ağacından ibaret olmakla bu ormanlar yalnız Kazâin-i Mezkûr'un ahalisi ihtiyacaatına sarf olunur.

Kuzican kazâsında tulen beş arzan bir saat imtidadında kavak ve meşe ve ceviz ağaçlarıyla mahlut kezalik kebir ormanlıklar olup Kazâ-yı Mezbur ahalisi hanelerine götürüp ihrak ederler ve bu ormanlıkların bir ciheti Kığı Kazâsına müntehi olur.

Gercanis Nahiyesinde müteferrik olarak tulen ve arzen üçer ve dörder saat miktarı ormanlar olup ekseri escarı çam ve meşe ağacından ibarettir. Mezkûr çam ağaçlarından arabalar ile Erzincan ve Kemah ve Eğin Kazâlarına sevk ve fûruht edilir ve Keban Ma'den-i Hümayunu Kalhanesi için dahî nehren sevk ve isale kılınır.

Kuruçay Kazâsı cebellerinde bazı ufak ormanlık olup yalnız mahrukât-ı mahalliyeye sarf kılınır.

¹⁰⁷ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.170-171



ارزنجان سینجاغنده اولان اولان
 او احوق و ما زکورد قضا الرنده طولاً و عرضاً بشرساعت مقدارى بولور
 اورمانلقارا اولوب کور بليد تقير اولنان ميشه و بعضاً قراق اغا خدن
 عبارت اولغله بو اورمانلار حاله قضايين مذکور بين اها ليسى خياجانده
 صرف قنور

۱۷۱
 قورجان قضاينده طولاً و عرضاً بشرساعت امتدادنده قراق
 و ميشه و جوز اغا جلر بله مخلوط کذلک کبير اورمانلقلارا اولوب قضاي
 مزبور اها ليسى خانه لرينه کور و با حراق ايدر کور بو اورمانلقلار کورجاشي
 کيفى قضاينده منتهى اولور
 کورجاشي نا حيه منتهى متفرق اولور ق طولاً و عرضاً او چور در رساعت
 مقدارى اورمانلارا اولوب کور اشجارى چام و ميشه اغا خنده عبارتند
 مذکور چام اغا جلر نندن غربه لريله ارزنجان و کماخ و اکين قضا لرينه
 سوق و فزونخت ايدنيلور و کبان معدن همايونى قانخانه سيجو و دنج
 نهر اسوق و ايصال قنور
 قورچاي قضاى جبالرنده بعضى و فقا اورمانلقا اولوب يانکر محرو قاق
 محليه به صرف قنور



ERZİNCAN SANCAĞINDA OLAN ENHAR¹⁰⁸

Nehri Fırat Erzincan ve Kemah Kazâları vasatından cereyan ederek Keban Ma'den-i Hümayun'u civarında Çat nam mahalde nehr-i Murad ile birleşir ve Gercanis Nahiyesi dağlarında nebean ve Kemah cihetine cereyan eden Kömür Çayı dahî mezkûr nehr-i Fırat'a munsab olur.

Ovacık Kazâsına merbut Ziyaret Karyesinde tabi olan Munzur suyu denilen nehrin bazı ufak nehirler ile birleşmesinden naşi kesb-i cesamet ederek Mazgird ve Çarsacak Kazâları derunundan mürur ile nehr-i Murad'a karışır.

Kuruçay Kazâsında Kandil Karyesinden nebean ve Şimalden cenuba doğru cereyan eden Kandil nehri dahî kezalik bazı ufak sular ile birleştikten sonra Karabudan Çayı namını alarak Hosta Sefinesi civarında nehr-i Fırat'a mansıb olur.

Enhâr-ı mezkûrenin Erzincan Sancağı dairesinde bulunan mahallerinde suyunun azlığı ve bazı mevanı'nın vücud-ı hasebiyle kelek işlemesi kâbil olamaz fakat yalnız nehr-i Fırat'da Kemah'dan aşağı kelek işlemekte olup Eğin ve bazı mahall-i karibeye zahire ve saire nakl eder.

¹⁰⁸ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.176-177



ارزنجا سنجاق خندره اولاد زانهار

۱۷۷

نهر قرات ارزنجان و کماخ قضا لری و سطندن جویان ایدرک بکان معدن
 همایونی جوارنده بیات نام محله نهر ادا ایله برلشوب و کرماسر
 ناحیه سی طاعلارنده نبعان و کماخ جهته جویان ابدن کورنچای دخی
 مذکور نهر مراده منصب اولور

اووهجی قضا سند مر بوط زیارت قریه سندن تابع اولان منظور صوبه
 دینلان نهرک بهضرا و نهر ادا ایله رلشمسند نقاشی کسب جاسم
 ایدرک ماز کرد و چار سنجاق قضا لری دروندن مرور ایله نهر
 مراده قازیشور

قورنچای قضا سند قندیل قریه سندن نبعان و شمالدن جنوبه طوق
 جویان ایدن قندیل نهری دخی بعضی وفاق صور ایله برلشد کدر همکره
 قوه بوران چایی نامنی الیه قیخوسته سفینه سی حراننده نهر مراده
 منصب اولور

نهاره کورنک ارزنجان سنجاقی اتره سنده بولنان محلا رنده صورنک
 ازغنی و بعضی مواعلف و جوی حسیب ایله کاکان ایشله سی قابل اوله مر
 فقط بالکن نهر قراته کماخ دن ایشاخ کک اشیکده اونوب اکرت
 و بعضی محال قریه سفینه زخیره و سائره نظر ایدر



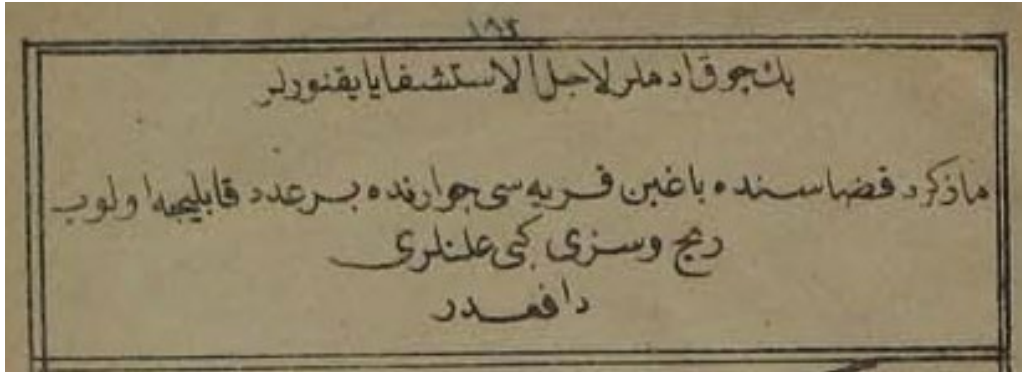
182-183

ERZİNCAN SANCAĞI'INDA OLAN KAPLICALAR¹⁰⁹

Erzincan Kasabası'nda iki saat mesafede Norgâh ve Çakırman Karyeleri meyânında kükürtlü ve harâreti mu'tedil bir kaplıca olup bazı emraza nef'i vardır.

Kuzican Kazâsı'nda Hasan Gazi ve Bozağa Karaderbendi Karyeleri meyânında bir adet kaplıca olup emrâz-ı cildiyye nef'i mücerreb olmakla pek çok adamlar li-ecli'l-istişifa yıkanurlar.

Mazgird Kazâsı'nda Bağın Karyesi civarında bir adet kaplıca olup rih ve sızı gibi illetleri dâf'idir.



¹⁰⁹ 1289 (1872) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.182-183



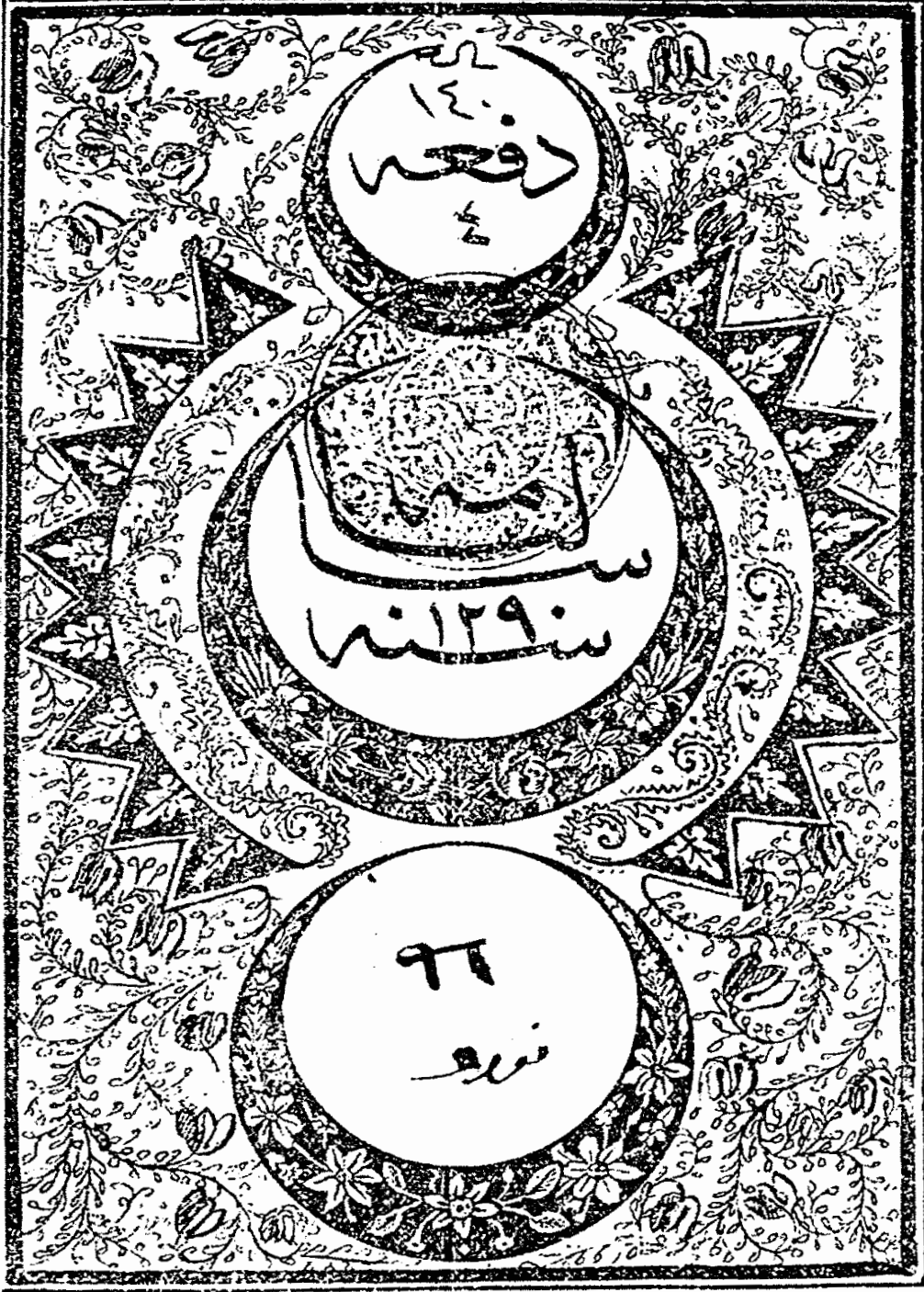
4. H.1290 (1873) Salnâme-i Vilayet-i Erzurum



4. DEF'A

1290 SALNAMESİ¹

¹ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum, s.1





ERZURUM SANCAĞI		
TERCAN KAZÂSI ²		
ME'MURÎN-İ KAZÂ	MECLİS-İ İDARE-İ KAZÂ	
Kaymakam: Osman Nuri Efendi Naib: Osman Zühtü Efendi Müftü: Efendi Mal Müdürü: İbrahim Şükrü Efendi Sandık Emni: Avidis Ağa	Reis : Kaymakam-ı Kazâ A' z â Naib Efendi Hacı Yahya Efendi Hacı Abdullah Efendi Kahraman Ağa Aleksan Ağa Kâtib: Hacı Faik Efendi	
MECLİS-İ DEAVİ	MENFA'AT SANDIĞI VEKİLLERİ	
Mümevızan Reis: Naib Efendi Mehmet Rıza Efendi Mustafa Efendi Ohannes Ağa Kâtib: Hüseyin Efendi	A' z â Şeyh Hasan Efendi Arot Ağa Kâtib Hacı Efendi Semayesi 33.993 kuruş	
ME'MURÎN-İ SÂİRE		
	Emlâk Vukûat Kâtibi : Mehmed Efendi Evkâf Müdürü Vekili: Mahmud Bey Tapu Kâtibi : Mehmed Derviş Efendi Arazi Yoklama Kâtibi: İsmail Efendi Tahsilât Me'muru : Ali Efendi	

² 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.61



ارض و سیرتخانه	
ترجان قضا سی	
مأمورین قضا	مجلس اداره قضا
<p>قائم مقام عثمان نوری افندی نائب عثمان زهد افندی مفتی افندی مال مدیر ابراهیم شکر افندی صندوق امین اویدیس اغا</p>	<p>رئیس قائم مقام قضا نائب افندی حاجی عیسی افندی حاجی عبدالله افندی قهرمان اغا الحسان اغا کاتب حاجی فائق افندی</p>
مجلس دعاوی	منفعت حسند غنی وکیل
<p>رئیس نائب افندی محمد رضا افندی مصطفی افندی اوها نس اغا کاتب حسین افندی</p>	<p>شیخ حسن افندی آروت اغا کاتب حاجی افندی بیبر ماپرسی ۴۴۹۹۴</p>
مأمورین سائر	
<p>املاک و قوعات در تبی محمد افندی اوقاف مدیری وکیل محمود بیگ طابونک تبی محمد درویش افندی اراضی بوقلمون کاتبی اسماعیل افندی تخصصیات ماموری تبی افندی</p>	



ERZİNCAN SANCAĞI ³			
		Mutasarrıf: Mustafa Şefik Paşa Naib : Mehmet Raşid Efendi Müftü : Mehmet Arif Efendi Muhasebeci : Kâmil Efendi Evkâf Muhasebecisi: Mehmed Şükrü Efendi Tahrirat Müdürü : Numan Efendi	Rumeli Beylerbeyliği Kuzattan Müderresin Saniye Sınıf-1 Sânîsi
MECLİS-İ İDARE-İ LİVA		MECLİS-İ TEMYİZ-İ LİVA	
Reis: Mutasarrıf Paşa		Reis: Naib Efendi	
A' z â	Naib Efendi Müftü Efendi Muhasebeci Efendi Tahrirat Müdürü Efendi Hacı Rauf Bey (Saniye-i Sınıf-1 Sânîsi) Mehmed Tahir Efendi Donik Ağa Kokas Ağa	Mümeyyân	Abdulhalim Efendi Adulgafur Efendi Panika Efendi (Rabi'a) Hoce Artin
	Kâtib : Mustafa Muhtaz Efendi		Kâtib : Hacı Ethem Efendi Refiki : Mehmed Nuri Efendi Müstantık-ı Evvel: Mehmed Tevfik Efendi Refiki : Ethem Efendi
MECLİS-İ BELEDÎ			
A' z â	Reis: Mustafa Rifat Efendi (Müderresin)	A' z â	Salih Efendi Makdisi Hanpo Sandık Emini: Mehmed Şevket Efendi
	Hacı Yahya Bey Abdülaziz Ağa		

³ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.82



ارزنجار سنجاقی

روم ایلیه بکار کی	متصرف
قضا تندن	نائب محمد راشد افندی
مدرس	مفتی محمد عارف افندی
ثانیه صنفه تانیسو	محاسبه چی کامل افندی
	اوقاف محاسبه جیسی محمد شکر افندی
	تحیروات مدیری عارف افندی

مجلس تمییزلوا

مجلس اداره لوا

رئیس	نائب افندی
نائب	عبداللطیف افندی
نائب	عبدالقوی افندی
رابعه	پانقده افندی
	هوجده آرتین
کاتب	حاجی ادهم افندی
	رفیق محمد نور افندی
	مسئطوق اول محمد توفیق افندی
	رفیق ادهم افندی

رئیس	متصرف پاشا
نائب	نائب افندی
مفتی	مفتی افندی
محاسبه چی	محاسبه چی افندی
تحریر	تحریر مدیر افندی
حاجی	حاجی رؤف بک
محمد طاهر	محمد طاهر افندی
دونیک	دونیک اغا
قورقاس	قورقاس اغا
کاتب	محمد ممتاز افندی

مجلس بلدی

رئیس	صالح افندی
نائب	مغدیسی هانیسو
نائب	صندقا مینی محمد شوکت افندی

رئیس	موظف افندی لم مدرس
نائب	حاجی یحیی بک
نائب	عبدالعزیز اغا



ERZİNCAN SANCAĞI ⁴	
MUHASEBE LİVÂ KALEMİ	TAHRİRÂT-I LİVÂ KALEMİ
Mu'avini: Hacı Ömer Hulusi Efendi Varidat Kâtibi: Mehmed Fevzi Efendi Masârifât Kâtibi: Mehmed Şevket Efendi Mukayyid: Hüseyin Şükrü Efendi Refiki: Sabri Efendi Muhammed Nuri Efendi Diğeri: Mehmed Hulusi Efendi Sandık Emini: Kirkor Ağa	Muavin: Hâfız İbrahim Efendi Müsevvid: Mehmed İsmet Efendi Mübeyyiz: Osman Şevki Efendi Refiki: Mahmud Bedri Efendi Rıfat Bey Sabit Efendi Zekeriyya Efendi İzzet Efendi
	Evrak Müdürü : Mustafa Nuri Efendi Mevrûdât Mukayyidi : Artin Efendi Mürüsûlât Mukayyidi : Kibril Efendi
MAHKEME-İ TİCARET	TAHSİLÂT KOMİSYONU
Reisi: Münhal	Reisi: Mevkî Kumandanı Miralay Naci Bey
A' z â Hacı Şerif Efendi Ahmed Ağa Hoce Mardiros Hoce Estepan	A' z â Servet Efendi Mahmud Ağa Avadis Ağa Avak Ağa
Kâtib : Burhan Efendi	

⁴ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.83



ارزنجار سنجاغی

<p>تجربات لواقلمی</p>	<p>مخاسبه لواقلمی</p>
<p>معاون حافظ ابراهیم افندی مسود محمد عصمت افندی مبعض عثمان شوق افندی رفیقی محمود بدری افندی رفعت پاشا ثابت افندی زکریا افندی عزت افندی</p>	<p>معاون حاجی عسکر خلوصی افندی واردات کاتبی محمد فوزی افندی مصارفات کاتبی محمد شوکت افندی مقید حسین شکری افندی رفیقی صبری افندی محمد نوری افندی دیگری محمد خلوصی افندی صند قایمی کرکور اغا</p>
<p>اوراق مدیری مصطفی نوری افندی مورودات مقیدی آرین افندی مرسولات مقید کپریل افندی</p>	
<p>تخصیلا قوملیسیون</p>	<p>محکمه تجارت</p>
<p>رئیش موقع قوماندان میرالای حاجی ثروت افندی محمود اغا اوادیس اغا آوات اغا</p>	<p>رئیش مختل حاجی شریف افندی احمد اغا هوجده ماردروس هوجده اسپان کاتب برهان افندی</p>



ERZİNCAN SANCAĞI ⁵	
TAHRİR EMLÂK DAİRESİ	TAHRİR KOMİSYONU
Komasyon Baş Kâtibi: Tayyar Efendi Vukû'at Kâtibi : Hacı Nuri Efendi Senedat-ı İ'lâmât Kâtibi : Mustafa Efendi Tâhsîlat Mukayyidi : Şafi Nazar Efendi Defterci: Selim Efendi	Reis: Münhal Hacı Salih Efendi Ahmed Ağa Şerif Ağa Avak Ağa
Defterhâne Me'murları	
	Me'mur: Hüseyin Mazhar Efendi Kâtib-i Evvel: İsmail Hakkı Efendi Sanî: Mehmed Sadık Efendi Tapu Kâtibi: Kâmil Efendi
Menfa'at Sandığı Vekilleri	Memleket Sandığı Komisyonu
Reis: Ağca Veliyüddin-Zâde Mustafa Efendi Derviş-Zâde Ömer Efendi Mağdisi Mardiros	Şerif Ağa Yakub Ağa
Kâtib : Şevket Efendi Sermayesi : 75.000	Semayesi : 12.000
Bizzat Mutasarrıflıktan İdare Olunan Nevâhi	
Refahiye Nahiyesi Müdürü: Yusuf Ağa Kâtib: Halil Efendi Tapu Kâtibi: Şerif Efendi	

⁵ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.84



<h1>ارزنجار بئيجانغى</h1>	
<h2>تخبر قومىستىونى</h2>	<h2>تخبر املاك دائرىسى</h2>
<p>رئيس مخلص حاجى صالح افندى احمد اغا شريف اغا اواق اغا</p>	<p>قومىستىون باشكاتبى طيار افندى وقوعات كاتىبى حاجى نورى افندى سندات و اعلامات كاتىبى صفي افندى تحصيلات مقيدى شافى نظر افندى دفترى سليم افندى</p>
<h2>دفترخانه مأمورلىرى</h2>	
<p>مأمورى حسين مظهر افندى كاتىب اول اسماعيل حقى افندى ثانی محمد صادق افندى طاپو كاتىبى كامل افندى</p>	
<h2>مملكت خىمد قومىستىونى</h2>	<h2>منفعت خىمدى و كىللىرى</h2>
<p>شريف اغا يعقوب اغا بيير مابوسو</p>	<p>رئيس اعلى ولى الدين زاده مفضل افندى درويش زاده عمر افندى مغديسى ماردروس شوكت افندى سیرمايه سوي</p>
<h2>بالذات متصرفلقدن اداره اولتاناواچى</h2>	
<p>رواھيه ناسيھه سى مدبىرى يوسف اغا حاجى خليل افندى طاپو كاتىبى شريف افندى</p>	



ERZİNCAN SANCAĞI			
KEMAH KAZÂSI . ⁶			
	Kaymakam : Adil Bey Naib : Abdurrahman Efendi Müftü : Müftü Efendi Mal Müdürü : Osman Hamdi Efendi Sandık Emini : Ethem Efendi	Kapıcı başı	
MECLİS-İ İDARE		MECLİS-İ DEV'Âİ	
Reis : Kaymakam-ı Kazâ		Reis : Naib Efendi	
A' zâ	Naib Efendi Müftü Efendi Mal Müdürü Efendi Mehmed Efendi Mehmed Şerif Efendi Hoce Nikola Hoce Artin	Mümeyyizan	Hacı Hüseyin Ağa Abdulaziz Ağa Hoce Astor
	Kâtib : Ethem Efendi		Kâtib : Mehmed Efendi
		Vuku'at Kâtibi : Süleyman Efendi Tapu Kâtibi : Ali Efendi	
Menfa'at Sandığı Vekilleri			
	Yakup Ağa Hasan Ağa Sermayesi: 1.800		

⁶ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.85



<p>۱۸۵</p> <h1>ارزنجار سنجاغی</h1>	
<h2>کاخ قضا سنجی</h2>	
<p>قبوچی باشی</p>	<p>قائم مقام حاجی عادل بک نائب عبد الرحمن افندی مفتی افندی مال مدیر عثمان محمد افندی صندوق امین احمد افندی</p>
<h3>مجلس دعاوی</h3>	<h3>مجلس اداره</h3>
<p>رئیس نائب افندی حاجی حسن اغا عبدالعزیز اغا هوجده اصا دور کاتب محمد افندی وقوعات کاتبی سلیمان افندی طابو کاتبی علی افندی</p>	<p>رئیس قائم مقام قضا نائب افندی مفتی افندی مال مدیر افندی محمد افندی محمد شریف افندی هوجده نیقولہ هوجده آرتین کاتب احمد افندی</p>
<h3>منفعت صندوقی ویکاری</h3>	
	<p>یعقوب اغا حسن اغا</p>



ERZİNCAN SANCAĞI ⁷		
KURUÇAY KAZÂSI		
	Kaymakam : Ali Rıza Efendi Naib : Süleyman Necati Efendi Müftü : Ali Efendi Mal Müdürü : İsmail Rıza Efendi Sandık Emni : Hoce Agob	
MECLİS-İ İDARE		MECLİS-İ DEV'Âİ
Reis : Kaymakam-ı Kazâ		Reis : Naib Efendi
A' zâ	Naib Efendi Müftü Efendi Mal Müdürü Efendi Osman Ağa Dursun Ağa Süleyman Ağa Hoce Nuhik	Mümeyyizan Mustafa Ağa Mehmed Ağa İsmail Ağa Hoce Serkis
	Kâtib : Hasan Efendi		Kâtib : Mehmed Talat Efendi Tapu Kâtibi : Ali Efendi
Menfa'at Sandığı Vekilleri		
	Emir Muhammed Efendi Artin Ağa Sermayesi: 16.000	

⁷ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.86



<h1>ارزنجار سنجاقی</h1>	
<h2>قوریچائی قضااقتی</h2>	
<p>قائم مقام علی رضا افندی نائب سلیمان نجاقی افندی مفتی علی افندی مال مدیری اسماعیل رضا افندی صندوق امینی هوجه اغوسب</p>	
<h3>مجلس ادارہ</h3>	<h3>مجلس دعاوی</h3>
<p>رئیس نائب افندی مصطفی اغا محمد اغا هوجه سرکس مجد طلعت افندی کاتب طاہرہ کاتبی علی افندی</p>	<p>رئیس قائم مقام قضا نائب افندی مفتی افندی مال مدیر افندی عثمان اغا طورسون اغا سلیمان اغا هوجه نرہیک حسن افندی کاتب</p>
<h3>منفعت صندوقی ویکلری</h3>	
<p>امیر محمد افندی آرتین اغا</p>	<p>درماچی ۱۵</p>



ERZİNCAN SANCAĞI ⁸	
KUZİNCAN KAZASI	
Kaymakam: Hüseyin Rıza Efendi (İstabl-ı Âmire) Naib : Ali Hayali Efendi	Mal Müdürü : Hüseyin Efendi Sandık Emini : Hoce Nişan
MECLİS-İ İDARE-İ KAZÂ	MECLİS-İ DEV'Âİ
Reis: Kaymakam-ı Kazâ	Reis : Naib Efendi
A' zâ Abdülaziz Ağa Hüseyin Ağa Hasan Ağa Hoce Kirkor	Mümeyyizan Hüseyin Ağa Hasan Ağa Magdisi Erakil
Kâtib Mehmed Hamdi Efendi	Kâtib: Süleyman Efendi Vuku'at Kâtibi: İsmail Efendi
OVACIK KAZASI ⁹	
Kaymakam: Yusuf Ağa Naib: Hacı İshak Efendi	Mal Müdürü: Hasan Efendi Sandık Emini : Mustafa Efendi
MECLİS-İ İDARE-İ KAZÂ	MECLİS-İ DEV'Âİ
Reis : Kaymakam-ı Kazâ	Reis : Naib Efendi
A' zâ Mustafa Ağa Hüseyin Ağa Mahmud Ağa Hoce Kabril	Mümeyyizan Süleyman Ağa Ateşoğlu Timur Ağa Kahraman Ağa
Kâtib Mahmud Efendi	Kâtib: Ömer Lütfü Efendi Vuku'at Kâtibi: Osman Efendi

⁸ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.87

⁹ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.87



۸۷

ارزنجار سنجاری

قوزچان قضاہتی

مال مدبری حسین افندی صندق قاضی ہوجہ نشانی	قائم مقام حسین بیضاہک نائب علی بیجا افندی
مجلس دعاوی	مجلس اداره قضا
رئیس نائب افندی اعضا حسین مقدسی زاکیر کاتب سلمان افندی وقوعات کاتبی عثمان افندی	رئیس قائم مقام قضا عبد العزیز اغا حسین اغا محمود اغا ہوجہ قاری کور کاتب محمد افندی
اواجق قضاہتی	
مال مدبری حسین افندی صندق قاضی افندی	قائم مقام یوسف اغا نائب حاجی شیخ افندی
مجلس دعاوی	مجلس اداره قضا
رئیس نائب افندی اعضا سلیمان اغا اشق اوغلی تیمور اغا قہرمان اغا کاتب عمر اطفی افندی وقوعات کاتبی عثمان افندی	رئیس قائم مقام قضا مصطفی اغا حسین اغا محمود اغا ہوجہ قاری یونس کاتب محمود افندی



ERZİNCAN SANCAĞI. ¹⁰			
MAZGİRD KAZÂSI			
	Kaymakam : Gülabi Ağa Naib : Mustafa Efendi Mal Müdürü : Mehmed Efendi Sandık Emni : Hoce Vartebet	Istabl-ı Âmire	
MECLİS-İ İDARE		MECLİS-İ DEV'Âİ	
Reis : Kaymakam-ı Kazâ		Reis : Naib Efendi	
A' zâ	Naib Efendi Mal Müdürü Efendi İbrahim Ağa Mahmud Ağa Mustafa Ağa Magdisi Mardiros	Mümeyyizan	Hüseyin Ağa Ali Ağa Veli Ağa
	Kâtib : Mehmed Arif Efendi		Kâtib : Mehmed Refik Efendi
ME'MURİYN-İ SAİRE			
Vuku'at Kâtibi : Mehmed Emin Efendi Tapu Kâtibi : Efendi			

¹⁰ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.88



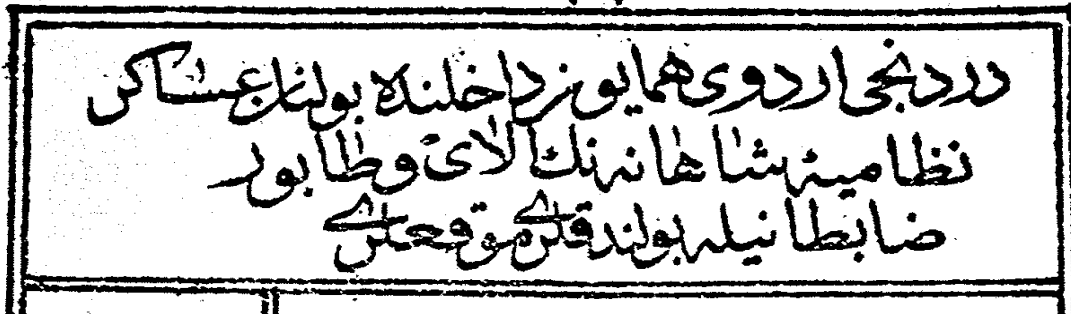
<p>۸۸</p> <h1>ارزنجار سنجانی</h1>	
<h2>مازکرد قضاوتی</h2>	
<p>اصطبل عامره</p>	<p>قائم مقام کلای اغا نائب مصطفی افندی مال مدیری محمد افندی صندوق امینی هوجده وارتایت</p>
<h3>مجلس دعاوی</h3>	<h3>مجلس اداره قضا</h3>
<p>رئیس نائب افندی حسین اغا علی اغا ولی اغا کاتب محمد رفیق افندی</p>	<p>رئیس قائم مقام قضا نائب افندی مازمدیر افندی ابراهیم اغا محمود اغا مصطفی اغا مفدیسسی مارد روسر کاتب محمد عارف افندی</p>
<h2>مأمورین سائره</h2>	
<p>وقوعات کاتبی محمد امین افندی طاپوک کاتبی افندی</p>	



107-117

DÖRDÜNCÜ ORDUYU HÜMAYÛN DAHİLİNDE BULUNAN ASÂKİR-İ
NİZAMİYE-İ ŞAHANENİN ALAY VE TABUR ZABITANLARIYLA
BULUNDUKLARI MEVKİ'LERİ¹¹

(Erzincan'da Vazifeliler)



SAFF-I PİYADE ALAYLARI	
PİYADE BEŞİNCİ ALAY ZABITANLARI ¹²	MEVKİ'Sİ
İkinci Tabur Binbaşısı : Halim Ağa	Erzincan
PİYADE ALTINCI ALAY ZABITANI	MEVKİ'Sİ
Miralay : Mehmed Naci Bey	Erzincan
SEYYAR TOPÇU ALAY ZABITANI ¹³	MEVKİ'Sİ
Kaymakam: Şükrü Bey	Erzincan

¹¹ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.107-117

¹² 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.109

¹³ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.111



۵۰۵

موقعه	بياده بشنجي الاي ضابطاني
معموره العنز حصن منصور ارزنجان معموره العنز	<p>ميرالاي محمد علي بك قائم مقام عثمان بك برنجي طا بور بيكاشيسي ايكنجي طا بور بيكاشيسي حليم اغا اوچنجي طا بور بيكاشيسي اسماعيل اغا الاي اميني احمد مراد افندي</p>
بياده التنجي الاي ضابطاني	
ارزنجان آرغه وان بودنجي	<p>ميرالاي محمد ناجي بك قائم مقام محمد مجي الدين بك برنجي طا بور بيكاشيسي اسماعيل افندي ايكنجي طا بور بيكاشيسي ابراهيم اغا اوچنجي طا بور بيكاشيسي حسين اغا الاي اميني احمد افندي</p>
سواري لاييلري	
سواري برنجي الاي ضابطاني	
قارصا	<p>ميرالاي حاجي احمد بك قائم مقام محمد عبد القادر اغا مختار برنجي بيكاشيسي ايكنجي بيكاشيسي الاي اميني حسين داغ افندي</p>



<p>مركز ارزنجان</p>	<p>ستيارطويجي الای ضابطان</p>
<p>مركز ارزنجان مركز بودخ</p>	<p>ميدالای مصطفی بك قائمقام شكري بك برنجی طابور بيكاشیسی حسین افندی ایکنجی طابور بيكاشیسی حسین افندی اوچنجی طابور بيكاشیسی ایوب اغا دردنجی طابور بيكاشیسی احمد اغا الای مینی نظری افندی</p>
<p>قلاع خاقانی مراوضنا بظانی</p>	
<p>مركز قارص</p>	<p>ميدالای حسین بك قائمقام مصطفی بك ارضروم قلعه طويجي بيكاشیسی مقصود افندی اردهان قلعه طويجي بيكاشیسی احمد نظیف افندی باطوم قلعه طويجي بيكاشیسی خیری بك طرینزون قلعه طويجي بيكاشیسی افندی</p>



ORDU-YU HÜMAYÛN-I MEZKÛRE MENSUB BULUNAN ÂSÂKÎR-İ
REDİFE-İ ŞAHANENİN ALAY VE TABURLARI ZABITANIYLA
BULUNDUKLARI MEVKİ'LERİ¹⁴
(Erzincan'da Vazifeliler)

REDİF ÜÇÜNCÜ ALAY ZABITANI ¹⁵	MEVKİ'Sİ
İkinci Tabur Binbaşısı: Hasn Efendi	Erzincan

۱۱۶

اردری همایون زید کورکلامتسویونکنا عسار دینفیر شاهانندک الای و طابور ضابطا بوند قلم و قلم	
ردیف اوچینجی الای ضابطانی	
میرالای منحل	
ارضروم ارذنجات عربکیر قرهحصار	برنجی طاہور بیگاشیسی حاجی خلیل افندی ایکینجی طاہور بیگاشیسی حسن افندی اوچینجی طاہور بیگاشیسی احمد اغنا دردنچ طاہور بیگاشیسی محمود افندی

¹⁴ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.112-114

¹⁵ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.112

ERZURUM VİLÂYETİ DÂHİLİNDE BULUNAN ASAKİR-İ ZAPTİYENİN
TABUR VE BÖLÜKLERİ ZABITANIN BULUNDUKLARI MEVK'İLERİ ¹⁶

(Erzincan'da Vazifeliler)

Saff-ı Piyade	Birinci Bölük Ağası: Mevtan Ağa	Merkez Erzincan
	İkinci Bölük Ağası : Osman Ağa	
	Üçüncü Bölük Ağası : Abdül latif Ağa	
	Dördüncü Bölük Ağası : Ahmed Ağa	
	Beşinci Bölük Ağası : Münhal	

ارضرو ولايتي داخلنا بلوكنا عسا ضبطتيناك
طابور و بلوكا بحضا بطنانيلد بولند قلم موقعه لري

موقعه	برنجي طابور رضا بطانين	ارضرو
مرکز	طابور اغاسي حسن نجاتي افندي حساباميني احمد راسم افندي	
مرکز ارزنجان	برنجي بلوك اغاسي موصلان اغاسا ايگنجي بلوك اغاسي عثمان اغاسا اوچونج بلوك اغاسي عبداللطيف اغاسا دورنجي بلوك اغاسي احمد اغاسا بشنجي بلوك اغاسي منخال	سقف پياده

¹⁶ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.115



ERZURUM VİLİYETİ ASÂKİR-İ ZAPTIYİYE ALAY VE TABURLARININ MİKTAR MEVCÜDÜ ¹⁷	Elviye-î Esâmî	Merkez Vilâyet	Ez gayri Erzurum Sancığı Merkez	Erzincan Sancığı	Van Sancığı	Muş Sancığı	Kars sancığı	Bâyezid Sancığı	Çıldır Sancığı	Yekûn	Sınıf-ı Suvârî
	Cümle-i Yekûn	291	199	239	544	342	125	190	124	2.054	
	Yekûn	135	132	93	210	180	73	140	73	1.036	
	Neferât	85	87	62	153	123	56	102	52	720	
	Mu'avini	22	18	14	24	24	7	16	9	134	
	Kol Vekili	21	19	14	24	24	7	16	9	134	
	Jurnal Emini	2	3	1	2	3	1	2	1	16	
	Mu'avini	2	3	1	2	3	1	2	1	16	
	Bölük Ağası	3	2	1	3	3	1	2	1	16	
	Yekûn	156	67	146	234	162	52	50	51	1.018	
	Neferât	112	56	112	256	122	37	37	37	769	
	Mu'avini	15	6	14	32	16	5	5	5	98	
	Kol Vekili	16	5	14	32	16	5	5	5	98	
	Jurnal Emini	3	-	2	4	2	1	1	1	14	
	Mu'avini	3	-	2	4	2	1	1	1	14	
	Bölük Ağası	3	-	2	4	2	1	1	1	14	
	Hesâb Emini	1	-	-	1	1	1	-	-	4	
	Tabur Ağası	1	-	-	1	1	1	-	1	5	
	İdare Emini	1	-	-	-	-	-	-	-	1	
	Alay Beyi	1	-	-	-	-	-	-	-	1	

¹⁷ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.118



ارض و قوت و لا ائتی عیسا کر ضیہ خطیہ الائی و طابو ر لریک مفدا ر موجود

صنف سوار کی

صنف پیالہ

الوتی	جنا	نا	نا	نا	نا	نا	نا	نا	نا	نا	نا	نا	نا	نا	نا	نا	نا	نا
مرکز لاہور	۲۹۱	۱۳۵	۰.۸۵۲۲	۲۱	۲	۲	۳	۱۵۹	۱۱۴	۱۵	۱۹	۳	۲	۲	۱	۱	۱	۱
انجمن ارض و قوت	۱۹۹	۱۳۳	۰.۸۷	۱۸	۱۹	۳	۳	۰.۹۷	۰.۵۹	۰.۹	۵	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
ارزجان سنجان	۲۳۹	۰.۹۳	۰.۹۲	۱۴	۱	۱	۱	۱۴۲	۱۱۲	۱۲	۱۴	۲	۲	۲	۰	۰	۰	۰
وان سنجان	۵۴۴	۲۱۰	۰.۳۷	۴۴	۲	۲	۲	۳۳۴	۴۵۹	۳۲	۳۲	۳	۳	۳	۱	۱	۰	۰
موش سنجان	۳۴۲	۱۸۰	۰.۵۲	۲۴	۳	۲	۳	۱۳۲	۱۲۲	۱۹	۱۹	۲	۲	۲	۱	۱	۰	۰
قارص سنجان	۱۲۵	۰.۷۳	۰.۵۹	۰.۷	۱	۱	۱	۰.۵۲	۰.۲۷	۰.۵	۰.۵	۱	۱	۱	۱	۱	۰	۰
بازید سنجان	۱۹۰	۱۴۰	۰.۷۳	۱۹	۲	۲	۲	۰.۵۰	۰.۲۷	۰.۵	۰.۵	۱	۱	۱	۰	۰	۰	۰
چلدر سنجان	۱۲۱	۰.۷۳	۰.۵۵	۰.۹	۱	۱	۱	۰.۵۱	۰.۲۷	۰.۵	۰.۵	۱	۱	۱	۰	۰	۰	۰
یکون	۲۰۵	۱۰۳	۰.۵۰	۳۴	۱۹	۱۹	۱۹	۱۰۱۸	۷۹۴	۹۸	۹۸	۱۴	۱۴	۱۴	۴	۵	۱	۱



119-122

DAHİLİ VİLÂYETTE BULUNAN RÜSÛMAT MEMURLARI¹⁸ (Erzincan'da Vazifeli Olanlar)	
ERZİNCAN RÜSÛMAT MÜDÜRRİYETİ¹⁹	
Müdür: Mehmed Efendi Kâtib-i Sani : Mehmed Talat Efendi Me'an Şiran Kelkit Me'muru: Osman Efendi	Baş Kâtib: Mehmed Keşfi Efendi Tercan Rüsûmat Me'muru: Kurban Efendi Kemah Rüsûmat Me'muru: Hasan Efendi
Kâtib: Abdullatif Efendi Kemah Memlehası Merkez Me'muru: Mahmud Naili Efendi Sandık Emni : Ethem Efendi	
Kuzican Memlehası Merkez Me'muru: Halid Efendi Hoyer (?) Memlehası Me'muru: İbrahim Efendi Ağa Memlehası Me'muru: Hasan Efendi Yerhan Memlehası Me'muru: Mustafa Efendi Gör Memlehası Me'muru: Mehmed Efendi Göleris Memlehası Me'muru: İzzet Efendi	Kâtib: Bekir Efendi Kâtib: Abdülaziz Efendi Kâtib: Hacı Hafız Mehmed Efendi Kâtib: Mardiros Efendi Kâtib: Hasan Efendi
Danzik Memlehası Me'a Kitabet Me'muru: Hüseyin Efendi Aliler Memlehası Me'a Kitabet Me'muru: Rifat Efendi Kantaş Memlehası Me'a Kitabet Me'muru: Mustafa Efendi	

¹⁸ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.119-122

¹⁹ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.122



۱۱۹

داخولاییتدا بولغان رسوما مامورلر

۱۲۲

ارزنجان رسومات مدیریتی

<p>باشکاتب محمد کشفی افندی ارزنجان رسوما مامور قرمان افندی کاخ رسوما مامور حسن افندی</p>	<p>مدیر محمد افندی کاتب تانی محمد طلعت افندی معشیران گلکیت مامور عثمان افندی</p>
<p>کاخ ملحه سی مرکز مامور محمود نائی افندی کاتبی عبد اللطیف افندی صندوق امینی دهر افندی</p>	
<p>کاتبی بیکر افندی کاتبی عبد الغنی افندی کاتبی سلیمان افندی کاتبی حاجی محمد افندی کاتبی مارد دوس افندی کاتبی حسن افندی</p>	<p>قوز بیجان ملحه سی مرکز مامور محمد خالد افندی خور ملحه سی مامور ابراهیم افندی انجا ملحه سی مامور حسن افندی برخان ملحه سی مامور محمد افندی کوز ملحه سی مامور محمد افندی کورکریس ملحه سی مامور عزیز افندی</p>
<p>ملاکزله ملحه سی مامور کاتب مامور حسین افندی نائیز ملحه سی مامور رفعت افندی قوغناش ملحه سی مامور محمد افندی</p>	



ERZURUM VİLAYETİ TELGRAF VE POSTAMEMURLARI (Erzincan'da Vazifeli Olanlar) ²⁰	
Sınıf	ÜÇÜNCÜ SINIF TELGRAFHANESİ
3	ERZİNCAN Telgraf ve Posta Müdürü: Ahmed Efendi
1	Me'muru : Hüsni Efendi
3	Me'muru: Ragıb Efendi
Sınıf	DÖRDÜNCÜ SINIF PUSULA MERKEZİ ²¹
4	Mama Hatun (Tercan) Telgraf Me'muru: Mehmed Efendi

ارضروم ولایتی تلگراف و پوسته مامورلری

اوچینجی صنف تلگرافخانه سی	صنف
ارزنجان تلگراف و پوسته مدیر احمد افندی	۳
ماموری حسنا افندی	۱
ماموری راغب بلش	۳

دردنجی صنف پوسله مرکزی	صنف
مماخاتون تلگراف ماموری محمد افندی	۴
اکانس تلگراف مامور حسنا افندی	۴
کشتخانه تلگراف و پوسته مامور شکر افندی	۴

²⁰ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.124

²¹ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.125



VİLÂYET DAHİLİNDE BULUNAN RÜESAY-I RUHANİYYE ²² (Erzincan'da Bulunanlar)		
Ermeni Milleti	Buldukları Mahal	Esâmî
	Erzincan ve Bayburd Kazâsı	Episkopos Kirkoris Efendi

۱۲۷

ولایت داخلندہ بولنان رؤسای روحانیہ		
ارضروم وملحقاتی ارمنی ملتی مرخصہ سیاپسقیوس ارتین افندی ارضروم وملحقاتی قسولک ملتی مرخصہ سیاپسقیوس استغان افندی ارضروم وملحقاتی روم ملتی سرمترہ پولیدی بایسیوس افندی		
اسامی	بولند قلم محل	ارمنی ملتی
اپسقیوس کر قوریس افندی	ارزینجان و بایبور د فضائے	
اپسقیوس اغویا افندی	اختیار قوغیکوس و کلو	
اپسقیوس اغویا افندی	واندہ لیم اطہ سی	
کر قور افندی	وان ونواجیسی	
خوران افندی	موش سنجاغی	
اوہانس افندی	قارص سنجاغی	
اوہانس افندی	بایزید سنجاغی	
تامر افندی	بتلیس قسینا سی	
قاپریل افندی	کینغی قضا سنجی	
اغویا افندی	کدوس جزیره سی	
قاریکین افندی	چکلی مناسدی	
دیوتیوس سراج افندی	حسن قلمہ سی	

22 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.127



DÂHİL-İ VİLÂYETTE BULUNAN MEKÂTİB-İ RÜŞDİYYE ²³ (Erzincan Sancağında Vazifeli Olanlar)				
Mevâkî	Muallim-i Evvel	Muallim-i Sâni	Mubassıran	Aded-i Şâkirdân
Tercan		Salih Efendi	Dursun Efendi	27
Erzincan	Hacı Mehmed Efendi	Hacı Sıddık Efendi	Ahmed	66
Kemah	Mahmud Efendi		Abdülaziz Efendi	63
Ovacık		Abdullah Efendi	Mehmed Efendi	27
Mazgird		Mustafa Asım Efendi	Hüseyin Efendi	31

۱۲۸

داخل ولايتہ بولنان مكاتب رشديہ				
مواقف	معلم اولك	معلم ثانى	مبصرات	شاكردان عددي
ارزنجان	ابى محمد افندي	حاجى صديق افندي	احمد افندي	۰۶۶
كاخ	محسود افندي		عبد الغفران افندي	۰۶۲
اواحق		عبد الله افندي	محمد افندي	۰۲۷
مازگرد		موفق عاصم افندي	حسين افندي	۰۳۱

²³ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.128

**ERZURUM VİLİYETİ DÂHİLİNE BULUNAN TELGRAF
MERKEZLERİNDEN BER-VECH-İ ZİR MAHALLERE KEŞİDE
KILINACAK TELGRAF ÜCÜRAT-I**²⁴

10 (Kuruş)	Merkezden mülhak Livâ Merkezlerine
15	Trabzon, Sivas, Diyarbekir, Bağdat Vilayetleriyle Mülhakatına
30	Suriye, Kastamonu, Ankara, Haleb Vilayetleriyle Mülhakatına
40	Konya, Hüdâvendigâr, Cezayir Bahr-i Sefid, Vilayetleriyle Mülhakatına
45	Dersa'âdet ve Mülhakatına
50	Edirne, Aydın Vilayetleriyle Mülhakatına
60	Selânik, Tuna Vilayetleriyle Mülhakatına
70	Bosna, İşkodra Vilayetleriyle Mülhakatına

Bâlada muharrer ücûrat yalnız yirmi kelime için olub yirmi kelimeyi geçtikten sonra beher on kelime için nısf ücret zam olunur.

**ERZURUM VİLİYETİ DÂHİLİNDE BULUNAN TELGRAF
MERKEZLERİNDEN MISIR VİLİYETİNE KEŞİDE KILINACAK
TELGRAF UCÜRATI**²⁵

Frank	Esâmî-i Merâkiz	Frank	Esâmî-i Merâkiz
27	Erzurum Merkez	27	Erzincan
36	Van	27	Mamahatun
27	Muş	27	Bayezid
27	Oltu	27	Kars
27	Bitlis	27	Ekânis
27	Karahisar-i Şarkî (Dâhil-i Vilâyet'de Olduğu)	27	Gümüşhane (Dâhil-i Vilâyet'de Olduğu)

Mısır Vilâyetinde bulunan bi'l-cümle merakız-ı telgrafieyye ber-vech-i muharrer merkezlerinden keşide kılınacak yirmi kelimelik tegrarnameler için ber-vech-i meşruh ücret alınacak ve yirmi kelimeyi geçtikten sonra beher on kelime için nısf ücret zam olunacaktır.

²⁴ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.129

²⁵ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.129



۱۲۹

ارضروم و لایتنه داخلنده بولناک تلغراف مرکز لرند بر وجه دیو محالک کشیده قلنه جق تلغراف اجوراتی

مرکز دن ملحق لوا مرکز لرینه	۱۰
طرزون سیواس و دیار بکر بغداد و لایتنه لرینه ملحقاتنه	۱۵
سوریه قسطنطنیه انقره حلب و لایتنه لرینه ملحقاتنه	۲۰
قونیه خداوند کار بجزایر بحر سفید و لایتنه لرینه ملحقاتنه	۴۰
دسعادته و ملحقاتنه	۴۵
ادرنه آیدین و لایتنه لرینه ملحقاتنه	۵۰
سلانیک طونه و لایتنه لرینه ملحقاتنه	۶۰
بوسنه اشقودره و لایتنه لرینه ملحقاتنه	۷۰

بالاده محرمانه جورات یا لکزیکری کلمه ایچون اولوب یکریمی کلمه بی
تجد کد نضکره بجاون کلمه ایچون نصف اجرت ضم اولنور

ارضروم و لایتنه داخلنده بولناک تلغراف مرکز لرند بر وجه مصر ولایتنه کشیده قلنه جق تلغراف اجوراتی

فرائق	اسامی مرکز	فرائق	اسامی مرکز
۲۷	ارضروم مرکز	۲۷	ارزنجان
۲۶	وان	۲۷	ماشا تونش
۲۵	موش	۲۷	بازید
۲۴	اوتلی	۲۷	قارص
۲۳	تلیس	۲۷	کاشان
۲۲	قره حصار شرقی	۲۷	کاشان

مصر و لایتنه بولناک بالجهله مرکز تلغرافیه بر وجه محرمانه مرکز لرند کشیده
قلنه جق یکریمی کلمه یا تلغرافانه ایچون بر وجه مشروح اجرت النجوق و یکریمی کلمه
تجد کد نضکره بجاون کلمه ایچون نصف اجرت ضم قلنه جق قدر

MERÂKİZ-I TELGRAF-I MEMALİK İRAN ²⁶

Tahrân	İsfahan	Abada	Miyana	Esterabad	Keşan	Deşt	Zengan	Bedfruş
Kadrûn	Sari	Kirmanşah	Hemedan	Gazin	Şiraz	Firûze Guh	Kum	Tebriz

Erzurum Vilâyeti Dâhilinde Bulunan Telgraf Merkezlerinden Memalik-İ İraniyye'ye Keşide Kılınacak Telgraf Ucûratı

Frank	Esâmî-i Merâkiz	Frank	Esâmî-i Merâkiz
16	Erzurum Merkez	21	Erzincan
16	Van	16	Mamahatun
	Muş	16	Bayezid
16	Oltu	16	Kars
16	Bitlis	16	Ekânis
21	Karahisar-i Şarkî	21	Gümüşhane

Bâlâda muharrer Memalik-i İraniyye'nin her hangisine olursa olsun Erzurum Vilâyeti Merâkizlerinden keşide kılınacak yirmi kelimelik tegrâfnameler için ber-vech-i meşruh ücret ahz olunacaktır ve yirmi kelimeyi geçtikten sonra beher on kelime için nıfs ücret zam olunacaktır.

²⁶ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.130



۱۳

مرکز تلغراف ممالک ایران

طهران	اصفهان	آباده	میانه	استادآباد	کشان	رشت	زنجان	بدفروش
قزوین	ساری	کرمانشا	همدان	غازیزین	شیراز	فیروزکوه	قوم	تبریز

ارضروم و ولایت داخلند بولان تلغراف مرکز لرند
ممالک ایرانیه کشیده قلنه تلغراف اجور اتق

فرانق	اسامی مرکز	فرانق	اسامی مرکز
۱۶۰	ارضروم مرکزی	۶۱	ارزنجان
۱۶۰	وان	۱۶۰	ماخاتون
۱۶۰	موش	۱۶۰	بایزید
۱۶۰	اولت	۱۶۰	قارص
۱۶۰	بتلیس	۱۶۰	اکانس
۶۱	قرهحصار شرقی	۶۱	کشخانه

بالاده محرممالک ایرانیه تک هر قنغینه اولور ایسه اولسون
ارضروم ولایتی مرکز لرند کشیده قلنه جق بکرمی
کلمه لک تلغراف مه لرایچون بروجه مشروح اجرت اخدا اولنجق
ویکرمی بکرمه بی کچد کده مضمونه بهراون کلمه ایچون نصف
اجرت ضم اولنه جقده . . .

**POSTA TA'RİFESİ**²⁷

Şeref Sunûh eden irâde-i seniyye-i Hazret-i Pâdişâhî mûcibince postahâne-i âmirenin mektûb ve emânet ta'rifesinden bu def'a bazı eşya ta'rifesi ta'dil edilmiş olduğundan ta'rife-i cedide mucibince postalar ile naklolunan mekâtib ve emânet için ahz icâb eden ucûrât

MEKTÛB VE EMÂNET TA'RİFESİ

Kadimden beri beynen-nas meşhûr ve müsta'mel olan kıyyenin üç dirhemi dirhemi i â'sârı hesabıyla on grama i'tibar olunarak beher on gramlık mektûbdan bir saaten yüz saat mesafeye kadar altmış para ve yüzbir saatten iki yüz saat mesafeye kadar üç kuruş ve iki yüz bir saatten ilerisi için hudûd-ı hakaniyeden nihayet-i mesafeye kadar altı kuruş ücret ahz olunur ve on gramdan fazla gelen mekâtibden fazlasına nısf ücret zamm olunur.

Altun emânetin beher bin kuruşu için saatte üç ve sim mecidiye kezâlik beher bin kuruş için saatte altı ve metalikin beher bin kuruşu için kezalik on iki pare ücret alınır ve meskûkât-ı nühasiyenin postalar ile nakli memnu'dur.

Postalarla tevdi olunacak mekâtib ve matbuatın üzerine yapıştırılacak pulların esman ve elvanı

Elvân	Fî Pâre	Elvânı	Fî Pâre
Sarı	40	Kırmızı	20
Yeşil	20	Mai	5
Mor	10	Turuncu	2

²⁷ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.131



۱۳۱

پوسته تعرفه سی

شرفسنوح ۲ یکن اراده سنیه حضرت پادشاهی موجنجه پوسته خانه عامه نك مکتوب و امانات تعرفه سندن بود فعه بعضی اشیا تعرفه سی تعدیل ایدلش اولدیغندن تعرفه جدیده موجنجه پوسته لرایله نقل اولنان مکاتب و امانات ایچون اخدی ایجاب ایدن اجورات

مکتوب و امانات تعرفه سی

قدیمد نبرو بین الناس مشهور و مستعمل اولان قیده نك اوج درهیمی درهم اعشاری حسابیله اون غرام اعتبار اولنه بقیمراون غراما مق مکتوبدن بر ساعتدن یوز ساعت مسافیه قدر التمش پاره و یوز بر ساعتدن ایکوز ساعت مسافیه قدر اوج غروش و ایکوز بر ساعتدن ایلر و سیچون حد و دخا قانییه ده نهایت مسافیه قدر الی غروش اجرت اخذ اولنور و اون غرامدن فضله کلان مکاتبهت فضله سنه نصفه بیخیم اولنور

التون امانتک بهر بیک غروش ایچون ساعتده اوج و سیم مجدییه کذلک بهر بیک غروش ایچون ساعتده الی و متالکک بهر بیک غروش ایچون کذلک اون ایکی پاره اجرت اولنور و مسکوکات تحاسیه نك پوسته لرایله نقله ممنوعدر *

پوسته لره تودیع اولنه جوق مکاتبهت و مطلبو عاتلک اوردرلرینه یاپشدر بیله جوق پوللرک اثمان والوان

الوان	قیمت	الوان	قیمت
مکتوب	۴۰	قره مسزخمک	۲۰
پیشگی	۲۰	مکتوب	۰۵
مکتوب	۱۰	خوردن	۰۲



ERZURUM VİLÂYET DAHİLİNDE KÂİN ELVİYE-İ MÛLHEKADA BULUNAN NAHİYELERİN TÂBİ' OLDUKLARI KAZÂYA VE KAZÂLARIN MERKEZ VİLÂYETE OLAN MESAFELERİNİ MÛBEYYİN CETVELDİR. ²⁸		
ERZURUM SANCAĞI ²⁹		
Esâmi-i Kazâ ve Nevâhî	Merkez-i Kazâya bu'du	Merkez-i Vilâyete Bu'du
	Saat	Saat
Tercan Kazâsı		16

ERZİNCAN SANCAĞI ³⁰			
Esâmi-i Kazâ ve Nevâhî	Merkez-i Kazâya bu'du	Merkez-i Livâyâ Bu'du	Merkez-i Vilâyete Bu'du
	Saat	Saat	Saat
Erzincan Kazâsı			32
Gercanis Nahiyesi	15		47
Kemah Kazâsı		12	44
Kuruçay Kazâsı		24	56
Kuzican Kazâsı		10	29
Ovacık Kazâsı			10
Mazgird Kazâsı		6	30

²⁸ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.132-137 (Erzurum, Van, Çıldır, Kars, Bayezid ve Muş Sancakları)

²⁹ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.132 (Tercan o tarihlerde Erzurum Sancağına bağlı bir kazâ idi.)

³⁰ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.135



۱۲۲

ارضروم ولایت داخلندہ کاشن الویہ ملحقہ د بولنات
ناحیہ لرك تابع اولد قلمرى قضایہ و قضا لرك مرکز
ولایتہ اولان مسافہ لرینی بیتن جد و لیدر

ارضروم سنجاغی

اسامی قضا و نواحی	مرکز قضایہ	مرکز ولایتہ
	بعدی ساعت	بعدی ساعت
بایورد قضا سی	.	۲۴
ترجان قضا سی	.	۱۶
کیغی قضا سی	.	۲۴
خمنس قضا سی	.	۱۸
پاسنر قضا سی	.	۰۹
اسدر قضا سی	.	۱۸
تکمان ناحیہ سی	۰۹	۰۹
شوشار ناحیہ سی	۰۶	۱۲
کوکسون ناحیہ سی	۰۹	۲۰
طاع انکی ناحیہ سی	۰۶	۲۲
چارکی ناحیہ سی	۰۳	۱۵
حنو حنوم ناحیہ سی	۰۸	۱۸
کسکر ناحیہ سی	۰۹	۳۰
کونیک ناحیہ سی	۱۲	۲۰



۱۳۵

ارزنجان سینجاغی

منطقه قضا و نواحی	مرکز قضايه	مرکز لوایه	مرکز ولایته
	بعدي	بعدي	بعدي
	ساعت	ساعت	ساعت
ارزنجان قضا سی			۳۲
کرجانس ناحیه سی	۱۵	۰۰	۴۷
کاخ قضا سی	۰۰	۱۲	۲۴
قوریچای قضا سی	۰۰	۲۴	۵۶
قوزنجان قضا سی	۰۰	۱۰	۲۹
اولجی قضا سی	۰۰	۰۰	۱۰
مازکرد قضا سی	۰۰	۰۶	۳۰

چلدز سینجاغی

اولتی قضا سی	۰۰	۰۰	۱۸
نامروان قضا سی	۰۰	۰۳	۱۴
پنک ناحیه سی		۱۹	۲۳
طاوسکر ناحیه سی		۰۷	۲۲
اردهان قضا سی	۰۰	۱۸	۳۶
کوله ناحیه سی	۰۵	۱۲	۳۰
چلدز ناحیه سی	۰۷	۲۵	۴۲
پوسخو ناحیه سی	۰۹	۲۷	۴۵
اردنوج قضا سی	۰	۱۸	۳۶
شباوشیت ناحیه سی	۸	۲۲	۳۸



VİLÂYETİN MENÂFİ SANDIKLARI SERMAYESİ ³¹		
ESAME-İ KAZÂ	SEMAYESİ	YEKÛN
Erzurum Kazâsı	241.299	477.042
Tercan	23.993	
Kığı	71.750	
Pasin	120.000	
Kars Kazâsı	227.784	602.097
Şuregel	24.428	
Zaruşad	99.886	
Kağızman	31.146	
Erzincan Kazâsı	75.000	78.300
Kemah	1.800	
Kuruçay	1.500	
Muş Kazâsı	34.948	39.164
Bitlis	8.292	
Varto	2.240	
Huyut	3.684	
Bayezid Kazâsı	63.000	63.000
CÛMLE YEKÛN		1.259.603

³¹ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.137



۱۲۷

ولایتک منافع صندقلر سرفایده

اسامی قضا	سرمایه سی	میلون
ارض و وقف قضا سی	۲۴۱۲۹۹	
ترجاس	۰۲۲۹۹۲	
کیغ	۰۷۱۷۵۰	
پاسین	۱۴۰۰۰۰	۲۷۷۰۲۷
قارص قضا سی	۲۲۷۷۸۲	
شوره کل	۲۲۲۲۸۱	
ناروشاد	۰۹۹۸۸۸	
تاغزبان	۰۲۱۱۲۹	۶۰۲۰۹۷
ارزنجان قضا سی	۰۲۵۰۰۰	
کماخ	۰۰۱۸۰۰	
قوریچای	۰۰۱۵۰۰	۰۷۸۳۰۰
موش قضا سی	۰۲۴۹۲۸	
بتلیس	۰۰۸۲۹۲	
وارطو	۰۰۲۲۴۰	
خیوط	۰۰۳۶۵۲	۰۲۹۱۶۲
بازید قضا سی	۰۶۲۰۰۰	۰۶۲۰۰۰
بجملہ یکون		۱۲۵۹۸۰۲



138

VİLÂYETİN SEKSEN SEKİZ SENESİ VARİDATI ³²				
Mal Vergi	Bedel-i Askerî	A'ŞAR		
		Bedel-i Sâbıkı	Zammı	Bedel-i Lâhıkı
2.000.776	582.349	617.512	611.479	6.785.991
1.109.273	223.620	2.101.555	444.055	2.545.610
1.092.641	719.518	2.267.022	460.908	2.827.930
246.010	78.074	1.002.144	448.265	1.450.409
1.396.923	676.796	2.613.111	1.215.269	3.828.380
687.033	42.812	1.498.940	880.060	2.279.000
519.703	68.824	1.779.550	1512.441	3.291.992
7.053.359	2.392.003	17.536.834	5.572.477	23.109.312

139

Ağnam Rüsûmu			Cümle-i Yekûn	Esâmi-i Elviye
Bedel-i Sâbıkı	Zammı	Bedel-i Lâhıkı		
1.697.000	604.198	2.301.198	11.670.214	Erzurum Sancağı
848.750	111.593	960.343	4.828.846	Erzincan Sancağı
940.124	335.440	1.775.564	5.916.652	Muş Sancağı
676.250	214.043	890.293	2.664.786	Bayezid Sancağı
2.291.169	779.588	3.070.757	8.972.856	Van Sancağı
870.000	104.459	914.499	4.083.344	Çıldır Sancağı
671.000	206.266	878.266	4.758.795	Kars Sancağı
7.994.293	2.355.586	10.350.920	42.905.594	Yekûn-i Cümle

³² 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.138-139



VİLÂYETİN SENE-İ MERKÛME MASÂRIFATI ³³				
Erzurum Sancağı	Van Sancağı	Erzincan Sancağı	Muş Sancağı	Çıldır Sancağı
2.015.971	1.272.292	665.467	859.393	429.292
2.128.126	677.552	806.328	780.373	558.765
316.970	268.140	762.730	173.520	113.716
35.056	30.044	12.680	12.680	5.670
---	---	---	---	---
115.000	---	19.500	---	---
4.610.943	2.248.033	1.686.653	1.835.966	1.106.453

Kars Sancağı	Bayezid Sancağı	Yekûn	Mahall-i Sarfı	
531.002	597.662	6.371.079	Birinci Kısım	Umûr-ı Dâhiliyye
361.341	143.045	5.455.530	İkinci Kısım	Umûr-ı Mâliyye
128.400	151.200	1.313.486	Üçüncü Kısım	Umûr-ı Şer'îyye ve De'âvî
6.716	12.856	135.670	Dördüncü Kısım	Umûr-ı Maarif
---	---	---	Beşinci Kısım	Umûr-ı Ticâret
---	---	124.500	Altıncı Kısım	Umûr-ı Nafia
1.027.459	904.758	13.410.365		Yekûn-i Cümle

³³ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.138-139



۱۲۸

ولایتك سكتا سكتا سكتا سكتا سكتا

اعشار		بدل بئنا	بدل بئنا	مال و بئنا
بدل لاقه	ضم			
۶۷۸۵۹۹۱	۰۶۱۱۲۷۹	۶۱۷۲۵۱۲	۵۸۲۲۲۹	۲۰۰۰۷۷۶
۲۵۴۵۶۱۰	۰۴۴۴۰۵۵	۲۱۰۱۰۵۵	۲۲۲۶۲۰	۱۱۰۹۲۷۲
۲۸۲۷۹۳۰	۰۴۶۰۹۰۸	۲۲۶۷۰۲۲	۷۱۹۵۱۸	۱۰۹۲۶۴۱
۱۴۵۰۴۰۹	۰۴۴۰۲۴۵	۱۰۰۲۱۴۴	۰۷۸۰۷۴	۰۲۴۶۰۱۰
۲۸۲۸۲۸۰	۱۲۱۵۲۹۹	۲۹۱۳۱۱۱	۶۷۶۷۵۹	۱۲۹۶۹۲۲
۲۲۷۹۰۰۰	۰۸۸۰۰۰۰	۱۴۹۸۹۴۰	۰۴۲۸۱۲	۰۶۸۷۰۲۲
۲۲۹۱۹۹۲	۱۵۱۲۴۴۱	۱۷۷۹۵۰۰	۰۶۸۸۲۴	۰۵۱۹۷۰۲
۲۳۱۰۹۳۱۲	۰۵۷۲۴۷۷	۱۷۵۲۶۸۲	۲۲۹۲۰۰۳	۷۰۵۲۲۵۹

ولایتك سكتا سكتا سكتا سكتا سكتا

ارض و بئنا	وان بئنا	ان بئنا	وان بئنا	ان بئنا
۴۲۹۲۹۲	۸۵۹۳۹۲	۶۶۵۴۶۷	۱۲۷۲۲۹۲	۲۰۱۵۹۷۱
۵۵۸۷۶۵	۷۸۰۳۷۲	۸۰۶۳۲۸	۰۶۷۷۵۵۹	۲۱۲۸۱۲۶
۱۱۲۷۱۶	۱۷۲۵۲۰	۷۶۲۷۲۰	۰۲۶۸۱۴۰	۰۳۱۶۷۹۰
۰۰۵۶۸۰	۰۱۲۶۸۰	۰۱۲۶۸۰	۰۰۳۰۰۴۴	۰۰۳۵۰۵۹
۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰
۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰	۰۱۹۵۰۰	۰۰۰۰۰۰	۰۱۱۵۰۰۰
۱۱۰۶۴۵۲	۱۸۲۵۹۶۶	۱۶۸۶۶۵۲	۲۲۴۸۰۲۲	۴۶۱۰۹۴۳



۱۳۹

اسماء الحکومتیہ	جملہ ایکویٹ	اخراجات و سوس		
		بدل لاحقہ	ضمیمہ	بدل بچتا
ارض و وسعتی	۱۱۶۲۰۲۱۶	۲۲۰۱۱۹۸	۶۰۳۱۹۸	۱۶۹۷۰۰۰
ارزنجان سنجائی	۵۸۳۸۸۵۶	۰۹۹۰۲۶۲	۱۱۱۵۹۳	۰۸۹۸۷۵۰
موش سنجائی	۵۹۱۶۶۵۶	۱۲۷۵۵۷۶	۲۳۵۶۵۰	۹۶۰۱۲۶
بازید سنجائی	۲۶۶۶۷۸۶	۸۹۰۲۹۳	۲۱۶۰۶۳	۲۷۶۲۵۰
وان سنجائی	۸۹۷۲۸۵۶	۳۰۷۰۷۵۷	۲۷۹۵۸۸	۲۶۹۱۱۶۹
چالدر سنجائی	۵۰۸۲۳۶۶	۸۶۶۶۹۹	۱۰۶۶۵۹	۸۷۰۰۰۰
قادر سنجائی	۶۷۵۸۷۸۵	۸۷۸۲۶۶	۲۰۶۶۶۶	۲۷۱۰۰۰
یکور جمہ	۶۲۹۰۵۵۹۶	۱۰۲۵۰۹۲۰	۲۳۵۵۵۸۷	۷۹۹۶۲۹۲

محل صرفہ		یکور	بازید سنجائی	قادر سنجائی
امور داخلہ	برقی قسم	۲۳۷۱۰۷۸	۵۹۷۰۱۶۲	۵۳۱۰۰۲
اسرار مالیہ	برقی قسم	۵۶۵۵۵۲۰	۱۶۳۰۶۵	۳۹۱۳۶۱
امور شرعیہ و مذہبی	الوجہی قسم	۱۳۱۳۶۱۰۱	۱۵۱۲۰۰	۱۲۸۶۰۰
امور معارف	دردی قسم	۰۱۳۵۶۷۰	۰۱۲۸۵۶	۰۰۶۷۱۶
امور تجارت	بشینی قسم	۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰
امور نافعہ	التجاری قسم	۱۶۶۵۰۰	۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰
یکور جمہ		۱۳۶۱۰۶۶۵	۹۰۶۷۵۸	۱۰۲۷۶۵۹



ENVÂN-I MESKÛKAT	EVZÂN-I CEDİDE				EVZÂN-I CEDİDE		
	Gram	Desi Gram	Santi Gram	Millî Gram	Dirhem	Kır'at	Otuz iki
Beş yüz kuruşluk altın	36	1	9	5	11	4	0
İki yüz elli kuruşluk altın	18	0	9	7	5	10	0
Yüz Kuruşluk altın	7	2	3	9	2	4	0
Elli kuruşluk altın	3	6	1	9	1	2	0
Yirmi beş kuruşluk altın	1	6	0	8	0	9	0
Sim yirmi kuruşluk	24	1	3	0	7	8	0
Sim onluk	12	4	6	7	3	12	0
Sim beşlik	6	0	3	2	1	14	0
Sim iki kuruşluk	2	4	1	3	0	12	0
Sim bir kuruşluk	1	2	0	6	0	6	0
Sim yirmi paralık	0	6	1	3	0	3	0
Nühâs kuruşluk	22	3	2	0	6	10	20
Nühâs yirmilik	11	1	6	0	3	5	10
Nühâs onluk	6	7	3	6	1	10	21
Nühâs beşlik	3	1	1	6	0	13	10
Nühâs bir paralık	1	8	1	0	0	2	21

³⁴ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.140



۱۲۰

مسکوکات خالصہ عثمانیہ اورانی							
انواع مسکوکات	اوزان جدیدہ				اوزان عتیقہ		
	تبرہ	نیم توم	توم	نیم توم	درہم	نیم درہم	توم
بشیوزغرو شلق التوت	۲۶	۱	۶	۵	۱۱	۲	۰
ایکیوزالغرو شلق التوت	۱۸	۰	۶	۷	۵	۱۰	۰
یوزغرو شلق التوت	۷	۲	۲	۶	۲	۲	۰
یکرمی بشغرو شلق التوت	۳	۲	۱	۶	۱	۲	۰
سیم یکرمی غرو شلق	۱	۲	۰	۸	۰	۶	۰
سیم اون غرو شلق	۲۴	۱	۲	۰	۷	۸	۰
سیم بشلاک	۱۴	۲	۲	۷	۲	۱۲	۰
سیم ایکی غرو شلق	۶	۰	۲	۲	۱	۱۲	۰
سیم برغرو شلق	۲	۲	۱	۲	۰	۱۲	۰
سیم یکرمی پارہ لاک	۱	۲	۰	۲	۰	۲	۰
نحاس غرو شلاک	۰	۲	۱	۲	۰	۲	۰
نحاس یکرمی لاک	۲۲	۲	۲	۰	۲	۱۰	۴
نحاس اون لاک	۱۱	۱	۲	۰	۲	۵	۱۰
نحاس بشلاک	۲	۷	۲	۲	۱	۱۰	۲۱
نحاس بر پارہ لاک	۲	۱	۱	۲	۰	۱۲	۱۰



141-146

ZİRDE MUHARRER SANCAKLAR DÂHİLİNDE KÂİN KAZÂ VE NAHİYE VE KARYELEDE BULUNAN MÜSLİM VE GAYR-I MÜSLİM NÜFUS-I ZEKÛR İLE HÂNE VE KARÂSININ MİKDARINI MÜBEYYİN CEDVELDİR: ³⁵									
ERZURUM SANCAĞI ³⁶									
Esâmî-i Kazâ ve Nevâhi	Nüfus-u Zekûr								
	Karâ	Hane	Kıptî	Protestan	Katolik	Rum	Ermeni	İslâm	YEKÛN
Tercan Kazâsı	29	3.560	--	--	154	146	2.470	3.692	6.462

145

ERZİNCAN SANCAĞI ³⁷						
Esâmî-i Kazâ ve Nevâhi	Karâ	Hane	Nüfus-u Zekûr			
			Rum	Hristiyan	İslâm	YEKÛN
Erzincan Kazâsı	97	9.562	22	5.114	13.177	18.273
Refahiye Nahiyesi	144	2.527	740	394	6.695	7.829
Kemah Kazâsı	56	2.124	197	1.676	4.953	6.826
Kuruçay Kazâsı	75	1.227	---	1.041	3.680	4.761
Kuzucan Kazâsı	112	2.410	---	741	5.853	6.594
Ovacık Kazâsı	176	2.393	---	416	5.991	6.407
Mazgirt Kazâsı	499	3.088		943	6.543	7.485
YEKÛN	1159	23.332	959	10.234	46.852	58.135

³⁵ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.141-146 (Erzurum, Van, Çıldır, Kars, Bayezid ve Muş Sancakları)

³⁶ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.141 (Çizelgeden sadece Tercan ile olan bilgiler alınmıştır. Çünkü, Tercan o tarihlerde Erzurum Sancağına bağlı bir kazâ idi.)

³⁷ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.145



۱۴۱

زیرده محرم سنجا قلدراخلنده کاش قضا و ناجیه و قیرلرده بونتا مسلم و غیر مسلم نفوس ذکور ایله خانه و قراسنک مقدا قلمی بییزجد و لیدر

ارض و سنجا عی

سنجا قلدراخلنده	نفوس ذکور								
	منا	خانجه	نکاح	بی بی	قوتولار	روم	ارمنلر	اسلام	دیگر
نفس ارض و روم و قرا	۱۵۸	۱۲۲۵۴	۲۱	۲۸	۵۲۲	۲۰۸	۱۱۲۸۶	۲۲۷۲۶	۲۶۹۴۲
خمس قضا	۴۴	۱۲۵۰	۳۰	۷	۲	۰	۰	۰	۰
تکالیف	۲۱	۳۰۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۲۰۰	۰
شوشا ناجیه	۱۸	۲۰۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۱۰۰	۰
کوکسوناجیه	۱۸	۱۵۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
طایغ اناجیه	۲۲	۲۵۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۱۰۰	۰
چارک ناجیه	۲۱	۲۰۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۰۰۰	۰
پاسین سفلا قضا	۱۲۵	۳۵۰۰	۴	۳	۱۰۳	۰	۲۶۰	۸۳۲۸	۰
پاسین سفلا ناجیه	۷۰	۱۹۰۰	۶	۰	۱۵۹	۰	۴۵۰	۴۸۸۷	۰
اسیر قضا	۰	۲۷۵۰	۰	۰	۱۷۲	۳	۶۲۸	۱۰۵۰۰	۱۱۳۰۰
تور تور ناجیه	۲۸	۳۰۶۰	۰	۰	۲۰	۴۰	۱۹۰	۰	۰
کشم ناجیه	۱۵	۱۸۰۰	۰	۰	۲۰۰	۰	۴۰۰	۱۳۰۰	۰
ترماز قضا	۲۹	۲۵۶۰	۰	۰	۱۵۴	۱۲۶	۲۴۷	۳۶۶۹۳	۰
بایورد قضا	۱۲۲	۳۳۶۲	۰	۰	۶۱	۰	۲۶۰	۹۵۶۰	۰
کیفر قضا	۹۷	۶۰۶۹	۰	۰	۰	۰	۲۶۷	۱۳۰۰۰	۱۸۴۲۷
کونیک ناجیه	۱۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۷۸۸	۰
مجموع	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
مجموع	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰



۱۴۵

ارزنجار سنجاقی

مشخصات و نوا	میل	میل	نفوس فکون			
			روز	تاریخ	ساعت	یکون
ارزنجار قضا	۰۹۷	۹۰۶۲	۰۲۲	۵۱۱۴	۱۳۱۷۷	۱۸۴۷۲
رفاهیه نالجه	۱۴۴	۲۵۲۷	۷۲۰	۰۲۹۴	۰۴۶۹۵	۰۷۸۲۹
کلیخ قضا	۰۵۶	۲۱۷۴	۱۹۷	۱۶۷۶	۰۴۹۵۳	۰۸۸۲۶
قورچاق قضا	۰۷۵	۱۲۲۷	۰۰۰	۱۰۴۱	۰۳۰۸۰	۰۴۷۶۱
قوزجاق قضا	۱۱۲	۲۴۱۰	۰۰۰	۰۷۴۱	۰۵۸۵۲	۰۴۵۹۴
اواجق قضا	۱۷۶	۲۲۹۳	۰۰۰	۰۴۱۶	۰۵۹۹۱	۰۸۴۰۷
مازکرد قضا	۴۹۹	۳۰۸۸	۰۰۰	۰۹۴۲	۰۸۵۴۴	۰۷۴۱۵
کلیخ	۱۱۵۹	۲۳۳۲۲	۹۵۹	۱۰۳۴۴	۲۶۸۵۲	۵۱۳۰۵



147-152

DÂHİL-İ VİLÂYETTE KÂİN ME'ABİD VE EMÂKİN MİKTARINI MÜBEYYİN CEDVELDİR ³⁸																
ERZURUM SANCAĞI (Tercan Kazâsı) ³⁹																
Han	Fırın	Meyhane	Hamam	Dükkân	Hane	Debboy Askeri	Hastahane-i Askeri	Kışla-i Askeri	Hükümet	Kilise	Medrese	Mekteb-i Sıbyan	Mekteb-i Rüştîye	Kümbet ve Türbe	Camii ve Mesacid	CİNS-İ EMLÂK
1	1	2	1	25	2.560	1	1	1	1	28	2	25	1	2	21	
ERZİNCAN SANCAĞI ⁴⁰																
YEKÛN	Erzincan Kazâsı	Refahiye Nahiyesi	Kemah Kazâsı	Kuruçay Kazâsı	Kuzucan Kazâsı	Ovacık Kazâsı	Mazgirt Kazâsı	CİNS-İ EMLÂK								
293	197	50	27	3	15	2	1	Camii ve Mesacid								
23	19	---	3	1	---	---	---	Medâris								
2	1	---	1	---	---	---	---	Rüşdiye Mektebi								
244	159	25	40	20	3	3	1	Mekteb-i Sıbyan-ı İslâm								
55	35	7	7	4	1	---	1	Mekteb-i Sıbyan-ı Hristiyan								
87	35	13	10	5	11	6	7	Kilise								
22.332	9.562	2.527	2.124	1.227	2.410	2.293	3.088	Hane								
17	8	1	5	1	---	2	---	Han								
1.430	1.158	5	215	4	3	20	25	Dükkân								
8	6	---	1	---	---	1	---	Hamam								
16	7	1	3	1	2	1	1	Fırın								
6	1	---	1	1	1	1	1	Hükümet Konağı								
12	12	---	---	---	---	---	---	Bezirhâne								
3	3	---	---	---	---	---	---	Debbağhâne								

³⁸ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.147-152 (Erzurum, Van, Çıldır, Kars, Bayezid ve Muş Sancakları)

³⁹ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.147-148 (Çizelgeden sadece Tercan ile olan bilgiler alınmıştır. Çünkü, Tercan o tarihlerde Erzurum Sancağına bağlı bir kazâ i.)

⁴⁰ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.153



۱۲۲

تأخذ ولايتك كائن منعا بدارا و املكاه مقدار ربع
مبين جدول ليد

اراضى مستجراى

نوع	مستجراى	مستجراى	مستجراى	مستجراى	مستجراى	مستجراى	مستجراى	مستجراى	مستجراى
مستجراى	۲۲	۲۰	۱۰	۵	۸	۶	۶	۲۲	۲۱۲
مستجراى	۲۲	۰۲	۱	۱۱	۰	۲	۰	۱۵	۰۲۲
مستجراى	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۲
مستجراى	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۱
مستجراى	۱۷۲	۲۵	۲	۲	۲۱	۰	۲۱	۱۶۰	۲۱۵
مستجراى	۰	۲	۵	۲	۲	۰	۱۶	۱۱۰	۱۶۳
مستجراى	۰۲۹	۲۸	۵	۲	۲۵	۲	۲	۰۰۵	۱۸۵
مستجراى	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۶
مستجراى	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۵
مستجراى	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۴
مستجراى	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۲
مستجراى	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۵
مستجراى	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۲
مستجراى	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۱
مستجراى	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۲
مستجراى	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۲
مستجراى	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۲
مستجراى	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۲
مستجراى	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۲
مستجراى	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۲
مستجراى	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۲



۱۵۸

اراضی و سنجاشی

نوع اراضی	مساحت (متر مربع)	مساحت (دونم)	مساحت (متر مربع)	مساحت (دونم)	مساحت (متر مربع)	مساحت (دونم)	مساحت (متر مربع)	مساحت (دونم)	مساحت (متر مربع)	مساحت (دونم)
خانہ	۷۶۱۰	۲۵۰	۲۲۶۲	۱۹۶۲	۶۲۲۷	۲۲۵۰	۷۱۵۷	۶۲۰۰	۲۶۰۲۰	
دکان	۰۰۲۵	۰۰۲۵	۰۲۵	۰۰۷۱	۰۰۶۲	۰۰۵	۰۲۸	۲۲۸۹	۰۲۹۳۷	
حمام	۰	۰۰۱	۰۰۲	۰	۰	۰	۰	۰۱۵	۰۰۰۱۸	
اوطه و مغازه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲۰	۲۲۶	۰۰۴۴۶	
غازینو	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۰۰۶	
میخانه	۱	۲	۲	۱	۰	۰	۰	۱۶	۰۰۰۲۲	
انبار	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۲۶	۴۰	۰۰۱۹۹	
گراچخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱	۱۰	۰۰۰۱۱	
صابونخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۰۰۶	
پروتنخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۲	۰	۷	۰۰۰۰۹	
مورخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۱	۰۰۰۱۱	
موتیابخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۲	۰۰۰۰۲	
بسیرخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰۰	۰۰۰۲۲	
بویاخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲	۰۰۰۰۲	
دباغخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۰۰۶	
فرون	۰	۱	۰	۲	۰	۰	۰	۰	۰۰۰۵۲	
دکرمین	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲۶	۲۶	۰۰۲۵۲	
دینلش	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۷	۰	۰۰۰۱۷	
خان	۴	۱	۱۵	۲	۰	۰	۲۲	۳۸	۰۰۰۹۰	
قوردون	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۷	۰	۰۰۰۰۷	
عرصه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۵۰۷۲	۲۲۶	۰۵۰۹۹	



۱۵۲

ارزنجار سنجاق

جنس اولاد	مذکر	انثی	توزیقا	توزیقا	کاخ	دانه	ارزنجار	توزیقا
جامع و مجلس	۱	۲	۱۵	۲	۲۶	۵۰	۱۵۶	۲۲۴
مدارس	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۸	۲۲
رشدیه مکتبی	۰	۰	۰	۰	۱	۰	۱	۲
مکتب نیا اسلام	۱	۲	۳	۲۰	۲۰	۲۵	۱۵۹	۲۴۴
مکتب صیبا خریستیان	۱	۰	۱	۰	۰	۰	۲۵	۵۵
کلیسا	۷	۳	۱۱	۰	۱۰	۱۲	۲۵	۸۷
خانه	۲۰۸۸	۲۳۹۲	۲۴۱۰	۱۲۲۷	۲۱۲۳	۲۵۲۷	۸۵۶۲	۲۳۲۲
خان	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۸	۱۷
دکان	۲۵	۲۰	۰	۰	۲۱۵	۰	۱۱۵۸	۱۴۲۰
حمام	۰	۱	۰	۰	۱	۰	۶	۸
فرون	۱	۱	۰	۰	۰	۰	۷	۱۳
حکومت قوناق	۱	۰	۱	۰	۱	۰	۱	۳
بزرخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۷	۱۲
دباغخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲	۲



154-157

VİLÂYETİN HUBUBÂT VE NEBÂTÂT İSTATİSTİK CEDVELDİR . ⁴¹ (Erzincan ile ilgili kısım)					
Esâmi-i Elviye	Buğday Kile	Arpa Kile	Zegrek Kile	Çavdar Kile	Darı Kile
Erzincan Sancağı	835.000	430.000	8.000	---	12.100
	Nohut Kıyye	Mecimek Kıyye	Bakla Kıyye	Fasülye Kıyye	
Erzincan Sancağı	1.250	6.000	---	60.000	
	Ceviz Kıyye	Duhan Kıyye	Bamya Kıyye	Zeytun Kıyye	Pamuk Kile
Erzincan Sancağı	2.418	700	---	---	79.000
	Kavun Karpuz Kıyye	Soğan Kıyye	Prinç Kıyye	Patates kıyye	
Erzincan Sancağı	205.000	208.500	---	10.000	
	Fındık Kıyye	Badem Kıyye	Vişne Kıyye	Kiraz Kıyye	Elma Kıyye
Erzincan Sancağı	---	---	1.000	---	500
	Armut Kıyye	Üzüm Kıyye	Ayva Kıyye	Dut Kıyye	
Erzincan Sancağı	6.200	61.000	---	104.000	
	Şeftali Kıyye	Zerdali Kıyye	Erik Kıyye	İğde Kıyye	Keten Kıyye
Erzincan Sancağı	---	20.000	19.000	---	---
	Lazut Kıyye	Çiriş Kıyye	Şalgam Kıyye	Lahana Kıyye	
Erzincan Sancağı	---	---	---	---	

⁴¹ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.154-157



۱۰۸

ولایتک حیوانات				
کریغدی آیه	کی آریغدیله	کی زکرکله	کی چودارله	کی دازکله
۰۲۹۱۱۷۰	۰۲۱۰۸۲۰	۰۲۲۰۰۰	۰۸۱۲۰۰۰	۰۰۰
۰۱۰۸۸۰۰۰	۰۲۹۹۷۷۰	۰۱۸۲۵۰	۰۲۰۲۸۰۰	۰۶۷۹۰۰
۰۸۲۵۰۰۰	۰۸۲۰۰۰۰	۰۸۰۰۰	۰۰۰۰۰	۰۱۲۱۰۰
۰۹۰۰۰۰۰	۰۱۲۰۰۰۰۰	۰۵۰۰۰	۰۰۰	۰۸۱۲۲۰۰
۰۸۲۰۰۰۰	۰۲۲۲۶۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰۰۰
۰۸۰۸۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰۰۰
۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۰۲۹۰۲۹۷	۰۲۵۱۷۰۵۷۸	۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰
کی چوزکله	کی دختله	کی بامید	کی زیتون	کی باموق
۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۱۲۰۰
۰۱۹۰۰۰۰۰	۰۷۷۶۰۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۷۹۰۰۰
۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۱۱۰۰
۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۰۱۲۱۲۷۰۸	۰۹۲۰۲۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۸۱۲۰۰



۱۵۵

زبانان استاتستیک جدول

کیشمه	کیرجهکله	کیرتقلله	کیرفصولله	اسامی العز
۱۳۰۰	۰۴۲۰۰	۰۲۰۰۰	۱۰۰۱۰۰	ارضروو سنجانغی
۲۴۰۰	۱۸۶۰۰	۲۹۵۰	۰۱۷۰۰۰	وان سنجانغی
۱۴۵۰	۰۲۰۰۰	۰۰۰	۰۶۰۰۰۰	ارزنجان سنجانغی
۱۰۰۰	۰۰۰	۰۹۰۰	۰۱۵۰۰۰	موش سنجانغی
۰۰۰	۰۰۵۰۰	۰۰۰	۰۱۶۰۰۰	چیلدر سنجانغی
۰۰۸۰	۰۰۰	۲۰۰۰	۰۰۲۵۰۰	قارص سنجانغی
۰۰۰	۰۰۰	۱۰۰۰	۰۰۱۰۰۰	بایزید سنجانغی
۵۸۲۰	۶۳۳۰۰	۷۵۵۰	۲۱۱۶۰۰	یکون

قانون قازیر	صوفان	میرنج	میتته	اسامی العز
۰۰۹۲۲۸۶	۰۴۵۹۰۰	۰۰۰۰۰	۵۲۰۶۷۰	ارضروو سنجانغی
۲۷۱۰۰۰۰	۱۰۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	وان سنجانغی
۰۲۰۵۰۰۰	۲۰۸۵۰۰	۰۰۰	۱۰۰۰۰۰	ارزنجان سنجانغی
۱۱۵۰۰۰۰	۰۱۵۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	موش سنجانغی
۲۵۴۲۰۰۰	۰۰۶۶۰۰	۰۰۰	۰۰۰	چیلدر سنجانغی
۰۰۲۰۰۰۰	۰۱۶۶۰۰	۰۰۰	۰۰۰	قارص سنجانغی
۰۰۲۰۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	بایزید سنجانغی
۶۸۱۱۵۸۶	۶۰۵۹۰۰	۱۰۰۰۰	۵۲۰۶۷۰	یکون



۱۵۳

حیوانات و نباتات

وقندیق	بادام	ویشته	وگراز	والم
۰۰۰	۰۰۰	۰۰۴۳۲۰	۰۰۲۵۰۰	۰۰۳۱۲۰۰
۲۰۰	۲۱۰	۰۰۶۰۰۰	۲۲۵۰۰	۲۰۱۱۰۰۰
۰۰۰	۰۰۰	۰۰۶۱۱۵	۰۰۲۷۰۰۰	۰۰۶۷۵۰۰
۱۰۰۰	۱۶۰۰۰	۰۰۲۳۰۰	۰۰۲۰۰۰	۰۰۸۸۵۰۰
۵۰۰۰	۰۰۴۳۵۰	۱۰۵۰۰۰	۲۶۰۰۰	۵۷۱۰۰۰
۰۰۰	۰۰۰	۰۰۱۰۰۰	۰۰۰	۰۰۸۰۰۰
۰۰۰	۰۰۰	۰۰۱۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰۰۰
۶۳۰۰	۱۵۶۶۰	۱۲۹۶۴۵	۵۸۷۰۰	۱۱۰۷۰۵۰

مشقالو	وزردالو	واریک	وآکده	وکانخ
۲۰۰۰	۰۰۱۰۸۰۰	۱۵۵۰۰	۰۰۰	۲۵۰۰۰
۰۰۰	۱۰۰۶۰۳	۱۳۱۰۰۰	۰۰۰	۲۷۹۴۰
۰۰۰	۰۰۲۰۰۰	۰۰۱۹۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۰۰۰	۰۰۰۲۰۰۰	۰۰۱۲۰۰۰	۰۰۰	۴۰۰۰۰
۰۰۰	۰۰۳۸۴۰۰	۲۲۲۶۰۰	۰۰۰	۰۰۱۰۰
۵۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۱۵۰۰۰	۰۰۱۰۰۰
۰۰۰	۰۰۸۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۱۰۰۰
۲۰۰۰	۰۰۷۹۳۲۰	۶۱۰۶۰۰	۱۵۰۰۰	۱۵۰۰۰



۱۵۷

استاتستیک جدولی

محتاج العا	وقوت	مايوا	ماوزم	مارمود
ارضروم سنجاعی	۰۴۷۰۰۰	۰۴۰۵۰	۰۲۰۰۰۰	۰۲۶۲۰۰
وان سنجاعی	۰۰۵۰۰	۴۵۰۰۰	۸۲۰۰۰۰	۸۲۴۹۰۰
موش سنجاعی	۰ ۰ ۰	۰۱۱۰۰	۰۹۰۰۰۰	۰۲۰۰۰۰
چلدر سنجاعی	۰ ۰ ۰	۱۷۰۰۰۸	۱۰۴۲۹۰۰	۳۱۵۰۰۰
قارص سنجاعی	۰۱۸۰۰۰	۰۰۰۲۰۰	۱۰۰۰۰۰	۰۱۵۴۰۰
پایزید سنجاعی	۰۰۰۱۰۰	۰ ۰ ۰	۰۰۱۰۰۰	۰۰۰۵۰۰
ارزینجان سنجاعی	۲۰۴۰۰۰	۰ ۰ ۰	۰۹۱۰۰۰	۰۰۸۲۰۰
یکوت	۲۷۴۱۰۰	۲۲۰۴۲۰	۱۸۵۲۷۰۰	۱۲۱۷۵۰۰

محتاج العوبه	ولاھانہ	وشلغہ	وجریشہ	کیلازوتلہ
ارضروم سنجاعی	۰۳۱۰۰۰۰	۱۵۰۰۰۰۰	۴۰۰۰	۲۰۰۰۰
وان سنجاعی	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰
ارزینجان سنجاعی	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰
موش سنجاعی	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰
پایزید سنجاعی	۱۴۹۰۰۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۴۸۹۸۵۰
قارص سنجاعی	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰
پایزید سنجاعی	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰
یکوت	۲۵۱۰۰۰	۱۵۰۰۰۰۰	۴۰۰۰	۴۷۲۸۵۰



158-160

VİLÂYETİN HAYVÂNÂT İSTATİSTİK CEDVELDİR ⁴² (Erzincan ile ilgili kısım)					
Esâmi-i Elviye	Öküz Aded	Manda Aded	Malak Aded	Boğa Aded	İnek Aded
Erzincan Sancağı	15.000	5.000	1.000	250	25.500
	Dana Aded	Aygır Aded	Kısrak Aded	İğdiş Aded	
Erzincan Sancağı	5.300	1.250	6.500	314	
	Tay Aded	Koç Aded	Dişi Koyun	Kuzu Aded	Teke Aded
Erzincan Sancağı	3.500	13.000	151.000	68.500	8.200
	Dişi Keçi Aded	Oğlak Aded	Ester Aded	Hımar Aded	
Erzincan Sancağı	144.000	70.500	2.500	15.000	
	Arı Kovanı Aded	Yapağı Kıyye	Tiftik Kıyye	Keçi Kılı Kıyye	
Erzincan Sancağı	12.000	77.500	---	79.000	
	Keçi, Koyun Derisi Kıyye	Manda Öküz Derisi Kıyye	İpek Kozası Kıyye		
Erzincan Sancağı	32.000	3.300	---		

⁴² 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.158-160



158

ولایتک حیوانات				
اوکوز عدد	مانده	ملاق	بوغیا	اینگ
۲۲۲۸۰	۱۱۷۴۰	۴۹۴۵	۶۰۷۰	۲۶۴۵۰
۲۲۴۷۱	۱۱۴۹۰	۴۷۴۰	۱۸۵۷۵	۲۳۲۷۸
۱۵۰۰۰	۰	۱۰۰۰۰	۰	۲۵۵۰۰
۲۸۷۰۰	۰	۲۷۴۰	۲۰۵۰	۲۰۱۰۰
۲۴۹۰۰	۰	۰	۱۴۷۵	۲۳۴۰۰
۲۴۸۰۰	۰	۲۷۱۲	۱۵۱۲	۲۴۸۸۴
۱۳۸۷۰	۰	۰	۲۵۰۰	۰
۱۶۸۸۴۱	۲۸۲۴۵	۱۶۸۹۷	۲۹۱۲۲	۱۸۲۷۱۲
طای	قوچ	دیشی قیون	قوزک	کبک
۲۴۱۸	۱۸۱۲۸	۲۰۶۶۴	۱۵۹۲۰۰	۲۳۱۶۲
۵۸۹۷	۴۵۹۱۲	۷۷۵۲۰۰	۴۵۲۴۷۲	۱۷۱۸۳
۲۵۰۰	۱۴۰۰۰	۱۵۱۰۰۰	۰	۰
۲۸۰۰	۰	۱۷۲۱۲۰	۰	۰
۲۲۵۰	۷۵۰۰	۱۷۷۰۰۰	۱۴۳۰۰۰	۰
۰	۰	۰	۰	۰
۰	۰	۰	۰	۰
۲۲۲۴۵	۲۱۲۸۸۷	۱۸۰۸۸۵۲	۸۸۱۱۷۲	۱۶۸۲۷۸



۱۹۹

استاتستیک جداولی

استاتستیک الویه	ایکدیج	قیزاق	آیفید	طیانہ
ارضروم سنجاعی	۶۰۰	۸۴۴۰	۰۵۴۸۰	۲۲۰۷۰
وان سنجاعی	۷۱۸	۸۸۰۲۴	۱۵۰۴۰	۲۲۶۲۲
ارزنجان سنجاعی	۳۱۴	۶۵۰۰	۰۱۲۵۰	۱۵۳۰۰
موش سنجاعی	۲۰۰۰	۷۰۵۰	۰۶۱۰۰	۱۸۷۰۰
چلدر سنجاعی	۳۲۷	۵۸۰۰	۰۱۶۲۰	۱۹۸۵۰
قارص سنجاعی	۴۲۸	۳۸۸۷	۰۳۵۲۵	۱۷۶۸۰
بایزید سنجاعی	۱۰۰۰	۳۰۰۰	۰۰۵۰۰	۰۳۰۰۰
یکون	۳۵۸۰	۴۳۱۱۱	۹۷۴۱۵	۱۱۰۲۲۲

استاتستیک الویه	حصار	استر	اوغلاق	دیشوکی
ارضروم سنجاعی	۰۸۲۸۰	۱۰۹۵	۵۸۵۰۰	۱۸۱۲۴۰
وان سنجاعی	۱۳۹۴۵	۲۸۷۰	۶۷۳۰۰	۱۲۳۰۰۰
ارزنجان سنجاعی	۱۵۰۳۰	۲۵۰۰	۷۰۵۰۰	۱۴۴۰۰۰
موش سنجاعی	۸۷۸۰	۰۲۲۲	۳۰۲۵۰	۰۵۹۰۰۰
چلدر سنجاعی	۰۴۸۰۰	۰۰۰۰	۵۸۸۰۰	۰۵۵۵۰۰
قارص سنجاعی	۰۳۵۷۰	۰۰۰۰	۹۷۹۰۰	۰۱۲۱۲۸
بایزید سنجاعی	۰۲۵۰۰	۰۰۲۰	۰۲۰۰۰	۰۱۵۰۰۰
یکون	۵۵۸۴۵	۸۵۰۷	۲۳۳۲۵۰	۶۹۶۲۸۸



۱۶۰

استاتستيق جدولی

آری قوائف	بیاغی	تفتیک	کچی قیل	اسامی الویه
۶۱۰۰۰	۸۷۳۰۰	۰۰	۱۷۲۰۰	ارضرو و سنجاعی
۵۷۳	۷۵۵۵۰	۹۷۵۰	۲۸۴۹۷	وان سنجاعی
۱۲۰۰۰	۷۷۵۰۰	۰۰	۷۹۰۰۰	ارزنجان سنجاعی
۱۸۱۵۰	۱۰۸۵۰۰	۳۷۴۰	۱۵۹۰۰۰	موش سنجاعی
۱۱۹۰۰	۶۷۰۰۰	۰۰۰۰	۵۰۲۰۰۰	چلدر سنجاعی
۲۶۳	۱۱۲۴۰	۱۲۰	۰۰۱	قارص سنجاعی
۰۰۰	۹۸۵۸۰	۲۰۰۰	۲۰۰۰۰۰	بایزید سنجاعی
۶۷۲۷۵	۴۵۱۴۷۰	۱۹۱۲۰	۲۲۲۱۷۷	یکون

کچی قیون دریمی	اوکوزماندور	ایک قوزه سی	اسامی الویه
۲۹۰۰۰۰	۰۸۶۸۴	۰۰۰	ارضرو و سنجاعی
۷۰۹۲۰	۱۰۹۵۰	۵۰۰۰	وان سنجاعی
۳۲۰۰۰۰	۰۲۲۰۰	۰۰۰	ارزنجان سنجاعی
۱۸۰۰۰	۰۵۲۵۲	۰۰۴۵	موش سنجاعی
۰۵۱۰۰	۰۲۱۶۰	۰۰۰	چلدر سنجاعی
۳۱۷۵۰	۱۸۶۱۰	۰۰۰	قارص سنجاعی
۲۱۱۰۰	۱۹۰۰۰	۰۰۰	بایزید سنجاعی
۲۰۲۹۷۰	۶۸۰۵۷	۵۴۵	یکون



DÂHİL-İ VİLÂYET'DE MERÂKID-I MUKADDESLERİ EL-YEVM MEVCÛD VE MÜŞTEHİR ZİYÂRETGÂH-I SAGİR VE KEBİR OLAN ZEVÂT-I İZAMDAN BAZILARI MÜCMELEN BEYAN OLUNUR. ⁴³

Tercan Kazâsı'nda Akkoyunlulardan Server_i Sultan nam Mama Hatun ve İspir Kazâsı'nda Kibâr-ı Sahabe-i Nebevî'den Seyyid Vakkas Hazretleriyle Davud Halife ve Kara Ahmed defin-i Hak rahmet olmuşlardır.

داخلة ولايتك حراق قدس في اليوم موجود
ومشهور في تاريخكم كالكاتبين والذين في خطامكم
بعضيتكم محمد بنيا اولنور

ترجمان قضا سندھ آقی قیوینلردن سرور سلطان نامرما خاتون واسر
قضا سندھ کبار صحابہ نبویدن سید و خاص حضر تریایہ داود خلیفہ
وقر احمد دین خاک رحمت اولنسلردن *

Erzincan'da Cezvini Dağı'nda Âl-i Kerîm'l-Hisâl-i Nebevî'den Aceb Şir Gazi ile Ehlullahdan Pir Mehmed ve Halilullah Çelebi ve Terzi Baba ve dokuzdan mütecaviz ûlum-ı zahire ve bâtneyi câmi' ve kerâmet-i zâtiyye lâmi' zevat-ı izâmın türbe-i mahsûsaları tecelligâh-ı ilâhi ve cümleye ziyaretgâh olduğu gibi Kemah'da dâhi Âl-i Selçuk'dan Sultan Melik Mengücek Gazi ve Gercanis'de Seyyid Sinan Gazi türbe-i mahsûsalarında mazhar-ı rahmet-i hayy-i lâyemût ve ziyaretgâh-ı sipah-ı âlemi lahut ve nâsut olmuşlardır.

⁴³ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.161-162



۱۶۲
ارزنجانده جزوینی طاغنه آل کریم الخصال نبویدن عجب شیرغازی ایله اهل
المهدن بیدمحمد و خلیل الله چلبی ورزی بابا و طقوزدن متجاوز علومرظا هره
ویاطنه بیجامع و کرامت ذاتیه لری لامع ذوات عظامک تربه مخصوصه لری جمله
زیارتگاه اولدیغی کماخده دخی آل سلجوقدن سلطان ملاک منکوجک غازی و رفاهیه
سید سناه غازی تربه مخصوصه لری مظهر رحمتی لایموت و زیارتگاه سپاه عالم لاهوت
وناسوت اولمشردر *

163

VİLÂYET DÂHİLİNDE HUSÛLE GELEN MA'MÛLAT VE MENSÛCAT İLE
MEVCÛD BULUNAN ME'ADİN VE ORMAN VE ENHAR VE
KAPLICALARIN NEV'İ VE KEYFİYYATI.⁴⁴

۱۶۳
ولایت داخلتلا حصوں کلازم معمولاً و منشوجا ایله
موجود بونامهار و اوسا و انهار و قایلجی لری و کیفیاتی

⁴⁴ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.163-187 (Erzurum, Van, Çıldır, Kars, Bayezid ve Muş Sancakları)



167-168

ERZİNCAN SANCAĞI'NIN MA'MULÂT VE MENSÛCÂTI⁴⁵

Livâ-i mezburun makarrı olan Nefs-i Erzincan'da haffafiye ve sarrâciye ve mûytabiyye ve ehram ve seccâde gibi her nev'i ma'mulat-ı piraye-i çâr sûy-ı husûl ve demir ve gümüşe müte'allık şeyler dahî ma'mul olarak bu cümleden nühas ma'mulâtı Merkez-i Vilâyet'e ve mahall-i sâireye irsal ve senevî on bin kıyye mikdârı nühâs i'mal edildiği gibi mensûcatdan havlu ve hamam takımı ve yünden ma'mul çatma yastık ve oda döşemesi ve iplik alacaları ve bazı karyelerde Acem şalina müşabih bir nev'i şal nesc ve i'mal ve emtia-i mezkûreden Derûn-u Liva'da belağan mâ-belağ sarf olunduktan başka Dersa'âdet ve Merkez-i Vilâyet ve mahall-i sâireye dahî irsal ile sarf ve fûruht olunduğu misullü Liva-i Mezbur tevâbi'inden Kemah ve Kuruçay ve Kuzican ve Mazgird ve Ovacık kazâlarıyla Gercanis Nahiyesi Kur'asında kilim ve keçe ve eldiven ve çorap ve aba gibi yünden ma'mul emti'a-i rehin mevki'-i husûl olub derûn-u liva ve etraf enhâra sarf ve fûruht olunur.

⁴⁵ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.167-168



ارزنجار سنجا ننگك معمولات و منسوجات

لواء مزبورك مقرى اولان نفس ارزنجانده خفافيه و سراچيه و هويتاييه و احرام و سجاده كئي هر نوع معمولات پيرايه چارسوى حصول و تيهور و كوشه متعلق شيلردن معمول اوله رفق بوجمله دن تكاس معمولات مركه و لايتيه و مجال ساثره يه ارساله و سنوي اولان قيله مقدارى تكاسر اعمالا يئلدن كئي منسوجاتدن خاولى و جمار حنائى و يوكدن معمول چاتمه يا صادق و او طه دوشه مسى و بلكه الاجه لرى و بعض قير لره بخر شالنه مشاير شانسج و اعمال و امتعه مذكوره دن درون لواءه بلغا ما بلغ صرف

۶۸

اولندقدن بشعه در سعادته و مركه و لايتيه و شمال ساثره يه ردى ارسال ييله صرف و فروخت اولنديغي مثل لواء مزبوره توابعندن كلخ و قوزيچاي و قوزيچان و مازكرد و اوه جو قضا لريله كرجاندر تاجيه سى قرا سنه كلیم و كچه و آلدن وان و چوراب و عب كئي يوكدن معموله رهين موقع حصول اوتوب درون لواء اطراف و اتحاد صرف و فروخت اولنؤ

**ERZİNCAN SANCAĞINDA OLAN ME'ADİN** ⁴⁶

Ovacık Kazâsına tâbi' ve Makarr-ı Kaymakamisi olan Hozat Kasabası'na iki ve beş ve sekiz saat mesafede vâki' İyn ve Vank ve Sin Karyeleriyle mevaki'-i sâirede müteaddid altın ve gümüş ma'denleri olduğu gibi bunların i'mali halinde etrafındaki mâ'i cârî ve ormanlar dahî derece-i kifâyede bulunduğu ve bunlardan altın m'adeni deyu meşhur olan Vank Karyesi'ndeki ma'den ezmine-i salifede işledilüp hatta cevher ihracı için hafr olunup el-yevm mağara şeklinde bulunan mahalle üç kat vaz' edilen iskeleler el-haleti hazihi mevcûd ve inde'l-a'mal menafi'-i vefire husûlü me'muldür. Bunlardan ma'ada Dersim Cebeli'nde daha bir hayli me'adin mevcûd ise de bunların nev'i ve mâhiyetleri henüz keşf olunmamıştır.

Refahiye Nahiyesi'nde mürdesenk ile mahlût bir nev'i kurşun ma'deni olub eğer ki bir aralık Dördüncü Ordu'yu Hümâyûn tarafından i'mal ettirilmiş ise muahharen terk olunmuştur.

Kemah Kazâsı'nda kâin Erkağan Karyesi'nde dahî gayet nemalı bir kömür ma'deni bulunub celb edilen numunesine nazaran birinci derecede iştıale müsteid ise de oralarca bir güne vapur ve fabrika olmadığı gibi hatab ve kömürün dahî mebzuliyeti cihetiyle celb ve işâl olunmamaktadır.

⁴⁶ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.170



۸۷۰

جوله مرك قضا سنه ذرنيح وقورشون معدنلری وارد

ارزنجان سنجان سنه اولار معادن

اولنج قضا سنه تابع ومقر قائمقا ميسی اولان خونات قصب سنه ايکي وبش وسکز ساعت مسافه ده واقع اين و وانک وسين قريه لريله مواقع سائره ده متعدد التون وکومش معدنلری اولديغي کي بونلری اعمالی حالده اطرافنده کی ماء جاری واورمانلردخی درجه کفايه ده بونلر ده بونلردن التون معدنی دیومشهور اولان وانک قريه سنه کی معدن ازمینه سالفده ايشلدیلوب حتی جوهر اخراجا یچون حفرا و لنيب الیوم مغاره شکنده بونان محله اوج قات وضع ایدی لان اسکالر الحاله هنده موجود وعنده الاعمال منافع وفیره حصولی ماملودر بونلردن ماعدا درسم جبلنده دهها برخیلی معادن موجودا یسه ده بونلرک نوع وماهیتکده هنوز کشف اولما مشدر *

رفاهیه ناحیه سنه صریه سنه ایله مخلوط برنوع قورشون معدنلر لوباکرچه برارالقدردنجی اردوی هایون طرفندن اعمالی ایتدی رملش ایسه ده مؤخراترک اولمشدر

کاخ قضا سنه کاشن ارگهان قريه سنه دخی غایبته نمالی برصککورد معادن بولنوبه جلب ایدی لان نمونسنه نظرک برنجی درجه ده اشتعاله مستعد ایسه اولور لجه برکونه واپوروقا بریقه اولندیگی کي حطب وکورک دخی نمند و لیتی جسته جلب و اشتعال اولما مقدور *



175-176

ERZİNCAN SANCAĞI'NDA OLAN ORMANLAR⁴⁷

Ovacık ve Mazgird kazâlarında tulen ve arzan beşer saat mikdarı büyük ormanlıklar olup ekseri pelit ta'bir olunan meşe ve ba'zen kavak ağacından ibaret olmakla bu ormanlar yalnız Kazâin-i Mezkûr'un ahalisi ihtiyacaatına sarf olunur.

Kuzican Kazâsında tulen beş arzan bir saat imtidadında kavak ve meşe ve ceviz ağaçlarıyla mahlut kezalik kebir ormanlıklar olup Kazâ-yı Mezbur ahalisi hanelerine götürüp ihrak ederler ve bu ormanlıkların bir ciheti Kiğı Kazâsına müntehi olur.

Refahiye Nahiyesinde müteferrik olarak tulen ve arzen üçer ve dörder saat miktarı ormanlar olup ekseri escarı çam ve meşe ağacından ibarettir. Mezkûr çam ağaçlarından arabalar ile Erzincan ve Kemah ve Eğin Kazâlarına sevk ve fûruht edilir ve Keban Ma'den-i Hümayunu Kalhanesi için dahî nehren sevk olunur.

Kuruçay Kazâsı cebellerinde bazı ufak ormanlık olup yalnız mahrukât-ı mahalliyeye sarf olunur.

⁴⁷ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.175-176



ارزنجان سنجا پنجه اول اولانلار

اواجق و ما نكرد قضا الرننه طولوا و عرضا بشر ساعت مقدارى بيولش
اورمانلقلرا اولوبيا كثر يليد تعبير اولنان ميشه و بعضا قواق انا جنده
عبارتتا و نخله بو اورمانلر يا كثر قضاين مذكورينها ايسى همچون صرفا و لنور

۱۷۶

قوزيجان قضا سننه طولوا و عرضا بشر ساعت امتداد نده قواق *
و ميشه و جوزا غاچلريله مخلوط كذلك كبير اورمانلر اولوب
قضاين زيوردها ايسى خانه لرينه كتور با حراقا يد در و بو اورمانا
جهتى كينى قضا سننه منتهى اولور

رفاهينه ناحيه سننه متفرق اوله رق طولوا و عرضا اوچر در ساعت
مقدارى اورمانلر اولوب اكثر شجار چار و ميشه انا جنده
عبارت در مذكور چار انا جملر نندن غريمه لرايله ارزنجان و كياخ و اكرين
قضا لرينه سوق و فروخت ايد يلود و كان معدنن هما يورنى قواق انا جينده
دخلى نخراسوق اولور *

قوريجاي، قضا سى جبلر نده بعضا قواق اورمانلقل اولوب يا كثر
محليه يه صرفا و لنور *



181-182

ERZİNCAN SANCAĞINDA OLAN ENHAR ⁴⁸

Nehri Fırat Erzincan ve Kemah Kazâları vasatından cereyan ederek Keban Ma'den-i Hümayun'u civarında Çat nam mahalde nehr-i Murad ile birleşir ve Gercanis Nahiyesi dağlarında nebean ve Kemah cihetine cereyan eden Kömür Çayı dahî mezkûr nehr-i Fırat'a munsab olur.

Ovacık Kazâsına merbut Ziyaret Karyesinde tabi olan Munzur suyu denilen nehrin bazı ufak nehirler ile birleşmesinden naşi kesb-i cesamet ederek Mazgird ve Çarsancak Kazâları derunundan mürur ile nehr-i Murad'a karışır.

Kuruçay Kazâsında Kandil Karyesinden nebean ve Şimalden cenuba doğru cereyan eden Kandil Nehri dahî kezalik bazı ufak sular ile birleştikten sonra Karabudan Çayı namını alarak Hosta Sefinesi civarında nehr-i Fırat'a mansıb olur.

Enhâr-ı mezkûrenin Erzincan Sancağı dairesinde bulunan mahallerinde suyunun azlığı ve bazı mevânı'nın vücud-ı hasebiyle kelek işleme kâbil olamaz fakat yalnız nehr-i Fırat'da Kemah'dan aşağı kelek işlemekte olup Eğin ve bazı mahall-i karibeye zahire ve saire nakl eder.

⁴⁸ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.181-182



ارزنجاسنجاسنگه اولانلر نهارد

نهر فرات ارزنجان و كاخ قضاى وسطندن جريان ايدو رشكان معدنى
هما بونى جوارنده چات نام محله نهر مراد ايله برلشور و كرجانس ناچه كاخ نهر
نجان و كاخ جهته جريان ايدن كورد چايى دى مذكور نهر فرات منسب اولور

او وه جق قضا سنه مربوط زيارت قره سندن تابع اولان منظور صوفى
ديسلان نهر ك بعض اوق نهر لر ايله برلشسند ننا شى كسب چامت ايدو
ماز كورد و چارسنجاق قضا لرى درونندن مرود ايله نهر مراده قارىشور

تور دى چايى قضا سنه قزديل قره سندن نبعان و شمالدن جنوبه صوغرى
جريان ايدن قزديل نهرى دى كلك بعض اوق قصبو لر ايله برلش كد نصكه
قره بونان چايى نام خاله رقى خوشه سفينه سى جوارنده نهر فرات منسب اولور

انقار مذكوره نك ارزنجان سنجاغى دايره سنك بولنان محله نره صومريك
ازلقى و بعض موانعك وجودى حسييله كلك ايشلمى قابل اوله فقط يا كز
نهر فراتده كاخدن اشاغى كلك ايشلكه اولوب اكين و بعض محال قريبه يه
ذخيره و سائره نقل ايدو



ERZİNCAN SANCAĞI'INDA OLAN KAPLICALAR⁴⁹

Erzincan Kasabası'nda iki saat mesafede Norgâh ve Çakırman Karyeleri meyânında kükürtlü ve harâreti mu'tedil bir kaplıca olup bazı emraza nef'i vardır.

Kuzican Kazâsı'nda Hasan Gazi ve Bozağa Karaderbendi Karyeleri meyânında bir adet kaplıca olup emrâz-ı cildiyeye nef'i mücerreb olmakla pek çok adamlar li-ecli'l-istişifa yıkanurlar.

Mazgird Kazâsı'nda Bağın Karyesi civarında bir adet kaplıca olup rih ve sızı gibi illetleri dâf'idir.

ارزنجان قصبه سنه ايكی ساعت مسافه ن نوركاخ وچاقرمان قصبه لری
میانده کوکورتی وحرارتی معتدل بر قابلیجه اولوب بعضی امراضه نفعی
واردی *

قوزیجان قضا سنه حسن غازی ایله بوذاغا قوردوبندی قریه لری میانده
برعد قابلیجه اولوب امراض جلدیه یه نفعی بجهیا اولغله پک چوقادملر
لاجل الاستشفایه قانور لیر

مانسکرد قضا سنده باغین قریه سی جوارنده برعد قابلیجه اولوب ریح
وسزی کی غلتلری دافعه د

⁴⁹ 1290 (1873) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.186



5. H.1291 (M.1874) Erzurum Vilayet Salnamesi



5. DEF'A

1291 SALNAMESİ⁵⁰

⁵⁰ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum, s.1



ERZURUM SANCAĞI		
TERCAN KAZÂSI ⁵¹		
ME'MURÎN-İ KAZÂ	MECLİS-İ İDARE-İ KAZÂ	
Kaymakam: Osman Nuri Efendi Naib: Osman Zühtü Efendi Müftü: Efendi Mal Müdürü: İbrahim Şükrü Efendi Sandık Emini: Avidis Ağa	Reis : Kaymakam-ı Kazâ Naib Efendi Hacı Yahya Efendi Hacı Abdullah Efendi Kahraman Ağa Aleksan Ağa Kâtib: Hacı Faik Efendi	
MECLİS-İ DEAVİ	MENFA'AT SANDIĞI VEKİLLERİ	
Mümeyyizan Reis: Naib Efendi Mehmet Rıza Efendi Mustafa Efendi Ohannes Ağa Kâtib: Hüseyin Efendi	A' z â Şeyh Hasan Efendi Arot Ağa Kâtib Hacı Efendi Semayesi 33.993 kuruş	
ME'MURÎN-İ SÂİRE		
	Emlâk Vukûat Kâtibi : Mehmed Efendi Evkâf Müdürü Vekili: Mahmud Bey Tapu Kâtibi : Mehmed Derviş Efendi Arazi Yoklama Kâtibi: İsmail Efendi Tahsilât Me'muru : Ali Efendi	

⁵¹ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.61



ارضرو سنجاغی	
ترجان قضا سی	
مأمورین قضا	مجلس اداره قضا
<p>قائم مقام عثمان نوری افندی نائب عثمان زهد افندی مفتی افندی مال مدیر ابراهیم شکر افندی صدق امین اویدیس اغا</p>	<p>رئیس قائم مقام قضا نائب افندی حاجی بیبی افندی حاجی عبدالله افندی قهرمان اغا الگسان اغا کاتب حاجی فائق افندی</p>
مجلس دعاوی	منفعة صندوقی ویکلر
<p>رئیس نائب افندی محمد رضا افندی مصطفی افندی اوھانس اغا کاتب حسین افندی</p>	<p>شیخ حسن افندی آروت اغا کاتب حاجی افندی بیبرمیا سی</p>
مأمورین سائره	
<p>املاک و قوعات رتبی محمد افندی اوقاف مدیری وکیل محمد بیک طاپوکا تپی محمد درویش افندی اراضی بوقلمه کاتبی اسماعیل افندی تخصصیات ماموری علی افندی</p>	



ERZİNCAN SANCAĞI ⁵²			
	<p>Mutasarrıf: Mustafa Şefik Paşa</p> <p>Naib : Mehmet Raşid Efendi</p> <p>Müftü : Mehmet Arif Efendi</p> <p>Muhasebeci : Kâmil Efendi</p> <p>Evkâf Muhasebecisi : Mehmed Şükrü Efendi</p> <p>Tahrirat Müdürü : Numan Efendi</p>	Rumeli Beylerbeyliği Kuzattan Müderrisin Saniye Sınıf-1 Sânisi	
MECLİS-İ İDARE-İ LİVA		MECLİS-İ TEMYİZ-İ LİVA	
Reis: Mutasarrıf Paşa		Reis: Naib Efendi	
A' z â	Naib Efendi	Mümeyyân	Abdulhalim Efendi
	Müftü Efendi		Adulgafur Efendi
	Muhasebeci Efendi		Panika Efendi (Rabi'a)
	Tahrirat Müdürü Efendi		Hoce Artin
	Hacı Rauf Bey (Saniye-i Sınıf-1 Sânisi)	Kâtib : Hacı Ethem Efendi	
	Mehmed Tahir Efendi	Refiki : Mehmed Nuri Efendi	
	Donik Ağa	Müstantık-ı Evvel: Mehmed Tevfik Efendi	
	Kokas Ağa	Refiki : Ethem Efendi	
Kâtib : Mustafa Muhtaz Efendi			
MECLİS-İ BELEDÎ			
Reis: Mustafa Rifat Efendi (Müderris)		Salih Efendi	
A' z â	Hacı Yahya Bey	A' z â	Makdisi Hanpo
	Abdülaziz Ağa		Sandık Emini: Mehmed Şevket Efendi

⁵² 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.82



ارزنجار سينچاغی

<p>متصرف مصطفی شفیق پاشا نایب محمد راشد افندی مفتی محمد عارف افندی محاسبی کامل افندی اوقاف محاسبه جیسی محمد شکر افندی تحویرات مدیری عارف افندی</p>	
<h2>مجلس تیزلوا</h2> <p>رئیس نایب افندی عبدالحلیم افندی عبدالغفور افندی پانقیه افندی هوجه آرتین حاجی ادهم افندی رفیق محمد نور افندی مسنطق اول محمد توفیق افندی رفیق ادهم افندی</p>	<h2>مجلس اداره لوا</h2> <p>رئیس متصرف پاشا نایب افندی مفتی افندی محاسبه جی افندی تحویرات مدیر افندی حاجی رؤف بك محمد طاهر افندی دونيك اغا قوقاس اغا محمد حناز افندی کاتب</p>
<h2>مجلس بلدیه</h2> <p>رئیس مصطفی رفعت افندی لم مدرس حاجی عیسی بك عبدالعزیز اغا صالح افندی مغدیسى هانیو صندق امین محمد شوکت افندی</p>	



ERZİNCAN SANCAĞI ⁵³	
MUHASEBE LİVÂ KALEMİ	TAHRİRÂT-I LİVÂ KALEMİ
Mu'avini: Hacı Ömer Hulusi Efendi Varidat Kâtibi: Mehmed Fevzi Efendi Masârifât Kâtibi: Mehmed Şevket Efendi Mukayyid: Hüseyin Şükrü Efendi Refiki: Sabri Efendi Muhammed Nuri Efendi Diğeri: Mehmed Hulusi Efendi Sandık Emni: Kirkor Ağa	Muavin: Hâfız İbrahim Efendi Müsevvid: Mehmed İsmet Efendi Mübeyyiz: Osman Şevki Efendi Refiki: Mahmud Bedri Efendi Rıfat Bey Sabit Efendi Zekeriyya Efendi İzzet Efendi
	Evrak Müdürü : Mustafa Nuri Efendi Mevrûdât Mukayyidi : Artin Efendi Mürsûlât Mukayyidi : Kibril Efendi
MAHKEME-İ TİCARET	TAHSİLÂT KOMİSYONU
Reisi: Münhal	Reisi: Mevkî Kumandanı Miralay Naci Bey
A' z â Hacı Şerif Efendi Ahmed Ağa Hoce Mardiros Hoce Estepan	A' z â Servet Efendi Mahmud Ağa Avadis Ağa Avak Ağa
Kâtib : Burhan Efendi	

⁵³ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.83



۸۴

ارزنجار سنجاغی

<p>تحریرات لواقلمی</p>	<p>مخاسبه لواقلمی</p>
<p>معاون حافظ ابراهیم افندی مسور محمد عصمت افندی مبعض عثمان شوق افندی رفیق محمد بدری افندی رفعت پاشا ثابت افندی زکریا افندی عزت افندی</p>	<p>معاون حاجی عیسی خلو صی افندی واردات کاتبی محمد فوزی افندی مصارفات کاتبی محمد شوکت افندی مقید حسین شکر افندی رفیق صبری افندی محمد نوری افندی دیگری محمد خلو صی افندی صند قایمی کورکور اغا</p>
<p>اوراق مدیری مصطفی نوری افندی مورودات مقیدی آرین افندی مرسولات مقید کپریل افندی</p>	
<p>تخصیلا قومیسو</p>	<p>محکمه تجارت</p>
<p>رئیس موقع قوماندان میرالای حاجی ثروت افندی محمد اغا اوادیس اغا آوان اغا</p>	<p>رئیس مختل حاجی شریف افندی احمد اغا هوجہ ماردروس هوجہ استپان کاتب برهان افندی</p>



ERZİNCAN SANCAĞI ⁵⁴	
TAHRİR EMLÂK DAİRESİ	TAHRİR KOMİSYONU
Komasyon Baş Kâtibi: Tayyar Efendi Vukû'at Kâtibi : Hacı Nuri Efendi Senedat-ı İ'lâmât Kâtibi : Mustafa Efendi Tâhsîlat Mukayyidi : Şafî Nazar Efendi Defterci: Selim Efendi	Reis: Münhal Hacı Salih Efendi Ahmed Ağa Şerif Ağa Avak Ağa
Defterhâne Me'murları	
	Me'mur: Hüseyin Mazhar Efendi Kâtib-i Evvel: İsmail Hakkı Efendi Sanî: Mehmed Sadık Efendi Tapu Kâtibi: Kâmil Efendi
Menfa'at Sandığı Vekilleri	Memleket Sandığı Komisyonu
Reis: Ağca Veliyüddin-Zâde Mustafa Efendi Derviş-Zâde Ömer Efendi Mağdisi Mardiros	Şerif Ağa Yakub Ağa
Kâtib : Şevket Efendi Sermayesi : 75.000	Semayesi : 12.000
Bizzat Mutasarrıflıktan İdare Olunan Nevâhi	
Refahiye Nahiyesi Müdürü: Yusuf Ağa Kâtib: Halil Efendi Tapu Kâtibi: Şerif Efendi	

⁵⁴ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.84



<h1>ارزنجار بئناغی</h1>	
<h2>تحریر قومیسٹیونی</h2>	<h2>تحریر املاک دائرشی</h2>
<p>رئیس مخلص حاجی صالح افندی احمد اغا شریف اغا اواق اغا</p>	<p>قومیسٹیون باشکاتبی طیار افندی وقوعات کاتبی حاجی نوری افندی سندات واعلامات کاتبی صفا افندی تحصیلات مقیدی شافی نظر افندی دفتری سلیم افندی</p>
<h2>دفترخانه مأمورلری</h2>	
<p>مأموری حسین مظہر افندی کانا اول اسماعیل حق افندی ثانی محمد صادق افندی طاہر کاتبی کامل افندی</p>	
<h2>مملکت خستہ قومیسٹیونی</h2>	<h2>منفعت حسدی ویکلری</h2>
<p>شریف اغا یمتوب اغا بیبر ماہو</p>	<p>رئیس اعجاز ولی الدین زاہرہ مظہر افندی درویش زاہرہ عمر افندی مغدیسی ہاردر روس شوکت افندی سیرمایہ سی</p>
<h2>بالذات متصرفلقدن ادارہ اونٹانواچی</h2>	
<p>رقاہیہ ناحیہ سی مدبری یوسف اغا کاتبی نعلیل افندی طاہر کاتبی شریف افندی</p>	



ERZİNCAN SANCAĞI			
KEMAH KAZÂSI ⁵⁵			
	Kaymakam : Adil Bey Naib : Abdurrahman Efendi Müftü : Müftü Efendi Mal Müdürü : Osman Hamdi Efendi Sandık Emini : Ethem Efendi	Kapıcı başı	
MECLİS-İ İDARE		MECLİS-İ DEV'AI	
Reis : Kaymakam-ı Kazâ		Reis : Naib Efendi	
A' z â	Naib Efendi Müftü Efendi Mal Müdürü Efendi Mehmed Efendi Mehmed Şerif Efendi Hoce Nikola Hoce Artin	Mümeyyizan	Hacı Hüseyin Ağa Abdulaziz Ağa Hoce Astor
	Kâtib : Ethem Efendi		Kâtib : Mehmed Efendi
		Vuku'at Kâtibi: Süleyman Efendi Tapu Kâtibi: Ali Efendi	
Menfa'at Sandığı Vekilleri			
	Yakup Ağa Hasan Ağa Sermayesi: 1.800		

⁵⁵ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.85



<p>۱۸۵</p> <h1>ارزنجار ایستنبجاغی</h1>	
<h2>کاخ قضا سی</h2>	
<p>قیوچی باشو</p>	<p>قائم مقام حاجی عادل بک نائب عبد الرحمن افندی مفتی افندی مال مدیر عثمان محمد افندی صند قاضی آدھر افندی</p>
<h3>مجلس دعاوی</h3>	<h3>مجلس اداره</h3>
<p>رئیس نائب افندی حاجی حسن اغا عبد العزیز اغا هوجہ اصادور کاتب محمد افندی وقوعات کاتبی سلیمان افندی طاہوکاتبی علی افندی</p>	<p>رئیس قائم مقام قضا نائب افندی مفتی افندی مال مدیر افندی محمد افندی محمد شریف افندی هوجہ نیقولہ هوجہ آرتین کاتب ادھر افندی</p>
<h3>منفعت صندغی ویکلاری</h3>	
	<p>یحقوب اغا حسن اغا</p>



ERZİNCAN SANCAĞI ⁵⁶	
KURUÇAY KAZÂSI	
	Kaymakam : Ali Rıza Efendi Naib : Süleyman Necati Efendi Müftü : Ali Efendi Mal Müdürü : İsmail Rıza Efendi Sandık Emni : Hoce Agob
MECLİS-İ İDARE	MECLİS-İ DEV'Âİ
Reis : Kaymakam-ı Kazâ	Reis : Naib Efendi
A' z â Naib Efendi Müftü Efendi Mal Müdürü Efendi Osman Ağa Dursun Ağa Süleyman Ağa Hoce Nuhik	Mümevizan Mustafa Ağa Mehmed Ağa İsmail Ağa Hoce Serkis
Kâtib : Hasan Efendi	Kâtib : Mehmed Talat Efendi Tapu Kâtibi : Ali Efendi
Menfa'at Sandığı Vekilleri	
	Emir Muhammed Efendi Artin Ağa Sermayesi: 16.000

⁵⁶ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.86



<h1>ارزنجار سينجاغی</h1>	
<h2>قوزچائی قضايتی</h2>	
<p>قائم مقام علی رضا افندی نائب سلیمان نجائی افندی مفتی علی افندی مال مدیری اسماعیل رضا افندی صندوق امینی هوجه اغوسب</p>	
<h3>مجلس اداره</h3>	<h3>مجلس دعاوی</h3>
<p>رئیس قائم مقام قضا نائب افندی مفتی افندی مال مدیر افندی عثمان اغا طورسون اغا سلیمان اغا هوجه نوهیک حسن افندی کاتب</p>	<p>رئیس نائب افندی مصطفی اغا محمد اغا هوجه سرکس محمد طلعت افندی کاتب طاہر کاتبی علی افندی</p>
<h3>منفعت صندوقی ویکلری</h3>	
<p>امیر محمد افندی آر تین اغا <i>(Signature)</i></p>	



ERZİNCAN SANCAĞI ⁵⁷	
KUZİCAN KAZÂSI	
Kaymakam: Hüseyin Rıza Efendi (İstabl-ı Âmire) Naib : Ali Hayali Efendi	Mal Müdürü : Hüseyin Efendi Sandık Emini : Hoce Nişan
MECLİS-İ İDARE-İ KAZÂ	MECLİS-İ DEV'Âİ
Reis: Kaymakam-ı Kazâ	Reis : Naib Efendi
A' z â Abdülaziz Ağa Hüseyin Ağa Hasan Ağa Hocde Kirkor	Mümeyyizan Hüseyin Ağa Hasan Ağa Magdisi Erakil
Kâtib: Mehmed Hamdi Efendi	Kâtib: Süleyman Efendi Vuku'at Kâtib: İsmail Efendi
OVACIK KAZÂSI ⁵⁸	
Kaymakam: Yusuf Ağa Naib: Hacı İshak Efendi	Mal Müdürü: Hasan Efendi Sandık Emini : Mustafa Efendi
MECLİS-İ İDARE-İ KAZÂ	MECLİS-İ DEV'Âİ
Reis : Kaymakam-ı Kazâ	Reis : Naib Efendi
A' z â Mustafa Ağa Hüseyin Ağa Mahmud Ağa Hoce Kabril	Mümeyyizan Süleyman Ağa Ateşoğlu Timur Ağa Kahraman Ağa
Kâtib: Mahmud Efendi	Kâtib: Ömer Lütfü Efendi Vuku'at Kâtib: Osman Efendi

⁵⁷ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.87

⁵⁸ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.87



۸۷

ارزنجار سنجاقی

قوزچان قضاہتی

مال مدیری حسین افندی صندوق آمینی ہوجہ نشانی	قائم مقام حسین بیضاہک نائب علی بیجا افندی
مجلس دعاوی	مجلس اداره قضا
رئیس نائب افندی حسین اغا مغدیسی زاکل کاتب سلیمان افندی وقوعات کاتبی اسماعیل افندی	رئیس قائم مقام قضا عبدالغنی اغا حسین اغا کاتب ہوجہ کور محمد محمد افندی
اواجی قضاہتی	
مال مدیری حسین افندی صندوق آمینی افندی	قائم مقام یوسف اغا نائب حاجی شیخ افندی
مجلس دعاوی	مجلس اداره قضا
رئیس نائب افندی سلیمان اغا اشق اوغلی تیمور اغا قہرمان اغا کاتب عمر لطفی افندی وقوعات کاتبی عثمان افندی	رئیس قائم مقام قضا مصطفی اغا حسین اغا محمد اغا ہوجہ قاریلس کاتب محمود افندی



ERZİNCAN SANCAĞI ⁵⁹			
MAZGİRD KAZÂSI			
	Kaymakam : Gülabi Ağa Naib : Mustafa Efendi Mal Müdürü : Mehmed Efendi Sandık Emni : Hoce Vartebet	Istabl-ı Âmire	
MECLİS-İ İDARE		MECLİS-İ DEV'Âİ	
	Reis : Kaymakam-ı Kazâ		Reis : Naib Efendi
A' z â	Naib Efendi	Mümeyyizan	Hüseyin Ağa
	Mal Müdürü Efendi		Ali Ağa
	İbrahim Ağa		Veli Ağa
	Mahmud Ağa		
	Mustafa Ağa		
	Magdisi Mardiros		
	Kâtib : Mehmed Arif Efendi		Kâtib : Mehmed Refik Efendi
ME'MURİYN-İ SAİRE			
Vuku'at Kâtibi: Mehmed Emin Efendi			
Tapu Kâtibi:		Efendi	

⁵⁹ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.88



<h1>ارزنجار سينجاغی</h1>	
<h2>مازکرد قضايشی</h2>	
<p>قائم مقام کلاری اغا نائب مصطفی افندی مال مدیری محمد افندی صندوق امینی هوجه وارتاب</p>	
<h3>مجلس دعاوی</h3>	<h3>مجلس اداره قضا</h3>
<p>رئیس نائب افندی حسین اغا علی اغا ولی اغا کاتب محمد رفیق افندی</p>	<p>رئیس قائم مقام قضا نائب افندی مال مدیر محمد افندی ابراهیم اغا محمود اغا مصطفی اغا مفدیسسی مارد روسر کاتب محمد عارف افندی</p>
<h2>مامورین ساثره</h2>	
<p>وقوعات کاتبی محمد امین افندی طاپوک کاتبی افندی</p>	



107-117

**DÖRDÜNCÜ ORDUYU HÜMAYÛN DAHİLİNDE BULUNAN ASÂKİR-İ
NİZAMİYE-İ ŞAHANENİN ALAY VE TABUR ZABITANLARIYLA
BULUNDUKLARI MEVKİ'LERİ⁶⁰**

(Erzincan'da Vazifeliler)

SAFF-I PİYADE ALAYLARI

PİYADE BEŞİNCİ ALAY ZABITANLARI⁶¹	MEVKİ'Sİ
İkinci Tabur Binbaşısı : Halim Ağa	Erzincan
PİYADE ALTINCI ALAY ZABITANI	MEVKİ'Sİ
Miralay : Mehmed Naci Bey	Erzincan
SEYYAR TOPÇU ALAY ZABITANI⁶²	MEVKİ'Sİ
Kaymakam: Şükrü Bey	Erzincan

⁶⁰ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.107-117

⁶¹ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.109

⁶² 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.111



۱۰۷
 در نجی اردوی همایون داخلند بولنگ عساکر
 نظامین شاهیانندک الای و ظابور
 ضابطانید بولند قلم و قلم

۱۰۸

موقعیت	بیاده بشنجی الای ضابطان
معموره العنز حصن منصور ارزنجان معموره العنز	میرالای محمد علی بک قائم مقام عثمان بک برنجی طاہور بیگاشیسی ایکینجی طاہور بیگاشیسی حلیہ اغا اوچونجی طاہور بیگاشیسی اسماعیل اغا الای امینی احمد مراد افند
بیاده التنجی الای ضابطان	
ارزنجان آرغہ وان بودخی	میرالای محمد ناجی بک قائم مقام محمد علی الدین بک برنجی طاہور بیگاشیسی اسماعیل افندی ایکینجی طاہور بیگاشیسی ابراہیم اغا اوچونجی طاہور بیگاشیسی حسین اغا الای امینی احمد افندی
سواری الایلی	
سواری برنجی الای ضابطان	
فارصہ	میرالای حاجی احمد بک قائم مقام مختار برنجی بیگاشی ایکینجی بیگاشی الای امینی حسین باغبان افندی



<p>مركز</p>	<p>ستيا زطويجي الای ضابطانے</p>
<p>مركز ارزنجان مركز ارزنجان مركز بودغی</p>	<p>میدالای مصطفیٰ بک قائمقام شکری بک برنجی طاہور بیگاشیسی حسین افندی ایکینچی طاہور بیگاشیسی حسین افندی اوچینچی طاہور بیگاشیسی ایوب اغا درزنجی طاہور بیگاشیسی احمد اغا الای مینی حفظہ افندی</p>
<p>قلاع خاقانی مراوضنا بظانی</p>	
<p>مركز قارص</p>	<p>میدالای حسین بک قائمقام مصطفیٰ بک ارضروم قلعه طویچی بیگاشیسی مقصود افندی اردهان قلعه طویچی بیگاشیسی احمد نظیف افندی باطوم قلعه طویچی بیگاشیسی خیری بک طرینزون قلعه طویچی بیگاشیسی افندی</p>



ORDU-YU HÜMAYÛN-I MEZKÛRE MENSUB BULUNAN ÂSÂKÎR-İ
REDİFE-İ ŞAHANENİN ALAY VE TABURLARI ZABITANIYLA
BULUNDUKLARI MEVKİ'LERİ⁶³ (Erzincan'da Vazifeliler)

REDİF ÜÇÜNCÜ ALAY ZABITANI⁶⁴

MEVKİ'Sİ

İkinci Tabur Binbaşısı: Hasan Efendi

Erzincan

۱۱۶

ار دوی همایون و مذکور کلامت سون و تینا عسار دین غیر
شاهانندک الای و طابور ضابطا بوند قلم و قلم

ردیف او چنبی الای ضابطانی

میدالای منحل

ارض و رو
ارذنجات
عس بکیر
قو حصار

برنجی طا بور بیگاشیسی حاجی خلیل افندی
ایکینجی طا نور بیگاشیسی حسن افندی
اوچینجی طا نور بیگاشیسی احمد اعنا
دردنچ طا نور بیگاشیسی محمود افندی

⁶³ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.112-114

⁶⁴ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.112



ERZURUM VİLÂYETİ DÂHİLİNDE BULUNAN ASAKİR-İ ZAPTİYENİN TABUR
VE BÖLÜKLERİ ZABITANIN BULUNDUKLARI MEVK'İLERİ⁶⁵
(Erzincan'da Vazifeliler)

Saff-1 Piyade	Birinci Bölük Ağası: Mevtan Ağa İkinci Bölük Ağası : Osman Ağa Üçüncü Bölük Ağası : Abdüllatif Ağa Dördüncü Bölük Ağası : Ahmed Ağa Beşinci Bölük Ağası : Münhal	Merkez Erzincan
------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------

<p>ارضرو و لايتي داخلنا لولنا عسا ضبطيتك طابور و بلوك اسضا بطنانيد بولند قلم موقعلري</p>		
موقعلري	برنجي بلوك اسضا بطانان	ارضرو
مركز	طابور اسضاسي حسن نجاتي افندي مساباميني احمد راسم افندي	
مركز ارزينجان	برنجي بلوك اسضاسي موصلان اعضا ايكنجي بلوك اسضاسي عثمان اعضا اوچنجي بلوك اسضاسي عبداللطيف اعضا دورنجي بلوك اسضاسي احمد اعضا بشنجي بلوك اسضاسي منخل	صنفي پياده

⁶⁵ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.115



ERZURUM VİLÂYETİ ASÂKİR-İ ZAPTİYYE ALAY VE TABURLARININ MİKTAR MEVCÜDÜ ⁶⁶	Sınıf-ı Suvârî	Elviye-î Esâmî	Merkez Vilâyet	Ez gayri Erzurum Sancağı Merkez	Erzincan Sancağı	Van Sancağı	Muş Sancağı	Kars sancağı	Bâyezîd Sancağı	Çıldır Sancağı	Yekûn
		Cümle-i Yekûn	291	199	239	544	342	125	190	124	2.054
Yekûn	135	132	93	210	180	73	140	73	1.036		
Neferât	85	87	62	153	123	56	102	52	720		
Mu'avini	22	18	14	24	24	7	16	9	134		
Kol Vekili	21	19	14	24	24	7	16	9	134		
Jurnal Emîni	2	3	1	2	3	1	2	1	16		
Mu'avini	2	3	1	2	3	1	2	1	16		
Bölük Ağası	3	2	1	3	3	1	2	1	16		
Yekûn	156	67	146	234	162	52	50	51	1.018		
Neferât	112	56	112	256	122	37	37	37	769		
Mu'avini	15	6	14	32	16	5	5	5	98		
Kol Vekili	16	5	14	32	16	5	5	5	98		
Jurnal Emîni	3	-	2	4	2	1	1	1	14		
Mu'avini	3	-	2	4	2	1	1	1	14		
Bölük Ağası	3	-	2	4	2	1	1	1	14		
Hesâb Emîni	1	-	-	1	1	1	-	-	4		
Tabur Ağası	1	-	-	1	1	1	-	1	5		
İdare Emîni	1	-	-	-	-	-	-	-	1		
Alay Beyi	1	-	-	-	-	-	-	-	1		

⁶⁶ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.118



ارخصه وقره ولايتي عكس كره صبه طيه الای و طابو در لريك مفدا ر مورجوك

الوت سراجی	صنف سوارى										صنف پيداى									
	سوارى	سوارى	سوارى	سوارى	سوارى	سوارى	سوارى	سوارى	سوارى	سوارى	سوارى	سوارى	سوارى	سوارى	سوارى	سوارى	سوارى	سوارى	سوارى	سوارى
مرکز ولايت	۲۹۱	۱۳۵	۰۸۷	۲۲	۲	۲	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳
ارزنجان ارخصه سوارى	۱۹۹	۱۳۳	۰۸۷	۱۸	۱۹	۳	۳	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲
ارزنجان سنجاقى	۲۳۹	۰۹۳	۰۲۱	۱۴	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
وان سنجاقى	۵۴۴	۲۱۰	۱۰۴	۴۴	۴۴	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲
موش سنجاقى	۳۴۲	۱۸۰	۱۲۲	۴۹	۲۴	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳
قارص سنجاقى	۱۲۵	۰۷۲	۰۵۹	۰۷	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
باريند سنجاقى	۱۹۰	۱۴۰	۱۰۲	۱۹	۱۹	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲
چلدر سنجاقى	۱۲۱	۰۷۳	۰۵۱	۰۹	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
يگورن	۲۰۵	۱۰۳	۰۲۲	۳۴	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹



119-122

DAHİLİ VİLÂYETTE BULUNAN RÜSÛMAT MEMURLARI ⁶⁷	
(Erzincan'da Vazifeli Olanlar)	
ERZİNCAN RÜSÛMAT MÜDÜRRİYETİ ⁶⁸	
Müdür: Mehmed Efendi Kâtib-i Sani : Mehmed Talat Efendi Me'an Şiran Kelkit Me'muru: Osman Efendi	Baş Kâtib: Mehmed Keşfi Efendi Tercan Rüsûmat Me'muru: Kurban Efendi Kemah Rüsûmat Me'muru: Hasan Efendi
Kâtib: Abdullatif Efendi	Kemah Memlehası Merkez Me'muru: Mahmud Naili Efendi Sandık Emni : Ethem Efendi
Kuzican Memlehası Merkez Me'muru: Halid Efendi Hoyer (?) Memlehası Me'muru: İbrahim Efendi Ağa Memlehası Me'muru: Hasan Efendi Yerhan Memlehası Me'muru: Mustafa Efendi Gör Memlehası Me'muru: Mehmed Efendi Göleris Memlehası Me'muru: İzzet Efendi	Kâtib: Bekir Efendi Kâtib: Abdülaziz Efendi Kâtib: Hacı Hafız Mehmed Efendi Kâtib: Mardiros Efendi Kâtib: Hasan Efendi
Danzik Memlehası Me'a Kitabet Me'muru: Hüseyin Efendi Aliler Memlehası Me'a Kitabet Me'muru: Rıfat Efendi KantaşMemlehası Me'a Kitabet Me'muru: Mustafa Efendi	

⁶⁷ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.119-122

⁶⁸ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.122



۱۱۹

داخا و لايتدا بولسا ن سوا مامورلر

۱۲۲

ارزنجان رسومات مدير تي

باشكاتب محمد كشفى افندى
ارزنجان رسومات مامور قريمان افندى
كاخ رسومات مامورى حسن افندى

مدیر محمد افندی
کاتب ثانی محمد طلعت افندی
معشیران گلکیت مامور عثمان افندی

كاخ مملوہ سى مركز مامور محمود ناطق افندى
صندوق امينى ادھر افندى
کاتبى عبد اللطيف افندى

کاتبى بيگم افندى
کاتبى عبد الغنى افندى
کاتبى سليمان افندى
کاتبى حاجى محمد افندى
کاتبى مارد روس افندى
کاتبى حسن افندى

قوز بيجان مملوہ سى مركز مامور محمد خالد افندى
خوير مملوہ سى مامورى ابراهيم افندى
انجا مملوہ سى مامورى حسن افندى
برخان مملوہ سى مامورى محمد افندى
کور مملوہ سى مامورى محمد افندى
کوردريس مملوہ سى مامور عزت افندى

ملاگزده مملوہ سى مامور ککابت مامور حسن افندى
کاتبى مملوہ سى مامور رفعت افندى
قوغا ستر مملوہ سى مامورى محمد افندى



ERZURUM VİLAYETİ TELGRAF VE POSTAMEMURLARI (Erzincan'da Vazifeli Olanlar) ⁶⁹	
Sınıf	ÜÇÜNCÜ SINIF TELGRAFHANESİ
3	ERZİNCAN Telgraf ve Posta Müdürü: Ahmed Efendi
1	Me'muru : Hüsni Efendi
3	Me'muru: Ragıb Efendi
Sınıf	DÖRDÜNCÜ SINIF PUSULA MERKEZİ ⁷⁰
4	Mama Hatun (Tercan) Telgraf Me'muru: Mehmed Efendi

ارزرو و تلگراف و پوسته مامورلری

اوچینجی صنف تلگرافخانه سی	
صنف	
۳	ارزنجان تلگراف و پوسته مدیر احمد افندی
۱	ماموری حسنی افندی
۳	ماموری راغب بلش

دردنچی صنف پوسته مرکز	
صنف	
۴	مماخاتون تلگراف ماموری محمد افندی
۴	اکاسر تلگراف مامور حسنی افندی
۴	کشخانه تلگراف و پوسته مامور شکر افندی

⁶⁹ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.124

⁷⁰ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.125



VİLÂYET DAHİLİNDE BULUNAN RÜESAY-I RUHANİYYE ⁷¹ (Erzincan'da Bulunanlar)		
Ermeni Milleti	Buldukları Mahal	Esâmî
	Erzincan ve Bayburd Kazâsı	Episkopos Kirkoris Efendi

۱۲۷

ولایت داخلندہ بولنان رؤسای روحانیہ		
ارضروم وملحقاتی ارمنی ملتی مرخصہ سچا پسقپوس ارتین افندی ارضروم وملحقاتی قسولک ملتی مرخصہ سچا پسقپوس استغان افندی ارضروم وملحقاتی روم ملتی سرمترہ پولیدی بایسیوس افندی		
اسامی	بولند قلم محل	ارمنی ملتی
اپسقپوس کر قوریس افندی	ارزنجان و بایبور دفضائہ	
اپسقپوس اغویا افندی	اختار قو غیکوس و کولی	
اپسقپوس اغویا افندی	واندہ لیم اطہ سی	
کر قور افندی	وان وواچیسسی	
خوران افندی	موش سنجانغی	
اوہانس افندی	قارص سنجانغی	
اوہانس افندی	بازید سنجانغی	
نامرہ افندی	بتلیس قضا سچا سی	
قاپریل افندی	کیغی قضا سچا سی	
اغویا افندی	کدوس جزیرہ سی	
قاریکین افندی	چکلر مناسدی	
دیموتیوس افندی	چمن قلمہ سی	

⁷¹ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.127



DÂHİL-İ VİLÂYETTE BULUNAN MEKÂTİB-İ RÜŞDİYYE ⁷²
(Erzincan Sancağında Vazifeli Olanlar)

Mevâkî	Muallim-i Evvel	Muallim-i Sâni	Mubassıran	Aded-i Şâkirdân
Tercan		Salih Efendi	Dursun Efendi	27
Erzincan	Hacı Mehmed Efendi	Hacı Sıddık Efendi	Ahmed	66
Kemah	Mahmud Efendi		Abdülaziz Efendi	63
Ovacık		Abdullah Efendi	Mehmed Efendi	27
Mazgird		Mustafa Asım Efendi	Hüseyin Efendi	31

⁷² 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.128



۱۲۸

داخل ولایتہ بولنان مکاتب رشدیہ

مواقیع	معلم اولک	معلم ثانی	مبصرات	شاکردان عداد
ارضروم	ابراهیم افندی	مصطفیٰ تیم افندی	حسن افندی	۱۶۸
بایبورد	مصطفیٰ افندی	علی بیالی افندی		۰۰
ترجات		صالح افندی	طورسون افندی	۰۲۵
وان	احمد شرفی افندی	حاجی یونس افندی		۰۸۰
بغچه لر		حاجی علی افندی		۸۰
ایلاف		سلیمان افندی		۰۵۰
قارص		احمد افندی		۰۱۲
موش		عبد الرحمن افندی	حسین افندی	۰۴۰
تیلیس		عبد الملک افندی	یوسف افندی	۰۲۰
ارزنجان	ناجی محمد افندی	حاجی صدیق افندی	احمد افندی	۰۶۶
کاخ	محسود افندی		عبد الغفر افندی	۰۶۲
اواحق		علی محمد افندی	محمد افندی	۰۲۷
فازگرد		مصطفیٰ عامر افندی	حسین افندی	۰۳۱
بایزید	علی رضا افندی	حاجی محمد افندی	عاشق افندی	۰۵۳
چالدر		حسن فہمی افندی		۰۲۲
ارضروم و مدہ روم مکتب رشدیہ	عمرت افندی	کر قور افندی		۳۳۵
ارضروم و مدہ روم مکتب رشدیہ	مختیار افندی	ہزاس افندی		۰۰۳
ارضروم و مدہ روم مکتب رشدیہ	دعمری افندی ترک علی سرک افندی	بورکی افندی قسطانین افندی		۰۹۰
وان و مدہ روم مکتب رشدیہ	ترک علی روینر افندی	نشان افندی		۰۵۰

**ERZURUM VİLAYETİ DÂHİLİNE BULUNAN TELGRAF MERKEZLERİNDEN BER-VECH-İ ZİR MAHALLERE KEŞİDE KILINACAK TELGRAF ÜCÛRAT-I**⁷³

10 (Kuruş)	Merkezden mülhak Livâ Merkezlerine
15	Trabzon, Sivas, Diyarbekir, Bağdat Vilayetleriyle Mülhakatına
30	Suriye, Kastamonu, Ankara, Haleb Vilayetleriyle Mülhakatına
40	Konya, Hüdâvendigâr, Cezayir Bahr-i Sefid, Vilayetleriyle Mülhakatına
45	Dersa'âdet ve Mülhakatına
50	Edirne, Aydın Vilayetleriyle Mülhakatına
60	Selânik, Tuna Vilayetleriyle Mülhakatına
70	Bosna, İşkodra Vilayetleriyle Mülhakatına

Bâlada muharrer ücûrat yalnız yirmi kelime için olub yirmi kelimeyi geçtikten sonra beher on kelime için nısf ücret zam olunur.

ERZURUM VİLÂYETİ DÂHİLİNDE BULUNAN TELGRAF MERKEZLERİNDEN MISIR VİLÂYETİNE KEŞİDE KILINACAK TELGRAF UCÛRATI⁷⁴

Frank	Esâmî-i Merâkiz	Frank	Esâmî-i Merâkiz
27	Erzurum Merkez	27	Erzincan
36	Van	27	Mamahatun
27	Muş	27	Bayezid
27	Oltu	27	Kars
27	Bitlis	27	Ekânis
27	Karahisar-i Şarkî (Dâhil-i Vilâyet'de Olduğu)	27	Gümüşhane (Dâhil-i Vilâyet'de Olduğu)

Mısır Vilâyetinde bulunan bi'l-cümle merakız-ı telgrafieyye ber-vech-i muharrer merkezlerinden keşide kılınacak yirmi kelimelik tegratnameler için ber-vech-i meşruh ücret alınacak ve yirmi kelimeyi geçtikten sonra beher on kelime için nısf ücret zam olunacaktır.

⁷³ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.129

⁷⁴ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.129



۱۲۹

ارضروم و لایتنه داخلنده بولناک تلغراف مرکز لرند بر وجه ایچ محالیه کشیده قلنه جق تلغراف اجوراتی

مرکز دن ملحق لوا مرکز لرینه	۱۰
طریزون سیواس و دیار بکر بغداد و لایتنه لرینه ملحقاته	۱۵
سوریه قسطنطنیه انقره حلب و لایتنه لرینه ملحقاته	۲۰
قونیه خداوند کار جزایر بحر سفید و لایتنه لرینه ملحقاته	۴۰
دسعادته و ملحقاته	۴۵
ادینه ایلمن و لایتنه لرینه ملحقاته	۵۰
سلانیک طونه و لایتنه لرینه ملحقاته	۶۰
بوسنه اشقودره و لایتنه لرینه ملحقاته	۷۰

بالاده محرر اجورات بالکریکری کلمه ایچون اولوب یکریمی کلمه بی
یکدکد نصکره بھراون کلمه ایچون نصف اجرت ضم اولنور

ارضروم و لایتنه داخلنده بولناک تلغراف مرکز لرندن مصر ولایتنه کشیده قلنه جق تلغراف اجوراتی

فرائق	اسامی مرکز	فرائق	اسامی مرکز
۲۷	ارضروم مرکز	۲۷	ارزنجان
۲۸	وان	۲۷	مانشا قوش
۲۹	مویش	۲۷	بایزید
۳۰	اوتچی	۲۷	قارص
۳۱	تلیس	۲۷	ارکانش
۳۲	قرهحصار شرقی	۲۷	کشتخانه

مصر ولایتنده بولناک بالجمله مرکز تلغرافیه بر وجه محرر مرکز لرندن کشیده
قلنه جق یکریمی کلمه ایچون بولناک تلغراف مانا ایچون بر وجه مشروح اجرت النجوت و یکریمی کلمه
یکدکد نصکره بھراون کلمه ایچون نصف اجرت ضم قلنه جق قدر



MERÂKIZ-I TELGRAF-I MEMALİK İRAN ⁷⁵								
Tahran	İsfahan	Abada	Miyana	Esterabad	Keşan	Deşt	Zengan	Bedfruş
Kadrun	Sari	Kirmanşah	Hemedan	Gazin	Şiraz	Firûze Guh	Kum	Tebriz
Erzurum Vilâyeti Dâhilinde Bulunan Telgraf Merkezlerinden Memalik-İ İraniyye'ye Keşide Kılınacak Telgraf Ucûratı								
Frank	Esâmî-i Merâkiz			Frank	Esâmî-i Merâkiz			
16	Erzurum Merkez			21	Erzincan			
16	Van			16	Mamahatun			
	Muş			16	Bayezîd			
16	Oltu			16	Kars			
16	Bitlis			16	Ekânîs			
21	Karahisar-i Şarkî			21	Gümüşhane			
<p>Bâlâda muharrer Memalik-i İraniyye'nin her hangisine olursa olsun Erzurum Vilâyeti Merâkızlerinden keşide kılınacak yirmi kelimelik tegratnameler için ber-vech-i meşruh ücret ahz olunacaktır ve yirmi kelimeyi geçtikten sonra beher on kelime için nıfıs ücret zam olunacaktır.</p>								

⁷⁵ 1290 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.130



۱۳

مرکز تلغراف ممالک ایران

طهران	اصفهان	اباده	میانه	استراباد	کشان	رشت	زنجان	بدفروش
قزوین	ساری	کرمانشا	هدان	غانزین	شیراز	فیروزه کوه	قوم	تبریز

ارضرو و ولایت داخله بولان تلغراف مرکز لرندن
ممالک ایرانیه کشیده قلنه تلغراف اجور اتق

فرانق	اسامی مراکز	فرانق	اسامی مراکز
۱۶۰	ارضرو و مرکز	۶۱	ارزنجان
۱۶۰	وان	۱۶۰	ماخاتون
۱۶۰	موش	۱۶۰	بایزید
۱۶۰	اولت	۱۶۰	قارص
۱۶۰	بتلیس	۱۶۰	اکانس
۶۱	قره حصار شرقی	۶۱	کشخانه

بالاده محرر ممالک ایرانیه تک هر قنغیسنه اولور ایسه اولسوت
ارضرو و ولایتی مراکز لرندن کشیده قلنه جق یکر می
کلمه لک تلغراف مه لر ایچون بروج مشروح اجرت اخذ اولنجق
ویکر می کره بی کچد کد مضکره بهرون کلمه ایچون نصف
اجرت ضم اولنه جقده

**POSTA TA'RİFESİ** ⁷⁶

Şeref Sunûh eden irâde-i seniyye-i Hazret-i Pâdişâhî mûcibince postahâne-i âmirenin mektûb ve emânet ta'rifesinden bu def'a bazı eşya ta'rifesi ta'dil edilmiş olduğundan ta'rife-i cedide mucibince postalar ile naklolunan mekâtib ve emânet için ahz icâb eden ucûrât

MEKTÛB VE EMÂNET TA'RİFESİ

Kadimden beri beynen-nas meşhûr ve müsta'mel olan kıyyenin üç dirhemi dirhem-i â'sârî hesabıyla on grama i'tibar olunarak beher on gramlık mektûbdan bir saaten yüz saat mesafeye kadar altmış para ve yüzbir saatten iki yüz saat mesafeye kadar üç kuruş ve iki yüz bir saatten ilerisi için hudûd-ı hakaniyeden nihayet-i mesafeye kadar altı kuruş ücret ahz olunur ve on gramdan fazla gelen mekâtibden fazlasına nisf ücret zamm olunur.

Altun emânetin beher bin kuruşu için saatte üç ve sim mecidiye kezâlik beher bin kuruş için saatte altı ve metalikin beher bin kuruşu için kezalik on iki pare ücret alınır ve meskûkât-ı nühasiyenin postalar ile nakli memnu'dur.

Postalarla tevdi olunacak mekâtib ve matbuatın üzerine yapıştırılacak pulların esman ve elvanı

Elvân	Fî Pâre	Elvânı	Fî Pâre
Sarı	40	Kırmızı	20
Yeşil	20	Mai	5
Mor	10	Turuncu	2

⁷⁶ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.131



۱۲۱

پوسته تعرفه سی

شرفسنوح آیدن اراده سینه حضرت پادشاهی موجنبه پوسته خانه عامره نك مکتوب و امانات تعرفه سندن بود فعه بعض اشیا تعرفه سی تعدیل ایدلش اولدیغندن تعرفه جدیدیه موجنبه پوسته لرایله نقل اولنان مکاتب و امانات ایچون اخذ ایجا ایدن اجورات

مکتوب و امانات تعرفه سی

قدیمد نبرو بین الناس مشهور و مستعمل اولان قیده نك اوج درهشی دره اعمار سی حسابیله اون غرام اعتبار اولنه بقیمراون غراما مق مکتوبدن بر ساعتدن یوز ساعت مسافه قدر التمش پاره و یوز بر ساعتدن ایکوز ساعت مسافه یه قدر اوج غروشن و ایکوز بر ساعتدن ایلرو سیچون حد و دخا قانییه ده نهایت مسافه یه قدر التمش غروش اجرت اخذ اولنور و اون غرامدن فضله کلان مکاتبدن فضله سنه ضعف بیخیم اولنور

التون امانتک بهر ییک غروش ایچون ساعتده اوج و سیم مجدییه کذلک بهر ییک غروش ایچون ساعتده التی و متالکک بهر ییک غروش ایچون کذلک اون ایکی پاره اجرت التور و مسکوکات تحاسیه نك پوسته لرایله نقله مینوعدر *

پوسته لره تودیع اولنه جوق مکاتب و مطبوعه اتک اوزد لرینه یاپشدر ییله جوق پوللرک اثمان و الوان

الوان	مکتوب	الوان	مکتوب
قرم سوزم	۴۰	قرم سوزم	۲۰
مرا تیه	۲۰	مرا تیه	۱۰
ضور بجوم	۱۰	ضور بجوم	۰۲



ERZURUM VİLÂYET DAHİLİNDE KÂİN ELVİYE-İ MÛLHEKADA BULUNAN NAHİYELERİN TÂBİ' OLDUKLARI KAZÂYA VE KAZÂLARIN MERKEZ VİLÂYETE OLAN MESAFELERİNİ MÛBEYYİN CETVELDİR. ⁷⁷		
ERZURUM SANCAĞI ⁷⁸		
Esâmi-i Kazâ ve Nevâhî	Merkez-i Kazâya bu'du	Merkez-i Vilâyete Bu'du
	Saat	Saat
Tercan Kazâsı		16

ERZİNCAN SANCAĞI ⁷⁹			
Esâmi-i Kazâ ve Nevâhî	Merkez-i Kazâya bu'du	Merkez-i Livâya Bu'du	Merkez-i Vilâyete Bu'du
	Saat	Saat	Saat
Erzincan Kazâsı			32
Gercanis Nahiyesi	15		47
Kemah Kazâsı		12	44
Kuruçay Kazâsı		24	56
Kuzican Kazâsı		10	29
Ovacık Kazâsı			10
Mazgird Kazâsı		6	30

⁷⁷ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.132-137 (Erzurum, Van, Çıldır, Kars, Bayezid ve Muş Sancakları)

⁷⁸ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.132 (Tercan o tarihlerde Erzurum Sancağına bağlı bir kazâ idi.)

⁷⁹ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.135



۱۳۲

<p>ارضروم ولایت داخلندہ کائن الویہ ملحقہ ہ بولنات ناحیہ لرك تابع اولد قلمرى قضایہ و قضا لرك مرکز ولایتہ اولان مسافہ لرینی مبین جد و لیدر</p>		
<p>ارضروم سنجاغی</p>		
اسامی قضا و نواحی	مرکز قضایہ بعدی ساعت	مرکز ولایتہ بعدی ساعت
بایورد قضا سی		۳۶
تربان قضا سی		۱۶

۱۳۵

<p>ارزنجار سنجاغی</p>			
اسامی قضا و نواحی	مرکز قضایہ بعدی ساعت	مرکز لوایہ بعدی ساعت	مرکز ولایتہ بعدی ساعت
ارزنجان قضا سی			۳۲
کرجانسن ناحیہ سی	۱۵	۰۰	۵۷
کاخ قضا سی	۰۰	۱۲	۶۶
قوربجای قضا سی	۰۰	۲۶	۵۶
قوزبجان قضا سی	۰۰	۱۰	۲۹
اولجق قضا سی	۰۰	۰۰	۱۰
مازگرد قضا سی	۰۰	۰۶	۳۰



VİLÂYETİN MENÂFİ SANDIKLARI SERMAYESİ ⁸⁰		
ESAME-İ KAZÂ	SEMAYESİ	YEKÛN
Erzurum Kazâsı	241.299	
Tercan	23.993	
Kığı	71.750	
Pasin	120.000	477.042
Kars Kazâsı	227.784	
Şuregel	24.428	
Zaruşad	99.886	
Kağızman	31.146	602.097
Erzincan Kazâsı	75.000	
Kemah	1.800	
Kuruçay	1.500	78.300
Muş Kazâsı	34.948	
Bitlis	8.292	
Varto	2.240	
Huyut	3.684	39.164
Bayezid Kazâsı	63.000	63.000
CÜMLE YEKÛN		1.259.603

⁸⁰ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.137



۱۲۷

ولایتک منافع صندقلر سرفایده

اسمانی قضا	سرمایه سی	بیمونا
ارض و وقف قضا سی	۲۴۱۲۹۹	
ترجان	۰۲۲۹۹۴	
کیغ	۰۷۱۷۵۰	
پاس	۱۴۰۰۰۰	۴۷۷۰۴۷
قارص قضا سی	۲۲۷۷۸۲	
شوره کل	۲۴۲۲۸۱	
ناروشاد	۰۹۹۸۸۸	
تاغزبان	۰۳۱۱۳۶	۶۰۳۰۹۷
ارزنجان قضا سی	۰۷۵۰۰۰	
کباخ	۰۰۱۸۰۰	
قوریچای	۰۰۱۵۰۰	۰۷۸۳۰۰
موش قضا سی	۰۲۴۹۲۸	
یتلیس	۰۰۸۲۹۲	
وارطو	۰۰۲۲۴۰	
خیوط	۰۰۳۰۵۲	۰۲۹۱۶۲
بایزید قضا سی	۰۶۲۰۰۰	۰۶۲۰۰۰
بیمناک بیکور		۱۲۵۹۸۰۲



VİLÂYETİN SEKSEN SEKİZ SENESİ VARİDATI ⁸¹				
Mal Vergi	Bedel-i Askerî	A'ŞAR		
		Bedel-i Sâbıkı	Zammı	Bedel-i Lâhıkı
2.000.776	582.349	617.512	611.479	6.785.991
1.109.273	223.620	2.101.555	444.055	2.545.610
1.092.641	719.518	2.267.022	460.908	2.827.930
246.010	78.074	1.002.144	448.265	1.450.409
1.396.923	676.796	2.613.111	1.215.269	3.828.380
687.033	42.812	1.498.940	880.060	2.279.000
519.703	68.824	1.779.550	1512.441	3.291.992
7.053.359	2.392.003	17.536.834	5.572.477	23.109.312

Ağnam Rusûmu			Cümle-i Yekûn	Esâmi-i Elviye
Bedel-i Sâbıkı	Zammı	Bedel-i Lâhıkı		
1.697.000	604.198	2.301.198	11.670.214	Erzurum Sancağı
848.750	111.593	960.343	4.828.846	Erzincan Sancağı
940.124	335.440	1.775.564	5.916.652	Muş Sancağı
676.250	214.043	890.293	2.664.786	Bayezid Sancağı
2.291.169	779.588	3.070.757	8.972.856	Van Sancağı
870.000	104.459	914.499	4.083.344	Çıldır Sancağı
671.000	206.266	878.266	4.758.795	Kars Sancağı
7.994.293	2.355.586	10.350.920	42.905.594	Yekûn-i Cümle

⁸¹ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.138-139



138

VİLÂYETİN SENE-İ MERKÛME MASARIFATI ⁸²				
Erzurum Sancağı	Van Sancağı	Erzincan Sancağı	Muş Sancağı	Çıldır Sancağı
2.015.971	1.272.292	665.467	859.393	429.292
2.128.126	677.552	806.328	780.373	558.765
316.970	268.140	762.730	173.520	113.716
35.056	30.044	12.680	12.680	5.670
---	---	---	---	---
115.000	---	19.500	---	---
4.610.943	2.248.033	1.686.653	1.835.966	1.106.453

139

Kars Sancağı	Bayezid Sancağı	Yekûn	Mahall-i Sarfı	
531.002	597.662	6.371.079	Birinci Kısım	Umûr-ı Dâhiliyye
361.341	143.045	5.455.530	İkinci Kısım	Umûr-ı Mâliyye
128.400	151.200	1.313.486	Üçüncü Kısım	Umûr-ı Şer'iyye ve De'âvî
6.716	12.856	135.670	Dördüncü Kısım	Umûr-ı Maarif
---	---	---	Beşinci Kısım	Umûr-ı Ticâret
---	---	124.500	Altıncı Kısım	Umûr-ı Nafia
1.027.459	904.758	13.410.365		Yekûn-i Cümle

⁸² 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.138-139



ولایتك سكتا سكرستار خاتی

اعستار			بدل عسكری	مال و بیرو
بدل لاحق	ضم	بدل سابق		
۶۷۸۵۹۹۱	۶۱۱۲۷۹	۶۱۷۲۵۱۲	۵۸۲۲۴۹	۲۰۰۰۷۷۶
۲۵۴۵۶۱۰	۰۲۴۴۰۵۵	۲۱۰۱۰۵۵	۲۲۲۶۲۰	۱۱۰۹۲۷۲
۲۸۲۷۹۳۰	۰۳۶۰۹۰۸	۲۲۶۷۰۲۲	۷۱۹۵۱۸	۱۰۹۲۶۴۱
۱۴۵۰۴۰۹	۰۴۴۲۲۴۵	۱۰۰۲۱۴۴	۰۷۸۰۷۴	۰۲۴۶۰۱۰
۲۸۲۸۲۸۰	۱۲۱۵۲۹۹	۲۹۱۳۱۱۱	۶۷۶۷۹۷	۱۳۹۶۹۲۳
۲۲۷۹۰۰۰	۰۸۸۰۰۹۰	۱۴۹۸۴۴	۰۴۲۸۱۲	۰۶۸۷۰۲۳
۳۲۹۱۹۹۲	۱۵۱۲۴۴۱	۱۷۷۹۵۰۰	۰۶۸۸۲۴	۰۵۱۸۷۰۳
۲۳۱۰۹۳۱۲	۵۵۷۲۴۷۷	۱۷۵۲۶۸۲۴	۲۲۹۲۰۰۳	۷۰۵۲۲۵۹

ولایتك سكتا من قومه صارفاتی

ولایتك سكتا	ولایتك سكتا	ولایتك سكتا	ولایتك سكتا	ولایتك سكتا
۴۲۹۲۹۲	۸۵۹۲۹۳	۶۶۵۴۰۷	۱۲۷۲۲۹۲	۲۰۱۵۹۷۱
۵۵۸۷۹۵	۷۸۰۳۷۲	۸۰۹۳۲۸	۰۶۷۷۵۵۷	۲۱۲۸۱۲۶
۱۱۲۷۱۶	۱۷۲۵۲۰	۷۶۲۷۲۰	۰۲۶۸۱۴۰	۰۳۱۶۷۹۰
۰۰۵۶۸۰	۰۱۲۶۸۰	۰۱۲۶۸۰	۰۰۳۰۰۴۴	۰۰۳۵۰۵۹
۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰
۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰	۰۱۹۵۰۰	۰۰۰۰۰۰	۰۱۱۵۰۰۰
۱۱۰۶۴۵۳	۱۸۳۵۹۹۷	۱۶۸۶۶۵۳	۲۲۴۸۰۳۳	۴۶۱۰۹۴۳



۱۲۹

اسماء العوائل	جملة ايجور	اخراج رسوم		
		بدل لاحق	ضم	بدل بقا
ارض و سنجاعى	۱۱۶۲۰۲۱۶	۲۲۰۱۱۹۸	۶۰۶۱۹۸	۱۶۹۷۰۰۰
ارزنجان سنجاعى	۵۸۳۸۸۶۶	۰۹۹۰۲۶۲	۱۱۱۵۹۳	۰۸۹۸۷۵۰
موش سنجاعى	۵۹۱۶۶۵۶	۱۲۷۵۵۷۶	۲۳۵۶۶۰	۹۶۰۱۲۶
بايزيد سنجاعى	۶۶۶۶۷۸۶	۸۹۰۲۹۳	۲۱۶۰۶۳	۶۷۶۲۵۰
وان سنجاعى	۸۹۷۲۸۵۶	۶۰۷۰۷۵۷	۲۷۹۵۸۸	۶۶۱۱۱۶۹
يادرس سنجاعى	۶۰۸۲۳۶۶	۹۵۶۶۹۹	۱۰۶۶۵۹	۸۷۰۰۰۰
قارص سنجاعى	۶۷۵۸۷۹۵	۸۷۸۲۶۶	۲۰۶۶۶۶	۶۷۱۰۰۰
يکورد جملة	۶۲۹۰۵۵۹۶	۱۰۲۵۰۹۲۰	۲۳۵۵۵۸۶	۷۹۹۶۲۹۳

امور داخلية	امور خارجية	بايزيد سنجاعى	قارص سنجاعى
امور داخلية	امور خارجية	۶۳۷۱۰۷۸	۵۹۷۰۱۶۲
امور داخلية	امور خارجية	۵۶۵۵۵۳۰	۱۲۳۰۶۵
امور داخلية	امور خارجية	۱۳۱۲۶۸۶	۱۵۱۲۰۰
امور داخلية	امور خارجية	۰۱۳۵۶۷۰	۱۱۲۸۵۶
امور داخلية	امور خارجية	۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰
امور داخلية	امور خارجية	۱۴۶۵۰۰	۰۰۰۰۰۰
امور داخلية	امور خارجية	۱۳۶۱۰۲۶۵	۹۰۶۷۵۸
امور داخلية	امور خارجية		۱۰۲۷۶۶۵۹



MESKÛKAT-I HÂLİSE-İ OSMANİYYE EVZANI ⁸³							
ENVÂN-I MESKÛKAT	EVZÂN-I CEDİDE				EVZÂN-I CEDİDE		
	Gram	Desi Gram	Santi Gram	Millî Gram	Dirhem	Kır'at	Otuz iki
Beş yüz kuruşluk altın	36	1	9	5	11	4	0
İki yüz elli kuruşluk altın	18	0	9	7	5	10	0
Yüz Kuruşluk altın	7	2	3	9	2	4	0
Elli kuruşluk altın	3	6	1	9	1	2	0
Yirmi beş kuruşluk altın	1	6	0	8	0	9	0
Sim yirmi kuruşluk	24	1	3	0	7	8	0
Sim onluk	12	4	6	7	3	12	0
Sim beşlik	6	0	3	2	1	14	0
Sim iki kuruşluk	2	4	1	3	0	12	0
Sim bir kuruşluk	1	2	0	6	0	6	0
Sim yirmi paralık	0	6	1	3	0	3	0
Nühâs kuruşluk	22	3	2	0	6	10	20
Nühâs yirmilik	11	1	6	0	3	5	10
Nühâs onluk	6	7	3	6	1	10	21
Nühâs beşlik	3	1	1	6	0	13	10
Nühâs bir paralık	1	8	1	0	0	2	21

⁸³ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.140



۱۲۰

مسکوکات خالص عثمانیہ اوزانی							
انواع مسکوکات	اوزان جدیدہ				اوزان عتیقہ		
	تھانیہ	نیم تھانیہ	تھانیہ	نیم تھانیہ	دراہم	نیم دراہم	اوزان کبک
بشیوزغرو شلق التوت	۲۶	۱	۶	۵	۱۱	۲	۰
ایکیوزالغرو شلق التوت	۱۸	۰	۶	۷	۵	۱۰	۰
یوزغرو شلق التوت	۷	۲	۲	۶	۲	۲	۰
یکرمی بشغرو شلق التوت	۳	۲	۱	۶	۱	۲	۰
سیم یکرمی غرو شلق	۱	۲	۰	۸	۰	۶	۰
سیم اون غرو شلق	۲۶	۱	۲	۰	۷	۸	۰
سیم بشلاک	۱۲	۲	۲	۷	۲	۱۲	۰
سیم ایکمی غرو شلق	۶	۰	۲	۲	۱	۱۲	۰
سیم برغرو شلق	۲	۲	۱	۲	۰	۱۲	۰
سیم یکرمی پارہ لاک	۱	۲	۰	۲	۰	۲	۰
نحاس غرو شلاک	۰	۲	۱	۲	۰	۲	۰
نحاس یکرمی لاک	۲۲	۲	۲	۰	۲	۱۰	۲۰
نحاس اون لاک	۱۱	۱	۲	۰	۲	۵	۱۰
نحاس بشلاک	۶	۷	۲	۲	۱	۱۰	۲۱
نحاس بر پارہ لاک	۳	۱	۱	۲	۰	۱۲	۱۰



141-146

ZİRDE MUHARRER SANCAKLAR DÂHİLİNDE KÂİN KAZÂ VE NAHİYE VE KARYELEDE BULUNAN MÜSLİM VE GAYR-I MÜSLİM NÜFUS-I ZEKÛR İLE HÂNE VE KARÂSININ MİKDARINI MÜBEYYİN CEDVELDİR: ⁸⁴									
ERZURUM SANCAĞI ⁸⁵									
Esâmî-i Kazâ ve Nevâhi	Nüfus-u Zekûr								
	Karâ	Hane	Kıpti	Protestan	Katolik	Rum	Ermeni	İslâm	YEKÛN
Tercan Kazâsı	29	3.560	---	---	154	146	2.470	3.692	6.462

145

ERZİNCAN SANCAĞI ⁸⁶						
Esâmî-i Kazâ ve Nevâhi	Karâ	Hane	Nüfus-u Zekûr			
			Rum	Hristiyan	İslâm	YEKÛN
Erzincan Kazâsı	97	9.562	22	5.114	13.177	18.273
Refahiye Nahiyesi	144	2.527	740	394	6.695	7.829
Kemah Kazâsı	56	2.124	197	1.676	4.953	6.826
Kuruçay Kazâsı	75	1.227	---	1.041	3.680	4.761
Kuzucan Kazâsı	112	2.410	---	741	5.853	6.594
Ovacık Kazâsı	176	2.393	---	416	5.991	6.407
Mazgirt Kazâsı	499	3.088	---	943	6.543	7.485
YEKÛN	1159	23.332	959	10.234	46.852	58.135

⁸⁴ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.141-146 (Erzurum, Van, Çıldır, Kars, Bayezid ve Muş Sancakları)

⁸⁵ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.141 (Çizelgeden sadece Tercan ile olan bilgiler alınmıştır. Çünkü, Tercan o tarihlerde Erzurum Sancağına bağlı bir kazâ idi.)

⁸⁶ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.145



۱۹۱

زیرده محرم سنجا اقلدا اخلند کاش قضا و ناجیه و قریه لرده بونتا مسلم غیر مسلم نفوس ذکور ایله خانه و قرا سنک مقدار کیمین جلد و لیدر

ارض و محرم سنجا عی

سنجا اقلدا اخلند	نفوس ذکور							ایسلا	روم	ارمنی	تتولک	کیمین	ناجیه	خانجه	فان
	ایسلا	روم	ارمنی	تتولک	کیمین	ناجیه	خانجه									فان
نفوس ارض و قریه	۲۶۹۵۲	۲۲۷۲۶	۱۱۲۸۶	۲۰۸	۵۲۲	۲۸	۲۱	۱۲۲۵۶	۱۵۸						
خمس قرضه	۲۵۲۹	۲۰۰۰	۲۵۰۰	۰	۲	۷	۲۰	۱۲۵۰	۶۶						
تکنا ناجیه	۱۲۰۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۳۰۰	۲۱						
شوشا ناجیه	۱۱۰۰	۱۱۰۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۰۰	۱۸						
کوکسوناجیه	۸۰۰	۷۵۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۵۰	۱۸						
طاع آکنا ناجیه	۱۱۰۰	۱۱۰۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۵۰	۲۲						
چارک ناجیه	۱۰۰۰	۱۰۰۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۰۰	۲۱						
پاسین سفلا اقلدا	۸۸۰۶	۸۳۳۸	۲۶۰	۰	۱۰۳	۳	۴	۳۵۰۰	۱۵۵						
پاسین سفلا اقلدا	۵۵۰۲	۴۸۸۷	۴۵۰	۰	۱۵۹	۰	۶	۱۹۰۰	۷۰						
اسدر قضا	۱۱۳۰۰	۱۰۵۰۰	۶۲۸	۳	۱۷۲	۰	۰	۲۷۵۰	۶۱						
تور تور ناجیه	۸۷۱۰	۸۵۰۰	۱۹۰	۴۰	۲۰	۰	۰	۳۰۶۰	۲۸						
ککم ناجیه	۱۸۰۰	۱۳۰۰	۲۰۰	۰	۲۰۰	۰	۰	۱۸۰۰	۱۵						
ترباز قرضه	۶۲۶۲	۳۶۶۹۳	۲۳۷	۱۲۶	۱۵۶	۰	۰	۲۵۶۰	۲۹						
بایوروق قرضه	۱۲۲۸۱	۹۵۶۰	۲۶۰	۰	۶۱	۰	۰	۳۳۶۲	۱۲۲						
کیمین قرضه	۱۸۶۲۷	۱۳۰۰۰	۲۱۶۰	۲۶۷	۰	۰	۰	۶۰۶۹	۹۷						
کونیک ناجیه	۲۰۰۰	۱۷۸۸	۲۱۲	۰	۰	۰	۰	۶۸۰	۱۱						
ایسلا	۱۲۰۱۱۱	۹۳۶۵۹	۲۶۶۹۳	۱۲۱	۱۲۰۵	۵۸	۶۱	۲۹۸۷۳	۲۰۲						



۱۹۵

ارزنجار سنجاقی

مناطق و اقسام	م	ن	نفوس فکون			
			یون	سلاط	مرد	روز
ارزنجار قصبه	۰۹۷	۹۰۶۲	۰۲۲	۵۱۱۴	۱۳۱۷۷	۱۸۲۷۲
رفاهیہ ناحیہ	۱۴۱	۲۵۲۷	۷۲۰	۲۹۱	۴۶۹۵	۷۸۲۹
کاخ قضاہی	۰۵۶	۲۱۷۴	۱۹۷	۱۶۷۶	۲۹۵۲	۶۸۲۶
قوزجاق قضاہی	۰۷۵	۱۲۲۷	۰۰۰	۱۰۴۱	۲۰۸۰	۳۷۶۱
قوزجاق قصبہ	۱۱۲	۲۴۱۰	۰۰۰	۰۷۴۱	۵۵۸۵	۷۵۹۶
اواجق قضاہی	۱۷۶	۲۲۹۳	۰۰۰	۰۴۱۶	۵۵۹۱	۶۳۰۷
مازکرد قصبہ	۲۹۹	۲۰۸۸	۰۰۰	۰۹۴۲	۴۵۶۲	۷۵۱۵
جمعہ	۱۱۵۹	۲۲۳۲۲	۹۵۹	۱۰۳۱۵	۵۶۸۵۲	۷۵۱۳۵



147-152

DÂHİL-İ VİLÂYETTE KÂİN ME'ABİD VE EMÂKİN MİKTARINI MÜBEYYİN CEDVELDİR . ⁸⁷	
ERZURUM SANCAĞI (Tercan Kazâsı) . ⁸⁸	
1	Han
1	Fırın
2	Meyhane
1	Haman
25	Dükkân
2.560	hane
1	Debboy Askeri
1	Hastahane-i Askeri
1	Kışla-i Askeri
1	Hükümet Konağı
28	Kilise
2	Medrese
25	Mekteb-i Sıbyan
1	Mekteb-i Rüştiye
2	Künbet ve Türbe
21	Camii ve Mesacid
	CİNS-İ EMLÂK

⁸⁷ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.147-152 (Erzurum, Van, Çıldır, Kars, Bayezid ve Muş Sancakları)

⁸⁸ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.147-148 (Çizelgeden sadece Tercan ile olan bilgiler alınmıştır. Çünkü, Tercan o tarihlerde Erzurum Sancağına bağlı bir kazâ idi.)



۱۰۲

داخل ولايتك كائن منعا بلك واملكتك مقدار
مبين جدوليدا

ارض و مستجبارني

مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ
مبلغ	۲۲	۲۰	۱۰	۵۰	۸۰	۲	۹۱	۲۶	۲۱۲
مبلغ	۲۲	۲۰	۱۰	۱۱	۱۰	۲	۰	۱۵	۰۲۶
مبلغ	۱۰	۱۱	۱	۰	۰	۰	۰	۱	۰۰۲
مبلغ	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱	۰۰۱
مبلغ	۱۷۲	۲۰	۲	۲	۲۱	۲۲	۲۱	۱۶۰	۲۱۸
مبلغ	۲۱	۲	۵	۲	۲	۲	۱۶	۱۱۰	۱۶۶
مبلغ	۲۴	۲۸	۵	۲۰	۲۵	۲	۲۱	۱۰۵	۱۸۵
مبلغ	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۰۰۷
مبلغ	۱	۱	۱	۰	۰	۰	۰	۲	۰۰۵
مبلغ	۱	۱	۱	۰	۰	۰	۰	۱	۰۰۲
مبلغ	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲	۰۰۲
مبلغ	۰	۰	۱	۱	۱	۰	۰	۱	۰۰۵
مبلغ	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۲	۰۱۲
مبلغ	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱	۰۰۱
مبلغ	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲	۰۰۲
مبلغ	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲	۰۰۲
مبلغ	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱	۰۰۱
مبلغ	۰	۱	۱	۰	۰	۰	۰	۱	۰۰۲
مبلغ	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱	۰۰۱
مبلغ	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱	۰۰۱



۱۴۸

اراضی و سنجاشی

جنس املاک	سنگ	سنگ	سنگ	سنگ	سنگ	سنگ	سنگ	سنگ	سنگ
خانه	۷۶۱۰	۲۵۶	۲۲۶۲	۱۹۶۲	۶۲۲۷	۲۱۵۰	۷۱۵۷	۶۲۰۰	۲۶۰۲۰
دکان	۰۰۲۵	۰۰۲۵	۰۲۵	۰۰۷۱	۰۰۲۲	۰۰۵	۰۲۸	۲۲۸۹	۰۲۹۲۷
حمام	۰	۰۰۱	۰۰۲	۰	۰	۰	۰	۰۱۵	۰۰۰۱۸
اوطه و مغازه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲۰	۲۲۶	۰۰۲۲۶
غازینو	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۰۰۶
مچخانه	۱	۲	۲	۱	۰	۰	۰	۱۶	۰۰۰۲۲
انببار	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۲۶	۴۰	۰۰۱۹۹
کواچخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱	۱۰	۰۰۰۱۱
صاحبوخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۰۰۶
پروختخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۲	۰	۷	۰۰۰۰۸
مورخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۱	۰۰۰۱۱
موتیابخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۰۰۲
بسیرخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲	۰	۰۰۰۲۲
بویاخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۰۰۲
دباغخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۰۰۶
فروتن	۰	۱	۰	۲	۰	۰	۰	۰	۰۰۰۵۲
دکرمین	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲۶	۲۶	۰۰۲۵۲
دینک	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۷	۰	۰۰۰۱۲
خان	۴	۱	۱۵	۲	۰	۰	۲۲	۳۸	۰۰۰۹۰
قوردون	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۷	۰	۰۰۰۰۷
عرصه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۵۰۷۲	۲۲۶	۰۵۰۰۹



ERZİNCAN SANCAĞI ⁸⁹								
YEKÛN	Erzincan Kazâsı	Refahiye Nahiyesi	Kemah Kazâsı	Kuruçay Kazâsı	Kuzucan Kazâsı	Ovacık Kazâsı	Mazgirt Kazâsı	CİNS-İ EMLÂK
293	197	50	27	3	15	2	1	Camii ve Mesacid
23	19	---	3	1	---	---	---	Medâris
2	1	---	1	---	---	---	---	Rüşdiye Mektebi
244	159	25	40	20	3	3	1	Mekteb-i Sıbyan-ı İslâm
55	35	7	7	4	1	---	1	Mekteb-i Sıbyan-ı Hristiyan
87	35	13	10	5	11	6	7	Kilise
22.332	9.562	2.527	2.124	1.227	2.410	2.293	3.088	Hane
17	8	1	5	1	---	2	---	Han
1.430	1.158	5	215	4	3	20	25	Dükkân
8	6	---	1	---	---	1	---	Hamam
16	7	1	3	1	2	1	1	Fırın
6	1	---	1	1	1	1	1	Hükümet Konağı
12	12	---	---	---	---	---	---	Bezirhâne
3	3	---	---	---	---	---	---	Debbağhâne

⁸⁹ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.153



۱۵۲

ارزنجار سنجاق

نوع اموال	مکان	ارزنجار	کلیه	تاریخ	تاریخ	تاریخ	تاریخ	تاریخ
جامع و مسجد	۱	۲	۱۵	۲	۲۴	۵۰	۱۵۷	۰۰۰۲۹۴
مدارس	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۰۲۲
رشدیه مکتبی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۰۰۲
مکتب نیا اسلام	۱	۲	۰	۲۰	۲۰	۲۵	۱۵۹	۰۰۲۴۴
مکتب نیا خرسینا	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۰۰۵
کلیسا	۷	۳	۱۱	۰	۱۰	۱۲	۰	۰۰۰۸۷
خانه	۲۰۸۸	۲۲۹۲	۲۴۱۰	۱۲۲۷	۲۱۲۴	۲۵۲۷	۹۵۶۲	۲۲۲۲۲
خان	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۰۱۷
دکان	۲۵	۲۰	۰	۰	۲۱۵	۰	۱۱۵۸	۰۱۴۲۰
حمام	۰	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۰۰۸
فروغ	۱	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۰۱۸
حکومت قوناغور	۱	۰	۱	۰	۱	۰	۱	۰۰۰۰۶
بزرخانده	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۴	۰۰۰۱۲
دباغخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۰۰۲



154-157

VİLÂYETİN HUBUBÂT VE NEBÂTÂT İSTATİSTİK CEDVELDİR. ⁹⁰ (Erzincan ile ilgili kısım)					
Esâmi-i Elviye	Buğday Kile	Arpa Kile	Zegerek Kile	Çavdar Kile	Darı Kile
Erzincan Sancağı	835.000	430.000	8.000	---	12.100
	Nohut Kıyye	Mecimek Kıyye	Bakla Kıyye	Fasülye Kıyye	
Erzincan Sancağı	1.250	6.000	---	60.000	
	Ceviz Kıyye	Duhan Kıyye	Bamya Kıyye	Zeytun Kıyye	Pamuk Kile
Erzincan Sancağı	2.418	700	---	---	79.000
	Kavun Karpuz Kıyye	Soğan Kıyye	Prinç Kıyye	Patates kıyye	
Erzincan Sancağı	205.000	208.500	---	10.000	
	Fındık Kıyye	Badem Kıyye	Vişne Kıyye	Kiraz Kıyye	Elma Kıyye
Erzincan Sancağı	---	---	1.000	---	500
	Armut Kıyye	Üzüm Kıyye	Ayva Kıyye	Dut Kıyye	
Erzincan Sancağı	6.200	61.000	---	104.000	
	Şeftali Kıyye	Zerdali Kıyye	Erik Kıyye	İğde Kıyye	Keten Kıyye
Erzincan Sancağı	---	20.000	19.000	---	---
	Lazut Kıyye	Çiriş Kıyye	Şalgam Kıyye	Lahana Kıyye	
Erzincan Sancağı	---	---	---	---	

⁹⁰ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.154-157



ولایتک حیوانات				
کی بقلای راه	کی آریسله	کی ذکریله	کی چودارله	کی دازکیله
۰۲۹۱۱۷	۰۲۱۰۶۲۰	۲۲۰۰۰	۶۱۲۰۰۰	۰۰۰
۰۱۰۸۸۰۰۰	۰۲۹۹۷۴۰	۱۸۲۵۰	۲۰۲۸۰۰	۰۶۷۹۰۰
۰۸۲۵۰۰۰	۰۶۳۰۰۰۰	۰۸۰۰۰	۰۰۰	۰۱۲۱۰۰۰
۰۹۰۰۰۰۰	۰۱۲۰۰۰۰	۰۵۰۰۰	۰۰۰	۰۶۱۲۲۰۰
۰۹۲۰۰۰۰	۰۲۲۲۶۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۰۸۰۸۰۰۰	۰۰۶۰۲۹۸	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰	۰۶۶۲۵	۰۰۰	۰۰۰
۰۲۹۶۰۵۷۸	۰۶۲۰۰۰۰	۰۶۳۵۰	۰۶۱۹۸۵۰	۰۲۹۶۲۵۰

کی جوزله	کی دخت	کی بامیک	کی زیتونجه	کی باموق
۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۱۲۰۰
۰۱۶۰۰۰۰۰	۰۷۷۶۰۰۰	۰۶۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۰۰۰۶۶۱۸	۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۷۹۰۰۰
۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۰۰۰۰۰۰۰	۰۲۷۶۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۰۱۲۱۶۷۰۸	۰۴۲۰۲۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۸۱۲۰۰



۱۵۵

زبانان استاتستیک جلد اول

کیشمه	کیرجمله	کیرقشله	کفصولله	اسامی العای
۱۲۰۰	۰۴۲۰۰	۰۲۰۰۰	۱۰۰۱۰۰	ارضروور سنجانغی
۲۴۰۰	۱۸۶۰۰	۲۹۵۰	۰۱۷۰۰۰	وان سنجانغی
۱۲۵۰	۰۲۰۰۰	۰۰۰	۰۶۰۰۰۰	ارزنجان سنجانغی
۱۰۰۰	۰۰۰	۰۹۰۰	۰۱۵۰۰۰	موش سنجانغی
۰۰۰	۰۰۵۰۰	۰۰۰	۰۱۶۰۰۰	چیلدر سنجانغی
۰۰۸۰	۰۰۰	۲۰۰۰	۰۰۲۵۰۰	قارص سنجانغی
۰۰۰	۰۰۰	۱۰۰۰	۰۰۱۰۰۰	بایزید سنجانغی
۵۸۴۰	۶۲۳۰۰	۷۵۵۰	۲۱۱۶۰۰	یکون

قارون قاریز	مصوفان	میشخ	میشته	اسامی العای
۰۰۹۲۲۸۶	۰۲۵۹۰۰	۰۸۰۰۰	۲۲۶۷۰	ارضروور سنجانغی
۲۷۹۰۰۰	۱۸۰۶۰۰	۰۴۰۰۰	۰۰۰	وان سنجانغی
۰۲۰۵۰۰۰	۲۰۸۵۰۰	۰۰۰	۱۰۰۰۰۰	ارزنجان سنجانغی
۱۱۵۰۰۰	۰۱۵۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	موش سنجانغی
۲۵۴۲۰۰	۰۶۶۰۰	۰۰۰	۰۰۰	چیلدر سنجانغی
۰۰۲۰۰۰	۰۱۳۶۰۰	۰۰۰	۰۰۰	قارص سنجانغی
۰۰۲۰۰۰	۰۲۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	بایزید سنجانغی
۲۸۱۱۵۸۶	۱۰۵۹۰۰	۱۰۰۰۰	۲۲۶۷۰	یکون



۱۵۳

جویات و نباتات

وقدیق	بادم	ویشنه	و کراز	والم
۰۰۰	۰۰۰	۰۰۴۴۴	۰۰۴۵۰۰	۰۰۳۱۲۰۰
۲۰۰	۲۱۰	۰۰۶۰۰۰	۲۲۵۰۰۰	۲۰۱۱۰۰۰
۰۰۰	۰۰۰	۰۰۶۱۱۵	۰۰۲۷۰۰۰	۰۰۶۷۵۰۰
۱۰۰۰	۱۶۰۰۰	۰۰۲۴۰۰	۰۰۲۰۰۰	۰۰۸۸۵۰۰
۵۰۰۰	۰۰۴۴۵۰	۱۰۵۰۰۰	۲۸۰۰۰۰	۵۷۱۰۰۰
۰۰۰	۰۰۰	۰۰۱۰۰۰	۰۰۰	۰۰۸۰۰۰
۰۰۰	۰۰۰	۰۰۱۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰۰۰
۶۲۰۰	۱۵۸۷۰	۱۲۹۶۴۵	۵۸۷۰۰	۱۱۰۷۰۵۰

و شغالو	وزردالو	واریک	و آکده	و کان تخم
۲۰۰۰	۰۰۱۰۸۰۰	۱۵۵۰۰	۰۰۰	۲۵۰۰۰
۰۰۰	۱۰۰۶۰۲۰	۱۴۱۰۰۰	۰۰۰	۲۷۹۴۰
۰۰۰	۰۰۲۰۰۰	۰۰۱۹۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۰۰۰	۰۰۰۲۰۰۰	۰۰۱۲۰۰۰	۰۰۰	۲۰۰۰۰
۰۰۰	۰۰۳۸۴۰۰	۲۲۲۶۰۰	۰۰۰	۰۰۱۰۰
۵۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۱۵۰۰۰	۰۰۱۰۰۰
۰۰۰	۰۰۸۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۱۰۰۰
۲۰۰۰	۰۰۷۹۴۲۰	۵۱۰۱۰۰	۱۵۰۰۰	۱۵۰۰۰



۱۵۷

استاتستیک جدولی

میتخ لگا	قوت	وايوا	واوزم	وارمود
ارضروم سنجاغی	۰۴۷۰۰۰	۰۴۰۵۰	۰۲۰۰۰۰۰	۰۲۶۶۲۰۰
وان سنجاغی	۰۰۵۰۰	۴۵۰۰۰	۸۲۰۰۰۰	۸۲۴۸۰۰
موش سنجاغی	۰ ۰ ۰	۰۱۱۰۰	۰۹۰۰۰۰	۰۲۰۰۰۰
چالدر سنجاغی	۰ ۰ ۰	۱۷۰۰۰۸	۱۰۴۶۸۰۰	۲۱۵۰۰۰
قارص سنجاغی	۰۱۸۰۰۰	۰۰۰۲۰۰	۱۰۰۰۰۰	۰۱۵۱۰۰
بایزید سنجاغی	۰۰۰۱۰۰	۰ ۰ ۰	۰۰۱۰۰۰	۰۰۰۵۰۰
ارزنجان سنجاغی	۲۰۴۰۰۰	۰ ۰ ۰	۰۸۱۰۰۰	۰۰۸۲۰۰
یکوت	۲۷۴۱۰۰	۲۲۰۴۲۰	۱۸۵۶۷۰۰	۱۲۱۷۵۰۰

سایع الویه	ولاھانه	وشلغره	وجریش	کیلازوتله
ارضروم سنجاغی	۰۴۱۰۰۰۰	۱۵۰۰۰۰۰	۴۰۰۰	۲۰۰۰۰
وان سنجاغی	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰
ارزنجان سنجاغی	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰
موش سنجاغی	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰
چالدر سنجاغی	۱۴۶۰۰۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۴۸۹۸۵۰
قارص سنجاغی	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰
بایزید سنجاغی	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰	۰ ۰ ۰
یکوت	۱۵۱۰۰۰	۱۵۰۰۰۰۰	۴۰۰۰	۴۷۲۸۵۰



158-160

VİLÂYETİN HAYVÂNÂT İSTATİSTİK CEDVELDİR ⁹¹ (Erzincan ile ilgili kısım)					
Esâmi-i Elviye	Öküz Aded	Manda Aded	Malak Aded	Boğa Aded	İnek Aded
Erzincan Sancağı	15.000	5.000	1.000	250	25.500
	Dana Aded	Ayır Aded	Kısrak Aded	İğdiş Aded	
Erzincan Sancağı	5.300	1.250	6.500	314	
	Tay Aded	Koç Aded	Dişi Koyun	Kuzu Aded	Teke Aded
Erzincan Sancağı	3.500	13.000	151.000	68.500	8.200
	Dişi Keçi Aded	Oğlak Aded	Ester Aded	Hımar Aded	
Erzincan Sancağı	144.000	70.500	2.500	15.000	
	Arı Kovanı Aded	Yapağı Kıyye	Tiftik Kıyye	Keçi Kılı Kıyye	
Erzincan Sancağı	12.000	77.500	---	79.000	
	Keçi, Koyun Derisi Kıyye	Manda Öküz Derisi Kıyye	İpek Kozası Kıyye		
Erzincan Sancağı	32.000	3.300	---		

⁹¹ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.158-160



158

ولایتک حیوانات				
اوکوز عدد	مانده	ملاق	بوغدا	اینلش
۲۲۲۸۰	۱۱۶۴۰	۲۹۶۵	۰۴۰۷۰	۲۶۳۵۰
۲۲۳۷۱	۱۱۴۶۰	۲۷۲۰	۱۸۵۷۵	۲۳۲۷۸
۱۵۰۰۰	۰۰۰۰	۱۰۰۰	۰۰۳۵۰	۲۵۵۰۰
۲۸۷۰۰	۰۱۷۰۰	۲۷۴۰	۰۲۰۵۰	۲۰۱۰۰
۲۴۸۰۰	۰۴۹۷۰	۰۸۱۰	۰۱۴۷۵	۲۳۴۰۰
۲۴۶۰۰	۰۳۸۸۰	۲۶۱۲	۰۱۵۱۲	۲۲۸۸۸
۱۴۸۷۰	۰۹۲۵	۰۳۵۰	۰۲۵۰	۰۷۰۰۰
۱۶۸۸۲۱	۲۸۲۴۵	۱۶۸۹۷	۲۹۱۸۲	۱۸۲۷۱۱
طای	قوچ	دیشی قیون	قوزک	تکمه
۲۳۱۸	۱۸۱۲۸	۳۰۶۶۴۰	۱۳۹۲۰۰	۲۳۱۱۳
۵۸۹۷	۲۵۹۱۲	۷۷۵۲۰۰	۴۵۲۶۷۲	۱۷۱۸۳
۳۵۰۰	۱۴۰۰۰	۱۵۱۰۰۰	۰۶۸۵۰۰	۰۸۴۰۰
۴۶۰۰	۰۱۷۰۰۰	۱۷۳۱۲۰	۰۷۸۰۰۰	۰۸۵۱۰
۲۲۵۰	۷۵۰۰۰	۱۷۷۰۰۰	۱۴۳۰۰۰	۰۲۱۵۰
۵۳۰۰	۸۲۴۹۷	۱۹۵۵۱۲	۶۴۷۰۰۰	۲۰۶۴۸
۰۰۰۰	۲۵۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰
۲۲۲۳۵	۲۱۲۸۸۷	۱۸۰۸۸۵۲	۸۸۱۱۷۲	۱۶۸۲۷۸



۱۹۹

استاتستیک جلد اولیله

اسما الویه	ایکدیج	قیزاق	آیفید	طیانہ
ارضروم سنجانغی	۶۰۰	۸۴۴۰	۰۶۴۸۰	۲۲۰۷۰
وان سنجانغی	۷۱۸	۸۸۰۴۴	۱۵۰۴۰	۲۲۶۲۳
ارزنجان سنجانغی	۳۱۴	۶۵۰۰	۰۱۲۵۰	۱۰۳۰۰
موش سنجانغی	۲۰۰۰	۷۰۵۰	۰۲۱۰۰	۱۸۷۰۰
چلدر سنجانغی	۳۲۷	۵۸۰۰	۰۱۶۴۰	۱۹۸۵۰
قارص سنجانغی	۴۳۸	۳۶۸۷	۰۲۵۲۵	۱۷۶۸۰
بایزید سنجانغی	۱۰۰۰	۳۰۰۰	۰۰۵۰۰	۰۳۰۰۰
یکونف	۳۵۸۵	۴۳۱۱۱	۲۷۴۱۵	۱۱۰۲۲۳

اسما الویه	حصار	اسیر	اوغلاق	دیشوکچی
ارضروم سنجانغی	۰۸۲۸۰	۱۰۹۵	۶۸۵۰۰	۱۸۱۲۴۰
وان سنجانغی	۱۳۹۴۵	۲۸۷۰	۶۷۴۰۰	۱۲۳۰۰۰
ارزنجان سنجانغی	۱۵۰۳۰	۲۵۰۰	۷۰۵۰۰	۱۴۴۰۰۰
موش سنجانغی	۸۷۸۰	۰۲۴۲	۲۰۲۵۰	۰۵۹۰۰۰
چلدر سنجانغی	۰۴۸۰۰	۰۰۰۰	۵۸۸۰۰	۰۵۵۵۰۰
قارص سنجانغی	۰۳۵۷۰	۰۰۰۰	۹۷۹۰۰	۰۱۲۱۲۸
بایزید سنجانغی	۰۲۵۰۰	۰۰۲۰	۰۲۰۰۰	۰۱۵۰۰
یکونف	۵۵۸۴۵	۸۵۰۷	۲۳۳۲۵۰	۶۹۲۲۸۸



۱۶۰

استاتستيق جدولی

اسامی الویه	کچی قیل	تفتیک	یاغی	آری قوائ
ارضرور سنجانغی	۱۷۷۰۰	۰۰	۸۷۳۰۰	۲۱۰۰۰
وان سنجانغی	۲۸۴۵۷	۵۷۵۰	۷۵۵۵۰	۵۷۳
ارزنجان سنجانغی	۷۹۰۰۰	۰۰	۷۷۵۰۰	۱۲۰۰۰
موش سنجانغی	۱۵۶۰۰	۳۰۴۰	۱۰۸۵۰۰	۱۳۱۵۰
چلدر سنجانغی	۵۰۷۰۰	۰۰۰	۶۷۰۰۰	۱۱۹۰۰
قارص سنجانغی	۶۸۱	۱۲۰	۱۱۲۴۰	۲۳۳
بایزید سنجانغی	۲۰۰۰۰	۲۰۰۰	۹۸۵۸۰	۰۰۰
یکون	۲۲۲۱۷۷	۱۶۱۲۰	۲۵۸۴۷۰	۶۷۲۷۵

اسامی الویه	کچی قیل	ایک قوزه سی	اوکوزماندور	کچی قیون درسی
ارضرور سنجانغی	۰۰	۰۰۰	۰۸۶۸۴	۲۶۰۰۰
وان سنجانغی	۰۰	۵۰۰	۱۰۸۵۰	۷۰۸۲۰
ارزنجان سنجانغی	۰۰	۰۰۰	۰۲۲۰۰	۳۲۰۰۰
موش سنجانغی	۰۰	۰۰۴۵	۰۵۳۵۲	۱۸۰۰۰
چلدر سنجانغی	۰۰	۰۰۰	۰۲۱۶۰	۰۵۱۰۰
قارص سنجانغی	۰۰	۰۰۰	۱۸۳۱۰	۳۱۲۵۰
بایزید سنجانغی	۰۰	۰۰۰	۱۹۰۰۰	۲۱۱۰۰
یکون	۰۰	۵۴۵	۶۸۰۵۷	۲۰۲۱۷۰



161

**DÂHİL-i VİLÂYET'DE MERÂKID-I MUKADDESLERİ EL-YEVM
MEVCÛD VE MÜŞTEHİR ZİYÂRETGÂH-I SAGİR VE KEBİR OLAN
ZEVÂT-I İZAMDAN BAZILARI MÜCMELN BEYAN OLUNUR. ⁹²**

Tercan Kazâsı'nda Akkoyunlulardan Server_i Sultan nam Mama Hatun ve
İspir Kazâsı'nda Kibâr-ı Sahabe-i Nebevî'den Seyyid Vakkas Hazretleriyle
Davud Halife ve Kara Ahmed defin-i Hak rahmet olmuşlardır.

162

Erzincan'da Cezvini Dağı'nda Âl-i Kerîm 'l-Hisâl-i Nebevî'den Aceb Şir Gazi ile
Ehlullahdan Pir Mehmed ve Halilullah Çelebi ve Terzi Baba ve dokuzdan
mütecaviz ûlum-ı zahire ve bâtneyi câmi' ve kerâmet-i zâtiyye lâmi' zevat-ı
izâmın türbe-i mahsûsaları tecelligâh-ı ilâhi ve cümleye ziyaretgâh olduğu gibi
Kemah'da dâhi Âl-i Selçuk'dan Sultan Melik Mengücek Gazi ve Gercanis'de
Seyyid Sinan Gazi türbe-i mahsûsalarında mazhar-ı rahmet-i hayy-i lâyemût ve
ziyaretgâh-ı sipah-ı âlemi lahut ve nâsut olmuşlardır.

⁹² 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.161-162



۱۶۱

داخل ولايتك مراد قدسناك اليقير موجوب
 و مشهور وزير كاه صغير و كبير اولاد نرين و اعظامك
 بعضيسن جملانينا اولون *

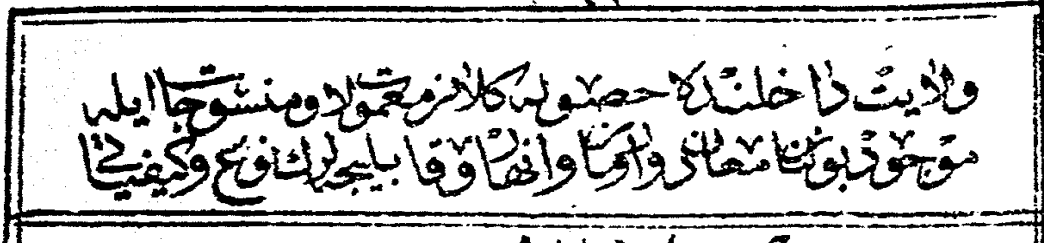
ترجمان قضا سندن اقي قروينلردن سرور سلطان نامر مراخاتون واسير
 قضا سندن كار صحابه نبويدن سيد و خاص حضر تليابه داود خليفه
 وقع احمد دفين خاک رحمت اولمشلرد *

۱۶۲

ارزفغانده جزويني طاغته آل كريم الخصال نبويدن عجب شير غازی ايله اهل
 المهدن بيد محمد و خليل الله چلبی و رزی بابا و طقوزدن متجاوز علوم ظاهره
 و باطنه بی جامع و کرامت ذاتیه لری لامع ذوات عظامک تربیه مخصوصه لری جمله
 زیارتگاه اولدی بیگی کاخده دخی آل سلجوقدن سلطان ملک منکوجن غازی و رفاهیه
 سید سناه غازی تربیه مخصوصه لری مظهر رحمت بی لایموت و زیارتگاه سپاه عالم لاهوت
 و ناسوت اولمشلرد *



VİLÂYET DÂHİLİNDE HUSÛLE GELEN MA'MÛLAT VE MENSÛCAT İLE
MEVCÛD BULUNAN ME'ADİN VE ORMAN VE ENHAR VE
KAPLICALARIN NEV'İ VE KEYFİYYATI⁹³



167-168

ERZİNCAN SANCAĞI'NIN MA'MÛLÂT VE MENSÛCÂTI⁹⁴

Livâ-i mezburun makarri olan Nefs-i Erzincan'da haffafiye ve sarrâciye ve mûytabiyye ve eham ve seccâde gibi her nev'i ma'mulat-ı piraye-i çâr sûy-ı husûl ve demir ve gümüşe müte'allık şeyler dahî ma'mul olarak bu cümleden nühas ma'mulâtı Merkez-i Vilâyet'e ve mahall-i sâireye irsal ve senevî on bin kıyye mikdârı nühas i'mal edildiği gibi mensûcatdan havlu ve hamam takımı ve yünden ma'mul çatma yastık ve oda döşemesi ve iplik alacaları ve bazı karyelerde Acem şalına müşabih bir nev'i şal nesc ve i'mal ve emtia-i mezkûreden Derûn-u Liva'da belağan mâ-belağ sarf olunduktan başka Dersa'âdet ve Merkez-i Vilâyet ve mahall-i sâireye dahî irsal ile sarf ve fûruht olunduğu misullü Liva-i Mezbur tevâbi'inden Kemah ve Kuruçay ve Kuzican ve Mazgird ve Ovacık kazâlarıyla Gercanis Nahiyesi Kur'asında kilim ve keçe ve eldiven ve çorap ve aba gibi yünden ma'mul emti'a-i rehin mevki'-i husûl olub derûn-u liva ve etraf enhâra sarf ve fûruht olunur.

⁹³ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.163-187 (Erzurum, Van, Çıldır, Kars, Bayezid ve Muş Sancakları)

⁹⁴ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.167-168



ERZİNCAN SANCAĞINDA OLAN ME'ADİN ⁹⁵

Ovacık Kazâsına tâbi' ve Makarr-ı Kaymakamisi olan Hozat Kasabası'na iki ve beş ve sekiz saat mesafede vâki' İyn ve Vank ve Sin Karyeleriyle mevaki'-i sâirede müteaddid altın ve gümüş ma'denleri olduğu gibi bunların i'mali halinde etrafındaki mâ'i cârî ve ormanlar dahî derece-i kifâyede bulunduğu ve bunlardan altın m'adeni deyu meşhur olan Vank Karyesi'ndeki ma'den ezmine-i salifede işledilüp hatta cevher ihracı için hafr olunup el-yevm mağara şeklinde bulunan mahalle üç kat vaz' edilen iskeleler el-haleti hazihi mevcûd ve inde'l-a'mal menafi'-i vefire husûlü me'muldür. Bunlardan ma'ada Dersim Cebeli'nde daha bir hayli me'adin mevcûd ise de bunların nev'i ve mâhiyetleri henüz keşf olunmamıştır.

Refahiye Nahiyesi'nde mürdesenk ile mahlût bir nev'i kurşun ma'deni olub eğer ki bir aralık Dördüncü Ordu'yu Hümâyûn tarafından i'mal ettirilmiş ise muahharen terk olunmuştur.

Kemah Kazâsı'nda kâin Erkağan Karyesi'nde dahî gayet nemalı bir kömür ma'deni bulunub celb edilen numunesine nazaran birinci derecede iştıale müsteid ise de oralarca bir güne vapur ve fabrika olmadığı gibi hatab ve kömürün dahî mebzuliyeti cihetiyle celb ve işâl olunmamaktadır.

⁹⁵ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.170



۱۷۰

جوله مرآة قضا سنه زرنیخ و قورشون معدنلری وارد

ارزنجان سنجان سنه اولار معادن

اولی قضا سنه تابع و مقر قائمقا میسی اولان خودات قصب سنه ایکی ویش و سکز ساعت مسافه ده واقع این و وانک و سین قریه لر بیله مواقع سازه ده متعدد التون و کومش معدنلری اولدیغی کبی بونلری اعمالی حالده اطرافنده کی ماء جاری و اورمانلردخی درجه کفایه ده بولدیغی بونلردن التون معدنی دیومشهور اولان وانک قریه سنه کی معدن ازمنه سالفده ایشلدیلوب حتی جوهر اخراجا بیچون حفرا و لویب الیوم مغاره شکنده بولان محلله اوج قات وضع ایدی بلان اسکندر الحاله هغه موجود و عنده اعمال منافع وفیده حصوی ماملولدر بونلردن ماعدا درسم جیلنده دهها برخیلی معادن موجودا یسه ده بونلرک نوع و ماهیتلر هنوز کشف اولنما مشدر *

رفاهیه ناحیه سنه سربه سنه ایله مخلوط برنوع قورشون معدنلر لوبیا کرچه برارالقدردن بجا اددوی هایون طرفندن اعمالا ایتدی ریلش ایسه ده مؤخراترک اولنمشدر

کاخ قضا سنه کلان ارکمان قریه سنه دخی غایت شمالی برصصک مورد معدن بولوب جلب ایدی بلان مؤمنه نظرک برنجی درجه ده اشتعاله مستعد ایسه او برالجه برکونه واپورو فابریقه اولدیغی کبی حطب و کورک دخی سنه ولتی جسته جلب و اشتعال اولنما مقدر *



175-176

ERZİNCAN SANCAĞI'NDA OLAN ORMANLAR⁹⁶

Ovacık ve Mazgird kazâlarında tulen ve arzan beşer saat mikdarı büyük ormanlıklar olup ekseri pelit ta'bir olunan meşe ve ba'zen kavak ağacından ibaret olmakla bu ormanlar yalnız Kazâin-i Mezkûr'un ahalisi ihtiyacaatına sarf olunur.

Kuzican Kazâsında tulen beş arzan bir saat imtidadında kavak ve meşe ve ceviz ağaçlarıyla mahlut kezalik kebir ormanlıklar olup Kazâ-yı Mezbur ahalisi hanelerine götürüp ihrak ederler ve bu ormanlıkların bir ciheti Kiğî Kazâsına müntehi olur.

Refahiye Nahiyesinde müteferrik olarak tulen ve arzen üçer ve dörder saat miktarı ormanlar olup ekseri escarı çam ve meşe ağacından ibarettir. Mezkûr çam ağaçlarından arabalar ile Erzincan ve Kemah ve Eğin Kazâlarına sevk ve fûruht edilir ve Keban Ma'den-i Hümayunu Kalhanesi için dahî nehren sevk olunur.

Kuruçay Kazâsı cebellerinde bazı ufak ormanlık olup yalnız mahrukât-ı mahalliyyeye sarf olunur.

⁹⁶ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.175-176



ارزنجار سنجانیندا اولان اورمانلار

اواجق و ماذكورد قضا الرندة طولاً و عرضاً بشر ساعت مقدارى بيولكـ
اورمانلقلرا اولوب اكثر يليلد تعبير اولنان ميشه و بعضاً قواق اناجند
عبارتتا و نخله بو اورمانلاريا الكز قضاين مذكور يرها ايسى همچون صرفاً و لنور

۱۷۶

قوزيجان قضا سنه طولاً و عرضاً بشر ساعت امتداد نده قواق *
وميشه و جوزا غاچلر يله مخلوط كذلك كيبدا اورمانلار اولوب
قضاين يورداها ايسى خانة لر ينه كتور بيا حراقا يد رلر و بو اورمانا
جهتي كيمي قضا سنه منتهجا ولور

رفاهينه ناحيه سنه متفرق اوله ر ق طولاً و عرضاً اوچر د ر ساعت
مقدارى اورمانلار اولوب اكثر اشجار چار و ميشه اناجند
عبارتد ر مذكور چار اناچلر ندن غريمه لر ايله ارزنجان و كياخ و اكر
قضا لر ينه سوق و فروخت ايد يلور و بكان معدني هما يورني قواق اناجند
دخي هرا سوق و لنور *

قوريجاي، قضا سى جبل رندة بعض اوقا اورمانلوق اولوب يالكز
حليه يه صرفاً و لنور *



181-182

ERZİNCAN SANCAĞINDA OLAN ENHAR ⁹⁷

Nehri Fırat Erzincan ve Kemah Kazâları vasatından cereyan ederek Keban Ma'den-i Hümayun'u civarında Çat nam mahalde nehr-i Murad ile birleşir ve Gercanis Nahiyesi dağlarında nebean ve Kemah cihetine cereyan eden Kömür Çayı dahî mezkûr nehr-i Fırat'a munsab olur.

Ovacık Kazâsına merbut Ziyaret Karyesinde tabi olan Munzur suyu denilen nehrin bazı ufak nehirlere ile birleşmesinden naşi kesb-i cesamet ederek Mazgird ve Çarsancak Kazâları derunundan mürur ile nehr-i Murad'a karışır.

Kuruçay Kazâsında Kandil Karyesinden nebean ve Şimalden cenuba doğru cereyan eden Kandil Nehri dahî kezalik bazı ufak sular ile birleştikten sonra Karabudan Çayı namını alarak Hosta Sefinesi civarında nehr-i Fırat'a mansıb olur.

Enhâr-ı mezkûrenin Erzincan Sancağı dairesinde bulunan mahallerinde suyunun azlığı ve bazı mevânı'nın vücud-ı hasebiyle kelek işlemesi kâbil olamaz fakat yalnız nehr-i Fırat'da Kemah'dan aşağı kelek işlemekte olup Eğin ve bazı mahall-i karibeye zahire ve saire nakl eder.

⁹⁷ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.181-182



ارزنجاسنجانغندلا اولانلر نهارد

نهر فرات ارزنجان و كاخ قضاى وسطندن جريان ايدر رشكان معدنى
همايونى جوارنده چات نام محلله نهر مراد ايله برلشور و كرجانس ناچي حط غلرند
نجان و كاخ جهننه جريان ايدن كورچايى دى مذكور نهر فرات منصبا ولور

او وه جق قضا سنه مربوط زيارت قره سندن تابع اولان منظور صوفى
ديسلان نهر ك بعض اوقاق نهر لر ايله برلشسند ننا شى كسب سلامت ايدرد
ماز كورد و چار سنجا ق قضا لرى درونندن مرود ايله نهر مراده قان يشور

توريجي اى قضا سنه قنديل قره سندن نجان و شمالندن جنوبه صوغرى
جريان ايدن قنديل نهرى دى كلك بعض اوقاق صولر ايله برلشه كد نصكوه
قره بونان چايى نامى اله ر ق خوشند سفينه سى جوارنده نهر فرات منصبا ولور

انقار مذكوره نك ارزنجان سنجاغى دائرة سنك بولنان محللرند صونيك
ازلقى و بعض موانعك وجودى حسييله كلك ايشلمى قابل اوله فقط ياكز
نهر فراتده كاخدن اشاغى كلك ايشلكه اولوب اكين و بعض محال قريبه به
ذخيره وسائره نقل ايدر



ERZİNCAN SANCAĞI'INDA OLAN KAPLICALAR⁹⁸

Erzincan Kasabası'nda iki saat mesafede Norgâh ve Çakırman Karyeleri meyânında kükürtlü ve harâreti mu'tedil bir kaplıca olup bazı emraza nef'i vardır.

Kuzican Kazâsı'nda Hasan Gazi ve Bozağa Karaderbendi Karyeleri meyânında bir adet kaplıca olup emrâz-ı cildiyeye nef'i mücerreb olmakla pek çok adamlar li-ecli'l-istişifa yıkanurlar.

Mazgird Kazâsı'nda Bağın Karyesi civarında bir adet kaplıca olup rih ve sızı gibi illetleri dâf'idir.

ERZİNCAN SANCAĞI'INDA OLAN KAPLICALAR

Erzincan Qesbesinde sene birki saat mesafede Norkax ve Çakırman Qesbesinde
miyânında kokorlu ve harâretü me'tedil bir qaplıca olup bazı emraze nef'i
vardır *

Qozıçan Qesbesindeحسن غازی ایله بوذاغا قسود و بندى قسبى لری میانه
بر عدد قابلیجه اولوب امراض جلدی یه قسبى بجه اولمغه یك چوقاد ملیر
لاجل الاستشفایه قانور لیر

مانسکرد قسبا سنده باغین قسبى سى جوارنده بر عدد قابلیجه اولوب ریح
وسزى کبی غلتاری دافعه د

⁹⁸ 1291 (1874) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.186



6. 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi



6. DEF'A¹

SALNÂME

1292 (1875)

ERZURUM

¹ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi, s.1





ERZURUM VİLAYETİ ²	
TERCAN KAZÂSI	
	Kaymakam : Osman Nuri Efendi Naib : Osman Zühdü Efendi Mal Müdürü : İbrahim Şükrü Efendi Sandık Emni : Kirkor Ağa
MECLİS-İ İDARE	MECLİS-İ DEAVÎ
Reis : Kaymakam-ı Kazâ	Reis : Naib Efendi
A' z â Hacı Yahya Efendi Mustafa Bey Kahraman Ağa Murahhas Vekili: Ohannes Efendi Elkisan Ağa	Mümeyyizan Mehmed Rıza Efendi Dede Mustafa Efendi Ohannes Ağa
Kâtib : Hacı Faik Efendi	Kâtib: Hüseyin Rıza Efendi
MENFAAT SANDIĞI VEKİLLEREİ	ME'MURİYN-İ SAİRE
Şeyh Hasan Efendi Artin Ağa Kâtib: Hacı Efendi Sermayesi: 39.027	Vukat Kâtibi: Mehmed Mahir Efendi Tapu Kâtibi: Halil Efendi Rüsûmat Me'muru: Halid Efendi

² 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 81



ارض و هم نجانی	
ترجیحاً و قضا	
قضائند	قائم مقام عثمان نوری افندی نائب عثمان زهدی افندی مال مدیری ابراهیم شکر افندی صندوق امینی کرکور اغا
مجلس اعلیٰ	مجلس اعلیٰ
رئیس نائب افندی محمد رضا افندی درد مصطفی اویج اومانس اغا کاتب حسین رضا افندی	رئیس قائم مقام قینا حاجی افندی مصطفی بیگ قهرمان اغا مرخص وکیل اومانس افندی الکسان اغا کاتب حاجی فاتق افندی
مامورین صائره	منفعت صندیقچی وکیلوری
وقوعات کاتبی محمد ماهر افندی طاپوکاتبی خلیل افندی رسومات مامور محمد خالد افندی	شیخ حسن افندی ارتکین اغا کاتب حاجی افندی سینر ماسی ۳۹۰۲۷



ERZİNCAN SANCAĞI ³			
Mutasarrıfı Rumeli Beylerbeyülü Payelülerinden Marsaklı Şerif Paşa			
MEMURİYİN-İ LİVA			
Naib: Mehmed Said Efendi, Müftü: Mehmed Arif Efendi, Muhasebeci: Halil Faik Efendi (Salise) Efkâf Muhasebecisi: Hasan Vehbi Efendi, Tahrirat Müdürü: Numan Saib Efendi			
MECLİS-İ İDARE-İ LİVA	Rütbe	Nişan	MECLİS-İ TEMYİZ-İ LİVA
Reis: Mutasarrıf-ı Liva			Reis: Naib-i Liva
Azâ-i Tabîyye	A'zâ-i Müntahaba		Mübeyyizan
Naib Müftü Muhasebeci Tahrirat Müdürü	Hacı Refik Bey Mehmed Tahir Efendi Münhal Kokaç Ağa		Abdülhalim Efendi Abdulgafur Efendi Panika Efendi, Hoce Artin
Başkâtib: Mustafa Mümtaz Efendi Refiki: İzzet Efendi Diğeri: Mustafa Kâmil Efendi			Başkâtib: Ethem Efendi Refiki: Mahmud Nuri Efendi Mustandık-ı evvel: Tevfik Efendi Refiki: Etem Efendi, Efendi
MECLİS-İ DAİRE-İ BELEDİYE			
Reisi: Mustafa Rifat Efendi		A'zâ	Hacı Yahya Bey Salih Zeki Efendi Sandık Emni : Şevket Efendi
A'zâ	Abdülaziz Ağa Hespo Ağa	A'zâ	
Memleket Baytarı: Kaşif Efendi			

³ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 83



۹۳

ارزنجار بختیاری

مناصرتی روم ایلی بکری بیکلیکی پایه لولاردن مرصفا شفیق سیشلا

مامورین لولای

ناش محمد سعید افندی مفتی محمد عارف افندی محاسب محمد خلیل فائق افندی
 اووقا و محاسبه جیسی حسن وهبی افندی عمرات مدیر نعمان صائب افندی

مجلس ادارة لولای		مجلسن یتیم لولای	
رئیس منصرف لولا		رئیس نائب لولا	
طبیعیه اعضائى	منتخبى اعضائى	ممايرت	
نامیب	حاجی روفیق ابدی	عبد بحیم افندی	
مفتی	محمد عارف افندی	عبد افانور افندی	
مجلسه	مجلس	یانیقده افندی هوجده ارین	
شکرار میر	قوفاصل افندی	باشکاتادهم افندی	
باشکاتب منصفی محمد افندی		رفیق محمود نوری افندی	
رفیق عزت افندی		مستطوقون ویشوق افندی	
دیگری مصطفی کمال افندی		رفیق دهم برتو افندی	

مجلسن دائرة بلدية

رئیس منصفی رفیق افندی	حاجی بحیمی باش
عبد العزیز اغا	صاح زکی افندی
هامپو اغا	صندق امینی شوک افندی

مماکت بطاری کاشف افندی



ERZİNCAN SANCAĞI ⁴		
MUHASEBE KALEMİ	TAHRİRAT KALEMİ	MAHKEME-İ TİCARET
Muavin: Ömer Hulusi Efendi Varidat Kâtibi: Mehmed Fevzi Efendi Masarifat Kâtibi: Mehmed Şevki Efendi Mukayyid: Hüseyin Şükrü Efendi Refiki: Mehmed Nuri Efendi Diğeri: Abdullah Vehbi Efendi Sandık Emni: Kuvkas Efendi	Muavin: Hafız İbrahim Efendi Müsevvid: Osman Sıdkı Efendi Mübeyyiz: Mahmud Zülfi Bey Refiki: Mahmud Bedri Efendi Sabit Efendi Mustafa Tal'at Bey Evrak Müdürü: Mustafa Nuri Efendi Refiki: Mahmud Efendi	Reis: İsmail Hakkı Efendi Salih Efendi Şerif Efendi Hacı Abdullah Ağa Kozmoz Ağa Eftemyoz Efendi Totos Efendi Kâtib: Mehmed Hulusi Efendi
Tahrirat Kalemi	Tahrir Komisyonu	Menfa'at Sandığı Vekilleri
Başkâtib: Tayyar Efendi Vukuat Kâtibi: Hacı Nuri Efendi Senedat ve İ'lamat Kâtibi: Mustafa Efendi Tahsilat Mukayyidi: Şehenzar Efendi Defterci: Selim Efendi Nüfus Mukayyidi: Ethem Efendi	Reis: Başkâtib Hacı Ahmed Ağa Hacı Salih Efendi Şerif Ağa Yarsih Ağa Mesrub Ağa Govak Ağa	Mustafa Rıfat Efendi Hacı Mahmud Ağa Kazar Ağa Masrub Ağa Sermayesi: 110.000
Defteri Hâkânî Kalemi	Tahsilât Komisyonu	Memleket Sandığı Komisyonu
Memuru: Hüseyin Mazhar Efendi Kâtib-i evvel: Hacı İsmail Efendi Sâni: Mehmed Sadık Efendi Tapu Kâtibi: Sadullah Kâmil Efendi	Reis: Muhasebeci Efendi Tabur..... Nazif Bey Mahmud Ağa Kerob Efendi Avadis Ağa	Şerif Efendi Yakob Ağa Adimok Ağa Panapot Ağa Sermayesi 49.500
Bizzat mutasarrıflıktan idare olunan Refahiye Nahiyesi Müdürü: Hacı Ahmed Ağa, Kâtib: Halil Hulusi Efendi, Tapu Kâtibi: Şerif Efendi		

⁴ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 84



ارزنجار شجره خانگی		
محکمہ تجارت	شجرہ قلمی	محاسبہ قلمی
<p>رئیس اسماعیل حق افندہ صالح افندی شریف افندی حاجی عبداللہ اعنا قوزموز اعنا اقبوس افندی طاطوس افندی کاتب محمد خلوصی افندی</p>	<p>معاون حافظ ابرہیم افندی مسود عثمان صدقی افندی میض محمود زلفی بک رفیق محمود بدر افندی ثابت افندی مصطفی طلعت بک اوراق مدثر مصطفی نور افندی رفیق محمد افندی</p>	<p>معاون عمر خلوصی افندی وادیات کاتبی محمد نور افندی مصارفا کاتبی محمد زکریا افندی مقرر حسین شکر افندی رفیق محمد نور افندی دیگر کاتبی عبداللہ و بھی افندی صندوق امینی قوقاص افندی</p>
منفعت صدقہ و کلمہ	شجرہ قومیسینون	شجرہ قلمی
<p>مصطفی رفعت افندی حاجی محمود اعنا قزار اعنا مسدوب اعنا سیرمائی</p>	<p>رئیس باشکاتب حاجی احمد اعنا حاجی صغہ افندی شریف اعنا یار شیخ اعنا مسرور باغا عوالک اعنا</p>	<p>باشکاتب طیار افندی قوعیات کاتبی حاجی نور افندی سندفات و اعلانی کاتبی نور افندی تحصیل و امینہ شکر افندی دفتر حاجی سلیم افندی نفوس مقیدہ ادرہم افندی</p>
مملکت صدقہ قومیسینون	تحصیل قومیسینون	دفتر خاقانی قلمی
<p>شریف افندی یوسفی اعنا احمد عوق اعنا پناپوط اعنا</p>	<p>رئیس محاسبہ حاجی افندی طاہور غلام غلیف افندی محمود افندہ کروب افندی اوادیس اعنا</p>	<p>معموری حسین مظہر افندی کاتب اول حاجی اسماعیل افندی ثانی محمد صادق افندی طاہور کاتبی سعد اللہ کلمہ افندی</p>
<p>بالذات مشرف قدن دارہ اولتان رفہیہ نا حیحہ سی مدیر دینا حاجی احمد اعنا کاتب حلیل خلوصی افندی طاہور شریف افندی</p>		



ERZİNCAN SANCAĞI ⁵			
KEMAH KAZÂSI			
	Kaymakam : Yusuf Saib Ağa Naiib : Münhal Müftü : Efendi Mal Müdürü : Osman Hamdi Efendi Sandık Emni : Nuri Efendi	Koçubaşı	Beşinci Mecidî
MECLİS-İ İDARE		MECLİS-İ DEAVÎ	
Reis : Kaymakam-ı Kazâ		Reis : Naib Efendi	
A'zâ-yı Tabîiyye	A'zâ-yı Müntahaba	Mümeyyizan	
Naib Müftü Mal Müdürü	Mehmed Şerif Ağa Osman Ağa Asadur Ağa	Ethem Efendi Abdulaziz Ağa Avadis Ağa	
Meclis İdare Kâtibi : Ethem Efendi		Kâtib : Mehmed Efendi	
MEFA'AT SANDIĞI VEKİLLERİ			
	Yakub Ağa Hasan Ağa Asadur Ağa Nikola Ağa	Sermayesi	27.500

⁵ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 85



<h1>ارزنجار شجاعتی</h1>		
<h2>کاخ قضا</h2>		
باشچی محمد فوجی باش	قائم مقام یوسف صاحب اغا نائب منگل مفتی افندی مال مدیری عثمان حمدی افندی صندوق امینی نورلی افندی	
<h3>مجلسین عالی</h3>		<h3>مجلسین اداری</h3>
رئیس نائب افندی		قائم مقام قضا
میزبان		اعضا طبیکیه اعضا منزهه
ادهم افندی عبدالعزیز اغا اوادیس اغا		نائب مفتی مال مدیری محمد شریف اغا عثمان اغا اصادور اغا
کاتب محمد افندی		مجلسین اداری کاتبی ادهم افندی
منفعت صندوقی ویکلری		
۲۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰		یعقوب اغا حسن اغا اصادور اغا نقوله اغا



ERZİNCAN SANCAĞI KURUÇAY KAZÂSI ⁶			
Kaymakam: İbrahim Bey Naib: Süleyman Necat Efendi		Müftü: Ali Efendi	Mal Müdürü: Mehmed Efendi Sandık Emini: Kiğork Efendi
MECLİS-İ İDARE		MECLİS-İ DEAVİ	MENFAAT SANDIĞI VEKİLLERİ
Reis: Kaymakam-ı Kazâ		Reis: Naib Efendi	Emir Muhammed Efendi Artin Ağa Kirkor Ağa Semayesi: 21.500
A'zâ-yı Tabi'yye	A'zâ-yı Müntahaba	Mümeyyizan	
Naib Müftü Mal Müdürü	Osman Ağa Dursun Ağa Süleyman Ağa Nuhik Ağa	Abdullah Ağa Yusuf Ağa Serkes Ağa Kâtib: Mehmed Talat Efendi	
İdare Kâtibi: Hasan Efendi		Tapu Kâtibi: Abdulaziz Efendi	
KUZİCAN KAZÂSI			
Kaymakam: Hüseyin Rıza Bey Naib: Ali Hayali Efendi		Astablî amire	Dördüncü Mecidî
			Mal Müdürü: Hüseyin Efendi Sandık Emini: Nişan Ağa
MECLİS-İ İDARE		Rütbe	MECLİS-İ DEAVİ
Reis: Kaymakam-ı Kazâ			Reis: Naib Efendi
A'zâ-yı Müntahaba	A'zâ-yı Tabi'yye		Mümeyyizan
Naib Müftü Mal Müdürü	Abdulaziz Ağa Mehmed Ağa Hüseyin Ağa Hoce Kirkor		Hüseyin Ağa, Hasan Ağa Mağdis Arakil Kâtib: Süleyman Efendi
İdare Kâtibi: İsmail Efendi			Vukuat Kâtibi: Mema Adil Efendi

⁶ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 86



قوزجیقای ارزنجان خوجانی قضاسی		
مال مدیر محمد افندی صندوق امینی کیغورقا اغا	مفتی علی افندی	قائم مقام ابراهیم بیک نائب سلیمان خوجانی افندی
منفعت صندوق و کلاری	مجلس اداره	مجلس اداره
امیر محمد افندی آرمین اغا کرکور اغا سرمایه سی ۲۱۰۰۰	رئیس نائب افندی	رئیس قائم مقام قضا
	میزان	طبیعیه منخبته اعضای
	عبد الله اغا یوسف اغا سرکس اغا کاتب محمد طلعت افندی	عثمان اغا طورسون اغا سلیمان اغا نوهیک اغا
	طابوکاچی عبدالعزیز افندی	نائب مفتی مال مدیر
		اداره کاتبی حسن افندی
قوزنجان قضاسی		
مال مدیری حسین افندی صندوق امینی نشان اغا	اصطبل عامر دره بیچیک	قائم مقام حسین رسا بیک نائب علی بن افندی
	مجلس اداره	مجلس اداره
	رئیس نائب افندی	رئیس قائم مقام قضا
	میزان	طبیعیه منخبته اعضای
حسین اغا حسن اغا مغدیسی اراکیل کاتب سلیمان افندی		عبدالعزیز اغا محمد اغا حسین اغا محبوبه کرکور
	اداره کاتبی اسماعیل افندی	نائب مفتی مال مدیر
		اداره کاتبی اسماعیل افندی



ERZİNCAN SANCAĞI OVACIK KAZÂSI ⁷					
Kaymakam: Munzur Ağa Naib: Hacı İshak Efendi		Beşinci Mecidî		Mal Müdürü: Hasan Efendi Sandık Emini: Makadric Ağa	
MECLİS-İ İDARE		Rütbe		MECLİS-İ DEAVÎ	
Reis: Kaymakam-ı Kazâ		Beşinci Mecidî		Reis: Naib Efendi	
A'zâ-yı Tabi'iyye				Mümeyyizan	
Naib Müftü Mal Müdürü				Süleyman Ağa Seyyid Mahmud Ağa Mustafa Ağa Kâtib Mustafa Efendi	
A'zâ-yı Müntahaba				Vukat Kâtibi: Osman Efendi	
				Masat Nahiyesi Müdürü: Hafız Abdulhamid Efendi	
İdare Kâtibi: Mahmud Efendi				Kâtib: İsmail Efendi	
MAZGİRD KAZÂSI					
Kaymakam: Gülabi Ağa Naib: Mustafa Efendi		Astablî amire	Beşinci Mecidî	Mal Müdürü: İsmail Rıza Efendi Sandık Emini: Tavit Ağa	
			Beşinci Mecidî		
MECLİS-İ İDARE		Rütbe		MECLİS-İ DEAVÎ	
Reis: Kaymakam-ı Kazâ				Reis: Naib Efendi	
A'zâ-yı Tabi'iyye				Mümeyyizan	
A'zâ-yı Müntahaba					
Naib Müftü Mal Müdürü				Hüseyin Ağa Ali Ağa Veli Ağa Kâti,b: Ramazan Efendi	
				Vukat Kâtibi: Mehmed Emin Efendi	
İdare Katibi: Mehmed Arif Efendi					

⁷ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 87



ارزنجار جمعیتی		قضاسی	
قائم مقام منظور آغا		مال مدیری حسن افندی	
نائب حاجی اسمعق افندی		صندوق امینی مقرب بیچ آغا	
رئیس قائم مقام قضا		رئیس مجلس دعاوی	
طبیعیه اعضای		میزان	
منتخبه اعضای		سلیمان آغا	
نائب		سید محمود آغا	
مفتی		مصطفی آغا	
مال مدیر		کاتب مرعظ افندی	
اداره کاتبی محمود افندی		وقوعات کاتبی عثمان افندی	
مذکر قضاسی		مصطفی تاجیه مدیر حافظ عبد کجدا افندی	
قائم مقام کلانی آغا		کاتب اسماعیل افندی	
نائب مصطفی افندی		مال مدیری اسماعیل رضا افندی	
صندوق امینی طاووت آغا		صندوق امینی طاووت آغا	
رئیس قائم مقام قضا		رئیس مجلس دعاوی	
طبیعیه اعضای		میزان	
منتخبه اعضای		حسین آغا	
نائب		علی آغا	
مفتی		ولی آغا	
مال مدیر		کاتب رمضان افندی	
اداره کاتبی محمد عارف افندی		وقوعات کاتبی محمد امین افندی	



114

DÖRDÜNCÜ ORDU-YU HÜMAYÛN DÂHİLİNDE BULUNAN ASÂKİR-İ NİZAMİYE-İ ŞAHANE ALAY VE TABUR ÜMERA VE ZABITANLARIN BULUNDUKLARI MEVKİİLER (Erzincan ile ilgili olanlar) ⁸			
Taliye-i Taburları Ümera ve Zabitanı		Nişan	Mevkiileri
İkinci Tabur Binbaşısı Azmi Efendi		Dördüncü Mecidi	Erzincan
SAFF-I PİYADE ALAYLARI			
Piyade Birinci Alay Ümera ve Zabitanı		Piyade İkinci Alay Ümera ve Zabitanı	
Tabur	Esami	Nişan	Mevkiî
3.	Binbaşı Ahmed Efendi		Erzincan

115

Piyade Üçüncü Alay Ümera ve Zabitanı ⁹				Piyade Dördüncü Alay Ümera ve Zabitanı			
Tabur	Esami	Nişan	Mevkiî	Tabur	Esami	Nişan	Mevkiî
1.	Miralay Ahmed Bey Kaymakam Ali Şevki Bey		Erzincan	1.	Binbaşı Şevki Efendi	Dördüncü Mecidi	Erzincan
Piyade Beşinci Alay Ümera ve Zabitanı				Piyade Altıncı Alay Ümera ve Zabitanı			
2	Binbaşı Selim Ağa		Erzincan	Miralay Naci Bey	Beşinci Mecidi		Erzincan

116

Seyyar Topçu Alay ve Ümera Zabitanı ¹⁰			Kal'a-i Hakanî Topçu Ümera ve Zabitanı	
Kaymakam Şakir Bey	Beşinci Mecidi	Erzincan		
İkinci Binbaşı Hüsni Efendi	Beşinci Mecidi	Erzincan		

⁸ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 114

⁹ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 115

¹⁰ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 116



۱۱۲

رزنجی از سوغه هپو را خلدنک ابولنگا
عسکرانظاشها الا ارض طابور نینرا قدر

موقع ۲۶

موقع	نشانی	طایعه طاہور لکر امر و ضابطانک
خونوات		برنجی طاہور بیگاشیسی علی شفیق بک
ارنجانات	در رنجی	ایکینی طاہور بیگاشیسی عزیزی افندک
امضروم		اوچینی طاہور بیگاشیسی علی رضا افندی
باطوم		در رنجی طاہور بیگاشیسی رضا افندی
نیار بکر		بشنجی طاہور بیگاشیسی اسماعیل افندی
ارضروم		التنجی طاہور بیگاشیسی محمد علی افندی

صنف پیاده الایلی

پیاده برنجی الای امر و ضابطان		پیاده ایکینی الای امر و ضابطان	
اسامی	نشانی	موقع	اسامی
میرالای شوکت بک			میرالای صالح بک
قائمقام حسین عوفی بک			قائمقام سعید بک
بیگاشی مصطفی افندی		۱	بیگاشی ابراهیم افندی
بیگاشی طابور سلیمان افندی		۲	بیگاشی احمد افندی
بیگاشی عبدالرحمن افندی		۳	بیگاشی ابراهیم افندی
الای امینی مختل			الای امینی علی افندی



۱۱۰

بیاده اوچینی الای امر و ضابطانی		بیاده برنجی الای امر و ضابطانی	
کام	اسامی	کام	اسامی
۱	میرالای احمد بک قائم مقام علی شوق بک یکاشی ابراهیم افندی	۱	میرالای حمدی بک قائم مقام مطالب بک یکاشی شوق افندی
۲	یکاشی فائق افندی	۲	یکاشی عمر افندی
۳	یکاشی اسماعیل عفت افندی	۳	یکاشی محمد علی افندی
	الای امینی حیرطلعت بک		الای امینی شاگرد افندی
بیاده بشنجی الای امر و ضابطانی		بیاده التینی الای امر و ضابطانی	
۱	میرالای محمد علی بک قائم مقام خلیل بک یکاشی حاجی عثمان افندی	۱	میرالای تاجی بک قائم مقام حسینی بک یکاشی اسماعیل افندی
۲	یکاشی سلیم اغا	۲	یکاشی ابراهیم اغا
۳	یکاشی اسماعیل افندی	۳	یکاشی حاجی خلیل اغا
	الای امینی احمد مراد افندی		الای امینی حاجی امین افندی
سواری الای			
سوار برنجی الای امر و ضابطانی		سوار ایکنی الای امر و ضابطانی	
۱	میرالای طالبی احمد بک قائم مقام محمدی بک برنجی یکاشی عبد القادر بک	۱	میرالای حاجی اود بک قائم مقام اسماعیل بک برنجی یکاشی ابراهیم اغا
۲	ایکنی یکاشی شعبان اغا	۲	ایکنی یکاشی یوسف افندی
	الای امینی حسین افندی		الای امینی احمد اغا



سوار اوچینی لای امراضا بطان		سوار کدر دینی لای امراضا بطان	
اسامی	نشان	اسامی	نشان
میرالای عمر بک	اوچینی	میرالای بهالدین بک	سیواس
قائمقام منگل	اوچینی	قائمقام سلیمان بک	بودنی
برنجی بیگاشی علی آغا	اوچینی	برنجی بیگاشی عمر افند	سیواس
ایکینی بیگاشی حاجی عمر افند	اوچینی	ایکینی بیگاشی رستم بک	سیواس
الای امینی ابراهیم افند	اوچینی	الای امینی منگل	مرکز
سیار طویجی لای امراضا بطان		قلاع خاقانی طویجی امراضا بطان	
میرالای مصطفی بک	مرکز	میرالای حسین بک	مرکز
قائمقام شاکر بک	ارزنجان	قائمقام مصطفی بک	قارص
سریطر قائمقام اسماعیل بک	مرکز	دیگر قائمقام مصطفی بک	طوزج
برنجی بیگاشی حسین آغا	بودنی	بیگاشی مقصود رزمی افند	ارزنجان
ایکینی بیگاشی حسنی افند	ارزنجان	بیگاشی عبدی افند	ارزنجان
اوچینی بیگاشی ایوب آغا	مرکز	بیگاشی مصطفی آغا	باملوم
درویشی بیگاشی احمد آغا	مرکز	بیگاشی احمد آغا	طوزج
بیگاشی احتیاط حسین آغا	بودنی		
الای امینی مصطفی افند	بودنی		



117

ORDU-YU HÜMAYÛN-U MEZKÛRE-İ MENSUB BULUNAN ASÂKİR-İ ŞAHANENİN ALAY VE TABURLAR ÜMERA VE ZABITANIN BULUNDUKLARI MEVKİLERİ ¹¹							
Redif Üçüncü Alay Ümera ve Zabitânı				Redif Dördüncü Alay Ümera ve Zabitânı			
Tabur	Esamî	Nişan	Mevki	Tabur	Esamî	Nişan	Mevki
2.	Binbaşı Hüseyin Efendi	Beşinci Mecidî	Erzincan				

118-120

ERZURUM VİLÂYETİ DÂHİLİNDE BULUNAN ASÂKİR-İ ZAPTİYYENİN TABUR VE BÖLÜKLERİ ZABITANININ BULUNDUKLARI MEVKİLERİ ¹²							
Beşinci Erzincan Taburu Zabitânı ¹³							
Tabur Ağası Nazif Bey Hesab Emîni Abdurrahman Galip Efendi				Erzincan			
Bölük	Bölük Ağaları	Mevkileri	Muavinleri	Mevkileri	Jurnal esâmı	Mevkileri	
Süvariyan	1.	Ahmed Latif Bey	Erzincan	Abdullah Ağa	Erzincan	Ethem Efendi	Erzincan
	Piyadigân	1.	Ahmed Fuad Efendi	Erzincan	Kasım Efendi	Hozat	Abdurrahman Efendi	Erzincan
2.		Mehmed Ağa	Kemah	Mehmed Ali Ağa	Ovacık	Mehmed Nedim Efendi	Kemah

¹¹ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 117¹² 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 118¹³ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 120



ارزینجه ایوم مذکور متلوسو بولنا غسلا کلا زینفنا نذ
 الاو طالبون لراما وضابطانیلند قلمی قعقل

ردیف و جنسی ای امر و ضابطانی		ردیف و جنسی ای امر و ضابطانی	
میرالای احمد حلمی بک	۱	میرالای منیر بک	۱
بیگاشی اسماعیل حتی افند	۲	بیگاشی صالح اغنا	۲
بیگاشی حسین افند	۳	بیگاشی ثابت افند	۳
بیگاشی احمد اغنا	۴	بیگاشی عثمان افند	۴
بیگاشی محمود افند	۵	بیگاشی احمد افند	۵

دیشینی ارزینجان طابوی ضابطانی

طابور اغاسی فظیف بک		طابور اغاسی فظیف بک	
حساب امینی عبدالرحمن غالب افند		حساب امینی عبدالرحمن غالب افند	
بلوک	بلوک اغاری	معاونلری	توزن الاغاسی
۱	اسد لطیف بک	عبدالله اغنا	ارهم افندی
۱	احمد خواد افند	قاسم افند	عبدالرحمن افند
۲	محمد اغنا	محمد علی اغنا	محمود زید افند



ERZURUM VİLAYETİ ASÂKİR-İ ZAPTİYE ALAY VE TABURLARININ MİKTAR MEVCUDU ¹⁴								
SINIF - I SÜVARİYAN								
SINIF - I PİYADEGÂN								
1	-	-	-	-	-	-	1	Alay Beyi
1	-	-	-	-	-	-	1	İdare Emini
5	1	-	1	1	1	-	1	Tabur Ağası
8	1	-	1	1	1	-	4	Hesap Emini
16	1	2	1	3	3	1	5	Bölük Ağası
16	1	2	1	3	2	1	5	Muavini
16	1	2	1	3	3	1	5	Jurnal Emini
134	9	16	7	24	24	9	45	Kol Vekili
134	9	16	7	24	24	9	45	Muavini
720	72	102	52	122	152	52	162	Neferât
1043	94	140	74	181	210	73	270	Yekûn
14	3	1	1	2	4	1	3	Bölük Ağası
14	3	1	1	2	4	1	3	Muavini
14	3	1	1	2	4	1	3	Jurnal Emini
98	14	5	5	16	32	5	21	Kol Vekili
98	14	5	5	16	32	5	21	Muavini
769	112	37	37	122	265	27	168	Neferat
1042	147	50	51	161	333	50	220	Yekûn
2.055	241	490	115	342	544	123	490	İcmâl
Yekûn	Erzincan Sancığı	Bayezid Sancığı	Kars Sancığı	Muş Sancığı	Van Sancığı	Çıldır Sancığı	Merkez Vilâyet	Esami' Elyiye

¹⁴ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 121



ارضاره و لاتی علیا ارضه حیدرآبادی و طابور لینیك مقدار موجودی

صنف پرادکار

صنف سوارا پارک

اسامی ارضه	بهره	بهره	بهره	بهره	بهره	بهره	بهره	بهره	بهره	بهره	بهره	بهره	بهره	بهره	بهره	بهره	بهره	بهره	بهره	بهره
طابور لایت	290	280	128	11	2	2	2	2	270	188	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0
طابور سنجاری	128	0	27	0	1	1	1	1	78	09	9	9	1	1	1	1	1	1	1	1
طابور سنجاری	012	222	310	22	2	2	2	2	210	182	22	21	2	2	2	2	2	2	2	2
طابور سنجاری	222	121	182	16	2	2	2	2	181	122	22	21	2	2	2	2	2	2	2	2
طابور سنجاری	120	01	27	0	1	1	1	1	72	09	9	9	1	1	1	1	1	1	1	1
طابور سنجاری	190	00	27	0	1	1	1	1	120	109	09	16	2	2	2	2	2	2	2	2
طابور سنجاری	221	127	112	15	15	2	2	2	91	22	9	9	1	1	1	1	1	1	1	1
بهره	2000	112	182	98	98	12	12	12	1022	120	122	122	12	12	12	12	12	12	12	12



122-127

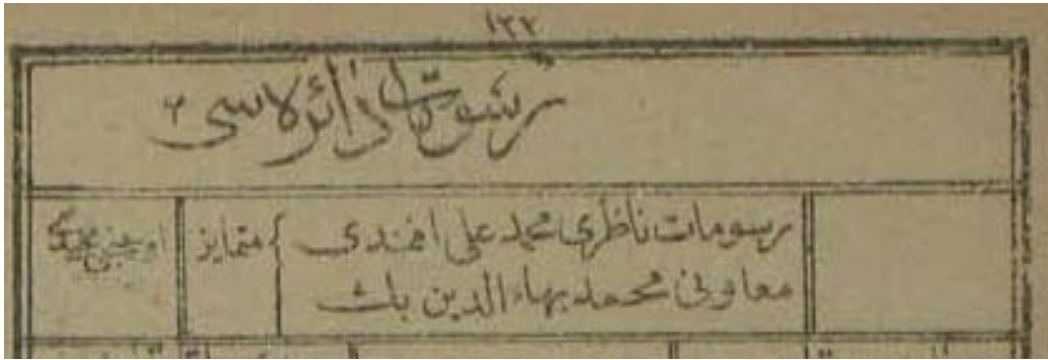
RÜSÛMAT DAİRESİ ¹⁵			
	Rüsûmat Nazırı: Mehmed Ali Efendi	Mütemayiz	Üçüncü Mecidî

125

ERZİNCAN SANCAĞI ¹⁶	
Müdür: Ferid Efendi	
Kâtibi Sâni: Artin Efendi	
Birinci Fabrika Me'muru: Abdurrahman Efendi	Başkâtib: Burhan Efendi
İkinci Fabrika Me'muru: Abdullah Vehbî Efendi	Sandık Emni: Karpil Efendi
Ma'a Kitabet Kemah Me'muru: Hüseyin Efendi	Refiki: Batros Efendi
Fabrika Me'muru Refiki: Hâfız Mehmed Efendi	Refiki: Ali Efendi
Tercan Rüsûmat Me'muru: Halid Efendi	Fabrika Me'muru: Mehmed Efendi
Kıgı Rüsûmat Me'muru: Mustafa Mahir Efendi	Ma'a Kitabet Kelkit ve Şiran Me'muru: Osman Efendi
Mazgird Rüsûmat Me'muru: Halil Efendi	Ma'a Kitabet Kuruçay Me'muru: Mehmed Hamdi Efendi
Hozat Rüsûmat Me'muru: Ömer Lütfi Efendi	Kâtib: Abdurrahman Efendi
	Kâtib: Numan Efendi
	Kâtib: Mehmed Nazım Efendi

¹⁵ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi; Erzurum, Pasin, Bayburd, Van, Kars, Bayezid.Çıldır ve Muş Sancak ve Kazâ Rüsûmat daireleri, s. 122-124

¹⁶ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 125



ارزنجان نخبانچی	
باشکات برهان افندی	مدیر فرید افندی
صندوق امینی کاپریل افندی	کاتب ثانی آرتین افندی
رفیق بطروس افندی	فابریقه مامور محمد الرحمن افندی
رفیق علی افندی	ایکچی فابریقه مامور عبد الله و جی افندی
فابریقه مامور محمد افندی	مع کاتب کاخ مامور حسین افندی
مع کاتب کلکیت و شیران مامور عثمان افندی	فابریقه مامور رفیق فطیح افندی
مع کاتب قوریچای مامور محمد سنان افندی	ترجمان رسومات مامور خالد افندی
کاتب عبد الرحمن افندی	کیفی رسومات مامور مرطع مامور افندی
کاتب نعمان افندی	مازکرد رسومات مامور خلیل افندی
کاتب محمد نازم افندی	خوزات رسومات مامور عیاضی افندی



MEMLAHAME'MURLARI			
TERCAN Kazâsında Kâim Göl Memlihaları ¹⁷			
Mahlis MemlahaMemuru: Hamdullah Efendi Kâtib: Abdurrahman Efendi Kızılça Me'muru Kâtib: Mehmed Efendi			
Kemsur MemlahaMe'muru: Mustafa Efendi Kâtib: Akif Efendi			
Barmak MemlahaMe'muru: Derviş Efendi Kâtib:			
Yaklaşam MemlahaMe'muru: Ahmed Şükrü Efendi Kerneki Me'muru: Yusuf Efendi			
KEMAH MEMLİHALARI MERKEZİ			
	Merkez Müdürü: Veli Cemaleddin Efendi Kâtib: Mustafa Efendi Sandık Emini: Hasan Hüsnü Efendi	Kapıcıbaşı	
	Yerhan MemlahaMe'muru: Hüsnü Beğ Kâtib: Şerif Efendi Küleris MemlahaMe'muru: Mehmed Efendi Kâtib: Mustafa Efendi Kapıkuranlar MemlahaMe'muru: Hasan Efendi Kâtib: Hüsnü Efendi Ma'a Kitabet Aliler MemlahaMe'muru: Mikdat Efendi Ma'a Kitabet Kantaş Me'muru: Osman Efendi		

¹⁷ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 126



۱۲۶	
ارصرو و ماوا سندھ کاشن کول مملوہ لڑکے	ترخان قضا سندھ کاشن کول مملوہ لڑکے
یار مملوہ ماموری بیچی افندی	مخلص مملوہ مامور محمد اللہ افندی
کاتب الماس افندی	کاتب عبد الرحمن افندی
آتش قلعه مملوہ ماموری یوسف افندی	قریلجیہ ماموری
کاتب محمد افندی	کاتب محمد افندی
یاسین قضا سندھ چولی مملوہ مامور احمد افندی	کھسور مملوہ مامور مصطفی افندی
کاتب امین افندی	کاتب عاکف افندی
مع کاتب صفرتی مملوہ مامور ابراهیم افندی	بارق مملوہ مامور درویش افندی
کاتب محمد افندی	کاتب
آتش کردہ خور مملوہ مامور عمر اغا	بقلغان مملوہ مامور احمد شگری افندی
کاتب حافظ محمد افندی	کرنکی ماموری یوسف افندی
کاخ مملوہ لڑکے	
مرکز مدبری ولی جمال الدین افندی	فوجباشا
کاتب مصطفی افندی	
صندوق امینی حسن حسینی افندی	
یرخان مملوہ مامور حسینی بلک	
کاتب شریف افندی	
کولہ رئیس مملوہ مامور محمد افندی	
کاتب مصطفی افندی	
قابی فورنلر مملوہ ماموری حسن افندی	
کاتب حسن حسینی افندی	
مع کاتب عالیلر مملوہ مامور مقداد افندی	
مع کاتب قطاش مامور عثمان افندی	



MA'A KUZİCAN VARTİK MEMLAHALARI MERKEZİ ¹⁸					
Merkez Müdürü: Haşim Efendi Güneli MemlahaMe'muru: Hüseyin Efendi Hobir MemlahaMe'muru: Mustafa Efendi Ağa MemlahaMe'muru: Mustafa Efendi Kur MemlahaMe'muru: Selü Bey			Kâtib: Mustafa Ta'at Efendi Kâtib: Yusuf Efendi Kâtib: Mehmed Efendi Kâtib: Mehmed Efendi Kâtib: Beyzade Efendi		
Ma'a Kitâbet Takezek Me'muru: İbrahim Efendi					
Sağırkıya MemlahaMe'muru: Halil Ağa			Kâtib: Halil Efendi		
ERZURUM RÜSÛMAT NEZARETİ DAHİLİNDE KÂİN BİLCÛMLE RÜSÛMAT VE MEMLAHA İDARELERİNİN SEKSEN DOKUZ SENESİ MARTI İBTİDASINDAN ŞUBATI NİHÂYETİNE DEĞİN BİR SENELİK HASILATIYLA MESARİFATINI MÜBEYYİN CEDVELİDİR:					
HASILAT			SARFİYAT		
	Kuruş	Para		Kuruş	Para
Gümrük	3.756.600	8	Ma'aşat	768.574	13
Duhan	463.518	30	Mesarifat	234.263	2
Meskerât	115.314	12	Yekûn	1.002.837	15
Tuz varidatı	2.642.011	15			
Yekûn	6.977.954	25			
Doksan senesinin icmâl evrakı mülhakatından vürud etmediğinden o dâhi sene-i atiye salnâmesine derc olunacaktır.					

¹⁸ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 127



۱۲۷

مع قوزنجان وارتيك مملوہ لكر مركزى

مرکز مدبری ہاشم افندی	کاتب مصطفی طاعت افندی					
کونہ لی مملوہ مامور حسین افندی	کاتب یوسف افندی					
خوبر مملوہ مامور مصطفی افندی	کاتب محمد افندی					
اغا مملوہ مامور مصطفی افندی	کاتب محمد افندی					
کود مملوہ مامور سلو بدک	کاتب بکر ادہ افندی					
مع کاتب طا کرک مامور ابراهیم افندی						
صباغریا مملوہ مامور خلیل اغا	کاتب خلیل افندی					
<p>مخبروم رسومات نظارتی داخلہ کاشن باجملہ رسومات و مملوہ ادارہ لرینک سکسان طقوز سنہ سہ مارچی ابتدا سنندن شبا طلی نہایتنہ دکیں بر سنہ لک حاصلاتیلہ مصارفاتی مبین جدولیدر</p>						
حاصلات						
صرفیات						
پان	غروشی	کمر لک	دخانات	مسکرات	طوز وارداتی	یکون
۸	۳۷۵۶۶۰۰	۱۳	۲۶۳۵۶۱۰	۱۰	۲۷۶۳۰۱۱	۷۶۱۰۷۲
۳۰		۲				۲۳۲۲۶۲
۱۰		۱۰				۱۰۰۲۸۳۷
۲۵						



128

ERZURUM VİLÂYETİ TELGRAF VE POSTA ME'MURLARI ¹⁹			
Sınıfı	Erzurum Vilâyeti Telgraf ve Posta Müfettişi: Rıza Bey		Sınıfı
3.	Erzincan Telgraf ve Posta Müdürü: Raif Efendi	Mama Hatun Telgraf Me'muru: Mehmed Efendi	3.
1.	Ser Muhabere Me'muru: Hüseyin Efendi Muhabere Me'muru: Ragıp Efendi		

129

ERZURUM VİLÂYETİ DÂHİLİNE BULUNAN TELGRAF MERKEZLERİNDEN BER-VECH-İ ZİR MAHALLERE KEŞİDE KILINACAK TELGRAF ÜCÜRAT-I ²⁰			
10 (Kuruş)	Merkezden mülhak Livâ Merkezlerine		
15	Trabzon, Sivas, Diyarbakir, Bağdat Vilâyetleriyle Mülhakatına		
30	Suriye, Kastamonu, Ankara, Halep Vilâyetleriyle Mülhakatına		
40	Konya, Hüdâvendigâr, Cezayir Bahr-i Sefid, Vilâyetleriyle Mülhakatına		
45	Dersa'âdet ve Mülhakatına		
50	Edirne, Aydın Vilâyetleriyle Mülhakatına		
60	Selânik, Tuna Vilâyetleriyle Mülhakatına		
70	Bosna, İşkodra Vilâyetleriyle Mülhakatına		
Bâlada muharrer ücûrat yalnız yirmi kelime için olub yirmi kelimeyi geçtikten sonra beher on kelime için nisf ücret zam olunur.			
ERZURUM VİLÂYETİ DÂHİLİNDE BULUNAN TELGRAF MERKEZLERİNDEN MISIR VİLÂYETİNE KEŞİDE KILINACAK TELGRAF UCÜRATI			
Frank	Esâmî-i Merâkiz	Frank	Esâmî-i Merâkiz
27	Erzurum Merkez	27	Erzincan
36	Van	27	Mamahatun
27	Muş	27	Bayezid
27	Oltu	27	Kars
27	Bitlis	27	Ekânis
		27	Bayburd
		27	Ardahan
27	Karahisar-i Şarkî (Hariç Vilâyet)	27	Gümüşhane (Hariç Vilâyet)
Mısır Vilâyetinde bulunan bi'l-cümle merakız-ı telgrafieyye ber-vech-i muharrer merkezlerinden keşide kılınacak yirmi kelimelik tegratnameler için ber-vech-i meşruh ücret alınacak ve yirmi kelimeyi geçtikten sonra beher on kelime için nisf ücret zam olunacaktır.			

¹⁹ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 128

²⁰ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 129



۱۲۸

ارضروم ولایتی تلغراف و پوستانه مأمورین

ارضروم ولایتی تلغراف و پوستانه مفتیشی حضا افتد	
۲	ارضروم تلغراف پوستانه حسن افتد
۵	شفاستاسیون بودوی افندی مقید و بیضک انضامیله
۱	سر مخایره مامور ابراهیم ادهم افندی
۱	سر مخایره مامور محمد افندی
۲	پوستانه کاتیلی انضامیله مقام مامور صادق افندی
۲	مخایره ماموری رفعت افندی
۲	مخایره ماموری فوزی افندی
۳	مفتیش کاتبی شوقی افندی
۳	مخایره مامور اسماعیل افندی
۲	ماکینست روپین افندی
۳	ارضروم تلغراف پوستانه رفعت افندی
۱	سر مخایره مامور حسین افندی
۳	مخایره ماموری مرغاب افندی
پوستانه مامورین	
۱	کشتی تلغراف پوستانه شکر افندی
۲	ارضروم تلغراف مامور حسن افندی
۲	حسن تلغراف مامور محمد افندی
۳	مماستون تلغراف مامور محمد افندی
۲	ارضروم تلغراف مامور حسن افندی



۱۷۹

ارض و مروز لایق اخلند بولسا تاغرا مرکز ارض
بروجند بزرگ کشتیک قلند جق تلغرا اجوراک

۱۰	مرکز دن ملحق لوا مرکز لرینه
۱۱	صن زون سیواس و دیار بکر بیخداد و لایتریله ملحقااته
۲۰	سوزیه قسطنوق انقره مطب و لایتریله ملحقااته
۳۰	قوسیه خاوندکار جرابر بجر سفید و لایتریله ملحقااته
۴۰	در سعاده و ملحقااته
۵۰	ادریه آبدین و لایتریله ملحقااته
۶۰	سالنیک طونه و لایتریله ملحقااته
۷۰	بوسته اشقودن و لایتریله ملحقااته

یا لاده صحر اجورات یا لکر یکر می کله ایچون اولوب یکر می کله یاب
کچد کده نصکره بسرائون کله ایچون نصف اجرت ختم اولغور

ارض و مروز لایق اخلند بولسا تاغرا مرکز ارض
کشتیک قلند جق تلغرا اجوراک

فرانق	اسامی مراکز	فرانق	اسامی مراکز
۲۷	ارض و مروز مرکزی	۲۷	ارزنجاق
۲۸	کشتیک	۲۷	مماسناقوت
۲۹	کشتیک	۲۷	بایزید
۲۷	اولوق	۲۷	قارص
۲۷	بیلیر	۲۷	اکانس
۲۷	بیلیر	۲۷	بایبورد
۲۷	بیلیر	۲۷	اردهان
۲۷	ق. حصار شرقی (کمان و لایق)	۲۷	کشتیک (شایخ ولایت)

مصر ایالتی بولسا تاغرا مرکز ارض و مروز لایق اخلند بولسا تاغرا مرکز ارض
کشتیک قلند جق تلغرا اجوراک
کله یاب کچد کده نصکره بسرائون کله ایچون نصف اجرت ختم اولغور



MERÂKIZ-I TELGRAF-I MEMALİK İRAN ²¹								
Tahrân	İsfahan	Abada	Miyana	Esterabad	Keşan	Deşt	Zengan	Bedfruş
Kadrun	Sadi	Kirmanşah	Hemedan	Gazin	Şiraz	Firûze Guh	Kum	Tebriz
ERZURUM VİLÂYETİ DÂHİLİNDE BULUNAN TELGRAF MERKEZLERİNDEN MEMALİK-İ İRANİYYE'YE KEŞİDE KILINACAK TELGRAF UCÛRATI								
Frank	Esâmî-i Merâkiz			Frank	Esâmî-i Merâkiz			
16	Erzurum Merkez			16	Erzincan			
16	Van			16	Mamahatun			
16	Muş			16	Bayezid			
16	Oltu			16	Kars			
16	Bitlis			16	Ekânîs			
21	Karahisar} Hariç Vilâyet			16	Bayburd			
				16	Ardahan			
				21	Gümüşhane} Hariç Vilâyet			
<p>Bâlâda muharrer Memalik-i İraniyye'nin her hangisine olursa olsun Erzurum Vilâyeti Merâkızlarından keşide kılınacak yirmi kelimelik tegrâfnameler için ber-vech-i meşruh ücret ahz olunacaktır ve yirmi kelimeyi geçtikten sonra beher on kelime için nıfs ücret zam olunacaktır.</p>								

²¹ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 130

**POSTA TA'RİFESİ**²²

Şeref Sunûh eden irâde-i seniyye-i Hazret-i Pâdişâhî mûcibince postahâne-i âmirenin mektûb ve emânet ta'rifesinden bu def'a bazı eşya ta'rifesi ta'dil edilmiş olduğundan ta'rife-i cedide mucibince postalar ile naklolunan mekâtib ve emânet için ahz icâb eden ucûrât

MEKTÛB VE EMÂNET TA'RİFESİ

Kadimden beri beynen-nas meşhûr ve müsta'mel olan kıyyenin üç dirhemi dirhem-i â'sârı hesabıyla on grama i'tibar olunarak beher on gramlık mektûbdan bir saatten yüz saat mesafeye kadar altmış para ve yüzbir saatten iki yüz saat mesafeye kadar üç kuruş ve iki yüz bir saatten ilerisi için hudûd-ı hakaniyeden nihayet-i mesafeye kadar altı kuruş ücret ahz olunur ve on gramdan fazla gelen mekâtibden fazlasına nisf ücret zamm olunur.

Altun emânetin beher bin kuruşu için saatte üç ve sim mecdiye kezâlik beher bin kuruş için saatte altı ve metalikin beher bin kuruşu için kezalik on iki pare ücret alınır ve meskûkât-ı nühasiyenin postalar ile nakli memnu'dur.

Postalarla tevdi olunacak mekâtib ve matbuatın üzerine yapıştırılacak pulların esman ve elvanı

Elvân	Fî -Pâre	Elvânı	Fî- Kuruş
Sarı	40	Kırmızı	20
Yeşil	20	Mai	5
Mor	10	Turuncu	2

²² 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 131



۱۲۱

پوسته تعرفه سی

شرفسوخ ایدن اراده سنیه حضرت پادشاهی موجهه پوسته خاتمه عامه نك مکتوب و امانات تعرفه سندن بود فعه بعض اشیا تعرفه تعدیل ایدمش اولدیغندن تعرفه جدیدک موجهه پوسته لاله نقل اولنان مکاتب و امانات ایچون لندی ایجاب ایدن لجهورات

مکتوب و امانات تعرفه سی

قدیمد نبرو بین الناس مشهور ومستعمل اولان قیه نك اوج درمیه ایچون اعشاری حسابله اون غرام اعتبار اولنده ورق بهراون غراملق مکتوبدن بر ساعتدن یوز ساعت مسافیه قدر القمش یاره و یوز بر ساعتدن ایکوز ساعت مسافیه قدر اوج غروش و ایکوز بر ساعتدن ایلر و سیچون حله و ساقانیده نهایت مسافیه قدر القمش غروش جرت لخد اولنور و اون غرامدن فضله کلان مکاتبدن فضله سنه نصف اجرت ضم اولنور

النون امانتک بهر بیک غروشی ایچون ساعت اوج و سیم مجید بهر بیک غروشی ایچون ساعت و غیره متالکک بهر بیک غروشی ایچون کذلک اورت یکی یاره اجرت النور و مسکوکات نفیسیه نك پوسته لاله نقل ممنوعه و پوسته لاله اولنده جق مکاتب و مطبوعات اوزر لایحه

یا ایشیدیمله جرت بوللر اتقان و اولانی

نوع	الوانی	مکتوب	الوانی	قیمت
قلمری	۴۰	قلمری	۲۰	
مکتوب	۲۰	مکتوب	۱۰	
مکتوب	۱۰	مکتوب	۵	



132

DÂHİL-İ VİLÂYETTE BULUNAN MEKÂTİB-İ RÜŞDİYYE ²³				
(Erzincan Sancağında Vazifeli Olanlar)				
Mevâkî	Muallim-i Evvel	Muallim-i Sâni	Mubassıran	Aded-i Şâkirdân
Tercan		Salih Efendi	Dursun Efendi	25
Erzincan		Hacı Sıddık Efendi	Ahmed Efendi	56
Kemah	Mahmud Efendi	Mehmed Hamdi Efendi	Abdülaziz Efendi	21
Ovacık		Abdullah Efendi	Mehmed Efendi	27
Mazgird		Mustafa Asım Efendi	Hüseyin Efendi	31

134

VİLÂYET DAHİLİNDE BULUNAN RÜESAY-I RUHANİYYE		
(Erzincan'da Bulunanlar) ²⁴		
Buldukları Mahal		Esamî
Ermeni Milleti	Erzincan Sancağı	Kirkor Efendi

²³ 1292 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 132

²⁴ 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.134



۱۲۲

داخل ولايتك بولسا مكاتب رشيد

معد اولك	معلم تابت	مبصرات	مشتا كوفات	مواقع
	مصطفى بيم افندي	حسن افندي	۱۶۵	ارضروم
مصطفى بيم افندي	علي خيالي افندي	محمد لطف افندي	۵۰	بايورد قضاي
	اسماعيل حقي افندي	ابراهيم افندي	۲۸	كبي قضاي
	صالح افندي	مورسون افندي	۳۰	ترجان قضاي
محمد شوق افندي	حافظ علي افندي			وان
	حاجي مصطفى افندي		۸۰	بغچه ار
	سلیمان افندي		۶۴	الباق قضاي
	احمد افندي		۶۰	فارس
	ابراهيم افندي		۶۰	فانچان قضاي
	عبد الرحمن افندي	اسماعيل افندي	۶۰	موش
	سعيد افندي	سلیمان افندي	۶۰	بليد قضاي
	ساجو صديق افندي	احمد افندي	۶۵	ريجات
محمد افندي	محمد حيدر افندي	عبدالعظيم افندي	۶۱	كاز قضاي
	ربيع الله افندي	محمد افندي	۶۲	اربع قضاي
	مصطفى اسماعيل افندي	حسين افندي	۶۳	ماندريه قضاي
علي افندي	سليمان محمود افندي	عاشق افندي	۵۰	بازييد
	سليمان افندي			چلا
محمد افندي	تركيه محمد كيرن افندي	مقرب افندي	۵۰	شرومان اوغلي
محمد افندي		انقصاب	۵۰	موش
	درويش افندي		۴۰	وان قضاي



۱۳۱

ولایت اخلندک بولنقاری ساری خانی

ارضروم و ملحقاتی ارمنی ملتی مرخصه سر اسپقیوس ارتین افندی
 ارضروم و ملحقاتی روم ملتی متره بولیدی بانسیوس افندی
 ارضروم و ملحقاتی قنولک ملتی مرخصه سی او قسندیوس افندی

اسما	بولندقاری محل
اسپقیوس مانپوری افندی	چاکلی ماستری
اسپقیوس اغوب افندی	وان سیماعنده لیم اطمه سی
اسپقیوس اغوب افندی	اختمار قوغغیکوس و کچی
اسپقیوس کرکور افندی	بایورد قضا سی
خورین افندی	موش سیماعنی
کرکور افندی	ارزنجان سیماعنی
طانتوس افندی	وان سیماعنی
دیمیوس افندی	قارص سیماعنی
اوحان افندی	بایرید سیماعنی
دیمیوس افندی	پاسینلر قضا سی
ایریم افندی	کینی قضا سی
استیان افندی	بتلیس قضا سی
اوسیب افندی	چلدیر سیماعنی
تیکوغوس افندی	اسدر قضا سی

ارمنی ملتی



VİLAYETİN DOKSAN SENESİ BÜTÇESİDİR ²⁵			
VARİDAT		MA'AŞAT VE MESARİFAT	
Kuruş		Kuruş	
7.127.754	Mal Vergü	6.830.451	Birinci Kısım Umur-u Dâhiliye
2.522.221	Bedel-i Askerî	5.550.977	İkinci Kısım Umur-u Maliye
21.299.638	Ma'a Rabia Aşar Maktura	1.292.076	Üçüncü Kısım Umur-u Şer'iyeye Devayi
2.658.040	Kezalik Ma'a Rabia Emanet Aşar	159.656	Dördüncü Kısım Umur-u Maarif
11.222.035	Hasılat-ı Ağnam	...	Beşinci Kısım Umur-u Ticaret
5.139.002	Ma'a Hasılat Tabur-u evrak Sahiha ve Tezakir ve Varidat-ı Saire	232.100	Altıncı Kısım Umur'u Nafia
50.969.241	Yekûn	14.065.210	Yekûn
VİLÂYETİN MENAFÎ SANDIKLARI SERMAYESİ			
Kuruş		Kuruş	
257.000	Erzurum Kazâsı	797.556	Nakl-i Yekûn
129.310	Bayburd Kazâsı	208.500	Erzincan Sancağı
152.223	Pasinler Kazâsı	87.971	Van Sancağı
76.526	İspir Kazâsı	68.587	Muş Sancağı
58.467	Hınıs Kazâsı	671.200	Kars Sancağı
38.727	Tercan Kazâsı	67.212	Bayezid Sancağı
85.300	Kiğı Kazâsı	386.234	Çıldır Sancağı
797.556	YEKÛN	2.286.261	CÛMLE YEKÛN

²⁵ 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.135



۱۳۰

ولایتک طقسان سنه بورجه سیدر

معاشات و مصارفات		واردت	
	غروش		غروش
برنجی قسم امور داخلیه	۶۸۴۰۶۰۱	مال ویر کو	۰۷۱۲۷۷۰۶
ایکینجی قسم امور مالیه	۵۵۵۰۰۹۷۷	بدل عسکری	۰۲۰۲۲۲۲۱
اوچینجی قسم امور رشیه عیاد	۱۲۹۲۰۷۶	معرب اعشار مقطونه	۲۱۲۹۹۶۳۹
دیرینجی قسم امور معارف	۰۱۵۹۶۰۶	کذلک معرب اما اعشار	۰۲۶۰۰۱۰۲۰
بیشینجی قسم امور تجارت	۰۰	حاصلات اغتاء	۱۱۲۲۲۰۲۰
التیجی قسم امور نافعہ	۲۲۲۱۰۰	مع حاصلات طایر و لوق	۰۱۲۹۰۰۲
		صمیمه مذکور و اربلا ارب	
یکون	۱۴۰۶۰۲۶۰	یکون	۰۰۹۶۹۲۲۱

ولایتک منافع صدقہ قری سرمایه

	غروش		غروش
نقل یکون	۷۹۷۰۰۰۶	ارض و قضا سی	۷۰۷۰۰۰
ارزنجان سنجانی	۲۰۸۰۰۰	بایورد قضا سی	۱۲۹۲۱۰
وان سنجانی	۰۸۶۹۷۱	باسینلر قضا سی	۱۵۲۲۲۲
موش سنجانی	۰۶۸۰۸۷	اسیر قضا سی	۰۷۶۵۲۹
فارس سنجانی	۶۷۱۲۰۰	خنسر قضا سی	۰۵۸۱۶۷
بایزید سنجانی	۰۶۷۲۱۲	حیوان قضا سی	۰۲۷۲۲۲
چلدر سنجانی	۴۸۶۲۲۱	کیفی قضا سی	۰۸۵۲۰۰
جملا یکون	۲۲۸۶۲۶۱	یکون	۷۹۷۰۰۰۶



136-139

ERZURUM VİLÂYET DAHİLİNDE KÂİN ELVİYE-İ MÛLHEKADA BULUNAN NAHİYELERİN TÂBİ' OLDUKLARI KAZÂYA VE KAZÂLARIN MERKEZ VİLÂYETE OLAN MESAFELERİNİ MÛBEYYİN CETVELDİR. ²⁶		
ERZURUM SANCAĞI ²⁷		
Merkez-i Vilâyete Bu'du	Merkez-i Kazâya bu'du	Esâmi-i Kazâ ve Nevâhî
Saat	Saat	
16		Tercan Kazâsı

139

ERZİNCAN SANCAĞI ²⁸			
Merkez-i Vilâyete Bu'du	Merkez-i Livâyâ Bu'du	Merkez-i Kazâya bu'du	Esâmi-i Kazâ ve Nevâhî
Saat	Saat	Saat	
32			Erzincan Kazâsı
.	..	..	Refahiye Nahiyesi
47		15	Gercanis Nahiyesi
44	12		Kemah Kazâsı
56	24		Kuruçay Kazâsı
29	10		Kuzican Kazâsı
68	26		Mazgird Kazâsı
56	24		Ovacık Kazâsı
..	.		Masat Nahiyesi

²⁶ 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.136 -139 (Erzurum, Kars, Van, Muş, Bayezid ve Çıldır Sancakları)

²⁷ 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.136 (Tercan o tarihlerde Erzurum Sancağına bağlı bir kazâ idi.)

²⁸ 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.139



۱۲۶

ارضروم ولایتی داخلانده کاش الویة ملحقة ده بولنان
ناحیه لریک تابع اولدقلری قضایه و قضا لریک مرکز
ولایتیه اولان مسافه لری مبین جد و لدر

ارضروم سنجائی

اسامی قضا و نواحی	مرکز ولایت	
	مرکز قضا یه بعدی ساعت	مرکز لوله بعدی ساعت
یایورد قضا یی		۲۱
تربجان قضا یی		۱۶
کیلی قضا یی		۲۱
کوییک ناحیه یی	۱۲	۲۱
یاسینلر قضا یی		۶
خسر قضا یی		۱۸
تربان ناحیه یی	۹	۹
کوکسونلر قضا یی	۸	۹
شوشالار قضا یی	۶	۱۲
طامانکی قضا یی	۶	۲۲
چارکی ناحیه یی	۲	۱۰
اسه قضا یی		۱۸
طوریوه ناحیه یی	۱	۱۸
ککیمه ناحیه یی	۱	۲۰
قارص سنجائی		
قارص قضا یی		۲۶
تقوره کل قضا یی		۲۲
قارص زمان قضا یی	۱۱	۲۴
زادرسار قضا یی	۶	۲۲
ایلیان ناحیه یی	۶	۲۹



۱۳۹

ارزنجان سنجانی ۲

اسامی قضا و نواحی	مرکز قضايه بندی ساعت	مرکز لویه بندی ساعت	مرکز لویه بندی ساعت
ارزنجان قضايه			۳۲
رفاهیه ناحیه			۰۰
کریجان ناحیه	۱۰		۲۷
کاخ قضايه		۱۲	۲۱
قوری جای قضايه		۲۱	۰۶
قوزنجان قضايه		۱۰	۲۹
مازکرد قضايه		۲۶	۲۸
اوهان قضايه		۲۱	۰۶
مصطفايه			۰۰

جلد سنجانی ۲

اولی قضايه			۱۸
ما مروان ناحیه		۲ -	۱۶ -
بیک ناحیه		۱۶	۲۳
طبا و سکر ناحیه		۷	۲۲
اردو هان قضايه		۱۸	۲۶
پوشخو ناحیه	۹	۲۷	۲۰
بلدر ناحیه	۷	۲۰	۱۹
کوله ناحیه	۰	۱۲	۲۰
اردنوج قضايه		۱۸	۲۶
شاوولیت ناحیه	۸	۲۶	۲۸



140

ZİRDE MUHARRER SANCAKLAR DÂHİLİNDE KÂİN KAZÂ VE NAHİYE VE KARYELEDE BULUNAN MÜSLİM VE GAYR-I MÜSLİM NÜFUS-I ZEKÛR İLE HÂNE VE KURASININ MİKDARINI MÜBEYYİN CEDVELDİR: ²⁹									
ERZURUM SANCAĞI									
Esâmî-i Kazâ ve Nevâhi	Karâ	Hane	Nüfus-u Zekûr						
			Kıpti	Protestan	Katolik	Rum	Ermeni	İslâm	YEKÛN
Tercan Kazâsı <small>30</small>	29	2560	--	--	---	200	3.614	8.191	12.005

142

ERZİNCAN SANCAĞI ³¹						
Esâmî-i Kazâ ve Nevâhi	Karâ	Hane	Nüfus-u Zekûr			
			Ermeni	Rum	İslâm	YEKÛN
Erzincan Kazâsı	97	9.562	5.114	22	13.177	18.273
Refahiye Nahiyesi	144	2.528	394	766	6.740	7.900
Kemah Kazâsı	56	2.124	1.676	197	4.953	6.826
Kuruçay Kazâsı	62	927	1.041	..	2.780	3.821
Kuzucan Kazâsı	112	2.410	741	..	5.853	6.594
Ovacık Kazâsı	176	2.293	416	..	5.991	6.407
Mazgirt Kazâsı	499	3.088	942	..	6.543	7.485
YEKÛN	1.147	23.622	10.324	985	45.997	57.306

²⁹ 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.140-144 (Erzurum, Van, Bayezid, Muş, Kars ve Çıldır Sancakları)

³⁰ 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.139 (Tercan o tarihlerde Erzurum Sancağına bağlı bir kazâ idi.)

³¹ 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.142



۱۹۰

برده محرم سنجاقلر دلفلندکاش قضا و ناحیه و قرح لرد بولنان
مسور و غیر مسور نفوس کور ایله خانه و قراستک مقدارینی
مبین جدولیدر

ارض و سنجاقی

اسمانی قضا و ناحیه	فکاه	خانق	نفوس ذکور					یکون	
			تولک	روغ	ارمنی	اسلام			
ارض و قراستی	۵۱	۳۳۵۸	۲۱	۶۸	۵۲۶	۲۰۸	۱۱۴۸۶	۲۹۷۶۸	۲۶۶۵۵
بایبورد قضا	۱۰۱	۵۶۶۵	-	-	۶۸	-	۲۶۰۰	۹۰۶۰	۱۱۳۳۰
اسیر قضا	۶۱	۲۲۰۰	-	-	۱۷۴	۳۰	۶۳۱	۱۰۰۰۰	۱۱۴۳۱
آوردتوه ناحیه	۳۱	۲۰۰۰	-	-	۲۰	۲۵۰	۱۸۰	۹۰۰۰	۹۹۰۰
کسکیم ناحیه	۱۵	۱۸۰۰	-	-	۲۰۰	-	۶۰۰	۱۲۹۱	۲۰۹۱
پاسین علیا ناحیه	۱۰۰	۲۶۰۰	۱	۴	۱۰۴	-	۴۶	۸۳۴۶	۸۵۶۶
پاسین سفلا ناحیه	۹۰	۲۳۰۰	۶	-	۱۵۹	-	۶۰۰	۹۰۹۲	۸۵۰۲
خمس خضراکی	۶۹	۱۲۰۰	۳	۷۲	-	-	۲۰۰۰	۳۰۰۰	۵۶۶۴
تکان ناحیه	۳۱	۲۰۰	-	-	-	-	-	۱۲۰۰	۱۲۰۰
شوشیار ناحیه	۱۸	۲۰۰	-	-	-	-	-	۱۱۰۰	۱۱۰۰
ککس و ناحیه	۱۸	۱۰۰	-	-	-	-	۵۰	۱۰۰	۲۰۵۰
ملاخ آنکی ناحیه	۳۲	۲۵۰	-	-	-	-	-	۱۲۰۰	۱۱۰۰
یاره کی ناحیه	۲۱	۲۰۰	-	-	-	-	-	۱۰۰۰	۱۰۰۰
کینی قضا	۱۵۰	۷۸۱۰	-	-	-	۲۹۲	۱۷۰۸	۱۲۰۹۵	۱۳۷۹۷
کوبنک ناحیه	۴۴	۱۶۹۰	-	-	-	-	۱۱۰	۲۶۰۰	۲۰۵۱
ترخان قضا	۲۹	۴۶۷۱	-	-	-	۲۰	۲۰	۰	۱۲۰۰۰
یکون	۱۳۰	۶۰۰۰۰	۶۱	۱۲۱	۱۶۵۷	۹۷۰	۲۷۰۹۶	۱۰۰۷۶۴	۱۲۰۰۰۰



ارزنجان سنجانی

اسامی قضا و نواحی	فما	خانه	نفوس ذکور			
			ارمنی	روم	اسلام	یکوت
ارزنجان قضای	۹۷	۶۵۶۲	۴۱۱۹	۲۲	۱۳۱۷۷	۱۸۲۷۴
رفاهیه ناحیه سی	۱۶۱	۲۵۶۱	۲۹۱	۷۶۶	۶۶۰	۷۹۰۰
کاخ قضای	۵۶	۲۱۷۲	۱۶۷۶	۱۹۷	۴۹۵۲	۵۸۲۶
قوریجای قضای	۶۲	۹۲۷	۱۰۴۱	۰	۲۷۸۰	۳۸۶۱
قوزنجان قضای	۱۱۲	۲۴۱۰	۷۶۱	۰	۵۸۲۳	۶۵۹۴
اولجی قضای	۱۷۶	۲۲۹۲	۴۱۶	۰	۵۹۹۱	۶۵۰۷
مازگرد قضای	۱۹۹	۳۰۰۸	۹۴۲	۰	۶۵۴۲	۷۴۸۵
یکوت	۱۱۹۷	۲۳۶۲۲	۱۰۳۶۱	۹۸۰	۴۰۹۶۷	۵۲۷۰۰

145-150

DÂHİL-İ VİLÂYETTE KÂİN ME'ABİD VE EMÂKİN MİKTARINI MÜBEYYİN CEDVELDİR ³²															
ERZURUM SANCAĞI															
Tercan Kazası ³³															
Han	Fırın	Bezirhane	Meyhane	Haman	Dükkân	Telgrafhane	Kışla-i Askeri	Hükümet Konağı	Kilise	Medrese	Mekteb-i Sıbyan	Mekteb-i Rüştiye	Tekke ve Türbe	Camii ve Mesacid	Cins-i Emlâk
1	1	23	3	1	438	1	1	1	28	2	42	1	2	22	

³² 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.145-150 (Erzurum, Van, Kars, Bayezid, Çıldır, ve Muş Sancakları)

³³ 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.145-146 (Tercan o tarihlerde Erzurum Sanacağına bağlı bir kazâ idi.) Tablonun düzeni için Tercan Kazasında Cins-i Emlâk kısmında mevcut olmayanlar alınmamış ve tablo şekli değiştirilmiştir.



۱۲۰

داخله لایحه کائن معابد و اماکن مقداری
مبیز جلد اولی

ارض و مرصحنای

جنس املاک	مستوفی	مستوفی	مستوفی	مستوفی	مستوفی	مستوفی	مستوفی	مستوفی	مستوفی
جامعه و مساجد شریفه	۸۸	۲۲	۱۷۰	۵۰	۲۸	۴	۶۱	۲	۰۲۷
تکیه و تبریه	۷	۲	۰	۱۲	۰	۲	۱	۱۰	۲۷
مکتب رشديه	۰	۱	۱	۱	۱	۱	۰	۱	۰۰۶
مکتب صبیان	۱۵۸	۴۲	۱۶	۱۸	۶۶	۶۱	۲۱	۸۰	۶۸۵
مدرسه	۵	۲	۷۱	۲۰	۲	۱۵	۱۶	۱۰	۲۶۱
کلیسا	۳۰	۲۸	۵	۴۰	۱۷	۲۵	۲۱	۲	۴۱
سکونت قونا	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۰۰۷
قشانه عسکری	۰	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۵
عسکه خانه عسکری	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۱
حیواناته	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۴
قلعه	۰	۰	۱	۱	۱	۱	۰	۰	۰۰۵
استحمام	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۲
اصلاحخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۱
مرانیور و تیمورخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۲
قرع و خزینه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۲
کمرک	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۲
دبوی عسکری	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۱
مکتب اهلادی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۱
مطبعه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰۲
تلف و تلخانه	۰	۱	۱	۰	۰	۱	۱	۱	۰۰۰۴



۱۲۵
ارض و املاك

اسم قضا و نواحي	اسم قضا	بازار	بازار	بازار	بازار	بازار	بازار	بازار	بازار
دكان	۴۰	۱۳۰	۲۵۲	۱۰۰	۲۰	۲۱	۲۵	۲۵	۲۵
حمام	۰	۱	۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰
اوطه و مغازه	۰	۰	۵۰	۲	۲۰	۰	۲۲	۲۲	۲۲
تازه بنو	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
مسخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
امبار	۰	۰	۱۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
گنجخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
صابونخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
بروكان	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
موهخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
مويتابخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
بهرخانه	۰	۲۴	۳	۰	۰	۰	۰	۰	۰
بويخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
ديانخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
فردوس	۱	۰	۱۰	۲	۰	۲۲	۰	۲۰	۰
دكرمن	۱۹۰	۱۱۳	۵۰	۱۰۰	۰	۲۰	۲۲۶	۲۶	۲۹۰
ديك	۰	۰	۱۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
خان	۰	۰	۱۷	۲۰	۲	۰	۲۷	۲۰	۱۷۱
قوردون	۰	۰	۷	۲	۰	۰	۷	۰	۰
عصره	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
بايلاق	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰



ERZİNCAN SANCAĞI ³⁴								
CİNS-İ EMLÂK	Mazgird Kazası	Ovacık Kazası	Kuzican Kazası	Kuruçay Kazası	Kemah Kazası	Refahiye Nahiyesi	Erzincan Kazası	YEKÛN
Camii ve Mesacid	1	2	1	12	27	50	202	295
Medâris	--	--	--	1	3	--	19	23
Rüşdiye Mektebi	1	1	--	--	1	--1	1	4
Mekteb-i Sıbyan-ı İslâm	1	3	1	20	40	25	152	242
Mekteb-i Sıbyan-ı Hristiyan	1	--	1	4	8	7	25	46
Kilise	7	6	11	5	10	13	35	87
Hükümet Konağı	1	1	1	--	--	1	1	5
Han	1	2	--	1	5	1	8	18
Dükkân	55	20	12	4	215	10	1358	1675
Hamam	--	1	--	--	1	--	4	6
Fırın	--	1	2	1	3	1	9	18
Değirmen	--	--	--	--	--	--	1	1
Bezirhâne	--	--	--	--	--	--	12	12
Debbağhâne	--	--	--	--	--	--	1	1
Kışla	1	1	--	--	--	--	1	3
Hastahane	1	1	--	--	--	--	1	3
Telgrafhane	--	--	--	--	--	--	1	1
Cebhane	--	1	--	--	--	--	1	2
Debboy	--	--	--	--	--	--	1	1

³⁴ 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.151



۱۵۱

ارزنجان استنباطی

میز	ارزنجان قضای	رفاهیه استنباطی	کاخ قضای	قویجای قضای	قویجای قضای	اولاد قضای	مارکد قضای	جنس املاک
۶۰	۶	۵	۶	۶	۱	۲	۱	جامع و مساجد
۲۴	۵	۰	۴	۱	۰	۰	۰	مدارس
۰	۱	۰	۰	۰	۰	۱	۱	دینیه مکتب
۱۲	۵	۵	۲	۲	۱	۲	۱	مکتب صبیان اسلام
۵	۵	۲	۸	۲	۱	۰	۱	مکتب صبیان خریستان
۷۸	۴۵	۱۴	۱۰	۵	۱۱	۶	۷	کلیسا
۰	۱	۰	۰	۰	۰	۱	۱	حکومت قوناشی
۱۵	۲	۱	۵	۱	۰	۲	۱	خان
۱۶۷۵	۱۴۵	۱۰	۲۱۵	۲	۱۲	۲۰	۵۵	دکان
۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	حمام
۱۸	۶	۱	۴	۰	۰	۰	۰	فروز
۲	۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰	دکمرن
۱۲	۱۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰	نیرخانه
۲	۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰	دباغخانه
۴	۱	۰	۰	۰	۰	۱	۱	قشله
۴	۱	۰	۰	۰	۰	۱	۱	خسته خانه
۱	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	تلفراخانه
۲	۱	۰	۰	۰	۰	۱	۰	جیخانه
۱	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	دیوی



152-155

VİLÂYETİN HUBUBÂT VE NEBÂTÂT İSTATİSTİK CEDVELDİR ³⁵
(Erzincan ile ilgili kısım)
Erzincan Sancağında beher kilesi= 170 kıyye

Esâmi-i Elviye	Buğday Kile	Arpa Kile	Zegerek Kile	Çavdar Kile	Darı Kile
Erzincan Sancağı	858.000	444.000	15.030	---	74.100
	Ceviz Kıyye	Duhan Kıyye	Bamya Kıyye	Zeytun Kıyye	Pamuk Kile
Erzincan Sancağı	5.585	6.929	2.500	---	86.000
	Nohut Kıyye	Mecimek Kıyye	Bakla Kıyye	Fasülye Kıyye	
Erzincan Sancağı	1.450	---	---	30.030	
	Kavun Karpuz Kıyye	Soğan Kıyye	Prinç Kıyye	Patates kıyye	
Erzincan Sancağı	230.000	257.000	---	10.000	
	Fındık Kıyye	Badem Kıyye	Vişne Kıyye	Kiraz Kıyye	Elma Kıyye
Erzincan Sancağı	---	---	6.150	3.400	11.750
	Şeftali Kıyye	Zerdali Kıyye	Erik Kıyye	İğde Kıyye	Keten Kıyye
Erzincan Sancağı	---	20.500	26.500	---	---
	Armut Kıyye	Üzüm Kıyye	Ayva Kıyye	Dut Kıyye	
Erzincan Sancağı	6.200	61.000	---	233.000	
	Lazut Kıyye	Çiriş Kıyye	Şalgam Kıyye	Lahana Kıyye	
Erzincan Sancağı	---	2.000	---	78.200	

³⁵ 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.152-155



۱۰۲

ولایت حیوالت				
ارزنجان سنجانى		وان سنجانى		ارض و سنجانى
بهر كيله سى ۱۷۰		بهر كيله سى ۲۰		بهر كيله سى ۲۷۰
كردى كيله	كچودار كيله	كذكر كيله	ك آريه كيله	ك بقدام كيله
۴۱۵۰	۷۲۰۰۰	۱۹۰۰	۲۲۰۰۰	۲۰۸۵۰۰
۴۶۹۷۰	۲۶۲۰۰۰	۱۶۵۲۰	۲۹۰۱۰۰	۸۷۵۰۰۰
۷۴۱۰۰	-	۱۰۰۴۰	۴۲۱۰۰۰	۸۵۸۰۰۰
۶۰۰۰۰	۱۱۶۷۵	۱۲۷۶۵	۹۷۸۶۷	۹۰۰۰۰۰
۱۲۵۰	۸۸۵۰۰	۵۰۰	۵۸۰۰۰۰	۵۶۷۰۰۰
۰	-	۱۰۰۰۰۰	۴۱۸۰۰۰	۳۵۰۰۰۰
۰	-	۱۰۰۰	۵۰۰۰۰	۷۰۰۰۰
۱۸۶۵۷۰	۲۴۰۲۷۵	۶۷۷۱۰	۲۱۰۹۹۶۷	۲۹۲۸۵۰۰
ياموق كيله	زيتون كيله	باميه كيله	دخان كيله	كجوير كيله
۲۰۰	-	-	۱۵۰۰	۲۵۰۰
۰	-	۴۰۰	۹۲۱۵	۹۷۵۲۰۰۰
۸۶۰۰۰	-	۲۵۰۰	۶۹۲۰	۵۵۸۵
۲۹۲	-	-	۲۷۰۰۰	۵۶۰۰
۰	-	-	۲۱۰۰۰	۲۰۴۰
۱۰۰۰	-	-	۵۰۰	۱۵۰۰
۰	-	۱۰۰۰	-	-
۱۸۴۹۲	۶۰۰۰	۲۰۰۰	۶۶۲۲۰	۹۹۲۱۲۰



۱۰۴

و ن ب ا ن ا ت ا س ت ا ت س ت ی ق ج ه ل و ن ا ل ی

بایزید سنجانی		قارص سنجانی		چلدر سنجانی	
بهر کیله سی		بهر کیله سی		بهر کیله سی	
۳۰۰		۲۰۰		۲۰۰	
اسامی الویه	کفصله	کفصله	کمرجک	کفصله	کفصله
ارض و سنجانی	۳۰۰۰۰	۲۰۰۰	۵۲۱۵	۴۱۵۰	
وان سنجانی	۱۷۰۰۰	۲۸۵۰	۲۹۵۵	۴۰۰۰	
ارزنجان سنجانی	۳۰۰۳۰	۰۰	۰۰	۱۲۵۰	
موش سنجانی	۱۹۷۵	۰۶۰	۲۰۰۰	۲۶۰۰	
چلدر سنجانی	۰۱۸۰۰	۰۰	۰۴۵۰	۰۰	
قارص سنجانی	۲۱۸۰	۱۰۰۰	۳۶۵۰	۰۰	
بایزید سنجانی	۱۰۰۰	۱۰۰۰	۲۰۰۰	۵۰۰	
یکون	۶۸۹۱۵	۷۹۱۰	۱۶۲۰۰	۱۶۰۰۰	
اسامی الویه	باشه	سج	صوغات	قانون قاریوز	قانون قاریوز
ارض و سنجانی	۱۵۰۰۰	۰۰۶۰	۶۰۰۰۰	۱۲۲۰۰۰	
وان سنجانی	۰۰	۲۰۰۰	۳۲۵۰۰	۳۶۵۰۰۰	
ارزنجان سنجانی	۱۰۰۰۰	۰۰	۲۰۶۵۰۰	۲۲۰۰۰۰	
موش سنجانی	۵۰۰۷۰	۰۰	۵۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰	
چلدر سنجانی	۶۶۰۰	۰۰	۰۰۰۰	۰۰۰۰	
قارص سنجانی	۰۰	۲۰۰۰	۲۹۹۹۰	۲۵۰۰۰	
بایزید سنجانی	۱۵۰۰	۱۰۰۰	۲۰۰۰	۱۵۰۰۰	
یکون	۹۲۱۷۰	۷۰۹۰	۷۱۹۲۲۰	۱۷۱۹۵۰۰	



۱۰۱

حیوانات و ذیالک

مردوق مه	بازمه	ویشته مه	کراز مه	المه
..	..	۶۸۰۰	۷۳۰۰	۶۰۸۰۰
۳۰۰	۳۱۰	۲۷۰۰	۳۳۰۰۰	۳۸۵۶۰۰
۳۰۰۰	۰۱۷۹	۶۰۰۰۰	۱۰۷۶۸	۷۶۹۷
..	..	۲۶۵۰۰	۸۲۰۰	۲۹۸۰۰
..	..	۲۱۰۰۰	..	۱۰۰۰
..	۱۰	۱۵۰۰	۱۵	۵۰۰
..	..	۶۱۵۰	۳۳۰۰	۱۱۷۵۰۰
۳۲۰۰	۵۲۹۹	۱۰۳۶۰۰	۶۲۳۱۳	۰۰۲۱۲۷
شفتالو مه	زردالو مه	اریک مه	اکس مه	کاس مه
۳۶۰۰	۱۷۲۰۰	۱۵۶۰۰	۰۲	۲۲۰۰۰
..	۹۸۶۶۶۰	۱۲۱۰۰۰	..	۱۱۳۰۶
۱۰	۳۰۵۰۰	۳۶۵۰۰	..	..
۱۷۶۷۸	۳۷۹۷	۹۳۶۷۰	..	۱۹۷۲۲
۶۰۰۰	۱۵۰۰۰	۲۵۰۰۰	۱۵۰۰	۲۱۰۰
۱۰۰۰۰	۸۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰	..	..
۰۳۰	۱۰۰۰	۵۰۰	..	..
۲۱۴۰۱	۱۱۲۶۴۰۷	۲۹۱۱۲۰	۱۵۰۰	۵۸۰۲۸



استاتستق جلد اولی

اسمى الويه	توقت	ايوان	اوزوم	ارمود
ارضروم سنجاعى	۴۷۰۰۰	۱۹۵۰	۳۱۹۰۰	۲۶۰۰۰
وان سنجاعى	۲۰۰۰	۲۲۰۰۰	۷۸۱۰۰۰	۸۱۲۲۰۰
موش سنجاعى	۱۲۷۴	۹۷۲۹	۱۹۷۵۷۲	۱۲۲۷۲
چلدر سنجاعى	۲۱۰۰۰۰	۱۰۵۰۰۰	۲۲۰۰۰	۱۶۲۰۰
قارص سنجاعى	۲۰۰۰۰	۱۵۰۰۰	۱۵۰۰۰	۲۰۰۰۰
بايزيد سنجاعى	۳۰	۰۱۵	۱۰۰	۵۰۰
ارزينجان سنجاعى	۲۲۲۵۰۰	..	۶۱۰۰۰	۶۲۰۰
يكون	۷۱۵۸۰۴	۷۲۱۹۱	۱۱۲۹۵۷۲	۸۹۷۰۷۲
اسمى الويه	لازمانه	مشغيم	چريش	لازوت
ارضروم سنجاعى	۲۱۷۰۰۰	۱۶۵۰۰۰	۴۵۰۰	۱۱۰۰۰
وان سنجاعى	۷۸۲۰۰	..	..	..
ارزينجان سنجاعى	۸۳۰۰	..	۲۰۰۰	..
موش سنجاعى	۹۹۷۱۱۱	..	۵۰۰۰	۵۰۰۰
چلدر سنجاعى	۱۵۰۰۰	۱۳۵۰۰	..	۸۵۰۰۰
قارص سنجاعى	۵۵۰۰	۱۵۰۰۰	..	۲۵۰۰
بايزيد سنجاعى	۵۰۰۰	۵۰۰	..	۵۰۰
يكون	۲۳۱۲۵۱۱	۱۹۱۰۰۰	۱۱۸۰۰	۱۹۲۰۰



156-158

VİLÂYETİN HAYVÂNÂT İSTATİSTİK CEDVELDİR ³⁶					
(Erzincan ile ilgili kısım)					
Esâmi-i Elviye	Öküz Aded	Manda Aded	Malak Aded	Boğa Aded	İnek Aded
Erzincan Sancağı	14.200	5.000	850	230	24.200
	Tay Aded	Koç Aded	Dişi Koyun	Kuzu Aded	Teke Aded
Erzincan Sancağı	3.530	13.100	167.350	66.300	9.500
	Dana Aded	Ayır Aded	Kısrak Aded	İğdiş Aded	
Erzincan Sancağı	6.050	1.475	1.250	---	
	Dişi Keçi Aded	Oğlak Aded	Ester Aded	Hımar Aded	
Erzincan Sancağı	145.405	59.600	3.650	16.000	
	Arı Kovanı Aded	Keçi, Koyun Derisi Kıyye	Manda Öküz Derisi Kıyye	İpek Kozası Kıyye	
Erzincan Sancağı	13.100	30.500	9.000	---	
	Yapağı Kıyye	Tiftik Kıyye	Keçi Kılı Kıyye		
Erzincan Sancağı	83.000	---	82.000	---	

³⁶ 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.156-158



۱۵۶

ولایت حیوانات

اوکورد عدد	ماند عدد	ملاق عدد	بوغنا عدد	اینک عدد
۲۱۷۲	۱۱۸۶۲	۲۵۱۰	۶۷۵۰	۲۲۶۰۰
۲۱۷۷۱	۵۹۴۲۰	۲۵۰۸	۱۱۱۲۹	۲۰۶۶۸
۲۲۷۲۶	۲۷۷۲۲	۱۷۲۸	۲۶۷۹	۲۱۳۷۲
۱۲۳۰	۵۰۰۰	۸۰۰	۲۲۰	۲۲۲۰۰
۳۰۰۰	۱۰۳۲۰	۱۳۰۰	۱۴۰۰	۱۶۲۰۰
۳۰۰۰	۶۷۵۰	۱۸۳۰	۲۰۰۰	۲۰۱۰۰
۷۰۰۰	۲۰۰	۲۰۰	۵۰۰	۸۰۰۰
۲۰۳۹۲۵	۹۶۲۲۶	۱۰۰۱۶	۲۲۲۲۳	۲۲۲۶۲۲
ولایت عدد	قوج عدد	دیشتن قوز عدد	قوزی عدد	نکده عدد
۲۲۰۰	۲۵۰۷۵	۲۹۹۲۰۰	۸۸۲۰۰	۲۲۲۰۰
۲۷۰۲	۲۹۸۹۶	۲۱۷۰۲۵	۲۲۷۸۰۲	۹۱۸۲۸
۲۲۰۰	۹۶۲۲۲	۲۰۰۰۰۰	۱۹۷۰۰	۲۰۰۰۰۰۰
۲۵۲۰	۱۴۱۰۰	۱۶۷۲۵۰	۶۶۲۰۰	۹۰۰۰
۵۰۰	۹۸۰۰	۱۱۲۵۰۰	۱۲۲۹۰۰	۲۶۵۰
۱۰۱۰	۹۹۰۰	۲۲۲۵۰۰	۱۸۵۰۰۰	۷۰۰۰
۵۰۰۰	۲۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰	۲۵۰۰۰۰	۲۵۰۰۰
۲۲۱۹۲	۲۱۹۱۱۲	۱۶۶۹۵۵	۷۲۲۲۲۲	۱۹۶۷۷۸



۱۰۷

استاتستیک جلد اولی ۲

اسامی الوبه	اکدیج عدد	قسراق عدد	آیفیر عدد	طانه عدد
ارضروم سبجانی	۲۰۶۰	۱۳۷۰۰	۱۰۱۹۰	۲۲۲۰۰
وان سبجانی	۱۶۰۰	۱۲۲۲۹	۲۱۹۱۱	۲۶۶۲۳
موش سبجانی	۲۱۲	۳۰۷۲	۷۲۹۷	۲۲۶۹۷
ارزنجان سبجانی	۰۰۰	۱۴۰۰	۱۹۷۰	۶۰۰۰
قارص سبجانی	۳۷۶	۱۱۰۰	۱۱۱۰	۱۱۸۰۰
چلدیر سبجانی	۰۰۰	۰۹۱۰	۲۳۰۰	۱۹۲۰۰
بایزید سبجانی	۱۰۰۰	۲۰۰۰	۳۰۰۰	۴۰۰۰
یکون	۶۶۹۸	۴۳۷۰۶	۴۹۱۸۲	۲۲۲۷۲۳
اسامی الوبه	حمار عدد	استر عدد	اوغلاق عدد	دیگی عدد
ارضروم سبجانی	۱۱۲۰۰	۶۰۷۰	۶۰۴۰۰	۱۶۰۰۰۹
وان سبجانی	۱۳۸۲۰	۰۱۷۰	۰۷۰۷۹	۷۰۰۲۲
موش سبجانی	۱۶۰۰۰	۲۷۹۲	۳۰۶۷۰	۳۰۰۰۰
ارزنجان سبجانی	۱۶۰۰۰	۳۶۰۰	۰۹۶۰۰	۱۹۰۹۰۰
قارص سبجانی	۶۴۰۰	۰۰۰	۱۷۰۰۰	۳۹۰۰۰
چلدیر سبجانی	۲۲۰۰	۰۰	۷۷۰۰۰	۹۰۰۰۰
بایزید سبجانی	۴۰۰۰	۲۰	۰۰۰۰	۱۰۰۰۰
یکون	۷۱۸۸۰	۱۶۲۰۲	۳۱۱۶۲۹	۶۹۹۲۹۱



۱۰۸

استاتستیک جلد اولی

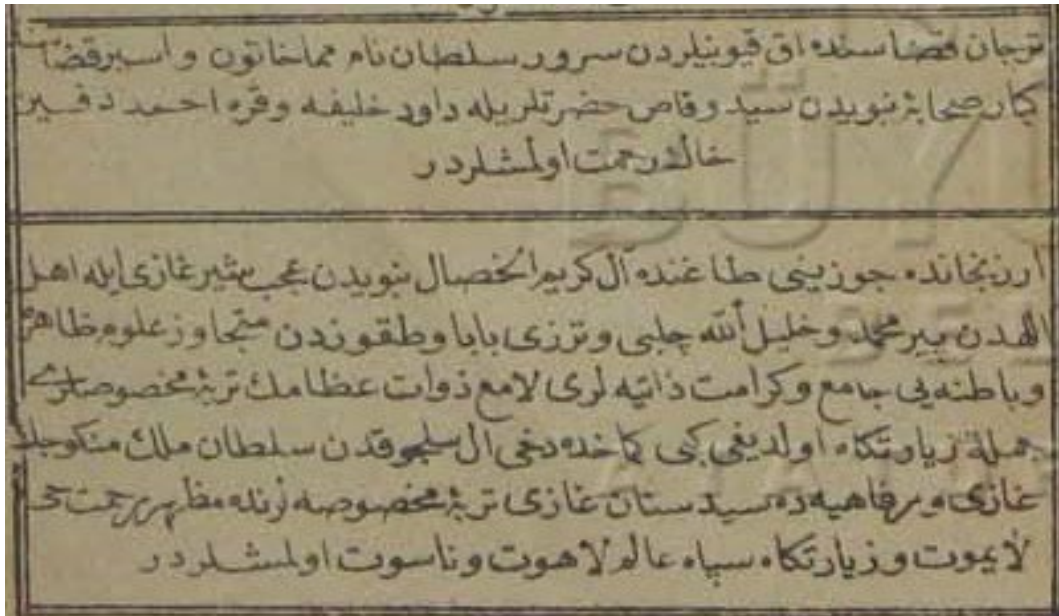
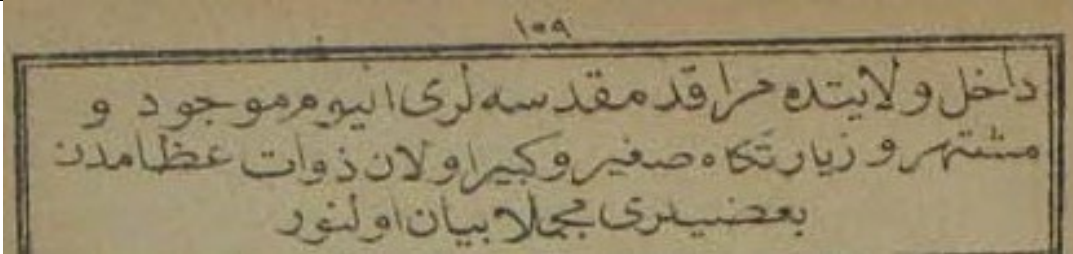
اسمى الويه	ايك قوزه مه	اكونه اندوزى عدد	كچى قورون ريسى عدد	ارى قواني عدد
ارضرو و سنجاعى	..	۹۰۰۰	۱۱۵۰۰۰	۱۹۷۰۰
وان سنجاعى	۵۰۰	۵۲۶۰	۸۲۲۸۰	۱۹۲۸۰
موش سنجاعى	۱۱۵	۶۵۷۰	۲۶۷۵۸	۱۸۷۵۰
ارزنجان سنجاعى	۰۰۰	۹۰۰۰	۴۰۵۰۰	۱۳۱۰۰
قارص سنجاعى	۰۰۰	۲۰۶۰۰	۲۳۰۰۰	۱۲۵۰
چلدر سنجاعى	۰۰۰	۲۰۷۰	۱۰۳۰۰	۱۴۷۰۰
بايريد سنجاعى	۰۰۰	۲۸۰۰	۲۰۰۰۰	۰۰۰۰
يگور	۶۱۰	۵۶۹۰۰	۲۱۷۸۲۸	۸۶۷۸۰
اسمى الويه	كچى قورون مه	تفتيك مه	يياغى مه	
ارضرو و سنجاعى	..	۴۹۰۰۰	..	۶۱۴۰۰
وان سنجاعى	..	۴۷۲۹۷	۱۲۳۰۰	۲۴۲۵۰۰
موش سنجاعى	..	۱۰۹۷۲	۱۴۷۰	۱۴۸۷۰
ارزنجان سنجاعى	..	۸۲۰۰۰	۰۰۰	۸۲۰۰۰
قارص سنجاعى	..	۲۱۰۰	۰۰۰	۲۱۰۰
چلدر سنجاعى	..	۱۵۰۰۰	۴۰۰۰	۷۰۵۰۰
بايريد سنجاعى	..	۴۵۰۰۰	۲۰۰۰	۱۰۰۰۰۰
يگور	..	۲۲۶۶۶۹	۲۲۷۲۰	۰۶۲۱۰۰



DÂHİL-İ VİLÂYET'DE MERÂKID-I MUKADDESLERİ EL-YEVM MEVCÛD VE MÜŞTEHİR ZİYÂRETGÂH-I SAGİR VE KEBİR OLAN ZEVÂT-I İZAMDAN BAZILARI MÜCMELN BEYAN OLUNUR.³⁷

Tercan Kazâsı'nda Akkoyunlulardan Server_i Sultan nam Mama Hatun ve İspir Kazâsı'nda Kibâr-ı Sahabe-i Nebevî'den Seyyid Vakkas Hazretleriyle Davud Halife ve Kara Ahmed defin-i Hak rahmet olmuşlardır.

Erzincan'da Cezvini Dağı'nda Âl-i Kerîm'l-Hisâl-i Nebevî'den Aceb Şir Gazi ile Ehlullahdan Pir Mehmed ve Halilullah Çelebi ve Terzi Baba ve dokuzdan mütecaviz ûlum-ı zahire ve bâtneyi câmi' ve kerâmet-i zâtıyye lâmi' zevat-ı izâmın türbe-i mahsûsaları tecelligâh-ı ilâhi ve cümleye ziyaretgâh olduğu gibi Kemah'da dâhi Âl-i Selçuk'dan Sultan Melik Mengücek Gazi ve Refahiye'de Seyyid Sinan Gazi türbe-i mahsûsalarında mazhar-ı rahmet-i hayy-i lâyemût ve ziyaretgâh-ı sipah-ı âlemi lahut ve nâsut olmuşlardır.



³⁷ 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.159



161-188

VİLÂYET DÂHİLİNDE HUSÛLE GELEN MA'MÛLAT VE MENSÛCAT İLE
MEVCÛD BULUNAN ME'ADİN VE ORMAN VE ENHAR VE
KAPLICALARIN NEV'İ VE KEYFİYYATI.³⁸

165-166

ERZİNCAN SANCAĞI'NIN MA'MÛLÂT VE MENSÛCÂTI.³⁹

Livâ-i mezburun makarrı olan Nefs-i Erzincan'da haffafiye ve sarrâciye ve mûytabiyye ve ehram ve seccâde gibi her nev'i ma'mulat-ı piraye-i çâr sûy-ı husûl ve demir ve gümüşe müte'allık şeyler dahî ma'mul olarak bu cümleden nühas ma'mulâtı Merkez-i Vilâyet'e ve mahall-i sâireye gönderilerek senevî on beş yirmi bin kıyye mikdârı sarf olunur. Mensûcatdan havlu ve hamam takımı ve yünden ma'mul çatma yastık ve oda döşemesi ve iplik alacaları ve bazı karyelerde Acem şalına müşabih bir nev'i şal nesc ve i'mal ve emtia-i mezkûreden Derûn-u Liva'da belağan mâ-belağ sarf olunduktan başka Dersa'âdet ve Merkez-i Vilâyet ve mahall-i sâireye dahî irsal kılınur. Liva-i Mezbur tevâbi'inden Kemah ve Kuruçay ve Kuzican ve Mazgird ve Ovacık kazâlarıyla Gercanis Nahiyesi Kur'asında dahi kilim ve keçe ve eldiven ve çorap ve aba gibi yünden mensucat imal olunur. Derûn-u liva ve etraf enhâda sarf ve fûruht edülür. Mensucattan ipek alacası denilen müteaka buralarca manusa ta'biriyle şöhretyabdar nefsi-i Erzincan'da gayet al'a olmak üzere senevi üç dört yüz bin top kadar nesc ve i'mal ve her tarafa irsal ile kemal revaç üzere satılır.

³⁸ 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.161-188 (Erzurum, Van, Kars, Çıldır, Ardahan, Bayezid ve Muş Sancakları

³⁹ 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.165-166



۱۶۱
ولایت داخلندہ حصولہ کلان معمولات و منسوجات ایله موجود
بولان معادن و اورمان و انہار و قالیچہ لورک ترقی و کیفیات

۱۶۲
ارزنجان سنجاغونک معمولات و منسوجات
لواء مزبور ک مقرر اولان نفس ارزنجانده خفافه و سراجیه و موسیابیه
و احرام و سجاده کی هر نوع معمولات پیرایه سوی حصول و ثبوت و کوشه

۱۶۳
متعلق شایسته معمول اوله رفق بوجمله دن نخاس معمولاتی مرکز ولایت
و محال سائره کوندریله رک سنوی اون بخش یکر می بیت قید مقداری صرف
اونور منسوجان دن خاوی و حمام طاقی و یو کدن معمول چاتمه یا صدق
و او طه و دوشه مسی و ایپیک الایجه لری و بعض قرح ارده عجم شاکه منشا به
برنوع مثال نسج و اعمال و امتعه مذکور دن درون لواءه بلغا ما بلغ صرف
اولند قدن بشقه در سعادت و مرکز ولایت و محال سائره یردخی ارسال قلمود
لواء مزبور توابعندن کاخ و قوزیچای و قوزیچان و ما ز کورد و واجق
قتضای یله کرجانسن ناحیه سی قراسنده دخی کلیم و کجه و الدیوان و چوراب و شاپا
کی یو کدن منسوجات اعمال اولتوب درون لواء اطراف و اتحاده مصرف
و فریخت ایدیلور منسوجان دن ایپیک الایجه سی دینلان متاعکه بورالجه
مانوسه تعییر یله شهرتاید ر نفس ارزنجانده غایت اولوق اوزره سنوی لوج
درت یوز بیک طوب قد و نسج و اعمال و هر طرفه ارسال ایله کمال و ایچ نوره ساتیلور



168-169

ERZİNCAN SANCAĞINDA OLAN MEADİN⁴⁰

Ovacık Kazâsına tâbi' ve Makarr-ı Kaymakami olan Hozat Kasabası'na iki ve beş ve sekiz saat mesafede vâki' İyn ve Vank ve Sin Karyeleriyle mevaki'-i sâirede müteaddid altın ve gümüş ma'denleri olduğu gibi bunların i'mali halinde etrafındaki mâ'i cârî ve ormanlar dahî derece-i kifâyededir. Bunlardan altın m'adeni deyu meşhur olan Vank Karyesi'ndeki ma'den ezmine-i salifede işledilüp cevher ihracı için hafr olunan mağaralarda el-haza mevcut inde'l-a'mal menafi'-i vefire husûlü me'muldür. Bunlardan ma'ada Dersim Cebeli'nde daha bir hayli me'adin mevcûd ise de nev'ileriyle derece-i servetlerinin bilinmesi lehtelkeşefat-ı fenniyyeye muhacibdir.

Refahiye Nahiyesi'nde mürdesenk ma'deni olub eğer ki bir aralık Dördüncü Ordu'yu Hümâyûn tarafından i'mal ettirilmiş ise muahharen terk olunmuştur.

Kemah Kazâsı'nda kâin Erkağan Karyesi'nde gayet nemalı bir kömür ma'deni bulunub celb edilen numunesine nazaran birinci derecede iştıale müsteid ise de oralarca bir güne vapur ve fabrika olmadığı gibi hatab ve ködek dahî mebzuliyeti cihetiyle celb ve işâl olunmamaktadır. Kazâ-i mezburda Sebuğ dağı damınlarında ? bu kere gayet a'la bir nühâs (bakır) ma'deni keşf olunmuştur.

⁴⁰ 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.168-169



ارزنجان سنجاغند اولان معادن

اولیق قضا سنه تابع و مقر قاضی قاضی اولان خوزات قضیه سنه ایکی
 ویش و سکر ساعت مسافه ده واقع این ودانک و سین قریه لریله
 مواقع سائر ده متعدد التون و کومش معدن لری اولدیغی کی به نلورک
 اتالی حالت اطر افند کیماء جاری و اورمان لریخی درجه کفایه ده در
 بونلردن التون معدنی دیومشهور اولان و انک قره سنه کی معدن
 ازمنه سالفه ده ایشلدیلوب جوهر اتراسی ایچون حقر اولان معادن
 للماله هذه موجود و عند الاعمال منافع و فیره حصوی مأمول دیونلردن
 ما عباد رسم چلنده ده ابرخیلی معادن موجود ایسه ده نوع لریله درجه

۱۶۹

ترتیب لریله یلنسی استکشافات قریه ده یون ایسه

رفاهیه ناحیه سنه مرده سله معدنی اولوب کرچه برارالی دردی اوردی
 هایون طرفدن اعمال ایستد بیدلشن ایسه ده مؤخر اترك اولمشدر

کاخ قضا سنه کاشن ارکان قره سنه نالی برکور معدنی بولوب جلب
 ایدیلار مؤسنه نظر ایدینجی درجه ده اشتعاله مستعد ایسه ده اورالجه کرک
 وایه رفاهیه اولدیغی کی مطبوع و کورک و سیر به یز و لیتی جهتله جلیت
 اولمشدر در قضا مزبورده سبوح طانی بداماننده بوکره نایت اعلا لریله
 معدنی کشف اولمشدر



175-176

ERZİNCAN SANCAĞI'NDA OLAN ORMANLAR ⁴¹

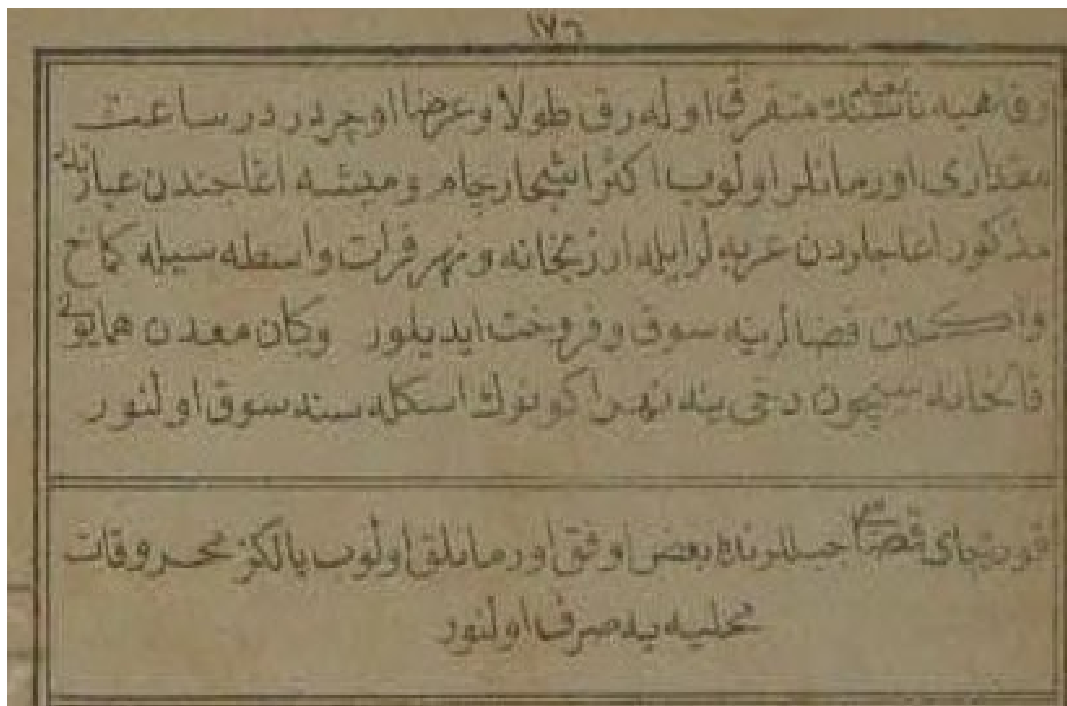
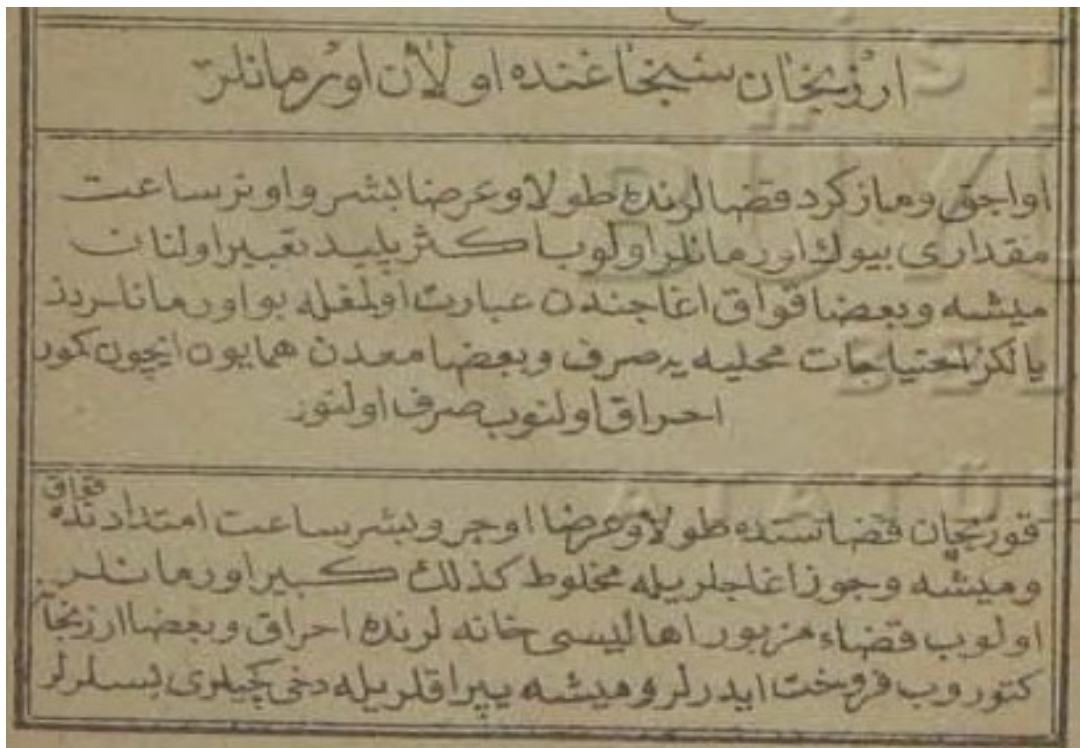
Ovacık ve Mazgird kazâlarında tulen ve arzan beşer ve onar saat miktarı büyük ormanlıklar olup ekser pelit ta'bir olunan meşe ve ba'zen kavak ağacından ibaret olmakla bu ormanların yalnız ihtiyacat-ı mahalliyeye sarf ve bazen ma'den-i hümayun için kömür ihrak olunup sarf olunur.

Kuzican Kazâsında tulen ve arzan üçer ve beşer saat imtidadında kavak ve meşe ve ceviz ağaçlarıyla mahlut kezalik kebir ormanlar olup Kazâ-yı Mezbur ahali hanelerinde ihrak bazen Erzincan'a götürüp fûruht ederler ve meşe yapraklarıyla dahi keçileri beslerler.

Refahiye Nahiyesinde müteferrik olarak tulen ve arzen üçer dörder saat miktarı ormanlar olup ekser escarı çam ve meşe ağacından ibarettir. Mezkûr ağaçlarından arabalar ile Erzincan'a nehr-i Fırat vasıtasıyla Kemah ve Eğin Kazâlarına sevk ve fûruht edilir ve Keban Ma'den-i Hümayunu Kalhanesi için dahî nehren Konuk iskelesine sevk olunur.

Kuruçay Kazâsı cebellerinde bazı ufak ormanlık olup yalnız mahrukat-ı mahalliyeye sarf olunur.

⁴¹ 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.175-176





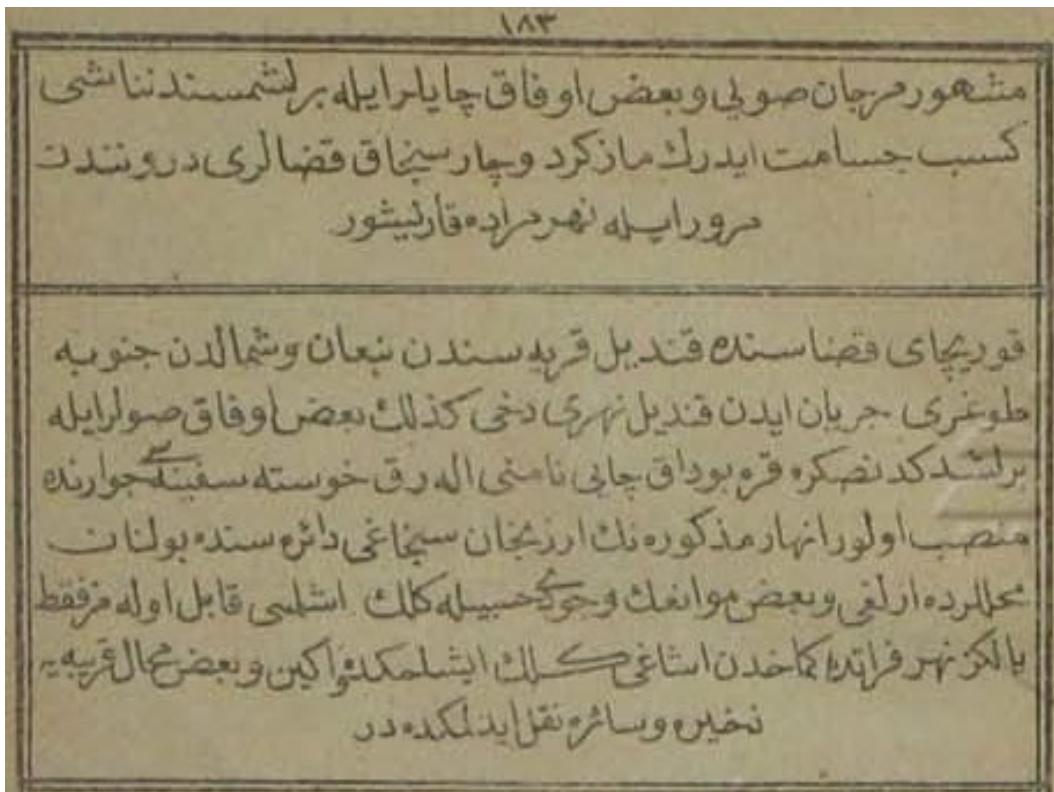
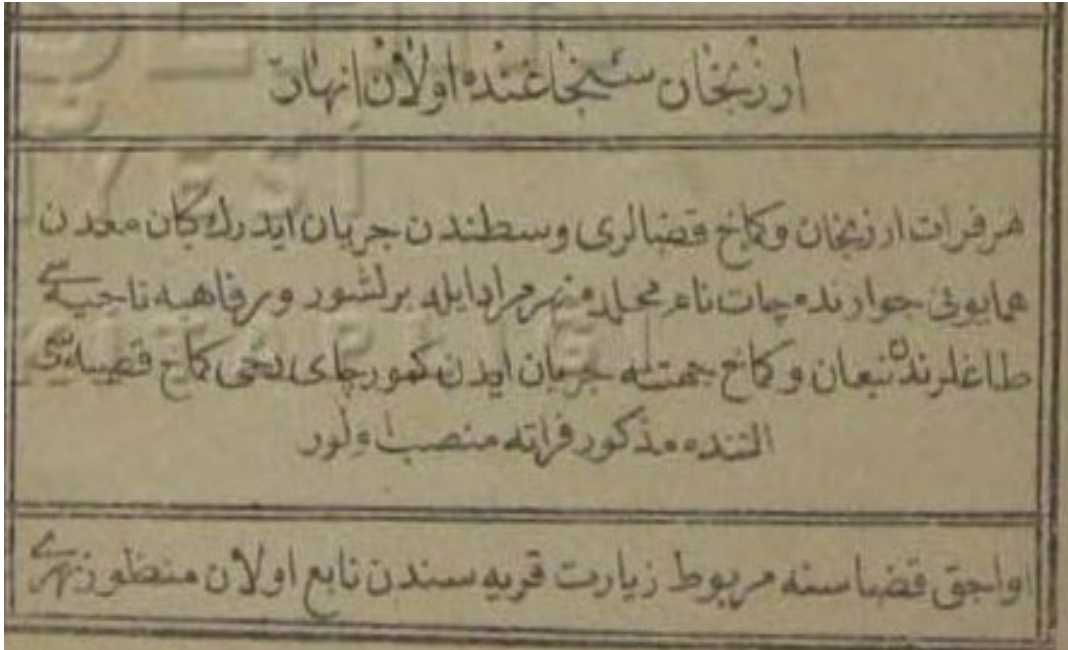
ERZİNCAN SANCAĞINDA OLAN ENHAR ⁴²

Nehri Fırat Erzincan ve Kemah Kazâları vasatından cereyan ederek Keban Ma'den-i Hümayun'u civarında Çat nam mahalde nehr-i Murad ile birleşir ve Refahiye Nahiyesi dağlarında nebean ve Kemah cihetine cereyan eden Kömür Çayı dahî Kemah Kazâsı altında mezkûr nehr-i Fırat'a mansıb olur.

Ovacık Kazâsına merbut Ziyaret Karyesinden tabi olan Munzur Nehri meşhur Mercan suyu bazı bazı ufak çaylar ile birleşmesinden naşi kesb-i cesamet ederek Mazgird ve Çarsancak Kazâları derunundan mürur ile nehr-i Murad'a karışır.

Kuruçay Kazâsında Kandil Karyesinden nebean ve Şimalden cenuba doğru cereyan eden Kandil Nehri dahî kezalik bazı ufak sular ile birleştikten sonra Karabudak Çayı namını alarak Hosta Sefinesi civarında mansıb olur. Enhar-ı mekurenin Erzincan Sancağı dairesinde bulunan mahallerde azlığı ve bazı mevan'n vücudu hasebiyle kelek işlemesi olamaz. Fakat yalnız nehr-i Fırat'ta Kemah'tan aşağı kelek işlemekte ve Eğin ve bazı mahal-i kariyeye zahire vesaire nakl edilmektedir.

⁴² 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.182-183





ERZİNCAN SANCAĞI'INDA OLAN KAPLICALAR ⁴³

Erzincan Kasabası'nda iki saat mesafede Norgâh ve Çakırman Karyeleri meyânında kükürtlü ve harâreti mu'tedil bir kaplıca olup bazı emraza nef'i vardır.

Kuzican Kazâsı'nda Hasan Gazi ve Bozağa Karaderbendi Karyeleri meyânında bir adet kaplıca olup emrâz-ı cildiyeeye nef'i mücerreb olmakla pek çok adamlar li-ecli'l-istişifa yıkanurlar.

Mazgird Kazâsı'nda Bağın Karyesi civarında kâin kaplıca rih ve sızı gibi illetleri dâf'idir



⁴³ 1292 (1875) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.187



7. 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi



ERZURUM VİLÂYET SALNÂMESİ

Hicri: 1293

Miladi: 1876

7. Def'a



ERZURUM VİLAYETİ ⁴⁴	
TERCAN KAZÂSI	
	Kaymakam : Hacı Hafız Hasan Hilmi Efendi Naib : Mehmed Arif Efendi Mal Müdürü : Bekir Sıdkı Efendi Sandık Emni : Avidisel Ağa
MECLİS-İ İDARE	MECLİS-İ DEAVÎ
Reis : Kaymakam-ı Kazâ	Reis : Naib Efendi
A' z â Mustafa Bey Münhal Murahas Elkisan Ağa	Mümeyyizan Dede Mustafa Efendi Münhal
Kâtib : Hacı Faik Efendi	Kâtib : Hüseyin Rıza Efendi
MENFAAT SANDIĞI VEKİLLEREİ	ME'MURİYN-İ SAİRE
Şeyh Hasan Efendi Artin Ağa Kâtib ve Sandık Emni : Hacı Efendi Sermayesi: 39.027	Vukat Kâtibi : Mehmed Mahir Efendi Tapu Kâtibi : Halil Efendi Rüsûmat Me'muru : Halid Efendi

⁴⁴ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 79



انضام سنجانی	
ترجان قضا	
<p>قائم مقام حاجی لفظ حسن علی افندی نائب محمد عارف افندی مال مدیری بکر صدقی افندی صندوق امینی اویدیل اغا</p>	
مجلس اداره	مجلس دعاوی
<p>رئیس قائم مقام قضا مصطفی بك منحل مرفض الكسان اغا كاتبا حاجی فائق افندی</p>	<p>رئیس نائب افندی دده مصطفی افندی منحل كاتب حسین رضا افندی</p>
منفعت صندوقی وکیلری	مأمورین سنا
<p>شیخ حسن افندی ارغین اغا کاتب و صندوق امینی حاجی افندی سرمایه</p>	<p>وقوعات کاتبی محمد ماهر افندی طاہر کاتبی خلیل افندی رسومات مأمور محمد خالد افندی</p>



ERZİNCAN SANCAĞI ⁴⁵					
Mutasarrıfı: Rumeli Beylerbeyülü Payelülerinden Mehmed Hurşid Paşa					
MEMURİN-İ LİVA					
Naib: Mehmed Hilmi Efendi, (Müderris) Müftü: Mehmed Arif Efendi, Muhasebeci: Halil Faik Efendi (Salise) Efkâf Muhasebecisi: Hasan Vehbi Efendi, Tahrirat Müdürü: Numan Saib Efendi					
MECLİS-İ İDARE-İ LİVA		Rütbe	Nişan	MECLİS-İ TEMYİZ-İ LİVA	
Reis: Mutasarrıf-ı Liva				Reis: Naib-i Liva	
A'zâ-i Tabîiye	A'zâ-i Müntahaba			Mümeyyizan	
Naib Müftü Muhasebeci Tahrirat Müdürü	Hacı Rauf Bey Hacı Mehmed Bey İstepan Ağa Civan Ağa	Saniye	Sınıf-ı Saniyesi	Abdülhalim Efendi Mehmed Tahir Efendi Panika Efendi, Hoce Artin	
Başkâtib: Mustafa Mümtaz Efendi Refiki: İzzet Efendi Diğeri: Mustafa Kâmil Efendi				Başkâtib: Hüsnü Efendi Refiki: Mahmud Nuri Efendi	
				Mustandık-ı evvel: Hafız İbrahim Efendi Refiki: Etem Efendi, Pertev Efendi	
MECLİS-İ DAİRE-İ BELEDİYE					
A'zâ	Reisi: Mustafa Rıfat Efendi Abdülaziz Ağa Hampo Ağa		Avnullah Bey Salih Zeki Efendi Sandık Emni : Şevket Efendi		
Memleket Baytarı : Kaşif Efendi					

⁴⁵ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 109



ارزنجان سینجانبی

متصرفی زورم ایل بکلیکلی پایه لورندن محنتد خورشید شیا

مأمورین لوان

نائب محمد حللی افندی مفتی محمد عارف افندی محاسبه محیطین افندی
 اوقاف محاسبه جیبسی حسن وهی افندی عیارات مدیری نعمان صاب افندی

رئیس	مجلسین رئیس لوان	رئیس	مجلسین لوان
	رئیس نائب لوان		رئیس متصرف لوان
	میزان		طبعه اعضای
رأیبه	عبد الحليم افندی	مجلسین	نائب حاجی روف بک
	محمد طاهر افندی		مفتی هنجی محمد بک
	پانقیه افندی		مفتی استیان اغا
	هوحه اردتیز		مفتی جوان اغا
	باشکاتب حسنی افندی		باشکاتب مصطفی ممتاز افندی
رفیق محمود نوری افندی	رفیق عزت افندی		دیکری مصطفی کامل افندی
سستنطق اول حافظ ابراهیم افندی			
رفیق ادهم پرتو افندی			

مجلسین دانش بیلدییه

رئیس مصطفی رفعت افندی	رئیس عت الله بک
عبد المرز اغا	صالح زکی افندی
میدر مپو اغا	صندق امینی شوکت افندی

سکات بیلدییه کلاس افندی



ERZİNCAN SANCAĞI ⁴⁶		
Muhasebe Kalemi	Tahrirat Kalemi	Mahkeme-i Ticaret
Muavin: Ömer Hulusi Efendi Varidat Kâtibi: Mehmed Fevzi Efendi Masarifat Kâtibi: Mehmed Şevket Efendi Mukayyid: Hüseyin Şükrü Efendi Refiki: Mehmed Nuri Efendi Diğeri: Abdullah Vehbi Efendi Sandık Emini: Kuvkas Efendi	Muavin: Mehmed Tevfik Efendi Müsevvid: Mahmud Zülfü Bey Müsevvid: Mustafa Tal'at Bey Mübeyyiz: Rıza Bey Mübeyyiz: Mehmed Efendi Refiki: Mahmud Bedri Efendi Evrak Müdürü: Mustafa Nuri Efendi Refiki: Sabit Efendi	Reis: İsmail Hakkı Efendi A' z â Şerif Efendi Halid Ağa Kozmoz Ağa Aktemyos Ağa Totos Efendi Kâtib: Mehmed Hulusi Efendi
Tahrirat Kalemi	Tahrir Komisyonu	Menfaat Sandığı Vekilleri
Başkâtib: Tayyar Efendi Vukat Kâtibi: Hacı Nuri Efendi Senedat ve İ'lamat Kâtibi: Mustafa Efendi Tahsilat Mukayyidi: Şehenzar Efendi Defterci: Behcet Efendi Nüfus Mukayyidi: Ethem Efendi	Reis: Başkâtib A' z â Hacı Ahmed Efendi Hacı Salih Efendi Parsih Ağa Mesrub Ağa Avak Ağa	Mustafa Rıfat Efendi Ömer Hulusi Efendi Halid Ağa Civan Ağa Karabet Ağa Sermavesi: 111.888
Defteri Hâkânî Kalemi	Tahsilât Komisyonu	Memleket Sandığı Komisyonu
Memuru: Hüseyin Mazhar Efendi Kâtib-i evvel: Hacı İsmail Efendi Sâni: Mehmed Sadık Efendi Tapu Kâtibi: Sadullah Kâmil Efendi	Reis: İsmail Hakkı Efendi A' z â Hacı Veli Bey Mehmed Burhan Efendi Avnullah Bey Halid Ağa Avak Ağa Parsih Ağa	Şerif Efendi Yakub Ağa Ahmed Pamuk Ağa Panapot Ağa Sermavesi 82.000
Bizzat mutasarrıfluktan idare olunan Refahiye Nahiyesi Müdürü: Hacı Ahmed Ağa, Kâtib: Halil Hulusi Efendi, Tapu Kâtibi: Şerif Efendi		

⁴⁶ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 110



ارزنجان استخباراتی		
محکمہ تجارتی	تحریر قلبی	محاسبہ قلبی
<p>رئیس استیصال حق افندی شریف افندی خاندان افندی قوزمور افندی اقبیوس افندی طاغوس افندی کاتب محمد خلوصی افندی</p>	<p>معاون محمد توفیق افندی مسود محمد زلفی بک مسود محمد طلعت بک میض رضا بک میض محمد افندی اوراق میجر مظهر نور افندی رفیق ثابت افندی</p>	<p>معاون عمر خلوصی افندی واردات کاتبی محمد نور افندی مصحف کاتبی محمد شوکت افندی مقید حسین شکر افندی رفیق محمد نور افندی دیگر عبد اللہ وہبی افندی صدق امینی قوقاص افندی</p>
منفعت صندوقی و کلازی	تحریر قومنیستیونی	تحریر قلبی
<p>مصطفی رفعت افندی عمر خلوصی افندی خالد اغنا جوان اغنا قدرت اغنا سرمایہ سی</p>	<p>رئیس باشکاتب حاجی احمد افندی حاجی صالح افندی پارسین اغنا مسروب اغنا عواد اغنا</p>	<p>باشکاتب طیار افندی وقوعات کاتبی امجد نور افندی سند و اعلام کاتبی مظهر افندی تحصیل مقید شحظ افندی دفتر تجویج افندی نفوس مقید آدم افندی</p>
مملکت صندوقی قومنیستیونی	تخصیلا قومنیستیونی	دفتر خاقانی قلبی
<p>شریف افندی یعقوب اغنا احمد پوق اغنا پنا بوط اغنا سرمایہ سی</p>	<p>رئیس استیصال حق افندی حاجی ولی بک محمد برهان افندی عون اللہ بک خالد اغنا بواز اغنا پارسین اغنا</p>	<p>مأمور حسین مظهر افندی کاتب اول حاجی استیصال افندی ثانی محمد صادق افندی طاہر کاتبی محمد کامل افندی</p>
<p>بالذات متصرفان اداره اولنان رفاهیه ناحیه سی مدیری حاجی احمد افندی کاتب خلیل خلوصی افندی طاہر کاتبی شریف افندی</p>		



ERZİNCAN SANCAĞI ⁴⁷		
KEMAH KAZÂSI		
	Kaymakam: Mustafa Hilmi Efendi Naiib: Mehmed Rıfat Efendi Müftü: Münhal Mal Müdürü: Osman Hamdi Efendi Sandık Emini: Nuri Efendi	
MECLİS-İ İDARE		MECLİS-İ DEAVÎ
Reis: Kaymakam-ı Kazâ		Reis: Naib Efendi
A'zâ-yı Tabiisi	A'zâ-yı Müntahaba	Mümeyyizan
Naib Müftü Mal Müdürü	Mehmed Şerif Ağa Osman Ağa Abdullah Efendi	Ethem Efendi Mehmed Emin Efendi Sağman Ağa
Meclis İdare Kâtibi: Ethem Efendi		Kâtib: Mehmed Efendi
MEFAAT SANDIĞI VEKİLLERİ		
	Yakub Ağa Hüseyin Ağa Asadur Ağa Nikola Ağa	Sermayesi 22.350

⁴⁷ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 111



ارزنجار بيمجائى		
کاخ قضاى		
<p>قائم مقام مصطفیٰ علی افندی نائب محمد رفعت افندی مفتی مال مدیری عثمان حمدی افندی صندوق امینی نوری افندی</p>		
مجلس اداره	مجلس غاوى	
رئيس قائم مقام قضا	رئيس نائب افندی	
طبیعیہ اعضائى	منتخبہ اعضائى	
نائب مفتی مال مدیر	<p>ادھم افندی محمد امین افندی صوغان اعنا</p>	
<p>محمد شریفی اعنا عثمان اعنا عبدالله افندی</p>		
<p>کاتب محمد افندی رہنمات کاتبی سلیمان افندی</p>		
<p>مجلس اداره کاتبی ادھم افندی</p>		
<p>مستند محمد شریفی بالری</p>		
<p>مقبول مجلس</p>		



ERZİNCAN SANCAĞI KURUÇAY KAZÂSİ ⁴⁸				
Kaymakam: Mustafa Hüsnü Efendi Naib: İbrahim Efendi		Müftü : Ali Efendi		Mal Müdürü: Osman Sıdkı Efendi Sandık Emini: Kiroğak Ağa
MECLİS-İ İDARE		MECLİS-İ DEAVİ		MENFAAT SANDIĞI VEKİLLERİ
Reis: Kaymakam-ı Kazâ		Reis: Naib Efendi		Emir Muhammed Efendi Artin Ağa Kirkor Ağa Semayesi: 23.150
A'zâ-yı Tabîyye	A'zâ-yı Müntahaba	Mümeyyizan		
Naib Mal Müdürü	Osman Ağa Dursun Ağa Taib Ağa Arat Ağa	Abdullah Ağa Yusuf Ağa Ohannes Ağa Kâtib: Mehmed Talat Efendi		
İdare Kâtibi: Bekir Efendi		Tapu Kâtibi: Abdulaziz Efendi		
KUZİCAN KAZÂSİ ⁴⁹				
Kaymakam: Hüseyin Rıza Bey Naib: Ali Hayali Efendi		Astablı amire	Dördüncü Mecidi	Mal Müdürü: Hüseyin Efendi Sandık Emini: Nişan Ağa
MECLİS-İ İDARE		Rütbe		MECLİS-İ DEAVİ
Reis: Kaymakam-ı Kazâ				Reis: Naib Efendi
A'zâ-yı Tabîyye	A'zâ-yı Müntebba			Mümeyyizan
Naib Mal Müdürü	Abdulaziz Ağa Mehmed Ağa Hüseyin Ağa Kirkor Ağa			Hüseyin Ağa, Hasan Ağa Mağdis Arakil Kâtib: Süleyman Efendi
İdare Kâtibi: İsmail Efendi		Vukat Kâtibi: İsmail Efendi		

⁴⁸ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 112

⁴⁹ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 112



۱۱۲

قویچای ارزنجان استیجائی قصابی		
قائم مقام مصطفی حسن افندی	مفتی علی افندی	مال مدیر عثمان محمد افندی صدوق امینی کینور قاغا
مجلس اداره		مجلس روی
رئیس قائم مقام قضا		رئیس نایب افندی
طبیعی اعضا	منتخبی اعضا	میران
نائب	عثمان اغا طورسون اغا طالب اغا اروت اغا	عبدالله اغا یوسف اغا اوهانش اغا کاتب محمد طلعت افندی
مال مدرس	اداره کاتبی بکر افندی	طایوک کاتبی عبدالغفر افندی
قوزنجان قضا سی		
قائم مقام حسین دیندار	اصطبل عامه و قویچای	مال مدیر حسین افندی صدوق امینی نشتان اغا
مجلس اداره		مجلس دعاوی
رئیس قائم مقام قضا		رئیس نایب افندی
طبیعی اعضا	منتخبی اعضا	میران
نائب	عبدالغفر اغا محمد اغا حسین اغا کرکوداغ اغا	حسین اغا حسن اغا مغدیسی راکل کاتب سلیمان افندی
مال مدیر	اداره کاتبی اسماعیل افندی	وقوع کاتبی اسماعیل افندی



ERZİNCAN SANCAĞI OVACIK KAZÂSİ ⁵⁰			
Kaymakam: Naim Ağa Naib: Mehmed Sadık Efendi			Mal Müdürü: Osman Avni Efendi Sandık Emni: Makardric Ağa
MECLİS-İ İDARE		Rütbe	MECLİS-İ DEAVÎ
Reis: Kaymakam-ı Kazâ			Reis: Naib Efendi
A'zâ-yı Tabîiyye	A'zâ-yı Müntahaba		Mümeyyizan
Naib Mal Müdürü	Kasım Ağa Süleyman Ağa Hüseyin Ağa Kipril Ağa		Deyab Ağa Seyyid İbrahim Ağa Mehmed Ağa Kâtib Mustafa Efendi Vukuat Kâtibi: Osman Efendi Masat Nahiyesi Müdürü: Hafız Abdulhamid Efendi
İdare Kâtibi: Hafız Mehmed Efendi			Kâtib: İsmail Efendi
MAZGİRD KAZÂSİ ⁵¹			
Kaymakam: Münhal Naib: Mehmed Şevki Efendi			Mal Müdürü: Hasan Tahsin Efendi Sandık Emni: Tavid Ağa
MECLİS-İ İDARE		Rütbe	MECLİS-İ DEAVÎ
Reis: Kaymakam-ı Kazâ			Reis: Naib Efendi
A'zâ-yı Tabîiyye	A'zâ-yı Müntahaba		Mümeyyizan
Naib Müftü Mal Müdürü			Hüseyin Ağa Ali Ağa Veli Ağa Kâtib: Mehmed Efendi Vukuat Kâtibi: Mehmed Emin Efendi
İdare Katibi: Mehmed Arif Efendi			

⁵⁰ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 113

⁵¹ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 113



۱۱۴

اوایق		ارزنجان سنجانی		قضای	
قائم مقام لیم اغا		مال مدیر عثمان عونی افندی		صندوق امینی مقرد بیچ اغا	
نائب محمد صادق افندی					
مجلس اداره		مجلس دعاوی			
رئیس قائم مقام قضا		رئیس نائب افندی			
اعضای طبیعی		میزبان			
نائب		دیاب اغا			
مال مدیر		سید ابراهیم اغا			
کپریل اغا		محمد اغا			
اداره کاتبی حافظ محمد افندی		کاتب مصطفی افندی			
		وقوعات کاتبی عثمان افندی			
		مصطفی ناجیه مدیر حافظ عبدالحج افندی			
		کاتب اسماعیل افندی			
ماز کرد قضای					
قائم مقام منزل		مال مدیر حسن یحسین افندی		صندوق امینی طاوید اغا	
نائب محمد شوقی افندی					
مجلس اداره		مجلس دعاوی			
رئیس قائم مقام قضا		رئیس نائب افندی			
اعضای طبیعی		میزبان			
نائب		حسین اغا			
مال مدیر		علی اغا			
		ولی اغا			
		کاتب محمد افندی			
اداره کاتبی محمد عارف افندی		وقوعات کاتبی محمد امین افندی			



DÖRDÜNCÜ ORDU-YU HÜMAYÛN DÂHİLİNDE BULUNAN ASÂKİR-İ NİZAMİYE-İ ŞAHANE ALAY VE TABUR ÜMERA VE ZABITANLARIN BULUNDUKLARI MEVKİİLER (Erzincan ile ilgili olanlar) ⁵²							
Taliye-i Taburları Ümera ve Zabitanı				Nişan		Mevkiileri	
Beşinci Tabur Binbaşı İsmail Efendi				Dördüncü Mecidî		Erzincan	
SAFF-I PİYADE ALAYLARI							
Piyade Birinci Alay Ümera ve Zabitanı				Piyade İkinci Alay Ümera ve Zabitanı			
Tabur	Esami	Nişan	Mevkî	Tabur	Esami	Nişan	Mevkî
1 3.	Kaymakam Hüseyin Avni Bey	--	Erzincan	1	Kaymakam Said Bey	--	Erzincan
	Binbaşı Mustafa Efendi		Mazgird		Binbaşı Hacı Süleyman Efendi		Mazgird
	Alay Emni Osman Efendi		Mazgird		Binbaşı Ahmed Efendi		Erzincan

⁵² 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 114



<p style="text-align: center;">۱۱۴</p> <p style="text-align: center;">در برنجی طابور بیگاشیسی علی شفیق بک داخلند بولند غنکله نظامی شایسته الای و طابور ابراهیم افندی بولند قهر موقعت</p>					
موقعیت	نشانی	طایفه طابور بیگاشیسی علی شفیق بک			
خوزات نیش معوقه الزیر نیش ارزنجان باطوم	در برنجی بیگاشیسی	<p>برنجی طابور بیگاشیسی علی شفیق بک بیگاشیسی علی شفیق بک اوچینجی طابور بیگاشیسی محمد افندی در برنجی طابور بیگاشیسی حسن افندی بشنجی طابور بیگاشیسی اسماعیل افندی التنجی طابور بیگاشیسی محمد علی افندی</p>			
صف پیاده ایلی					
پیاده ایگاشیسی علی امروضا بطالتی			پیاده برنجی الای امروضا بطالتی		
مهم	تاریخ	اسامی	مهم	تاریخ	اسامی
نیش ارزنجان مازرد ارزنجان وان مرکز		<p>میرالای صالح بک قائمقام سعید بک بیگاشیسی حاجی سلیمان افندی بیگاشیسی احمد افندی بیگاشیسی ابراهیم اعنا الای امینی عثمان افندی</p>	مرکز ارزنجان مازرد نیش مرکز مازرد		<p>میرالای شوکت بک قائمقام حسین محمود بک بیگاشیسی مصطفی افندی بیگاشیسی سلیمان اعنا بیگاشیسی عبدالرحمن افندی الای امینی عثمان افندی</p>



SÜVARİ ALAYLARI ⁵³			
Seyyar Topçu Alay ve Ümera Zabitanı			Kal'a-i Hakanî Topçu Ümera ve Zabitanı
Kaymakam	Beşinci	Erzincan	
Şakir Bey	Mecidî		
İkinci Binbaşı	Beşinci	Erzincan	
Hüsnü Efendi	Mecidî		

سیار طوبجی الای از اوضایط		قلارخ خاقانی طوبجی الای از اوضایط	
مرکز	میرالای مصطفی بک	مرکز	میرالای حسن بک
ارزنجان	قائمقام شاکر بک	ارزنجان	قائمقام مصطفی بک
مرکز	بیطر قائمقام اسماعیل بک	مرکز	دیگر قائمقام مصطفی بک
ارزنجان	برنجی بیکاشی	ارزنجان	بیکاشی و قصه سوری افندی
ارزنجان	ایکینجی بیکاشی حسنی افندی	ارزنجان	بیکاشی عبدلی افندی
ارزنجان	اوچونجی بیکاشی ایوب اغا	مرکز	بیکاشی جمیل بک
ارزنجان	دوردهنجی بیکاشی احمد اغا	ارزنجان	بیکاشی احمد اغا
ارزنجان	بیکاشی احتیاط حسین اغا	ارزنجان	
ارزنجان	الای امینی مصطفی افندی	ارزنجان	
ارزنجان	دردهنجی اردوی هر ایون	ارزنجان	
ارزنجان	استمکار بیکاشی سیسی	ارزنجان	
ارزنجان	مصطفی افندی	ارزنجان	

⁵³ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 116



118-120

ERZURUM VİLÂYETİ DÂHİLİNDE BULUNAN ASÂKİR-İ ZAPTİYYENİN TABUR VE BÖLÜKLERİ ZABITANININ BULUNDUKLARI MEVKİİLERİ ⁵⁵							
BEŞİNCİ ERZİNCAN TABURU ZABITANI ⁵⁶							
Tabur Ağası: Nazif Bey Hesab Emini : Abdurrahman Galip Efendi					Erzincan		
Bölük	Bölük Ağaları	Mevkileri	Muavinleri	Mevkileri	Jurnal emtama	Mevkileri	
Süvariyan	1 · Feyzullah Ağa	Erzincan	Abdi Ağa	Erzincan	Ethem Efendi	Erzincan	
Piyadigan	1 · Ahmed Ağa	Erzincan	Mustafa Ağa	Hozat	Abdurrah man Efendi	Erzincan	
	2 · Osman Ağa	Kemah	Mehmed Ali Efendi	Ovacık	Mehmed Nedim Efendi	Kemah	

⁵⁵ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 118⁵⁶ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 120



۱۱۸

ارض و مزرع و باغ و ايوان
عسکر ضبط نيزه و طابور و بلوكر
ضابطان نيزه بولند قلم و قلمچا

۱۲۰

بشپني ارزنجان طاבורى ضابطانى						
ارزنجان		طاבור اغاسى نظيف بك حساب امينى عبد الرحمن غالب افندك				
بلوك	بلوك اغالى	معاونتر	مهمبر	زورنل امين	مهمبر	مهمبر
۱	فيض الله اغا	ارزنجان	عبد اغا	ارزنجان	اردهم افندك	ارزنجان
۱	احمد اغا	ارزنجان	مصطفى اغا	مهمبر	عبد الرحمن افندك	ارزنجان
۲	عثمان اغا	ارزنجان	محمد على افندك	مهمبر	محمد زبير افندك	ارزنجان



						ERZURUM VİLAYETİ ASÂKİRİ-ZAPTIYE ALAY VE TABURLARININ MİKTAR MEVCUDU ⁵⁷	
						SINIF-I SÜVARIYAN	
						SINIF-I PİYADEGÂN	
1	-	-	-	-	1	Alay Beyi	
5	1	1	1	1	1	Tabur Ağası	
1	-	-	-	-	1	İdare Emini	
16	1	3	3	3	6	Bölük Ağası	
16	1	3	3	3	6	Muavini	
16	1	3	3	2	6	Jurnal Emini	
134	9	23	24	24	54	Kol Vekili	
134	9	23	24	21	54	Muavini	
719	71	158	123	153	214	Neferât	
1042	93	216	181	211	343	Yekûn	
5	1	1	1	1	1	Hesab Emini	
14	2	2	2	4	4	Bölük Ağası	
14	2	2	2	4	4	Muavini	
14	2	2	2	4	4	Jurnal Emini	
98	14	10	16	22	26	Kol Vekili	
98	14	10	16	32	26	Muavini	
768	111	74	122	256	205	Neferat	
1011	144	101	161	332	270	Yekûn	
2.052	239	315	342	544	613	İcmâl	
Yekûn	Beşinci Tabur (Erzincan Taburu) ⁵⁸	Dördüncü Tabur	Üçüncü Tabur	İkinci Tabur	Birinci Tabur		

⁵⁷ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 121

⁵⁸ Beşinci Tabur (Erzincan Beşinci Taburudur)



ایزینجه و لاتی عساکر ضابطه الای و طابور لری نك مقلان موجودی

صنف	صنف پیاده کار							صنف سوار دار									
	کمان	توپ	موتور	موتور	موتور	موتور	موتور	کمان	توپ	موتور	موتور	موتور	موتور	موتور			
توپ	۲۰۰	۱۱۱	۲۶۸	۹۸	۹۸	۱۲	۱۲	۱۸	۵	۱۲۲	۱۱۹	۱۲۲	۱۲	۱۲	۱	۵	۱
دینجی طابور	۲۲۹	۱۹۴	۱۱۱	۱۲	۱۴	۲	۲	۲	۱	۹۲	۷۱	۹	۹	۱	۱	۱	۰
دینجی طابور	۲۱۵	۱۰۱	۲۶	۱۰	۱۰	۲	۲	۲	۱	۲۱۲	۱۵۰	۲۳	۲۳	۲	۲	۱	۰
اوچنجی طابور	۲۲۲	۱۱۱	۱۲۲	۱۷	۱۶	۲	۲	۲	۱	۱۸۱	۱۲۲	۲۱	۲۱	۲	۲	۱	۰
ایکینجی طابور	۵۹۳	۲۲۲	۲۵۱	۲۲	۲۲	۴	۲	۲	۱	۲۱۱	۱۵۲	۲۱	۲۱	۲	۲	۱	۰
توپ طابور	۱۱۳	۲۲۰	۲۰۵	۲۶	۲۶	۴	۴	۴	۱	۲۲۳	۲۱۲	۵۴	۵۴	۶	۶	۱	۱



122-128

RÜSÛMAT DAİRESİ⁵⁹

125

ERZİNCAN SANCAĞI⁶⁰

Müdür: Mehmed Ferid Efendi
Kâtibi Sâni: Asım Efendi

Başkâtib: Burhan Efendi
Sandık Emni: Karpil Efendi

Kâtib-i Salis: Artin Efendi

Fabrika Me'muru: Abdurrahman Efendi
Diğer Fabrika Me'muru: Vehbî Efendi
Diğer Fabrika Me'muru: Tahir Efendi
Kemah Me'muru: Hamdi Efendi
Fabrika Me'muru : Mehmed Efendi

Refiki: Bedros Efendi
Refiki: Mustafa Efendi
Refiki: Ali Efendi
Kâtibi: Osman Nuri Efendi
Refiki: İbrahim Efendi

126

Kelkit ve Şiran Me'muru: Osman Efendi
Tercan Rüsûmat Me'muru: Halid Efendi
Kiği Me'muru: İsmail Rıza Efendi
Fabrika Me'muru: Bekir Efendi
Mazgird Me'muru: Tevfik Efendi

Kâtibi: Ahmed Efendi
Kâtibi: Sabri Efendi
Kâtibi: Abdurrahman Efendi
Refikî: Osman Efendi
Kâtibi: Hasan Efendi

Ovacık Memuru: Ömer Lütü Efendi **Kâtibi:** Mehmed Nazım Efendi
Kuruçay Me'muru: Mehmed Tahir Efendi

MEMLAHAME'MURLARI⁶¹

Sağırkıya Memlaha Me'muru: Mustafa Efendi
Kağızmarkaya Memlahası Me'muru: Şerif Efendi
Sa'adaylıkaya Memlahası Me'muru: Hüseyin Bey

Kâtibi: Halil Efendi
Kâtibi: İbrahim Efendi
Kâtibi: Mehmed Efendi

⁵⁹ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi; Erzurum, Pasin, Bayburd, Van, Kars, Bayezid.çıldır ve Muş Sancak ve kazâ Rüsûmat daireleri, s. 122-128

⁶⁰ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 125-126

⁶¹ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.126



۱۲۲

سینوقچه ایتره سینی

125

ارزنجان سینوقچه مامورلری	
باشکاتب رهاش افندی صند قامینی کل پریل افندی	مدیر محمد فرید افندی کاتب ثانی عاصم افندی
کاتب ثالث ارستین افندی	
رفیق بدروس افندی رفیق مصطفی افندی رفیق علی افندی کاتبی عثمان نوری افندی رفیق ابراهیم افندی	فابریقه مامور عبد الرحمن افندی دیگر فابریقه مامور وهبی افندی دیگر فابریقه مامور طاهر افندی کاخ مامور حمید افندی فابریقه مامور محمد افندی

۱۲۶

کاتبی احمد افندی کاتبی صبری افندی کاتبی عبد الرحمن افندی رفیق عثمان افندی کاتبی حسن افندی کاتبی محمد ناظم افندی	کلکیت و شیران مامور عثمان افندی ترجان مامور خالد افندی کیفی مامور اسماعیل رضا افندی فابریقه مامور بکر افندی مازکرد مامور توفیق افندی اولجی مامور عمر لطفی افندی قورپچای ماری محمد طاهر افندی
میلوه مامورلری	
کاتبی خلیل افندی کاتبی ابراهیم افندی کاتبی محمد افندی	صاغرقیا مله مامور محمد افندی قاغزمان قیامیه مامور شرف افندی سعدی قیامیه مامور حسین بک



TERCAN KAZÂSINDA KÂİN GÖL MEMLİHASI ⁶²

Mahlis MemlahaMemuru: Hamdullah
Efendi

Kızılça Me'muru: Mehmed Bey

Kemsur MemlahaMe'muru: Ali Hilmi
Efendi

Ma'a Kitabet Barmak MemlahaMe'muru:
Mehmed Efendi

Kâtib: Şakir Efendi

Kâtib: Musa Efendi

Kâtib: Hüseyin Efendi

Ma'a Kitabet Yaklaşan

MemlahaMe'muru: Ahmed
Efendi

Ma'a Kitabet Kernekes MemlahaMe'muru: Yusuf Efendi

KEMAH MEMLAHALARI MERKEZİ ⁶³

Merkez Müdürü: Veli Cemaleddin Efendi

Başkâtib: Mustafa Keşfi Efendi

Temlis Me'muru: Osman Efendi

Sandık Emni: Hasan Hüsni Efendi

Anbar Me'muru: Ali Rıza Efendi

Kapıcıbaşı

⁶² 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.127

⁶³ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.127-128



	<p>Pirhan MemlahaMe'muru: Mahmut Efendi Kâtibi: Hafız İbrahim Efendi Küleris MemlahaMe'muru: Hasan Efendi Kâtibi: Mahmud Efendi Kapıkuranlar MemlahaMe'muru: Salih Efendi Kâtibi: Mustafa Efendi Ma'a Kitabet Aliler MemlahaMe'muru: Mikdat Efendi Ma'a Kitabet Kantaş Me'muru: Osman Efendi</p>	
MA'A KUZİCAN VARTİK MEMLİHALARI MERKEZİ ⁶⁴		
Merkez Müdürü: Haşim Tal'at Efendi	Kâtib: Mustafa Ta'at Efendi	
Ma'a Anbarcı Kâtibi: Sani Tayfur Efendi		
	<p>Güneli Memkiha Me'muru: Hüseyin Efendi Kâtibi: Abdülkerim Efendi Havir Memlaha Me'muru: Mustafa Efendi Kâtib: Tefvik Efendi Ağa Memlaha Me'muru: Mehmed Efendi Kâtib: Ahmed Efendi Kür Memlaha Me'muru: Ahmed Efendi Kâtib: Beyzade Efendi Ma'a Kitâbet Tanzik Me'muru: Ohannes Efendi</p>	

⁶⁴ 1293 (1875) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 128



۱۲۶	
احرف فراوان سندک کاتبان کول مملعه	
کاتبی قهرمان افندی کاتبی شکری افندی	بار مملعه مامور مدد بک اش قلعہ مملعه مامور یوسف افندی
ترخیز قضا سندک کاتبان کول مملعه سی	
کاتبی شکری افندی کاتبی موسی افندی کاتبی حسین افندی مع کاتب یقلفان مملعه مامور احمد افندی	مخلص مملعه مامور حمد الله افندی قزیلیه مملعه مامور محمد بک کصور مملعه مامور علی حلی افندی مع کاتب بارمق مملعه مامور محمد افندی
مع کاتب کرنکس مملعه مامور یوسف افندی	
پاسین قضا سندک کاتبان کول مملعه لر	
کاتبی امین افندی	چولی مملعه مامور احمد افندی
مع کاتب صغری مملعه مامور مصطفی افندی	
کاتبی مصطفی افندی	خورد مملعه مامور اسماعیل افندی
کاخ مملعه لر مرکز	
قوی پشه	مرکز مدیری ولی جمال الدین افندی باشکاتب مصطفی کشتی افندی طییس مامور عثمان افندی صندوق امینو حسن حسنی افندی انبار مامور علی رضا افندی



۱۲۸

<p>پر خان مملوہ مامور محمد افندی کاتبی حافظ ابراہیم افندی کولہ رئیس مملوہ مامور حسن افندی کاتبی محمود افندی قاپی قورنلر مملوہ ماموری صالح افندی کاتبی مصطفی افندی مع کاتب عالیہ مملوہ مامور مقداد افندی مع کاتب قطاش مامور عثمان افندی</p>	
<p>مع قوزئیچین و اترتیک مملوہ لڑ مرکزئی</p>	
<p>مرکزمدیری ہاشم طلعت افندی | کاتبی مصطفی طلعت افندی</p>	
<p>مع انبارچی کاتبی ثانی طیفور افندی</p>	
<p>کونہ لی مملوہ ماموری حسین افندی کاتبی عبدالکریم افندی خویر مملوہ ماموری مصطفی افندی کاتبی توفیق افندی اغا مملوہ مامور محمد افندی کاتبی احمد افندی کود مملوہ ماموری احمد افندی کاتبی بکرزادہ افندی مع کاتب طا کرک مملوہ مامور اوخاسن افندی</p>	
<p>وازر مرکز مملوہ مامور لڑ</p>	
<p>مع کاتب جانیک مملوہ مامور علی افندی | مع کاتب کرہ صویر مملوہ مامور سلیمان افندی</p>	



ERZURUM VİLÂYETİ TELGRAF VE POSTA ME'MURLARI ⁶⁵
Erzincan Telgraf ve Posta Müdürü: Raif Efendi
Ser Muhabere Me'muru: Hüseyin Efendi
Me'muru Sanî: Ragıp Efendi
Mama Hatun Telgraf Me'muru: Mehmed Hamdi Efendi

۱۳ ارزروم ولایتی تلغراف و پوسته مامورلاری	
ارزروم ولایتی تلغراف و پوسته مفتیشی محمد شوکت افندی ثالثه	
تلغراف و پوسته مامورلاری حاجی کامل افندی مخابره مامورلاری رسول افندی	ارزروم تلغراف و پوسته مامورلاری حسن افندی السنة اجنبیه باش مامورلاری بسقال افندی سر مخابره مامورلاری ابراهیم ادم افندی سر مخابره مامورلاری حسن افندی مامور تانی صادق افندی مامور تانی رفیق افندی مامور ثالث اسماعیل افندی مامور ثالث سرکس افندی
بابزید تلغراف و پوسته مامورلاری علی رضا افندی مخابره مامورلاری بکر افندی	ارزروم تلغراف و پوسته مامورلاری محمد افندی سر مخابره مامورلاری حسین افندی مامور تانی راجب افندی
اولی تلغراف مدیری فائق افندی مخابره مامورلاری شکر افندی	مامور تانی رفیق افندی مامور تانی رفیق افندی
فارض تلغراف و پوسته مامورلاری یحیی افندی مخابره مامورلاری احمد افندی	مامور تانی رفیق افندی مامور تانی رفیق افندی
قورمق تلغراف و پوسته مامورلاری نور افندی مخابره مامورلاری سنا کر افندی	مامور تانی رفیق افندی مامور تانی رفیق افندی
بابورد مدیری ارسلان افندی	مامور تانی رفیق افندی مامور تانی رفیق افندی
یوصله مرکز	مامور تانی رفیق افندی مامور تانی رفیق افندی
کشتیخان تلغراف و پوسته مامورلاری محمد افندی اردغان تلغراف مامورلاری حسین افندی منسق تلغراف مامورلاری ابراهیم افندی ممانتون تلغراف مامورلاری محمد افندی ارزروم تلغراف مامورلاری حسن افندی	مامور تانی رفیق افندی مامور تانی رفیق افندی

⁶⁵ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 130

**ERZURUM VİLAYETİ DÂHİLİNE BULUNAN TELGRAF MERKEZLERİNDEN BER-VECH-İ ZİR MAHALLERE KEŞİDE KILINACAK TELGRAF ÜCÛRAT-I**⁶⁶

10 (Kuruş)	Merkezden mülhak Livâ Merkezlerine
15	Trabzon, Sivas, Diyarbakir, Bağdat Vilâyetleriyle Mülhakatına
30	Suriye, Kastamonu, Ankara, Haleb Vilâyetleriyle Mülhakatına
40	Konya, Hüdâvendigâr, Cezayir Bahr-i Sefid, Vilâyetleriyle Mülhakatına
45	Dersa'âdet ve Mülhakatına
50	Edirne, Aydın Vilâyetleriyle Mülhakatına
60	Selânik, Tuna Vilâyetleriyle Mülhakatına
70	Bosna, İşkodra Vilâyetleriyle Mülhakatına

Bâlada muharrer ücûrat yalnız yirmi kelime için olub yirmi kelimeyi geçtikten sonra beher on kelime için nısf ücret zam olunur.

Erzurum Vilâyeti Dâhilinde Bulunan Telgraf Merkezlerinden Mısır Eyâletine Keşide Kılınacak Telgraf Ucûratı

Frank	Esâmî-i Merâkiz	Frank	Esâmî-i Merâkiz
27	Erzurum Merkez	27	Erzincan
36	Van	27	Mamahatun
27	Muş	27	Bayezıd
27	Oltu	27	Kars
27	Bitlis	27	Ekânis
27	Karahisar-i Şarkî (Hariç Vilâyet)	27	Bayburd
		27	Ardahan
		27	Gümüşhane (Hariç Vilâyet)

Mısır Eyaletinde bulunan bi'l-cümle merâkız-ı telgrafieyye ber-vech-i muharrer merkezlerinden keşide kılınacak yirmi kelimelik tegrâfnâmeler için ber-vech-i meşruh ücret alınacak ve yirmi kelimeyi geçtikten sonra beher on kelime için nısf ücret zam olunacaktır.

⁶⁶ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 131



۱۳۱

ارضروم و لاییتی داخلمده بولنان تلغراف مرکز لریدن
کشیه قلنه جق تلغراف اجورات

مرکز دن ملحق لوا مرکز لرینه	۱۰
طنز و نر سیواس و دیار بکر بغداد و لایتلریله ملحقااته	۱۰
سوریه قسطنوفی انقره حلب و لایتلریله ملحقااته	۲۰
قونیه خداوندکار جزایر بحر سفید و لایتلریله ملحقااته	۴۰
در سعادت و ملحقااته	۴۰
ادرنه آیدین و لایتلریله ملحقااته	۵۰
سلانیک طونه و لایتلریله ملحقااته	۶۰
بوسنه اشقودر و لایتلریله ملحقااته	۷۰

بالاده محرر اجورات یا لکر یکر می کلمه ایچون اولوب یکر می کلمه ای
کچد کد بضر کر بهراون کلمه ایچون نصف اجرت ضم اولدوس

ارضروم و لاییتی داخلمده بولنان تلغراف مرکز لریدن عصر ایالتیه
کشیه قلنه جق تلغراف اجورات

فراتق	اسامی مرکز	فراتق	اسامی مرکز
۲۷	ارضروم مرکزی	۲۷	ارترخات
۲۶	وان	۲۷	مما خانقوت
۲۷	موش	۲۷	بایزید
۲۷	اولقی	۲۷	قاریص
۲۷	تلبیس	۲۷	اکالنر
۲۷	قره حصار شرقی (خانج ولایت)	۲۷	بایبورک
		۲۷	اردهان
		۲۷	کشیخاذه (خانج ولایت)

مصر ایالتیه بولنان باجمعه مرکز تلغرافیه بروجه مشهور مرکز لریدن کشیه قلنه جق
یکر می کلمه لک تلغراف ام لرا ایچون بروجه مشروح اجرت الیه جق و یکر می
کلمه ای کچد کد بضر کر بهراون کلمه ایچون نصف اجرت ضم اولدوس



MERÂKIZ-I TELGRAF-I MEMALİK İRAN ⁶⁷								
Tahran	İsfahan	Abada	Miyana	Esterabad	Keşan	Deşt	Zengan	Bedfruş
Kadrun	Sadi	Kirmanşah	Hemedan	Gazin	Şiraz	Firûz- guh	Kum	Tebriz
ERZURUM VİLÂYETİ DÂHİLİNDE BULUNAN TELGRAF MERKEZLERİNDEN MEMALİK-İ İRANİYYE'YE KEŞİDE KILINACAK TELGRAF UCÛRATI								
Frank	Esâmî-i Merâkiz			Frank	Esâmî-i Merâkiz			
16	Erzurum Merkez			21	Erzincan			
16	Van			16	Mamahatun			
16	Muş			16	Bayezid			
16	Oltu			16	Kars			
16	Bitlis			16	Ekânîs			
21	Karahisar} Hariç Vilâyet			16	Bayburd			
				16	Ardahan			
				21	Gümüşhane} Hariç Vilâyet			
<p>Bâlâda muharrer Memalik-i İraniyye'nin her hangisine olursa olsun Erzurum Vilâyeti Merâkızlerinden keşide kılınacak yirmi kelimelik tegratnameler için ber-vech-i meşruh ücret ahz olunacaktır ve yirmi kelimeyi geçtikten sonra beher on kelime için nısf ücret zam olunacaktır.</p>								

⁶⁷ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 132



۱۳۲

مراکز تلغراف بممالک ایران

طهران	اصفهان	اباده	میانه	استرآباد	کشت	رشت	زنکان	بد فروش
تبریز	ساری	کولاش	همدان	غاندیز	شیراز	فیروزه	قوم	تبریز
<p>ارضروم ولایتی داخلند بولنا من تلغراف مرکز لرند ممالک ایرانیه به کشیده قلنه حق تلغراف جورانی</p>								
فرانق	اسامی مراکز	فرانق	اسامی مراکز					
۱۶-	ارضروم مرکزی	۱۶-	ازرنجان					
۱۶-	وان	۱۶-	مماخانوت					
۱۶-	موش	۱۶-	بایزید					
۱۶-	اولی	۱۶-	قارص					
۱۶-	بتلیس	۱۶-	اکاشر					
۲۱	قره حصار بخارج ولایت	۱۶-	بایبورد					
		۲۱	اردهان					
			کشخانه بخارج ولایت					
<p>بالاده محرممالک ایرانیه نك هر قنغیسنه اولور ایسه اولسون ارضروم ولایتی مراکز ندن کشیده قلنه حق یکریمی کلمه لك تلغرافنامه ایچون بروجه مشروح اجرت اخذ اولنه حق ویکریمی کلمه یی کپد کد نضکر بیرون کلمه لایچون نصف اجرت اولنه حق</p>								



POSTA TA'RİFESİ ⁶⁸			
<p>Şeref sunûh eden irâde-i seniyye-i Hazret-i Pâdişâhî mûcibince postahâne-i âmirenin mektûb ve emânet ta'rifesinden bu def'a bazı eşya ta'rifesi ta'dil edilmiş olduğundan ta'rife-i cedide mucibince postalar ile nakl olunan mekâtib ve emânet için ahz icâb eden ucûrât</p>			
MEKTÛB VE EMÂNET TA'RİFESİ			
<p>Kadimden beri beynen-nas meşhûr ve müsta'mel olan kıyyenin üç dirhemi dirhem-i â'sârı hesabıyla on grama i'tibar olunarak beher on gramlık mektûbdan bir saatten yüz saat mesafeye kadar altmış para ve yüzbir saatten iki yüz saat mesafeye kadar üç kuruş ve iki yüz bir saatten ilerisi için hudûd-ı hakaniyeden nihayet-i mesafeye kadar altı kuruş ücret ahz olunur ve on gramdan fazla gelen mekâtibden fazlasına nısf ücret zamm olunur.</p>			
<p>Altun emânetin beher bin kuruşu için saatte üç ve sim mecidiye kezâlik beher bin kuruş için saatte altı ve metalikin beher bin kuruşu için kezalik on iki para ücret alınır ve meskûkât-ı nühasiyenin postalar ile nakli memnu'dur.</p>			
<p>Postalarla tevdi olunacak mekâtib ve matbuatın üzerine yapıştırılacak pulların esman ve elvanı</p>			
Elvân	Fî -Pâre	Elvânı	Fî -Kuruş
Sarı	40	Kırmızı	20
Yeşil	20	Mai	5
Mor	10	Turuncu	2

⁶⁸ 1293 (1876) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 133



۱۲۳

یونستبنا تجرفه سنی

شرفسنوح ایدن اراده سنیه حضرت پادشاهی موجینه پوسته خانه عامر نك مکتوب و امانات تعرفه سندن بود فعه بعضا شیا تعرفه سی تعدیل ایدلش اولدیغندن تعرفه جدیده موجینه پوسته لر ایله نقل اولنان مکاتیب و امانات ایچون اخدی ایچنا ایدن اجورات

مکتوب و امانات تعرفه سی

قدیمدن یرویین الناس مشهور و مستعمل اولان قه نك اوج دره چی ره اعشاری حسابیله اون غرام اعتبار اولنه رق بهراون غراملق مکتوبدن به ساعت یوز ساعت مسافیه قدر التمش پاره و یوز به ساعتدن ایکوز ساعت مسافیه قدر اوج غروش و ایکوز به ساعتدن ایلر و سپر و دود خاکانیله نه نهایت مسافیه قدر التي غروش اجرت اخدا اولنور و اون غرامدن فضلله کلان مکاتیب دن فضلله سنه نصف اجرت ضم اولنور

النون امانتک بهر یک غروشی ایچون ساعتده اوج و سیم مجیدیه نك كذلك بهر یک غروشی ایچون ساعتده التي و متالکک بهر یک غروشی ایچون كذلك اون ایکی پاره اجرت النور و مسکوکات نحاسیه نك پوسته لر ایله نقلی مجموعده

پوسته لره توذیع اولنه جفمکاتیب و مطبوعاتک اوزر لرینه
یاپشدیر یله جق پوللرک اثمان والوانی

الوانی	قیام	الوانی	فیغرتیه
صاری	۴۰	قرمزی	۲۰
یشیل	۲۰	مائی	۲۰
مور	۱۰	طوبخی	۲۰



DÂHİL-İ VİLÂYETTE BULUNAN MEKÂTİB-İ RÜŞDİYYE ⁶⁹ (Erzincan Sancağında Vazifeli Olanlar)				
Mevâkî	Muallim-i Evvel	Muallim-i Sâni	Mubassıran	Aded-i Şâkirdân
Tercan Kazâsı		Hacı Salih Efendi	Dursun Efendi	27
Erzincan		Hacı Sıddık Efendi	Ahmed Efendi	56
Kemah Kazâsı	Mahmud Efendi	Mehmed Hamdi Efendi	Abdülaziz Efendi	61
Ovacık Kazâsı		Abdullah Efendi	Mehmed Efendi	27
Mazgird		Mustafa Asım Efendi	Hüseyin Efendi	31

داخِل وِلَايَتِيه بُولمَكات بَرشيدرا				
مواق	معلم اول	معلم ثلث	مبصران	شاكردان
ارزينجان		حاجي صديق افندي	احمد افندي	۵۶
كلخ قضايى	محمد افندي	محمد افندي	عبد الغفر افندي	۶۱
اواجق قضايى		عبد الله افندي	محمد افندي	۲۷
مازگرد قضايى		محمد عاصم افندي	حسين افندي	۲۱
بايزيد	علي رضا افندي	حاجي محمود افندي	عاشق افندي	۵۰
چلدر		حسن فني افندي		۲۲
ارضروم قضايى	قربت افندي	تركه معلم سر كس افندي	مقدربج	۵۰
الجزيرة قضايى	بيرونيا	ايوا	الخصايت	۲۵۰
واند قضايى		درويش افندي		۳۰

⁶⁹ 1293 (1876 Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 134



VİLÂYET DAHİLİNDE BULUNAN RÜESAY-I RUHANİYYE (Erzincan'da Bulunanlar) ⁷⁰	
Erzurum ve Mülhakatı Ermeni Milleti Murahsası Ser Episkopos Artin Efendi Erzurum ve Mülhakatı Rum Milleti Metropoli Limasyos Efendi Erzurum ve Mülhakatı Katolik Milleti Murahsası Oksanyos Efendi	
Buldukları Mahal	Esâmî
Erzincan Sancağı	Kirkor Efendi

۱۳۶

ولایت خندان بولوق قساروف خانیه	
اخر روم و ملحقاتی ارمنی ملتیه مرخصه سر ایسقیوس ارتین افندی اخر روم و ملحقاتی روم ملتیه متروپولیکرایسیوس افندی اخر روم و ملحقاتی قنولک ملتیه مرخصه اوقسندیوس افندی	
اسمانی	بولندقلری محل
ایسقیوس مانیوک افندی ایسقیوس اغویا افندی ایسقیوس اغویا افندی ایسقیوس کرکور افندی خورین افندی کرکور افندی	چاکلی مناسترین وان سبناغده لیم اطه اخمطار قنوغیکوس بایورد قضا سی موش سفغانی اربره منظر سفغانی

⁷⁰ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.136



VİLAYETİN DOKSAN İKİ SENESİ BÜTÇESİDİR. ⁷¹		
VARİDAT		
Para	Kuruş	
	7.273.479	Vergi
	190.604	Fazla Vergi
	3.792.192	Bedel-i Askerî
	17.809.873	Gayraz-ı Rabia Aşar-ı Adinin Bedelat-ı Makturas
	298.068	Kezalik Gayraz-ı Rabia Aşar Emaneti
	51.343	Aşar Duhan ve Çiriş ve Harir
	11.035.964	Hasılat-ı Ağnam
	271.892	Resmi Orman
	1.415.732	Varidat-ı Rusumiye
	13.623	Rüsûmat Emaneti
	208.718	İskonto
	Okunamıyor ???	(okunamıyor) ??
	41.745.104	Yekûn
MAAŞAT VE MESARİFAT		
	7.025.551	Birinci Kısım Umur-u Dâhiliye
	54915.....??	İkinci Kısım Umur-u Maliye
	1.276.196	Üçüncü Kısım Umur-u Şer'îye Devayi
	169291.. ??	Dördüncü Kısım Umur-u Maarif
	Okunamıyor ???	Beşinci Kısım Umur-u Ticaret
	Okunamıyor ???	Altıncı Kısım Umur'u Nafia
	Okunamıyor ???	Yekûn

⁷¹ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.137



۱۳۷

ولایتک طقستبرانی کی سنہ بودجہ سنید

واردات		غروش	ناو
ویسکو		۷۲۷۴۴۷۹	
فضلا ویسکو		۰۱۹۰۶۰۶	
بدل مسکرت		۰۴۷۹۲۱۹۷	
غیر از ربع عشر عاریتک بدلات مقطوعہ سو		۰۱۷۸۰۹۱۷۳	
کذلک غیر از ربع عشر امانتی		۰۰۲۹۸۰۶۸	
عشر دکان و چریش و حریر		۰۰۵۱۳۱۳	
حاصلات اغنام		۱۱۰۳۰۹۳۶	
سرم اورمان		۰۰۲۷۱۸۹۲	
واردات رسومیہ		۱۶۱۵۷۳۳	
رسومات امانتی		۰۰۱۳۶۳۵	
اسقونظو		۰۲۰۲۷۱۹	
خرج وثائق و مضابط و رسوم تالیف و ...		۰۳۸۰۹۰۰	
بیگونی		۴۱۷۴۰۰۰	
معاشات و مصارف			
امور داخلہ		۷۰۲۵۵۰۱	
امور مالہ		۵۱۹۶۵۰۰	
امور مشتبہ و دعاوی		۱۰۲۷۱۰۰	
امور عارف		۰۰۰۰۰۰۰	
امور تجارت		۰۰۰۰۰۰۰	
امور نافعہ		۰۰۰۰۰۰۰	
...		۱۱۱۷۰۷۰۰	



VİLÂYETİN MENAFÎ SANDIKLARI SERMAYESİ ⁷²		
Para	Kuruş	
10	272.300	Erzurum Kazâsı
	142.300	Bayburd Kazâsı
	165.549	Pasinler Kazâsı
	80.000	İspir Kazâsı
	65.139	Hınıs Kazâsı
	44.000	Tercan Kazâsı
	75.300	Kiğı Kazâsı
	247.106	Erzincan Sancağı
	520.000	Çıldır Sancağı
	68.587	Muş Sancağı
	671.200	Van Sancağı
	67.213	Kars Sancağı
	86.978	Bayezid Sancağı
	2.515.670	YEKÛN

⁷² 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.138



۱۳۸

ولایتک منافع صنایق لر نبر مایه

ماه	غروش	
۱۰	۲۷۲۳۰۰	ارض و مرقضاسی
	۱۴۴۳۰۰	بایبورد قوضاسی
	۱۶۰۰۴۹	پاسینلر قوضاسی
	۰۸۰۰۰۰	اسبر قوضاسی
	۰۶۰۱۳۹	خنس قوضاسی
	۰۴۶۰۰۰	ترجان قوضاسی
	۰۸۰۳۰۰	کیفی قوضاسی
	۳۴۷۱۰۶	ارزینجلر سنجانغی
	۰۲۰۰۰۰	چلدیر سنجانغی
	۰۶۸۰۸۶	موش سنجانغی
	۰۸۶۹۷۹	وان سنجانغی
	۶۷۱۲۰۰	قارص سنجانغی
	۰۶۷۲۱۲	بایزید سنجانغی
	۳۰۱۰۶۷۰۰	یکون



**DÂHİL-İ
VİLAYETTE KÂİN
ELVİYE VE KAZÂ VE NAHİYENİN
MÜSLİM VE GAYR-I MÜSLİM NÜFUS-I ZEKÛR
İLE CEVAMİİ VE MESACİD VE MABED VE MEDARİS
VE MEKÂTİB VE HAMAM VE DÜKKÂN VE SAİR ÂSAR-I MA'MURE
İLE KARÂ VE MAHALÂT HÂNELERİN VE
NEBATAT VE HAYVANATIN NEV'İ
CİNS VE MİKTARINI
HAVİ İSTATİSTİK
CEDVELLERİDİR.: ⁷³**

⁷³ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.139



۱۲۹

دا
خل ولايتك
كائن الويه
وقضنا ونوا حيتك
مسلم وغير مسلم نفوس ذكويبه
جامع ومساجد ومعابد ومدارس
ومكاتب وحنام ودكاكين
وسائر اثار معنوره ايلاه قرا
ومحلات وخنانه لرك ونباتات
وحيواناتك نوع جنس ومقدار
حاوي استاستيق
جيد وللثريد

مس



140-144

ZİRDE MUHARRER SANCAKLAR DÂHİLİNDE KÂİN KAZÂ VE NAHİYE VE KARYELEDE BULUNAN MÜSLİM VE GAYR-I MÜSLİM NÜFUS-I ZEKÛR İLE HÂNE VE KARÂSININ MİKDARINI MÜBEYYİN CEDVELDİR: ⁷⁴									
ERZURUM SANCAĞI									
Tercan Kazâsı ⁷⁵									
Esâmî-i Kazâ ve Nevâhi	Nüfus-u Zekûr								
	Karâ	Hane	Kıpti	Protestan	Katolik	Rum	Ermeni	İslâm	YEKÛN
Tercan Kazâsı	162	3883	---	---	---	199	3.484	9.093	12.776

زیرده محررینجا قلد داخله کائن قضا و ناحیه و قریه لرده بولنان مسلم و غیر مسلم نفوس ذکر ایلله خانه و قراسنه مقیلا رینی مبین جد و لیدر													
ارزهر و جیرا سنجانی													
					نفوس ذکر								
					کون	اسلام	ارمنی	روم	قونک				
					۱۶۲	۳۸۸۳	۰	۰	۰	۱۹۹	۳۴۸۴	۹۰۹۳	۱۲۷۷۶
					ترجان قضا و ناحیه								

⁷⁴ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.140-144 (Erzurum, Van, Bayezid, Muş, Kars ve Çıldır Sancakları)

⁷⁵ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.140 (Tercan o tarihlerde Erzurum Sancağına bağlı bir kazâ idi.)



ERZİNCAN SANCAĞI ⁷⁶						
Esâmî-i Kazâ ve Nevâhi	Karâ	Hane	Nüfus-u Zekûr			
			Ermeni	Rum	İslâm	YEKÛN
Erzincan Kazâsı	97	9.562	5.114	22	13.177	18.273
Refahiye Nahiyesi	144	2.568	394	766	6.740	7.900
Kemah Kazâsı	56	2.124	1.676	197	4.953	6.826
Kuruçay Kazâsı	63	927	1.041	..	2.780	3.821
Kuzucan Kazâsı	112	2.410	741	..	5.853	6.594
Ovacık Kazâsı	176	2.292	416	..	5.991	6.407
Mazgirt Kazâsı	499	3.088	942	..	6.543	7.485
YEKÛN	1.147	23.622	10.324	985	45.997	57.306

⁷⁶ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.142



۱۳۴

ارزنجان قضاوتخانه سی

اسامی قضاوتخانه سی	س	ع	ارقی	نفوس ذکور		
				دوم	اسلام	یکون
ارزنجان قضاوتخانه سی	۹۷	۹۵۶۲	۵۱۱۴	۲۲	۱۳۱۷۷	۱۸۲۷۳
رفاهیه ناحیه سی	۱۴۱	۲۵۲۸	۳۹۶	۷۶۶	۶۷۹۰	۷۹۰۰
کاخ قضاوتخانه سی	۵۶	۲۱۲۱	۱۶۷۶	۱۹۷	۱۹۵۴	۲۱۵۰
قوزجیای قضاوتخانه سی	۶۳	۹۲۷	۱۰۶۱	۰	۲۷۸۰	۲۸۴۸
قوزجیان قضاوتخانه سی	۱۱۲	۲۱۱۰	۷۶۱	۰	۵۸۵۴	۶۵۹۶
اواجق قضاوتخانه سی	۱۷۶	۲۳۹۳	۶۱۶	۰	۵۹۹۱	۶۱۰۷
ملزکرد قضاوتخانه سی	۴۹۹	۳۰۸۸	۹۶۳	۰	۶۵۴۳	۷۶۸۵
یکون	۱۱۱۷	۲۳۰۳۷	۱۰۳۲۶	۹۸۵	۶۵۹۹۷	۷۷۳۰۶

بایزید قضاوتخانه سی

اسامی قضاوتخانه سی	س	ع	یزیدی	نفوس ذکور		
				خرسینا	اسلام	یکون
بایزید قضاوتخانه سی	۸۳	۱۰۸۹	۱۹۷	۱۱۷۵	۱۰۳۵	۵۷۰۷
جلالی عشرت	۶۰	۵۰۰	۰	۰	۲۹۰۰	۲۹۰۰
ادمانلی عشرت	۵۰	۶۰۰	۱۱۰	۰	۳۰۰۰	۳۱۱۰
دیادین قضاوتخانه سی	۲۰	۳۶۰	۱۱۰	۱۰۰	۸۵۰	۱۰۶۰
قرکلیسا قضاوتخانه سی	۷۰	۱۶۰۰	۹۰	۵۹۰	۱۲۵۰	۱۹۳۰
الشکرد قضاوتخانه سی	۱۰۷	۲۵۰۰	۲۵۰	۲۳۰۰	۶۷۰۰	۷۴۵۰
عنتاب قضاوتخانه سی	۴۰	۵۰۰	۶۰۰	۰	۲۰۰۰	۲۶۰۰
خامور ناحیه سی	۸۰	۶۰۰	۰	۰	۲۳۰۰	۲۳۰۰
بیاطنوس ناحیه سی	۲۰	۲۵۰	۰	۲۴۵۰	۸۵۰	۳۱۰۰
یکون	۵۴۰	۷۹۹۹	۱۰۷	۶۷۷۵	۲۳۸۸۵	۳۱۸۱۷



145-150

DÂHİL-i VİLÂYETTE KÂİN ME'ABİD VE EMÂKİNİN
MİKTARINI MÜBEYYİN CEDVELDİR.⁷⁷

145-146

ERZURUMSANCAĞI
(Tercan Sancağı)⁷⁸

	Han	Değirmen	Fırın	Bezirhane	Meyhane	Haman	Dükân	Telgrafhane	Kışla-i Askeri	Hükümet Konagi	Kilise	Medrese	Mekteb-i Sıbyan	Mekteb-i Rüştîye	Tekke ve Türbe	Camii ve Mesacid	Cins-i Emlâk
1		110	3	25	1	1	51	1	1	1	30	5	54	1	2	24	

⁷⁷ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.145-150 (Erzurum, Van, Kars, Bayezid, Çıldır, ve Muş Sancakları)

⁷⁸ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.145-146 (Tercan o tarihlerde Erzurum Sanacağına bağlı bir kazâ idi.) Burdaki rakamlarda dükkan ve değirmen rakamları bir sene öncesine göre bir yanlışlık olmalıdır. Zira dükkan bir sene önce 438 iken sayınının 51'e düşmesi ve değirmen sayısının 110 gösterilmesi düşündürücüdür.



۱۶۰

داخل ولايتكده كاشن مغايد واما كلن
مقداريني مابين جد و ليدن

ارضي قوتلاريني

نومر	نفس اخصوم	قوتلاريني	عند قوتلاريني	كن قوتلاريني	يا سيني قوتلاريني	يا سيني قوتلاريني	يا سيني قوتلاريني	سهر قوتلاريني	
۵۲۸	۶	۱۶	۶	۲۰	۵۶	۱۷	۲۶	۸۱	جامع و مطب اشرفيا
۶۱	۱۵	۶	۶	..	۱۶	۱۳	۲	۰۸	تكيه و تبره
۶۶	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰۰	مكتب رشديه
۵۲۵	۱۶۰	۲۱	۱۰	۱۱۳	۲۰	۱۶	۵۶	۱۵۰	مكتب صليبات
۲۳۷	۱۱۰	۱۶	۰	۰	۲۵	۷۱	۰	۰۰	مدرسه
۲۵۱	۰	۶۱	۲۵	۵۳	۳۰	۶۵	۲۰	۲۰	كليسا
۶۶	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	حكومست قوتلاريني
۴	۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	قشله عسكري
۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	خسته خانه عسكري
۲	۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	بيجا سنه
۶	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	قلعه
۱۳	۱۳	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	استحكام
۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	اصلا حخانه
۲	۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	مرانقوز و تيموخانه
۳	۳	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	قره غولخانه
۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	كمره
۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	دبوي عسكري
۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	مكتب اعدادي
۳	۳	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	مطبعه
۴	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	تلفرافخانه



ارزینق هر بجا بنی

اسامی قضا و توپی	اسر قضا	تجران قضا	دیابو قضا	پاسینار قضا	کچی قضا	مندر قضا	قزاسی	نفس ارزنق	جوز
دکان	۴۷	۵۱	۴۰	۱۰۰	۹۰	۲۸	۴۹	۴۲۵	۱۰۶۴
حمام	۰۰	۰۱	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۱۵	۰۰۲۰
اوطه و مغازه	۰۰	۰۰	۵۰	۰۰	۰۰	۰۲	۲۲۰	۳۳۱	۰۰۰۰
غازینو	۰۰	۰۰	۰۱	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰۰۷
میخانه	۰۰	۰۱	۰۲	۰۱	۰۰	۰۲	۰۰	۱۶	۰۰۶۲
انبار	۰۰	۰۰	۱۰	۰۰	۰۰	۰۰	۱۲۶	۷۰	۰۰۰۶
کرجخانه	۰۰	۰۰	۰۱	۰۱	۰۰	۰۰	۰۰	۱۰	۰۰۱۴
صابونخانه	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۶	۰۰۰۶
پرومخانه	۰۰	۰۰	۰۲	۰۱	۰۰	۰۲	۰۰	۰۷	۰۰۱۹
موهخانه	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۱۱	۰۰۱۱
مویتابخانه	۰۰	۰۰	۰۱	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۳	۰۰۰۴
بیزیرخانه	۰۰	۲۵	۰۲	۰۰	۰۰	۰۰	۲۳	۰۰	۰۰۸۱
بویاخانه	۰۰	۰۰	۰۲	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۴	۰۰۰۵
دباغخانه	۰۰	۰۰	۰۱	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۶	۰۰۰۷
فرون	۰۱	۰۴	۱۵	۰۳	۰۰	۲۲	۰۶	۶۵	۸۲
دگرمن	۱۰۰	۱۱۰	۵۵	۱۰۰	۰۰	۳۵	۳۲۶	۴۶	۰۰۶۶۷
دینک	۰۴۵	۰۰۰	۱۵	۰۵۰	۰۰	۱۰	۱۷	۰۰	۱۳۷
خانک	۰۰۵	۰۰۱	۱۷	۳۵	۰۴	۰۰	۲۷	۴۶	۱۳۱
قور دون	۰۰۰	۰۰	۰۷	۰۴	۰۰	۰۰	۰۷	۰۰	۰۰۱۷
عسردجه	۰۰۰	۰۰	۰۰	۱۰۰	۰۰	۰۰	۵۰۷۳	۳۲۶	۵۰۰۹
یایلوق	۰۰۰	۰۰	۰۰	۰۰۰	۰۰	۰۰	۰۲۱	۰۰	۰۰۰۲۱



ERZİNCAN SANCAĞI ⁷⁹								
Cins-i Emlâk	Mazgird Kazâsı	Ovacık Kazâsı	Kuzıcan Kazâsı	Kuruçay Kazâsı	Kemah Kazâsı	Refahiye Nahiyesi	Erzincan Kazâsı	YEKÛN
Camii ve Mesacid	1	1	1	12	27	50	203	296
Medâris	--	--	--	1	3	--	23	27
Rüşdiye Mektebi	1	3	5	20	45	30	158	...
Mekteb-i Sıbyan-ı İslâm	1	--	1	5	11	8	36	260
Mekteb-i Sıbyan-ı Hristiyan	1	--	1	5	11	8	36	62
Kilise	7	6	11	5	10	13	36	88
Hükümet Konağı	1	1	1	1	1	1	1	6
Han	1	2	--	1	5	1	10	25
Dükkân	57	20	14	4	225	13	1500	1738
Hamam	--	1	1	--	1	--	4	7
Fırın	1	1	2	1	3	1	10	19
Değirmen	--	--	--	--	--	--	2	2
Bezirhâne	--	--	--	--	--	--	12	12
Debbağhâne	--	--	--	--	--	--	2	2
Kışla	1	1	--	--	--	--	1	3
Hastahane	1	1	--	--	--	--	1	3
Telgrafhane	--	--	--	--	--	--	1	1
Cephane	--	1	--	--	--	--	1	2
Debboy	--	--	--	--	--	--	1	1

⁷⁹ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.151 Salnâmelerdeki rakamları aynen aldık; ancak bazı toplama hataları ve yanlış satırlara yazılmış rakamlar var. Bir sene önceki salnâmedekilerle karşılaştırdığımızda muhtemelen rüştiye sayıları ile Müslüman sıbyan mektepleri rakamlarının karşılıklı değiştirilmesi gerekir.



ارزنجان نسیجاتی

جنس املاک	مآذق قصبه	اواجق قضاوی	قونجیان قصبه	قوشچای قصبه	کاخ قضاوی	رفاهیه نایچه	ارزنجان قضاوی	تکوز
جوامع و مساجد	۱	۱	۲	۲	۲	۰	۲۱	۲۶
مدارس	۰	۰	۰	۱	۲	۰	۲۳	۲۷
رشدیه مکتبی	۱	۲	۰	۰	۰	۰	۱۰۸	۰
مکتب تبیین اسلام	۱	۰	۱	۰	۱	۸	۲۶	۳۶
مکتب تبیین خریستیان	۱	۰	۱	۰	۱	۸	۴۶	۶۵
کلیسا	۷	۶	۱۱	۰	۱۰	۱۳	۴۶	۸۱
حکومت قوناقی	۱	۱	۰	۰	۰	۰	۱	۰
خان	۱	۲	۰	۱	۰	۱	۱۰	۳۰
دکان	۵۷	۲۰	۱۲	۶	۳۵	۱۳	۱۰۰۰	۱۷۴۱
حمام	۰	۱	۱	۰	۱	۰	۰	۰
قرون	۰	۱	۲	۱	۳	۱	۱۰	۱۹
دکمر	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
بزیرخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
دباغخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
قشله	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
خسته خانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
تلغرافخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
جیخانه	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
دبوی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰



152-155

VİLÂYETİN HUBUBÂT VE NEBÂTÂT İSTATİSTİK CEDVELDİR ⁸⁰ (Erzincan ile ilgili kısım)					
Esâmi-i Elviye	Buğday Kile	Arpa Kile	Zegrek Kile	Çavdar Kile	Darı Kile
Erzincan Sancağı	858.000	444.000	5.450	---	72.100
	Ceviz Kile	Duhan Kıyye	Bamya Kıyye	Zeytun Kıyye	Pamuk Kile
Erzincan Sancağı	5.685	8.220	---	---	61.000
	Nohut Kıyye	Mecimek Kıyye	Bakla Kıyye	Fasülye Kıyye	
Erzincan Sancağı	1.450	---	---	1.530	
	Kavun Karpuz Kıyye	Soğan Kıyye	Prinç Kıyye	Patates kıyye	
Erzincan Sancağı	230.000	257.500	---	10.000	
	Fındık Kıyye	Badem Kıyye	Vişne Kıyye	Kiraz Kıyye	Elma Kıyye
Erzincan Sancağı	---	---	6.150	3.400	12.750
	Şeftali Kıyye	Zerdali Kıyye	Erik Kıyye	İğde Kıyye	Keten Kıyye
Erzincan Sancağı	---	20.500	26.500	---	---
	Armut Kıyye	Üzüm Kıyye	Ayva Kıyye	Dut Kıyye	
Erzincan Sancağı	16.200	61.000	---	218.500	
	Lazut Kıyye	Çiriş Kıyye	Şalgam Kıyye	Lahana Kıyye	
Erzincan Sancağı	---	2.000	---	---	

⁸⁰ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.152-155



۱۰۴

ولایتش حیوانات				
ارزنجان سبجائی		وان سبجائی		اخرور سبجائی
بهر کیله سی		بهر کیله سی		بهر کیله سی
کداریله	کجودارله	کذکرکله	کآریله	کبندایله
۱۲۱۰	۷۳۶۰۰	۱۱۷۰۰	۶۶۹۶۰	۶۷۶۲۰۰
۶۶۱۵	۳۰۸۵۰۰	۴۹۰۰۰	۲۸۷۸۰۰	۵۶۴۱۰۰۰
۷۷۱۰۰	.	۵۶۵۰	۶۶۶۰۰۰	۸۵۸۰۰۰
۶۰۰۰۰	۱۱۶۷۵	۱۲۸۰۰	۱۰۰۰۰۰	۹۰۰۰۰۰
۱۴۰۰	۲۱۰۰۰	۶۰۰	۹۲۷۰۰۰	۷۹۲۰۰۰
		۸۰۰۰	۶۷۶۰۰	۶۸۰۰۰
۲۵۰	۱۰۰۰	۱۰۰۰	۵۰۰۰۰	۷۰۰۰۰
۱۸۶۰۱۰	۶۱۵۰۷۵	۱۰۸۳۵۰	۲۳۲۵۸۶۰	۸۹۹۵۲۰۰
پاموقه		بامیه		کجوینله
۹۰۰				۱۵۰۰۰
		۶۰۰	۱۱۱۸۰	۸۰۷۴۱۵۰۰
			۸۲۳۰	۵۶۸۵
			۲۵۰۰۰	۷۵۰۰
۹۰۰	۱۰۰۰		۲۲۰۰۰	۶۴۰۰
				۵۰۰
			۲۰۰	
۶۸۱۰۰	۱۰۰۰	۶۰۰	۵۶۶۰۰	۱۰۶۶۲۱۵



۱۹۶۴

وئیاتات استالستیو جدولی

بایزید سبجائی		قارص سبجائی		چلدر سبجائی	
بهرگیله سی ۲۰		بهرگیله سی ۲۰۰		بهرگیله سی ۲۰	
اسامی الویه	فصولیه	بهرگیله	بهرگیله	بهرگیله	بهرگیله
ارضروم سبجائی	۸۳۰۰	۲۶۰۰	۲۵۶۰	۱۱۰۰	
وان سبجائی	۱۸۰۰۰	۲۶۰۰	۳۹۶۰	۲۱۱۰	
ارزینجان سبجائی	۱۵۳۰	۰۰	۰۰	۱۶۵۰	
موش سبجائی	۱۰۰۰۰	۰۰	۲۰۰۰	۶۶۰۰	
چلدر سبجائی	۱۰۰۰	۰۰	۶۰۰	۰۰	
قارص سبجائی	۲۳۰۰	۸۰۰	۲۶۲۰	۰۰	
بایزید سبجائی	۲۰۰۰	۰۰	۲۰۰	۰۰	
بکون	۶۷۵۸۰	۵۵۰۰	۱۲۷۲۰	۹۳۱۰	
اسامی الویه	پایتیه	سیرنج	صوغات	قانون قارور	بهرگیله
ارضروم سبجائی	۱۵۰۰۰	۱۰۰۰۰	۷۶۷۵۲	۱۶۲۱۰۰	
وان سبجائی	۰۰۰	۵۸۲۰	۶۷۹۶۰۰	۱۱۵۲۶۰۰	
ارزینجان سبجائی	۱۰۰۰۰	۰۰	۲۵۷۵۰۰	۲۳۰۰۰۰	
موش سبجائی	۳۰۰۰	۱۰۰	۵۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰	
چلدر سبجائی	۲۰۰۰	۷۵۰	۲۷۰۰۰	۹۰۰۰۰	
قارص سبجائی	۰۰۰	۰۰	۲۸۲۰۰	۲۷۳۶۰	
بایزید سبجائی	۰۰۰	۰۰	۲۵۰۰۰	۲۵۰۰۰	
بکون	۳۶۰۰۰	۱۷۵۲۰	۹۰۱۹۰۲	۲۶۵۰۸۶۰	



۱۰۶

حیوانات و نباتات				
مئە	مئە	مئە	مئە	مئە
۳۳۰۰۰	۱۰۰۰۰	۹۰۰۰	۲۰۰	۲۳۰۰
۳۱۹۲۰۰	۴۰۲۰۰	۱۰۱۰۰	۱۰۰	۲۰۰
۹۰۰۰	۱۱۰۰۰	۳۰۰۰۰	۵۰۰۰	۲۰۰۰
۹۱۰۰۰	۲۰۰۰۰	۲۵۰۰۰	۰۰	۰۰
۱۸۰۰۰	۰۰	۲۰۰۰۰	۰۰	۰۰
۱۰۰	۵۰	۷۰۰	۰۰	۰۰
۱۲۷۵۰	۳۶۵۰	۶۱۵۰	۰۰	۰۰
۴۸۳۰۰۰	۸۵۲۰۰	۱۰۱۸۵۰	۵۳۰۰	۲۰۲۰
مئە	مئە	مئە	مئە	مئە
۱۲۶۰	۰۰	۲۱۰۷۰	۶۰۰۰	۲۰۰۰
۱۶۶۶۲	۰۰	۱۱۹۲۰۰	۱۶۵۶۰۰	۰۰
۰۰	۰۰	۲۶۵۰۰	۲۰۰۰۰	۰۰
۱۰۰۰۰	۰۰	۱۰۰۰۰	۳۰۰۰۰	۳۰۰۰
۰۰	۹۰۰	۹۱۸۰۰	۱۷۰۰۰	۶۰۰۰
۰۰	۷۰۰	۵۰۰۰	۰۰	۳۶۰۰۰
۱۰۰۰	۰۰	۶۰۰۰	۲۰۰۰	۰۰
۲۸۵۲۲	۶۰۰	۲۷۹۰۷۵	۲۲۱۷۰۰	۴۷۰۰۰



۱۰۰

استاتستیک جدولی

اسامی الویه	توت مده	ایولا مده	اوزوم مده	ارمود مده
ارضروم سبجاعی	۸۶۰۰۰	۶۱۰۰	۳۱۰۰۰	۳۶۰۰۰
وان سبجاعی	۰	۱۶۶۰۰	۵۵۷۰۰۰	۱۵۹۶۰۰
موش سبجاعی	۱۰۰۰۰	۷۹۰۰	۲۰۰۰۰۰	۱۶۰۰۰
چلدیر سبجاعی	۹۵۰۰۰۰	۲۹۵۰۰	۶۱۰۰۰	۹۱۰۰۰
قارص سبجاعی	۶۱۰۰۰	۱۶۰۰۰	۱۰۶۰۰	۱۷۵۰۰
یایزید سبجاعی	۱۰۰	۰	۰	۰
ارزینجان سبجاعی	۳۱۸۵۰۰	۰	۶۱۰۰۰	۱۶۲۰۰
مکوت	۸۰۶۱۵۰	۷۶۱۰۰	۹۰۵۶۰۰	۳۱۳۲۰۰
اسامی الویه	لاهمیانه مده	شلاغم مده	چریش مده	لازوت مده
ارضروم سبجاعی	۲۹۰۳۰۰	۱۸۲۵۰۰	۳۲۵۰۰	۵۷۱۰
وان سبجاعی	۰	۰	۰	۰
ارزینجان سبجاعی	۰	۰	۲۰۰۰	۰
موش سبجاعی	۱۱۰۰۰۰	۳۰۰۰	۵۰۰۰	۳۰۰۰
چلدیر سبجاعی	۱۹۳۰۰	۱۶۶۰۰	۰	۶۶۵۰۰۰
قارص سبجاعی	۳۵۰۰۰	۲۵۰۰۰	۰	۱۰۰۰
یایزید سبجاعی	۵۵۰۰۰	۱۵۰۰۰	۱۰۰۰۰	۳۵۰۰۰
مکوت	۱۵۰۶۶۰۰	۲۶۷۶۰۰	۹۶۵۰۰	۶۷۸۲۱۰



156-158

VİLÂYETİN HAYVÂNÂT İSTATİSTİK CEDVELDİR⁸¹

(Erzincan ile ilgili kısım)

Esâmi-i Elviye	Öküz Aded	Manda Aded	Malak Aded	Boğa Aded	İnek Aded
Erzincan Sancağı	14.200	5.000	850	1.710	24.200
	Tay Aded	Koç Aded	Dişi Koyun	Kuzu Aded	Teke Aded
Erzincan Sancağı	3.520	13.100	167.350	66.300	9.500
	Dana Aded	Ayır Aded	Kısrak Aded	İğdiş Aded	
Erzincan Sancağı	6.050	1.250	6.350	---	
	Dişi Keçi Aded	Oğlak Aded	Ester Aded	Hımar Aded	
Erzincan Sancağı	157.105	65.000	3.650	16.000	
	Arı Kovanı Aded	Keçi, Koyun Derisi Kıyye	Manda Öküz Derisi Kıyye	İpek Kozası Kıyye	
Erzincan Sancağı	13.100	30.500	9.000	---	
	Yapağı Kıyye	Tiftik Kıyye	Keçi Kılı Kıyye		
Erzincan Sancağı	83.000	---	82.000	---	

Pasinler ve Tercan kazâlarının istatistik cedvelleri henüz gelmediğinden Erzurum Sancağı hizasında gösterilen miktar-ı hububat ve hayvanat yalnız dört kazânın mevcuduna göre gösterilmiştir.

⁸¹ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.156-158



۱۵۶

ولایتک حیوانات				
اوکوز عدد	ماند عدد	ملاق عدد	بوغدا عدد	اینک عدد
۱۵۶۰۰۰	۱۳۵۸۰	۲۷۲۰	۵۶۳۰	۱۱۲۱۰۰
۶۹۰۰۰	۶۸۳۲۰	۸۹۵۱	۱۹۶۰۰	۹۶۶۰۰
۳۶۰۰۰	۳۰۰۰۰	۱۸۰۰	۲۶۷۹	۳۶۲۰۰
۱۹۲۰۰	۵۰۰۰	۸۰۰	۱۷۱۰	۲۶۲۰۰
۳۰۰۰۰	۹۰۰۰	۹۰۰	۱۱۰۰۰	۱۵۰۰۰۰
۳۸۵۰۰	۵۰۰۰	۲۲۰۰	۳۲۰۰	۳۲۹۰۰
۹۰۰۰	۲۰۰	۶۰۰	۶۰	۲۰۰۰
۳۳۶۷۰۰	۱۰۸۱۵۰	۳۱۹۲۹	۲۸۶۱۹	۲۷۵۳۰۰
طای عدد	قوج عدد	دیشی عدد	قوزی عدد	تکه عدد
۶۶۰۰	۲۶۶۳۰	۱۹۹۲۸۷	۱۳۸۷۵۰	۲۱۹۶۱
۱۱۶۳۶	۸۹۷۶۲	۱۹۵۵۰۰	۳۶۵۰۰۰	۳۱۶۶۳
۳۵۰۰	۶۰۰۰	۲۰۰۰۰	۱۹۷۰۰	۵۰۰۰۰
۳۰۴۰	۱۳۱۰۰	۱۶۷۳۵۰	۶۶۳۰۰	۹۵۰۰۰
۶۰۰	۹۶۰۰	۳۵۱۰۰۰	۱۵۸۰۰۰	۸۰۰۰۰
۱۹۷۵	۱۰۷۰۰	۲۳۵۰۰۰	۱۳۱۵۰۰	۶۹۰۰
۱۱۰۰	۲۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰	۳۵۰۰	۳۰۰۰
۳۶۶۹۲	۲۰۹۳۹۲	۱۸۶۱۹۳۷	۶۹۹۹۵۰	۱۳۰۸۵۶



۱۲۷

استاتستیک جدولی

اسامی الویه	اکلیج عدد	قسراق عدد	آبدر عدد	طانه عدد
ارضروم سبجاعی	۲۰۰۰	۱۱۶۵۰	۸۹۳۱	۶۵۴۰۰
وان سبجاعی	۰۰	۱۶۵۰۷	۲۷۶۰۰	۴۹۵۰۰
موش سبجاعی	۱۰۰۰	۶۰۰۰	۸۰۰۰	۲۴۰۰۰
ارزبجان سبجاعی	۰۰	۲۳۵۰	۱۲۵۰	۶۰۰۰
قارص سبجاعی	۵۰۰	۱۵۰۰	۱۱۱۰	۸۰۰۰
چلدیر سبجاعی	۶۰۰	۶۰۷۰	۶۰۰۰	۱۸۱۰۰
بایزید سبجاعی	۶۰۰۰	۵۰۰۰	۶۵۰۰	۸۵۰۰
یکون	۱۰۱۰۰	۵۶۰۷۷	۵۵۱۰۱	۱۹۴۵۰۰
اسامی الویه	حجار عدد	استر عدد	اوغلاق عدد	دیشی عدد
ارضروم سبجاعی	۱۷۰۳۰	۱۷۱۸	۹۷۰۰۰	۲۰۳۰۰۰
وان سبجاعی	۱۳۰۵۰۰	۵۳۸۰	۷۶۲۵۰	۹۷۰۸۶
موش سبجاعی	۱۶۰۰۰	۳۸۰۰	۶۵۰۲۰	۱۷۲۶۶۷
ارزبجان سبجاعی	۱۲۰۰۰	۳۶۵۰	۶۵۰۰۰	۱۵۷۱۰۵
قارص سبجاعی	۶۰۰۰	۰۰	۱۵۰۰۰	۲۵۰۰۰
چلدیر سبجاعی	۵۲۰۰	۰۰	۶۶۵۰۰	۹۸۲۰۰
بایزید سبجاعی	۱۰۰۰۰	۱۰۰	۷۰۰۰	۲۰۰۰۰
یکون	۸۲۶۳۰	۱۴۶۶۶	۳۶۹۶۶	۷۷۲۶۳۵



۱۰۸

استاتستیک جلد اولی

اری قوایی عدد	چق قوایی عدد	اوکوزمادری عدد	ایک قوایی عدد	اسامی الویه
۱۴۸۰۰	۵۰۰۰۰	۵۰۰۰۰	۰۰	ارض و سبجائی
۲۶۹۰۰	۱۹۱۹۰	۶۲۲۰	۰۰	وان سبجائی
۱۰۰۰۰	۲۵۰۰۰	۶۰۰۰	۱۰۰	موش سبجائی
۱۴۱۰۰	۳۰۰۰۰	۹۰۰۰	۰۰	ارزنجان سبجائی
۱۳۰۰	۶۲۰۰۰	۱۶۰۰۰	۰۰	قارص سبجائی
۱۱۰۰۰	۱۱۴۰۰	۲۲۷۰	۰۰	چلدر سبجائی
۰۰	۲۵۰۰۰	۴۰۰۰	۰۰	بایزید سبجائی
۷۲۲۰۰	۳۶۹۹۰	۶۱۹۰	۱۰۰	یکون
سیاغی قته	تفتیک قته	کچی قلی قته	اسامی الویه	
۵۶۰۰۰	۰۰	۲۲۹۰۰	۰۰	ارض و سبجائی
۲۷۹۰۲۰	۱۱۶۰۰	۳۵۸۶۰	۰۰	وان سبجائی
۱۴۰۰۰	۵۰۰۰۰	۱۶۰۰۰	۰۰	موش سبجائی
۱۴۰۰۰	۰۰	۸۲۰۰۰	۰۰	ارزنجان سبجائی
۲۱۵۰	۰۰	۲۶۰۰	۰۰	قارص سبجائی
۶۵۷۵۰	۲۱۶۰	۱۲۳۰۰	۰۰	چلدر سبجائی
۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	بایزید سبجائی
۵۱۹۷۲۰	۲۳۰۴۰	۳۱۱۹۶۰	۰۰	یکون

پاسینار و توجان قضاالریک استاتستیک جلد اولی هنوز کلمه بیکدن ارض و سبجائی
حداسنده کوستریلان مقدار جوت و جوت یا اکر دست قضاانک موجود نه کوره کوستریلان



DÂHİL-İ VİLÂYET'DE MERÂKID-I MUKADDESLERİ EL-YEVM MEVCÛD
VE MÜŞTEHİR VE ZİYÂRETGÂH-I SAGİR VE KEBİR OLAN ZEVÂT-I
İZAMDAN BAZILARI MÜCMELN BEYAN OLUNUR. ⁸²

Tercan Kazâsı'nda Akkoyunlulardan Server i Sultan nam Mama Hatun ve İspir Kazâsı'nda Kibâr-ı Sahabe-i Nebevî'den Seyyid Vakkas Hazretleriyle Davud Halife ve Kara Ahmed defin-i Hak rahmet olmuşlardır.

Erzincan'da Cevizini Dağı'nda Âl-i Kerîm'l-Hisâl-i Nebevî'den Aceb Şir Gazi ile Ehlullahdan Pir Mehmed ve Halilullah Çelebi ve Terzi Baba ve dokuzdan mütecaviz ûlum-ı zahire ve bâtneyi câmi' ve kerâmet-i zâtiyye lâmi' zevat-ı izâmın türbe-i mahsûsaları cümleye ziyaretgâh olduğu gibi Kemah'da dâhi Âl-i Selçuk'dan Sultan Melik Mengücek Gazi ve Refahiye'de Seyyid Sinan Gazi türbe-i mahsûsalarında mazhar-ı rahmet-i hayy-i lâyemût ve ziyaretgâh-ı sipah-ı âlemi lahut ve nâsut olmuşlardır.

داخل ولايتك فراقدمقدسك لرى اليوم موجود ،
ومشتهر وزيار تكاه ضغير وكنير اولان ذوات
عظامدن بعضيلرى جمللايان اولنور ،

ترجان قضا سنده اقا قيونيلردن سرور سلطان نام جماخاتون واسير
قضا سنده كاصحابه نبويدن سيد وقاص حضر قلريله داود خليفه
وقه احمد دفين خالاجمت اولشلردر

ارزنجانده جوزيني طاغنه آل كره الخصال نبويدن عجب شير غاكي ايله
اهل اللهدن پير محمد و خليل الله جلي و ترزي بابا اولقوزدن متجاوز
علوم ظاهره و باطنه في جامع و كرامت ذاتيه لثمة لامع ذوات عظامك
تربة مخصوصه كجمله زيار تكاه اولدين بكي كما خد دخالي سلجوقدن
سلطان ملك منكوجك غازي ورفاهيه ده سيد سنان غازي تربة
مخصوصه لرنده مظهر رحمتي لايوتوز يار تكاه سنياء عالم لاهوت و ناسوت اولشلردر

⁸² 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.159



VİLÂYET DÂHİLİNDE HUSÛLE GELEN MA'MÛLAT VE MENSÛCAT İLE MEVCÛD BULUNAN ME'ADİN VE ORMAN VE ENHAR VE KAPLICALARIN NEV'İ VE KEYFİYYATI.⁸³

165-166

ERZİNCAN SANCAĞI'NIN MA'MÛLÂT VE MENSÛCÂTI.⁸⁴

Livâ-i mezburun makarrı olan Nefs-i Erzincan'da haffafiye ve sarrâciye ve müytabiyye ve ehram ve seccâde gibi her nev'i ma'mulat-ı piraye-i çâr sûy-ı husûl ve demir ve gümüşe müte'allık şeyler dahî ma'mul olarak bu cümleden nühas ma'mulâtı merkez-i vilâyete ve mahall-i sâireye gönderilerek senevî on beş yirmi bin kıyye mikdârı sarf olunur. Mensûcatdan havlu ve hamam takımı ve yünden ma'mul çatma yastık ve oda döşemesi ve iplik alacaları ve bazı karyelerde Acem şalına müşabih bir nev'i şal nesc ve i'mal ve emtia-i mezkûreden derûn-u liva'da belağan mâ-belağ sarf olunduktan başka Dersâadet ve merkez-i vilâyete ve mahall-i sâireye dahî irsal kılınur. Liva-i mezbur tevâbi'inden Kemah ve Kuruçay ve Kuzican ve Mazgird ve Ovacık kazâlarıyla Gercanis Nahiyesi karâsında dahî kilim ve keçe ve eldiven ve çorap ve aba gibi yünden mensucat imal olunup derûn-u liva ve etraf enhâda sarf ve fûruht edülür. Mensucattan ipek alacası denilen müteaka buralarca manusa ta'biriyle şöhretyabdar nefsi-i Erzincan'da gayet al'a olmak üzere senevi üç dört yüz bin top kadar nesc ve i'mal ve her tarafa irsal ile kemal revaç üzre satılır.

⁸³ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.161-188 (Erzurum, Van, Kars, Çıldır, Ardahan, Bayezid ve Muş Sancakları

⁸⁴ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.165-166



۱۶۱

ولایت د خلنده حصه له کلان معمولات د منسوخه ایبه موجود
دینان معادن واورمان و انهار و قایلیجا، لریش نسیع و کیفیات

۱۶۲

ارزنجانر سنجاغك معمولات و منسوخاتی
لواء مزبور ك مقری اولان نفس ارزنجانده خفافیه و سراجیه و موتیایه
والعرام و سجادیه كی هر نوع معمولات پیرایه چارسوی حصول و تیمور و كوشه

۱۶۳

متعلق شیردخی معمول اوله رفق بوجمله دن نخاس معمولاتی مركز و ولایت
و محال سائر كوندریله رك سنوی اون بئش یكرمی ییه قیه مقداری صرف
اولنور منسوجان دن خاولی و حمام طاقی و یوكدن معمول چاتمه یا صدق
واوطه دو شه مسی و ایلیك الاجه لری و بعضی قهر لردن عجم شال منسوخه
برنوع شال نسج و اعمال و امتعه مذکور دن درون لواءه بلغامایبلغ صرف
اولندقدن بشقه در سعاده و مركز و ولایت و محال سائر یه دخی امرسال قلدنور
لواء مزبور توابعندن كاخ و قوریچای و قوزینیان و مازكرد و او اوج
قضا لریله كجاسن ناحیه سی قراسنده دخی كلیم و چچه و الدیوان و چوراب و عبا
كی یوكدن منسوجات اعمال و لنوب درون لواء اطراف و انخاده صرف
و فروخت ایدی لور منسوجان دن ایلیك الاجه سی دینلان متاعكه بورالریجه
مانوسه تغییر یله شهرتیا بدر نفس ارزنجانده غایت اولا اولق اوزره سنوی اوج
درت یوز بیک طلب و اعمال و هر طرفه امرسال ایله كمال رواج و مصلحت



ERZİNCAN SANCAĞINDA OLAN MEADİN ⁸⁵

Ovacık Kazâsına tâbi' ve Makarr-ı Kaymakami olan Hozat Kasabası'na iki ve beş ve sekiz saat mesafede vâki' İyn ve Vank ve Sin Karyeleriyle mevaki'-i sâirede müteaddid altın ve gümüş ma'denleri olduğu gibi bunların i'mali halinde etrafındaki mâ'i cârî ve ormanlar dahî derece-i kifâyededir. Bunlardan altın m'adeni deyu meşhur olan Vank Karyesi'ndeki ma'den ezmine-i salifede işledilüp cevher ihracı için hafır olunan mağaralarda el-haza mevcud inde'l-a'mal menafi'-i vefire husûlü me'muldür. Bunlardan ma'ada Dersim Cebeli'nde daha bir hayli me'adin mevcûd ise de nev'ileriyle derece-i servetlerinin bilinmesi lehtelkeşefat-ı fenniyyeye muhacibdir.

Refahiye Nahiyesi'nde mürdesenk ma'deni olub gerçi bir aralık Dördüncü Ordu'yu Hümâyûn tarafından i'mal ettirilmiş ise muahharen terk olunmuştur.

Kemah Kazâsı'nda kâin Erkağan Karyesi'nde gayet nemalı bir kömür ma'deni bulunub celb edilen numunesine nazaran birinci derecede iştıale müsteid ise de oralarca bir güne vapur ve fabrika olmadığı gibi hatab ve ködek dahî mebzuliyeti cihetiyle celb ve işâl olunmamaktadır. Kazâ-i mezburda Sebuh dağı sahillerinde bu kere gayet a'la bir nühas (bakır) ma'deni keşf olunmuştur.

⁸⁵ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.168-169



ارزنجان سنجاغندا اولان معادن

اولحق قضا سنده تابع ومقر قائم مقامی اولان خوزات قصبه سنده ایکی
 وبش وسکر ساعت مسافه ده واقع این ودانک وسین قریه لر یله
 مواقع سائر ده متعدد التون وکومش معدنلری اولدیغی کی بونلرک
 اعمالی حالتده اطرافنده کی ماء جاری واورمانلر دخی درجه کفایه ده در
 بونلردن التون معدنی دیومشهور اولان وانک قره سنده کی معدن
 ازمنه سالفه ده ایشلدیلوب جوهر اخراجی ایچون حفر اولنان معازلرک
 الحاله هذه موجود وعند الاعمال منافع وفیره حصوی مأمولد بونلردن
 ماچیلادر سمچیلنده دها برخیلی معادن موجود ایسه ده نوع لر یله درجه

شوتلرینک یلمسی استکشافات فیه یه محتاجدر

رقاهیه ناحیه سنده مرده سیک معدنی اولوب کرچه برارالق در دخی اردی
 همایون طرفندن اعمال ایستدیرلش نیه ده مؤخر ترک اولمشدر

کاخ قضا سنده کاشن ارکان قره سنده غایت نالی برکومر معدنی بولنوب جلب
 اید بیلر نموشنده نظر برینخی در سینه ده شتو اه مستعد انسه ده اولور لجه کرکی
 واپور قنبر یقده اولدیغی آبی حویب و کوریک دخی میاد ولیقی جهتیه جائش
 اولمقده در قضا مر بوردده بسوچ ضایعی ناملرینه بوکزه غایت ایدلر خاسر
 معدنی سنده اولمشدر



175-176

ERZİNCAN SANCAĞI'NDA OLAN ORMANLAR ⁸⁶

Ovacık ve Mazgird kazâlarında tulen ve arzan beşer ve onar saat miktarı büyük ormanlıklar olup ekser pelit ta'bir olunan meşe ve ba'zen kavak ağacından ibaret olmakla bu ormanların yalnız ihtiyacat-ı mahalliyeye sarf ve bazen ma'den-i hümayun için kömür ihrak olunup sarf olunur.

Kuzican Kazâsında tulen ve arzan üçer ve beşer saat imtidadında kavak ve meşe ve ceviz ağaçlarıyla mahlut kezalik kebir ormanlar olup Kazâ-yı Mezbur ahali hanelerinde ihrak bazen Erzincan'a götürüp fûruht ederler ve meşe yapraklarıyla dahi keçileri beslerler.

Refahiye Nahiyesinde müteferrik olarak tulen ve arzen üçer dörder saat miktarı ormanlar olup ekser escarı çam ve meşe ağacından ibarettir. Mezkûr ağaçlarından arabalar ile Erzincan'a nehr-i Fırat vasıtasıyla Kemah ve Eğin Kazâlarına sevk ve fûruht edilir ve Keban Ma'den-i Hümayunu Kalhanesi için dahî yine nehren Konuk iskelesine sevk olunur.

Kuruçay Kazâsı cebellerinde bazı ufak ormanlık olup yalnız mahrukat-ı mahalliyeye sarf olunur.

⁸⁶ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.175-176



ارزنجان سبجاغنده اولان اورمانلر

اواجق و ماژکرد قضا لرند طولا و عرضا بشر و اونر ساعت
مقداری بیوک اورمانلر اولوب اکثر پلید تعبیر اولنات
میشده و بعضا قواق اغاجندن عبارت اولغله بو اورمانلردن
یا لکز احتیاجات محلیه یه صرف و بعضا معدن هایون ایچون کور
احراق اولنوب صرف اولنور.

قوزنجان قضا سنده طولا و عرضا اوچر و بشر ساعت امتدادنده
و میشده و جوزا اغا جلریله مخلوط کذلک کبیر اورمانلر
اولوب قضا، مزبور اها لیسسی خانه لرند احراق و بعضا ارزنجان
کتور و ب فروخت ایدر لر و میشده ییراق لر یله دخی کچیلری بسلر لر.

قاهیه ناسیئنه متفرقا اوله رق طولا و عرضا اوچر در ساعت
مقداری اورمانلر اولوب اکثر اشجار چام و میشده اغاجندن عبارت
مذکور اغا جلردن عربه لر ایله ارزنجانه و نهر فرات واسطه سیله کاخ
واکین قضا لرینه سوق و فروخت ایدیلور و کبان معدن هایون
قالخانه سیچون دخی یینه نهر کونوک اسکله سنه سوق اولنور.

قوزنجای قضا جبل لرند بعضا وفق اورمانلق اولوب یا لکز محروقات
محلیه یه صرف اولنور.



182-183

ERZİNCAN SANCAĞINDA OLAN ENHAR ⁸⁷

Nehri Fırat Erzincan ve Kemah Kazâları vasatından cereyan ederek Keban Ma'den-i Hümâyun'u civarında Çat nam mahalde nehr-i Murad ile birleşir ve Refahiye Nahiyesi dağlarında nebean ve Kemah cihetine cereyan eden Kömür Çayı dahî Kemah Kazâsı altında mezkûr Fırat'a mansıb olur.

Ovacık Kazâsına merbut Ziyaret Karyesinden tabi olan Munzur Nehri meşhur Mercan suyu bazı bazı ufak çaylar ile birleşmesinden naşi kesb-i cesamet ederek Mazgird ve Çarsancak Kazâları derunundan mürur ile nehr-i Murad'a karışır.

Kuruçay Kazâsında Kandil Karyesinden nebean ve Şimalden cenuba doğru cereyan eden Kandil Nehri dahî kezalik bazı ufak sular ile birleştikten sonra Karabudak Çayı namını alarak Hosta Sefinesi civarında mansıb olur. Enhar-ı mekurenin Erzincan Sancağı dairesinde bulunan mahallerde azlığı ve bazı mevan'n vücudu hasebiyle kelek işlemesi olamaz. Fakat yalnız nehr-i Fırat'ta Kemah'tan aşağı kelek işlemekte ve Eğin ve bazı mahal-i kariyeye zahire vesaire nakl edilmektedir.

⁸⁷ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.182-183



ارزنجان سبجانغند اولان انهارت

هر فرات ارزنجان وکاخ قضاالری وسطندن جریان ایدرک کان معدن
هایونی جوارنده چات نام محله نهر مراد ایله برلشور ورفاهیة ناحیه
طاغیرند نبعان وکاخ جهته جریان ایدن کورچای دخی کاخ قصبه
التنه مذکور فراته منصب اولور

اواجق قضا سنه مربوط زیارت قریه سندن نابع اولان منظور هر

۱۸۳

مشهور مرجان صوبی و بعض اوقاق چایلر ایله برلشمسندن ناشی
کسب جسامت ایدرک مازکرد وچار سبجاق قضاالری درونتندن
مرور ایله نهر مراده قارلیشور

قورچای قضا سنه قندیل قریه سندن نبعان و شمالدن جنوبه
طوشری جریان ایدن قندیل نهری دخی كذلك بعض اوقاق صولر ایله
برلشدکد نصکره قره بوداق چایی نامنی اله رفی خوسته سفینه جوارنده
منصب اولور انهار مذکوره نك ارزنجان سبجانغی دائرة سنده بولنات
محالرده ازلق و بعض موانعک و جوک حسیله کلک اشلی قابل اوله مرفق
یا لکن نهر فراتده کاخدن اشاغی کلک ایشلمکنو اکین و بعض محال قریه
نخیر و سائر نقل ایدلمکده در

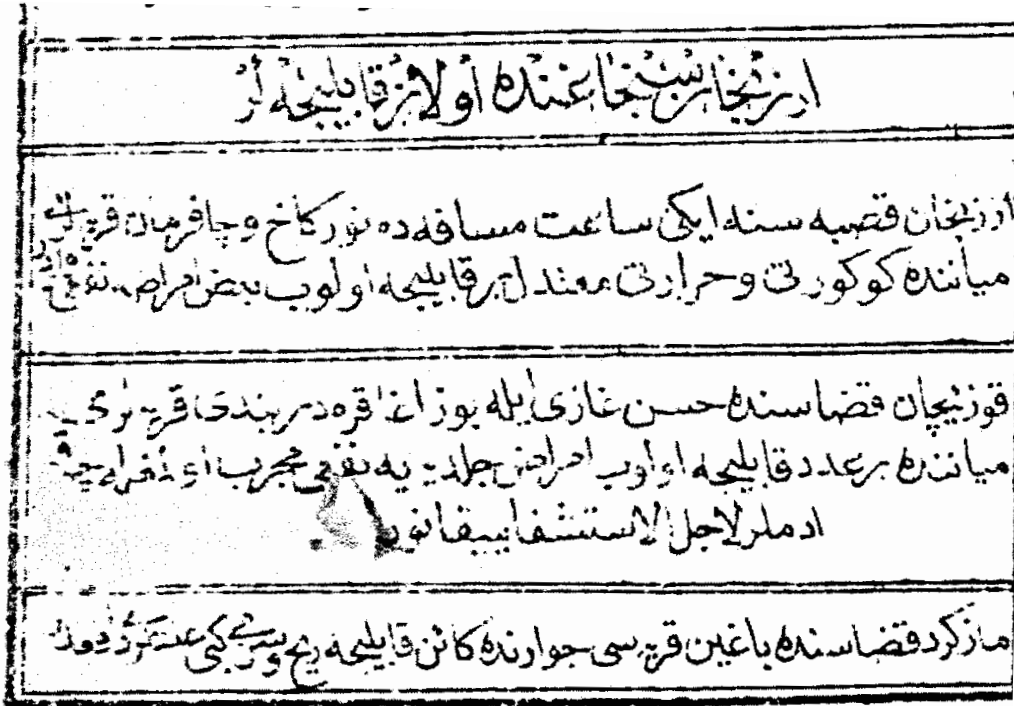


ERZİNCAN SANCAĞI'NDA OLAN KAPLICALAR ⁸⁸

Erzincan Kasabası'nda iki saat mesafede Norgâh ve Çakırman Karyeleri meyânında kükürtlü ve harâreti mu'tedil bir kaplıca olup bazı emraza nef'i vardır.

Kuzican Kazâsı'nda Hasan Gazi ve Bozağa Karaderbendi Karyeleri meyânında bir adet kaplıca olup emrâz-ı cildiyeye nef'i mücerreb olmakla pek çok adamlar li-ecli'l-istişifa yıkanurlar.

Mazgird Kazâsı'nda Bağın Karyesi civarında kâin kaplıca rih ve sızı gibi illetleri dâf'idir.



⁸⁸ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.187



TEDAVÜLDE BULUNAN MESKÛKAT-I OSMANİYYENİN CİNSLERİYLE VEZİN VE AYARLARI ⁸⁹								
ENVÂ-I MESKÛKAT	EVZÂN-I CEDİDE					EVZÂN-I ATİKA		
	Gram	Desi Gram	Santi Gram	Milfi Gram		Dirhem	Kır' at	Otuz iki
Beş yüz kuruşluk altın	36	1	9	5		11	4	0
İki yüz elli kuruşluk altın	18	0	9	7		5	10	0
Yüz Kuruşluk altın	7	2	3	9		2	4	0
Elli kuruşluk altın	3	6	1	9		1	2	0
Yirmi beş kuruşluk altın	1	6	0	8		0	9	0
Sim yirmi kuruşluk	24	1	2	0		7	8	0
Sim onluk	12	4	6	7		3	12	0
Sim beşlik	6	0	3	2		1	14	0
Sim iki kuruşluk	2	4	1	3		0	12	0
Sim bir kuruşluk	1	2	0	6		0	6	0
Sim yirmi paralık	0	6	1	3		0	3	0
Nühâs kuruşluk	22	3	2	0		6	10	20
Nühâs yirmilik	11	1	6	0		3	5	10
Nühâs onluk	6	7	3	6		1	10	21
Nühâs beşlik	3	1	1	6		0	13	10
Nühâs bir paralık	1	8	1	0		0	2	21

⁸⁹ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.189



تداوله بولغان مسكوكات عثمانیه نك جنسلىرى بىلەن وزن و عيارى

انواع مسكوكات	اوزان جديده				اوزان عتيقه		
	بوشاق	دستخام	ساختام	ميتخام	دھم	قيراط	اوتوراكى
بشيو زغروشلق التون	۳۶	۱	۹	۵	۱۱	۲	
ايكيوزغروشلق التون	۱۵		۶	۶	۵	۱۰	
يوزغروشلق التون	۶	۲	۳	۹	۲	۶	
اللى غروشلق التون	۳	۲	۱	۹	۱	۲	
يكرمى بشغروشلق التون	۱	۲		۸		۹	
سيم يكرمى غروشلق	۲۶	۱	۲		۶	۸	
سيم اون غروشلق	۱۲	۴	۶	۷	۳	۱۲	
سيم بشلك	۲		۳	۲	۱	۱۴	
سيم ايكي غروشلق	۲	۵	۱	۳		۱۲	
سيم برغروشلق	۱	۲		۲		۲	
سيم يكرمى پاره لك		۲	۱	۳		۳	
مخاس برغروشلق	۲۲	۳	۲		۶	۱۰	۲۰
مخاس يكرمى پاره لك	۱۱	۱	۲		۳	۵	۱۰
مخاس ون پاره لك	۲	۷	۲	۲	۱	۱۰	۲۱
مخاس بش پاره لك	۲	۱	۱	۲		۱۲	۱۰
مخاس بر پاره لك	۲	۸	۱			۲	۲۱



DEVLET-İ ALİYYE-İ OSMANİYE'NİN TEDVÜLDEN KALDIRILAN ATİK-İ ALTIN VE GÜMÜŞ SİKKELERİNİN MİKTAR VAZİN VE KİMETLERİNİ MÜBEYYİN CEDVELDİR. ⁹⁰							
Adet-i Evzine			Miktar-ı Vezin		Esami-i meskûkat	Dirhem Fiyatı	
Para	Kuruş	Adet	Kır' at	Dirhem		Para	Kuruş
5	20	1	1	1	Fındık Altını	20	46
3	18	1	7	1	Atik-i Rumî Altını	25	45
30	37	1	13	--	Cennet Mekân Sultan Mahmud Han Hazretleri Altını	25	45
--	36	1	13	--	Cennet Mekân Sultan Mustafa Han Hazretleri Altını	20	23
--	36	1	8	--	Hayriye Altını	37	41
36	19	1	7	--	Âtik-i Adl-i Altını	37	39
20	28	1	11	--	İstanbul Altını ve Cedid-i Rumî Altını	17	38
22	17	1	7	--	Cedid-i Adl-i Altını	35	25
23	26	1	13	--	Mısır Altını	--	33
37	3	1	2	--	Mısır Barbud Altını	37	31
Sim Meskûkât							
16	5	1	13	1	Hacıkıran Sikkesi	39	2
8	18	1	--	8	Cihadiye Sikkesi	11	2
20	14	1	--	15	Âtik Yüzlük	18	1
24	11	1	--	8	Âtik İkilik	18	1
32	5	1	--	4	Âtik Tek Kuruş	18	1
32	1	1	--	3	Bağdad Kuruşu	36	--

⁹⁰ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.190



MESKŪKÂT-I ECNEBİYENİN MİKTAR VEZİN VE FİYAT-I MİRİYELERİNİ MÜBEYYİN CEDVELDİR ⁹¹							
Adet-i Evzine			Miktar-ı Vezin		Esami-i meskûkat	Dirhem Fiyatı	
Para	Kuruş	Adet	Kır' a	Dirhe		Para	Kuruş
Altın							
19	51	1	1	1	Yaldız Altını	30	47
30	51	1	1	1	Kuşlu Kremis Ta'bir Olunur Nemçe Dukası	10	47
27	50	1	1	1	Flemenk Dükası Ta'bir Olunan Macar Altını, Yani Havlazu Dükası	--	47
19	109	1	7	2	Lira-i İsterlin, Yani İngiliz Lirası	--	46
10	89	1	--	2	Rusya'nın Pol Emperyal Altını	--	44
27	86	1	--	2	Yirmi Franklık Fransa ve İtalya ve Belçika Altınları	7	43
9	361	1	6	8	İspanya'nın Dublonu	2	43
29	87	1	1	2	İspanya'nın Dublonunun Aksamı	30	41
38	350	1	6	8	Meksika Altını	30	41
Sim Meskûkât							
1	5	1	12	1	İngiliz Şilini	35	2
8	21	1	12	7	Beş franklık Fransa Riyali	32	2
17	23	1	6	8	İspanya'nın Direkli Riyaliyle Amerika Riyali	32	2
8	18	1	8	6	Nemçe'nin Yılanlı Taladisi	32	2
29	21	1	11	8	Nemçe'nin Bütün Tolarisi ve Nayoli Kuşlu Riyali	21	2
18	4	1	12	9	Kıdar Ta'bir Olunan İspanya Sikkesi	22	2
14	17	1	6	6	Rusya'nın Yazılı Karbovanısı	29	2
19	17	1	7	7	Kuşlu Ta'bir Olunan Rusya'nın Katerina Karbovanısı	14	2
35	2	1	4	1	Rusya'nın Cedid Karbovanısının Askamı	12	2
35	5	1	14	2	Luka Sikkesi	2	2
25	14	1	12	8	Raguza Sikkesi	28	6
24	3	1	--	2	Nemçe'nin Yirmi Nomrolu Bütün Sovansık Sikkesi	32	1
32	1	1	3	1	Nemçe'nin on Nomrolu Yarım Sovansık Sikkesi	20	1
22	2	1	10	1	Nemçe'nin Çeyrek Florini	23	1
24	19	1	--	7	Yunan'ın Drahimisi	32	2

⁹¹ 1293 (1876) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.191



۱۹۱

فہیات مدیرہ		مستکوکات اجنبیہ نك مقدار وزن و فہیات مزیدہ لریخی متبیز جدولہ				
اسامی مسكوكات		مقدار				
نمبر	نمبر	نمبر	نمبر	نمبر	نمبر	نمبر
التون						
۱۹۲۰	۱	۱	۱	۵۱	۱۹	
۱۹۱۰	۱	۱	۱	۵۱	۲۰	
۱۹۷	۱	۱	۱	۵۰	۲۷	
۱۹۱	۲	۷	۱	۱۰۹	۱۹	
۱۹۱	۲		۱	۸۹	۱۰	
۱۹۲۰	۲		۱	۸۶	۲۷	
۱۹۲	۸	۶	۱	۳۶۱	۹	
۱۹۲۰	۲	۱	۱	۸۷	۲۹	
۱۹۲۰	۸	۶	۱	۳۵۰	۳۸	
سیم مسكوكات						
۲ ۳۰	۱	۱۲	۱	۵	۱	
۲ ۳۲	۷	۱۲	۱	۲۱	۸	
۲ ۳۳	۸	۶	۱	۳۳	۱۷	
۲ ۳۴	۶	۸	۱	۱۸	۸	
۲ ۳۵	۸	۱۱	۱	۲۱	۲۹	
۲ ۳۶	۹	۱۳	۱	۶	۱۸	
۲ ۳۷	۶	۶	۱	۱۷	۱۶	
۲ ۱۶	۷	۷	۱	۱۷	۱۹	
۲ ۱۳	۱	۶	۱	۲	۳۰	
۲ ۲	۲	۱۶	۱	۵	۳۵	
۲ ۳۸	۸	۱۳	۱	۱۶	۳۵	
۱ ۳۲	۳		۱	۳	۲۶	
۱ ۷۰	۱	۳	۱	۱	۲۲	
۱ ۳۳	۱	۱۰	۱	۲	۲۲	
۲ ۳۴	۷		۱	۱۹	۲۶	



8. 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi



8. DEF'A¹

SALNÂME

H. 1294

(M.1877)

(ERZURUM VİLÂYET SALNÂMESİ)

¹ 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.1





ERZURUM VİLÂYETİ ²	
TERCAN KAZÂSI	
	Kaymakam: Hacı Osman Efendi Efendi Naib: Mehmed Arif Efendi Mal Müdürü : Mevlûd Şükrü Efendi Sandık Emni :
MECLİS-İ İDARE	MECLİS-İ DEAVÎ
Reis : Kaymakam-ı Kazâ	Reis : Naib Efendi
A' z â Tursun Efendi İsmail Efendi Murahhas Vekili Ohannes Efendi Bagos Ağa Mardiros Ağa	Mümeyyizan Hüseyin Efendi Said Ağa Vartan Ağa Lamyanos Ağa
Kâtib : Hacı Faik Efendi	Kâtib: Hüseyin Avni Efendi
MENFAAT SANDIĞI VEKİLLEREİ	ME'MURİYN-İ SAİRE
Münhal Artin Ağa Kâtib ve Sandık Emni: Hacı Efendi Sermayesi: 43.500	Evrak Muhasebe Vekili: Mehmed Rıza Efendi Vukuat Kâtibi: Mehmed Mahir Efendi Nüfus Mukayyidi: Ahmed Tayyar Efendi

² 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 79



انجمن خیرات	
رجل اقبضا	
<p>قائم مقام حاجی عثمان افندی نائب محمد عارف افندی مال مدیری مولود شکر افندی صندوق امینی</p>	
مجلس خیرات	مجلس انوار
<p>رئیس: نایب افندی حسین افندی سعید اغا وارثان اغا لامیا نوصر اغا کاتب حسین عونی افندی</p>	<p>رئیس: قائم مقام قبضیا طورسون افندی اسما تیل افندی مخبر وکیل اوچان افندی بغوص اغا ماردیروس اغا کاتب حاجی فاتق افندی</p>
مأمورین سائر	منفعت صندوقچیلری
<p>اوقاف محاسبه وکیل محمد رضا افندی وقوعات کاتبی محمد ماهر افندی نفوس مقیدی احمد طیار افندی</p>	<p>منحل ارتین اغا کاتب و صندوق امینی حاجی افندی سرمایه سی 44000</p>



ERZİNCAN SANCAĞI ³					
Mutasarrıfı Rumeli Beylerbeyülü Payelülerinden: Mehmed Hurşid Paşa					
MEMURİN-İ LİVA					
Naib: Mehmed Hilmi Efendi, (Paye-i Mecidi); Müftü: Mehmed Arif Efendi, (Paye-i Mecidi) Muhasebeci: Halil Faik Efendi (Salise); Evkâf Muhasebecisi Vekili: Tahir Efendi, Tahrirat Müdürü: Numan Saib Efendi					
MECLİS-İ İDARE-İ LİVA		Rütbe	Nişan	MECLİS-İ TEMYİZ-İ LİVA	
Reis: Mutasarrıf-ı Liva				Reis: Naib-i Liva	
A'zâ-i Tabiiyye	A'zâ-i Müntahaba			Mümeyyizan	
Naib Müftü Muhasebeci Tahrirat Müdürü	Hacı Mehmed Bey Osman Bey İstepan Ağa Civan Ağa	Saniye	Nişan-ı Mecidi	Abdülhalim Şükrü Efendi Hacı İbrahim Efendi Panika Efendi, Hoce Artin	
Başkâtib: Mustafa Mümtaz Efendi Refiki: Süleyman Efendi Diğeri: Mehmed Efendi				Başkâtib: Abdullatif Hüsni Efendi Refiki: Mahmud Nuri Efendi	
				Mustandık-ı Evvel: Hafız İbrahim Efendi Refiki: Etem Efendi, Efendi	
MECLİS-İ DAİRE-İ BELEDİYE					
Reisi: Hacı Süleyman Ağa			Avnullah Bey Salih Zeki Efendi Sandık Emini: Şevket Efendi		
A'zâ	Abdülaziz Ağa Hampo Ağa				
Memleket Tabibi: Doktor Serkes Efendi					

³ 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 92



۹۲

از انجمن سنجانی

متصرفی و مالی بکری بیکلی پایه لولر بدن محمد خورشید پشا

نائب محمد حلی افندی
 مامور خزانه
 محاسبه خلیل فائق افندی
 مفتی محمد عارف افندی
 اوقاف محاسبه و یکی طاهر افندی
 مدیران مدیسه نغان صاحب افندی

مجلس دارالاولی		مجلس تمیز لول	
رئیس متصرف لولا		رئیس نایب لولا	
اعضای منتخبه ای		عمیزان	
نائب	حاجی محمد بک	عبدالحامد شکری افندی	رئیس
مفتی	عثمان بک	حاجی ابراهیم افندی	
محاسبه	استپان اغا	پانقده افندی	
مدیران	جوان اغا	هوجده ارتین	
	باشکات مصطفی متاز افندی	باسکات عبد اللطیف حسن افندی	
	رفیق سلیمان افندی	رفیق محمد نوری افندی	
	دیگری محمد افندی	مسینطق اول جافظ ابراهیم افندی	
		رفیق ادهم پرتو افندی	

مجلس دارالابلدیه

رئیس حاجی سلیمان اغا	عون الله بک
عبدالعزیز اغا	صالح زکی افندی
هامپو اغا	صندق امینی شوکت افندی

مملکت طیبی و قنور سر کس افندی



ERZİNCAN SANCAĞI ⁴		
MUHASEBE KALEMİ	TAHRİRAT KALEMİ	MAHKEME-İ TİCARET
Muavin: Osman Efendi Varidat Kâtibi: Mehmed Fevzi Efendi Masarifat Kâtibi: Mehmed Şevket Efendi Mukayyid: Hüseyin Şükrü Efendi Refiki: Mehmed Nuri Efendi Diğeri: Abdullah Vehbi Efendi Sandık Emni: Ohan Ağa	Muavin: Mehmed Tevfik Efendi Müsevvid: Mahmud Zülfü Bey Müsevvid: Mustafa Tal'at Bey Mübeyyiz: Rıza Bey Mübeyyiz: Mehmed Efendi Evrak Müdürü: Mustafa Nuri Efendi Refiki: Mehmed Tevfik Efendi	Reis: İsmail Hakkı Efendi A' z â Salih Efendi Şerif Efendi Halid Ağa Kozmoz Ağa Aktemyos Ağa Totos Ağa Kâtib : Mehmed Hulusi Efendi
TAHRİRAT KALEMİ	TAHRİR KOMİSYONU	MENFAAT SANDIĞI VEKİLLERİ
Başkâtib: Tayyar Efendi Vukuat Kâtibi: Hacı Nuri Efendi Senedat ve İ'lamat Kâtibi: Mustafa Efendi Tahsilat Mukayyidi: Şehenzar Efendi Defterci: Behcet Efendi Nüfus Mukayyidi: Ethem Efendi	Reis: Başkâtib A' z â Hacı Ahmed Ağa Hacı Salih Efendi Parsih Ağa Mesrub Ağa Avak Ağa	Ömer Hulüsi Efendi Halid Ağa Civan Ağa Karabek Ağa Sermayesi: 129.271
DEFTERİ HÂKÂNÎ KALEMİ	TAHSİLÂT KOMİSYONU	MEMLEKET SANDIĞI KOMİSYONU
Memuru: Mustafa Safvet Efendi Kâtib-i Evvel: Hacı İsmail Efendi Sâni: Mehmed Sadık Efendi Tapu Kâtibi: Sadullah Kâmil Efendi	Reis : Mehmed Tahir Efendi A' z â Hacı Veli Bey Avnullah Bey Halid Ağa Avak Ağa Parsih Ağa	Şerif Efendi Ahmed Pamuk Ağa Panapot Ağa Sermayesi 97.359
Bizzat mutasarrıflıktan idare olunan Refahiye Nahiyesi Müdürü: Hüseyin Efendi, Kâtib: Halil Hulusi Efendi, Tapu Kâtibi: Şerif Efendi		

⁴ 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 93



۹۲

ارزنجان سنجاقی

محکمہ تجارت	تخریحات قلمی	محاسبہ قلمی
<p>رئیس اسما علی خاوند صالح افندی شریف افندی خالد اعنا قوزموز اعنا اقسوس اعنا طاغوس اعنا کاتب محمد خلوصی افندی</p>	<p>معاون محمد توفیق افندی مسود محمود زلفی بک مسود علی طلعت بک میض رضا بک میض محمد افندی اوراق ملکہ علی نوک افندی شوق محمد توفیق افندی</p>	<p>معاون عثمان افندی واردات کاتبی محمد نور افندی مصداق کاتبی محمد سوات افندی مقید حسین شکری افندی فہمی محمد نوری افندی دیگری عبدلہ وھبی افندی صندوق میوا وھبان لغا</p>
منفعت صنعت و کالری	تخری قومیسیون	تخری قلمی
<p>عمر خلوصی افندی خالد اعنا جوان اعنا قرب اعنا سرفاہ سی ۱۷۹۷۶۱</p>	<p>رئیس باشکاتب حاج احمد افندی حاج صالح افندی پارسیح اعنا نسرین اعنا عواک اعنا</p>	<p>باشکاتب طیار افندی وقعات کاتبی افندی تذکار و اعلام کاتبی افندی تخصیلات مقید شخظ افندی دفترچی بہت افندی نفوس مقید کاتبی افندی</p>
مملکت صنعت و قومیسیون	تخری قومیسیون	دفتر خاقانی قلمی
<p>شریف افندی احمد پوق اعنا پنا پوط اعنا سرفاہ سی ۹۷۶۵۹</p>	<p>رئیس محمد طاہر افندی حاج قوی بک عون اللہ بک خالد اعنا عواک اعنا پارسیح اعنا</p>	<p>مأمور علی صفو افندی کاتب اول حاجی عمیل افندی ثانی محمد صادق افندی طاہر کاتبی سعید کامل افندی</p>
<p>بالذات متصرف لقرن اداره اولنان رفاہیہ ناحیہ سی مدیری حسین افندی کاتب خلیل خلوصی افندی طاہر کاتبی شریف افندی</p>		



ERZİNCAN SANCAĞI ⁵		
KEMAH KAZÂSI		
	Kaymakam: Hacı Hüseyin Efendi Naiib: Mehmed Rıfat Efendi Müftü: ----- Efendi Mal Müdürü: Osman Hamdi Efendi Sandık Emini: Mehmed Efendi	
MECLİS-İ İDARE		MECLİS-İ DEAVÎ
Reis: Kaymakam-ı Kazâ		Reis: Naiib Efendi
A'zâ-yı Tabîyye	A'zâ-yı Müntahaba	Mümeyyizan
Naib Müftü Mal Müdürü	Mustafa Ağa Hacı Mustafa Ağa Soğman Ağa Münhal	Ethem Efendi Mehmrd Emin Efendi Osman Ağa Yorki Ağa
Meclis İdare Kâtibi: Ethem Efendi		Kâtib: Hafız Tayyar Efendi Vukat Kâtibi: Sabit Efendi
MEFA'AT SANDIĞI VEKİLLERİ		
	Yakub Ağa Hüseyin Ağa Asadur Ağa Nikola Ağa	Sermayesi 24.700

⁵ 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 94



۹۴

ارزنجان سنجائی		
کاخ قضاوسی		
<p>قائم مقام حاجی حسین افندی نایب محمد رفعت افندی مفتی افندی مال مدیری عثمان حمدی افندی صندوق امینی محمد افندی</p>		
مجلس اعلیٰ	مجلس اعلیٰ	
رئیس	قائم مقام قضا	نایب افندی
میزبان	اعضای منتخبین	طبعی
ادھم افندی محمد امین افندی عثمان اغنا یورگی اغنا	مصطفی اغنا حاجی مصطفی اغنا صوغان اغنا محل	نایب مفتی مال مدیری
کاتب حافظ طیار افندی	مجلس دارہ کاتبی ادھم افندی	
وقوعان کاتبی تابہ افندی		
منفعت صندوق کلاہری		
۸۰۰۰۰	بیقورب اغنا حسن اغنا اصادور اغنا نیقولہ اغنا	



ERZİNCAN SANCAĞI KURUÇAY KAZÂSI ⁶				
Kaymakam: Hacı Nüzhet Efendi Naib: İbrahim Efendi		Müftü : Ali Efendi		Mal Müdürü: Osman Sıdkı Efendi Sandık Emini: Manok Ağa
MECLİS-İ İDARE		MECLİS-İ DEAVÎ		MENFA'AT SANDIĞI VEKİLLERİ
Reis: Kaymakam-ı Kazâ		Reis: Naib Efendi		Emir Mehmed Efendi Artin Ağa Kirkor Ağa Semavesi: 23.150
A'zâ-yı Tabîiyye	A'zâ-yı Müntahaba	Mümeyyizan		
Naib Müftü Mal Müdürü	Emir Mehmed Efendi Dursun Ağa Kiğork Ağa	Yusuf Ağa, Abdullah Ağa Emin Ağa, Nikğos Ağa Ohannes Ağa Kâtib: Hafız Süleyman Efendi		
İdare Kâtibi: Bekir Efendi		Tapu Kâtibi: Abdulaziz Efendi		
KUZİCAN KAZÂSI ⁷				
Kaymakam: Hüseyin Rıza Bey Naib: Ali Hayali Efendi		Astabl amire	Dördüncü Mecidi	Mal Müdürü: Hüseyin Efendi Sandık Emini: Nişan Ağa
MECLİS-İ İDARE		Rütbe		MECLİS-İ DEAVÎ
Reis: Kaymakam-ı Kazâ				Reis: Naib Efendi
A'zâ Tabîiyye	A'zâ-yı Müntahaba			Mümeyyizan
Naib Mal Müdürü	Mehmed Ağa Mustafa Ağa Hasan Ağa Donik Ağa			Temür Ağa, İsmail Ağa Hasan Ağa, Ohannes Ağa Kâtib: Süleyman Efendi
İdare Kâtibi: İsmail Efendi				Vukuat Kâtibi: İsmail Efendi

⁶ 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 95

⁷ 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 95



قوری جای		ارنجبار سنجانی قضا	
قائم مقام حاجی ترهت افندی		مال مدیر عثمان جنداق	
نائب حاجی ابراهیم افندی		صندوق امینی بانو کاعا	
مجلس اداره		مجلس دعاوی	
رئیس قائم مقام قضا		رئیس نائب قضا	
طیبه طیبی		میرات	
عضو امینی		امیر محمد افندی	
نائب		اربتین اعنا	
مفتی		کرکور اعنا	
مال مدیر		سرما بدسی	
کیغورق اعنا		۲۳۱۵۰	
اداره کاتبی بکر افندی		طایوکاتبی محمد الغزیز افندی	
قوزجان قضا			
قائم مقام حسین رضابک		مال مدیر حسین افندی	
نائب علی خیالی افندی		صندوق امینی نشان اعنا	
مجلس اداره		مجلس دعاوی	
رئیس قائم مقام قضا		رئیس نائب قضا	
طیبه طیبی		میرات	
عضو امینی		تمورا اعنا	
نائب		اسماعیل اعنا	
مال مدیر		حسن اعنا او جان اعنا	
دونیك اعنا		کاتب سلیمان افندی	
اداره کاتبی اسماعیل افندی		وقوعات کاتبی اسماعیل افندی	



ERZİNCAN SANCAĞI OVACIK KAZÂSI ⁸			
Kaymakam: Yusuf Ağa Naib: Mehmed Sadık Efendi		Kapucu başı	Mal Müdürü: Osman Avni Efendi Sandık Emni: Makardric Ağa
MECLİS-İ İDARE		MECLİS-İ DEAVÎ	Rütbe
Reis: Kaymakam-ı Kazâ		Reis: Naib Efendi	
A'zâ-yı Tabîiyye	A'zâ-yı Müntahaba	Mümeyyizan	
Naib Mal Müdürü	Süleyman Ağa Münhal Kirkorl Ağa Asador Ağa	Seyyid İbrahim Ağa Mehmed Ağa Markâr Ağa Kipril Ağa; Kâtib: Mustafa Efendi	
İdare Kâtibi: Nazım Efendi		Vukuat Kâtibi: Osman Efendi Masat Nahiyesi Müdürü: Şerif Ağa Kâtib: İsmail Efendi	
MAZGİRD KAZÂSI ⁹			
Kaymakam: Hasan Tahsin Efendi Naib: Mehmed Şevki Efendi			Mal Müdürü: Mehmed Emin Efendi Sandık Emni: Tavid Ağa
MECLİS-İ İDARE		Rütbe	MECLİS-İ DEAVÎ
Reis: Kaymakam-ı Kazâ			Reis: Naib Efendi
A'zâ-yı Tabîiyye	A'zâ-yı Müntahaba		Mümeyyizan
Naib Müftü Mal Müdürü	Mustafa Ağa Diğer Mustafa Ağa Simon Ağa Ohannes Ağa		Hüseyin Ağa, Veli Ağa Asador Ağa, Makardıç Ağa Kâtib: Mehmed Efendi
İdare Katibi: Hafız Mehmed Efendi			Vukuat Kâtibi: Mehmed Arif Efendi

⁸ 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 96

⁹ 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 96



اولوق		ارزنجار سنجاقی		قضاسی	
فائز مقام یوسف اغا		مال مدیری عثمان عیونی افندی		صندوق امینی مقرب بیچ اغنا	
نائب محمد صادق افندی					
مجلس اداره		مجلس دعاوی			
رئیس قائم مقام قضا		رئیس ناشی افندی			
اعضای طبیعی		ممنیزان			
ناشب		سید ابراهیم اغنا			
مال مدیری		محمد اغنا			
اصادورا اغنا		مارکار اغنا			
		کبرییل اغنا			
		وقوعات کاتبی عثمان افندی			
		مصطفی ناجیدی مدیری شریف اغنا			
		کاتب اسماعیل افندی			
اداره کاتبی ناظم افندی		مازگرد قضاسی			
فائز مقام حسین نجین افندی		مال مدیری محمد امین افندی		صندوق امینی طاوید اغنا	
نائب محمد شوقی افندی					
مجلس اداره		مجلس دعاوی			
رئیس قائم مقام قضا		رئیس ناشی افندی			
اعضای طبیعی		ممنیزان			
ناشب		حسین اغنا ولی اغنا			
مال مدیری		امدادورا اغنا مقرب بیچ اغنا			
		کاتب محمد افندی			
اداره کاتبی حافظ محمد افندی		وقوعات کاتبی محمد عارف افندی			



106-108

ERZURUM VİLÂYETİ DÂHİLİNDE BULUNAN ASÂKİR-İ ZAPTİYYENİN TABUR VE BÖLÜKLERİ ZABITANININ BULUNDUKLARI MEVKİİLERİ ¹⁰							
Beşinci Erzincan Taburu Zabitanı ¹¹							
		Tabur Ağası: Ali Efendi Hesab Emni: Abdurrahman Galip Efendi				Erzincan	
Bölük	Bölük Ağaları	Mevkileri	Muavinleri	Mevkileri	Jurnal emtâmı	Mevkileri	
Süvariyan	1.	Feyzullah Ağa	Erzincan	Abdi Ağa	Erzincan	Ethem Efendi	Erzincan
	Piyadegân	1.	Ahmed Ağa	Erzincan	Mustafa Ağa	Hozat	Abdurrahman Efendi	Erzincan
2.		Osman Ağa	Kemah	Mehmed Ali Efendi	Ovacık	Mehmed Nedim Efendi	Kemah

¹⁰ 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 106

¹¹ 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 108



ایجنسیوں اور اداروں کی فہرست
 عملہ ضبط طالبو و بلو کی
 ضابطہ بندی کنندہ اور موقع

الای کی جامعہ کتب

الای مجلسی

ادارہ ایجنسیوں اور اداروں کی فہرست
 پیادہ بلوں اغاسی و سواروں اغاسی
 پیادہ بلوں اغاسی محمد اغاسی

الای کی جامعہ کتب
 طالبو و بلو کی ضابطہ بندی کنندہ اور موقع

ردیف	نام	مقام	مقام	مقام	مقام
۱	محمد اغاسی	مقام	مقام	مقام	مقام
۲	محمد اغاسی	مقام	مقام	مقام	مقام
۳	محمد اغاسی	مقام	مقام	مقام	مقام
۴	محمد اغاسی	مقام	مقام	مقام	مقام
۵	محمد اغاسی	مقام	مقام	مقام	مقام
۶	محمد اغاسی	مقام	مقام	مقام	مقام
۷	محمد اغاسی	مقام	مقام	مقام	مقام
۸	محمد اغاسی	مقام	مقام	مقام	مقام
۹	محمد اغاسی	مقام	مقام	مقام	مقام
۱۰	محمد اغاسی	مقام	مقام	مقام	مقام



دردنجی قارمطابو رضا بطان						
قارص			طابور اغاسی عبدالرحمن اغا حسنا ایسی محمد شاکر افندی			
بلوک	بلوک اغا	معاونلری	معاونلری	معاونلری	معاونلری	معاونلری
۱	علی افندی	قارص	شریف اغا	قارص	زورنالا	قارص
۲	محمد شاکر افندی	بایزید	محمد الرحیم افندی	عزیم طیب	عبدالکریم بلک	بایزید
۳	مصطفی اغا	الشکود	سلیمان افندی	بایزید	عمر اغا	بایزید
۴	عثمان اغا	قارص			احمد اغا	شوکول
۵	عارف اغا	بایزید	محمد الدین اغا	بایزید	عمو بود اغا	بایزید
بشجوی ارزنجان طابو رضا بطان						
ارزنجان			طابور اغاسی علی افندی حسنا ایسی عبدالرحمن غالب افندی			
بلوک	بلوک اغا	معاونلری	معاونلری	معاونلری	معاونلری	معاونلری
۱	فیض رضا اغا	ارزنجان	عبد اغا	ارزنجان	ارهم افندی	ارزنجان
۱	احمد اغا	ارزنجان	مصطفی اغا	خوزرا	عبدالرحمن افندی	ارزنجان
۲	عثمان اغا	کاخ	محمد علی افندی	اوواجو	محمد محمد افندی	کاخ
النخچیلد رطابو رضا بطان						
ارزنجان			طابور اغاسی عبداللطیف اغا حسنا ایسی			
بلوک	بلوک اغا	معاونلری	معاونلری	معاونلری	معاونلری	معاونلری
۱	دولت افندی		سلیمان اغا		طیار اغا	
			شاکر افندی		محمد اغا	



109-116

RÜSÜMAT DAİRESİ¹²

112

ERZİNCAN SANCAĞI¹³

Müdür: Mehmed Ferid Efendi
Kâtibi Sâni: Asım Efendi

Başkâtib: Burhan Efendi
Kâtib-i Salis: Artin Efendi

Sandık Emini: Bedros Efendi

Fabrika Me'muru: Abdurrahman Efendi
Diğer Fabrika Me'muru: Mehmed Cemil Efendi
Diğer Fabrika Me'muru: Tahir Efendi
Diğer Fabrika Me'muru: Mustafa Saffet Efendi
Kemah Me'muru: Hamdi Efendi
Fabrika Me'muru : Mehmed Efendi

Refiki: Hafız Mehmed Efendi
Refiki: Ali Rıza Efendi
Refiki: Mustafa Kâmil Efendi
Refiki: Mahmud Bedrî Efendi
Diğer Fabrika Me'muru:
Mustafa Efendi
Refiki: Behzat Efendi
Kâtibi: Abdulkadir Efendi

113

Kelkit ve Şiran Me'muru: Osman Efendi
Tercan Me'muru: Halid Efendi
Kiğı Me'muru: İsmail Rıza Efendi
Fabrika Me'muru: Osman Efendi
Mazgird Me'muru: Refik Efendi
Ovacık Memuru: Ömer Lütfi Efendi

Kâtibi: Ahmed Efendi
Kâtibi: Münhal
Kâtibi: Abdurrahman Efendi
Refikî: Münhal
Kâtibi: Hüseyin Efendi
Kâtibi: Abdullah Efendi,

Kuzican Me'muru: Mehmed Tahir Efendi

MEMLEHA ME'MURLARI¹⁴

Sağırkıya Memlaha Me'muru: Efendi

Kâtibi: Halil Efendi

Kağızmarkaya Memlaha Me'muru:

Kâtibi: Yusuf Ziya Efendi

Sa'adaylıkaya Memlaha Me'muru: Mehmed .. Efendi

Kâtibi: Arslan Efendi

Ma'a Katib Samerdan Memlaha Me'muru: Mustafa Efendi

¹² 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi; Erzurum, Pasin, Bayburd, Van, Kars, Bayezid.çıldır ve Muş Sancak ve kazâ Rüsûmat daireleri, s. 109-1116

¹³ 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 112-113

¹⁴ 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.113



سورما مؤسسین

۱۱۲

ارزنجان سورما مؤسسین	
مدیر محمد فرید افندی	باشکات برهان افندی
کاتب تاجان عام افندی	کاتب ثالث آرتین افندی
هند قاسمی بدروس افندی	
قاریقه ماسور محمد افندی	رفیق حافظ محمد افندی
دیگر قاریقه ماسور محمود بیلی افندی	رفیق علی رضا افندی
دیگر قاریقه ماسور طاهر افندی	رفیق مصطفی کامل افندی
دیگر قاریقه ماسور مصطفی افندی	علی محمود بدر افندی
کاخ ماسور محمد افندی	دیگر قاریقه ماسور مصطفی افندی
قاریقه ماسور شیدا افندی	رفیق یوزانت افندی
	کاتبی عبدالقادر افندی

۱۱۱

کاکه و شیدان ماسور محمد افندی	کاتبی احمد افندی
شعبان ماسور خالد افندی	کاتبی محسن
کاخ ماسور اسماعیل رضا افندی	کاتبی بدیع افندی
قاریقه ماسور عثمان افندی	رفیق
ماسور ماسور غنی افندی	کاتبی حسین افندی
اواجی ماسور عمر طیفی افندی	کاتبی عبداللہ افندی
قوز شیبان ماسور محمد طاهر افندی	
مجلسه ماسور	
صغریه بیلی ماسور افندی	کاتبی زینب افندی
قاسم و انور قاسم ماسور افندی	کاتبی یوسف حنیف افندی
مسعود بیلی ماسور افندی	کاتبی ارسلان افندی
مدیر کاتب ماسور زینب افندی	



TERCAN KAZÂSINDA KÂİN GÖL MEMLİHASI ¹⁵	
<p>Mahlis Memlaha Memuru: Hamdullah Efendi</p> <p>Kızılça Me'muru: Mehmed Bey</p> <p>Kemsur Memlaha Me'muru: Ali Hilmi Efendi</p> <p>Ma'a Kitabet Barmak Memlaha Me'muru: Mehmed Efendi</p>	<p>Kâtib: Şakir Efendi</p> <p>Kâtib: Musa Efendi</p> <p>Kâtib: Mehmed Efendi</p> <p>Ma'a Kitabet Yaklaşan Memlaha Me'muru: Hüseyin Efendi</p>
<p>Ma'a Kitabet Kernekes Memlaha Me'muru: Münhal</p>	
KEMAH MEMLİHALARI MERKEZ MÜDİRİYETİ ¹⁶	
<p>Merkez Müdürü: Veli Cemaleddin Efendi</p> <p>Başkâtib: Mehmed Halis Efendi</p> <p>Temlis Me'muru: Osman Efendi</p> <p>Sandık Emni: İbrahim Ragıb Efendi</p> <p>Anbar Me'muru: Ali Rıza Efendi</p>	<p>Kapıcıbaşı</p>

¹⁵ 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.114

¹⁶ 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s.114-115



۱۱۴

ارض و معادن اسناد کائنات کول مجلسی	
کاتبی ابراهیم فوزی افندی	نادر ملحه مامور محمد بک
کاتبی الماس افندی	اشرف ملحه مامور حامد بک
سجده قضایا اسناد کائنات کول مجلسی	
کاتبی شکر افندی	مخلص ملحه مامور محمد الله افندی
کاتبی موسی افندی	فریح ملحه مامور محمد نور بک
کاتبی محمد افندی	کصور ملحه مامور علی حلی افندی
کاتبی یقانان ملحه مامور حسین افندی	مع کاتبی ارمین ملحه مامور محمد افندی
مع کاتبی کریم ملحه مامور سخل	
پاسین قضایا اسناد کائنات کول مجلسی	
کاتبی امین افندی	چولی ملحه مامور احمد افندی
مع کاتبی صغری ملحه مامور مصطفی افندی	
کاتبی مصطفی افندی	خونر ملحه مامور اسماعیل افندی
کاخ ملحه مامور مرکز مدیریت	
قیود	مرکز مدیریت ولی جمال الدین افندی باش کاتب محمد صالح افندی طیلس ملحه مامور عثمان افندی صندوق امینی ابراهیم افندی انبار مامور علی صبا افندی



	<p>Pirhan Memlaha Me'muru: Miktat Efendi Kâtibi: Hafız İbrahim Efendi Küleris Memlaha Me'muru: Hasan Hüsnü Efendi Kâtibi: İbrahim Ethem Efendi Kapıkuranlar Memlaha Me'muru: Tevfik Efendi Kâtibi: Mustafa Efendi Ma'a Kitabet Aliler Memlaha Me'muru: Tevfik Efendi Ma'a Kitabet Kantaş Memlaha Me'muru: Yusuf Efendi</p>	
MA'A KUZİCAN VARTİK MEMLİHALARI MERKEZİ ¹⁷		
Merkez Müdürü: Haşim Tal'at Efendi	Kâtibi: Halil Efendi	
Ma'a Anbarcı Kâtibi: Sani Akif Efendi		
	<p>Güneli Memkiha Me'muru: Hüseyin Efendi Kâtibi: Halil Efendi Havir Memlaha Me'muru: Tevfik Efendi Kâtib: Tayfur Efendi Ağa Memlaha Me'muru: Tursun Efendi Kâtib: Ahmed Efendi Kur Memlaha Me'muru: Ahmed Efendi Kâtib: Yusuf Efendi Ma'a Kitâbet Tanzik Memlaha Me'muru: Tahir Efendi</p>	

¹⁷ 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 115



<p>پہخان مملوہ ماموری مقدار افندے کاتب حافظ ابراہیم افندے کولہ رس مملوہ مامور حسن حسنی افندے کاتب ابراہیم ادرہم افندے فانی قورنیلر مملوہ مامور توفیق افندی کاتبی مصطفیٰ افندے مع کتاب عالیہ مملوہ مامور توفیق افندے مع کتاب قنطاش مملوہ مامور یوسف افندے</p>	
<p>مع قوزچیان وارتنیک بلجملر کے مرکزی</p>	
<p>مرکز مدیر ہاشم طلعت افندے | کاتبی خلیل افندے</p>	
<p>مع اسبارجی کاتبی ثانی عاکف افندے</p>	
<p>کوندلی مملوہ مامور حسین افندے کاتبی خلیل اوبیدے خویر مملوہ مامور توفیق افندے کاتبی طیفور افندے اعنا مملوہ مامور طورسون افندے کاتبی احمد افندے کور مملوہ مامور احمد افندے کاتبی یوسف افندے مع کتاب طائرک مملوہ مامور طاہر افندے</p>	
<p>عاز مرکز ملحد مامور</p>	
<p>مع کتاب جہانک مملوہ مامور علی افندے | مع کتاب کرہ مور مملوہ مامور شید افندے</p>	



117

TELGRAF VE POSTA İDARESİ ¹⁸	
Erzincan Telgraf ve Posta Müdürü: Raif Efendi	
Muhabere Me'muru: Hüseyin Efendi	
Diğeri: Ragıp Efendi	
Baş Çavuş: Ömer Ağa	
Mama Hatun Telgraf Me'muru: Kadiri Efendi	

118

ERZURUM VİLAYETİ DÂHİLİNE BULUNAN TELGRAF MERKEZLERİNDEN BER-VECH-İ ZİR MAHALLERE KEŞİDE KILINACAK TELGRAF ÜCÛRAT-I ¹⁹	
(Kuruş) 10	Merkezden mülhak Livâ Merkezlerine
15	Trabzon, Sivas, Diyarbekir, Bağdat Vilayetleriyle Mülhakatına
30	Suriye, Kastamonu, Ankara, Haleb Vilayetleriyle Mülhakatına
40	Konya, Hüdâvendigâr, Cezayir Bahr-i Sefid, Vilayetleriyle Mülhakatına
45	Dersa'âdet ve Mülhakatına
50	Edirne, Aydın Vilayetleriyle Mülhakatına
60	Selânik, Tuna Vilayetleriyle Mülhakatına
70	Bosna, İşkodra Vilayetleriyle Mülhakatına
Bâlada muharrer ücûrat yalnız yirmi kelime için olub yirmi kelimeyi geçtikten sonra beher on kelime için nısf ücret zam olunur.	

¹⁸ 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 117

¹⁹ 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 118



تلغرافچی استیادارلار

رضوم ووان ولایتک بوسته تلغراف باش مدیر محمد افندی	تالته
ارضوم ووان ولایتک سیامغیشی حاجی شفیق افندی	رابعه
باش مدبرلک کا تبی احمد رشیدی افندی	
ارضوم تلغراف بوسته مدیر علی خا افندی	اولی تلغراف بوسته مدیر فائق افندی
فرانسجه تلغراف مخابره و اتحاد بوسته	مخابره مأمور حسین افندی
یا مأمور پسقان افندی	
ترکجه مخابره مأمور صادق افندی	اردهان تلغراف بوسته باش مأمور
و ترحا فوزی افندی	احمد حمدی افندی
گنجه مجلس شکرلی افندی	قارص تلغراف بوسته مدیر حاجی کامل افندی
سرکس افندی	مخابره مأمور احمد افندی
محمد افندی نجات بلک	
بوسته کا تبی علی افندی	خمس تلغراف بوسته باش مأمور
ماکنه جی روپده افندی	رفعت افندی
باش چاوش اسماعیل افندی	
ملاخانون تلغراف باش مأمور و دگر افندی	موش تلغراف بوسته مدیر محمدی افندی
	مخابره مأمور اسماعیل حقی افندی
ارزبجان تلغراف بوسته مدیر ائفا افندی	بلایس تلغراف بوسته باش مأمور شوقی افندی
مخابره مأمور حسین افندی	مخابره مأمور رسول افندی
دیگر بی راعب افندی	
باش چاوش عمر افندی	وان تلغراف بوسته مدیر رفعت افندی
	مخابره مأمور شکرلی افندی
بابورز تلغراف بوسته باش مأمور	باش چاوش محمد اعنا
ارسازده افندی	



۱۱۸

<p>ایچیش تلغراف باش مامور حسن افند</p>		<p>یکدن ایچیله جوق تلغراف و پوستا مرکز لری</p>
<p>بایزید تلغراف و پوستا مدیر الیهم افند</p>		<p>حسن قلعه طریق قلعه خوراسان</p>
<p>خایره مامور بکر افند</p>		<p>قم کلیا موسیمان دیادین</p>
<p>ارض و کلاخلی خندان بو نایخراف کیزیندا بئری محالره کشتیلر قلندر جوق تلغراف اجور لری</p>		
<p>مرکز دن ملحق اولور مرکز لرینه</p>		۱۰
<p>طنزون سیواس و دیار بکر و بغداد و لایتر لریله ملحقاتنه</p>		۱۵
<p>سوریه قسطنطنیه انقره و حلب و لایتر لریله ملحقاتنه</p>		۲۰
<p>قونیه سندا و ندا کار جزایر بحر سفید و لایتر لریله ملحقاتنه</p>		۴۰
<p>در سعادت و ملحقاتنه</p>		۴۵
<p>ادرنه ایدین و لایتر لریله ملحقاتنه</p>		۵۰
<p>سلانیک و طونه و لایتر لریله ملحقاتنه</p>		۶۰
<p>بوسنه اشقورد و لایتر لریله ملحقاتنه</p>		۷۰
<p>بالاده محراب اجور لری یا لکر بیکری کله ایچون اولوب بیکری کله نی چید کند نصکره بهرون کله ایچون نصف اجرت ضم اولور</p>		

**ERZURUM VİLÂYETİ DÂHİLİNDE BULUNAN TELGRAF MERKEZLERİNDEN
MISIR EYÂLETİNE KEŞİDE KILINACAK TELGRAF UCÛRATI ²⁰**

Frank	Esâmî-i Merâkiz	Frank	Esâmî-i Merâkiz	Frank	Esâmî-i Merâkiz
27	Erzurum Merkez	27	Bitlis	27	Kars
36	Van	27	Erzincan	27	Ekânîs
27	Muş	27	Mamahatun	27	Bayburd
27	Oltu	27	Bayezid	27	Ardahan

Mısır Eyaletinde bulunan bi'l-cümle merâkız-ı telgrafieyye ber-vech-i muharrer merkezlerinden keşide kılınacak yirmi kelimelelik tegrâfnameler için ber-vech-i meşruh ücret alınacak ve yirmi kelimeyi geçtikten sonra beher on kelime için nisf ücret zam olunacaktır.

MERÂKIZ-I TELGRAF-I MEMALİK İRAN ²¹

Tahrân	İsfahan	Abada	Miyana	Esterabad	Reşt	Zengan	Bedfruş
Kadrun	Sari	Kirmanşah	Hemedan	Gazdin	Firûz-guh	Kum	Tebriz

**ERZURUM VİLÂYETİ DÂHİLİNDE BULUNAN TELGRAF MERKEZLERİNDEN
MEMALİK-İ İRANİYYE'YE KEŞİDE KILINACAK TELGRAF UCÛRATI**

Frank	Esâmî-i Merâkiz	Frank	Esâmî-i Merâkiz	Frank	Esâmî-i Merâkiz
16	Erzurum Merkez	16	Bitlis	16	Kars
16	Van	16	Erzincan	16	Ekânîs
16	Muş	16	Mamahatun	16	Bayburd
16	Oltu	16	Bayezid	16	Ardahan

Bâlâda muharrer Memalik-i İraniyye'nin her hangisine olursa olsun Erzurum Vilâyeti Merâkızlerinden keşide kılınacak yirmi kelimelelik tegrâfnameler için ber-vech-i meşruh ücret ahz olunacaktır ve yirmi kelimeyi geçtikten sonra beher on kelime için nisf ücret zam olunacaktır.

²⁰ 1294 (1877) Erzurum Vilâyeti Salnâmesi s. 119

²¹ 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 119



۱۱۹

ارضی مرکز اخلانده بولن تارخ افرام کرلرندن ممالک ایران کشیدلقلندرجق تارخ افرام اجورانی

قراوق	اسطه مرکز	قراوق	اسطه مرکز	قراوق	اسطه مرکز
۲۷	ارضوم مرکزی	۲۷	بنلیس	۲۷	قارص
۴۶	وان	۲۷	ارزنجان	۲۷	اکانس
۲۷	موش	۲۷	ماخاتوت	۲۷	بایبورد
۲۷	اولتی	۲۷	بایزید	۲۷	اردهان

مصارف اخلانده بولن تارخ افرام کرلرندن ممالک ایران
تارخ افرام اجورانی بولن تارخ افرام کرلرندن ممالک ایران
کشیدلقلندرجق تارخ افرام اجورانی

ممالک ایران

طهران	اصفهان	ایاده	سیاه	استرآباد	رشت	زنجان	بلخ و تمش
قزوین	ساری	کرمانشاه	همدان	خازین	فیروزکوه	قوم	تبریز

ارضی مرکز اخلانده بولن تارخ افرام کرلرندن ممالک ایرانیه کشیدلقلندرجق تارخ افرام اجورانی

قراوق	اسطه مرکز	قراوق	اسطه مرکز	قراوق	اسطه مرکز
۱۸۰	ارضوم مرکزی	۱۸۰	بنلیس	۱۸۰	قارص
۱۸۰	وان	۱۸۰	ارزنجان	۱۸۰	اکانس
۱۸۰	موش	۱۸۰	ماخاتوت	۱۸۰	بایبورد
۱۸۰	اولتی	۱۸۰	بایزید	۱۸۰	اردهان

ارضی مرکز اخلانده بولن تارخ افرام کرلرندن ممالک ایرانیه
کشیدلقلندرجق تارخ افرام اجورانی



POSTA TA'RİFESİ ²²			
<p>Şeref sunûh eden irâde-i seniyye-i Hazret-i Pâdişâhî mûcibince postahâne-i âmirenin mektûb ve emânet ta'rifesinden bu def'a bazı eşya ta'rifesi ta'dil edilmiş olduğundan ta'rife-i cedide mucibince postalar ile nakl olunan mekâtib ve emânet için ahz icâb eden ucûrât</p>			
MEKTÛB VE EMÂNET TA'RİFESİ			
<p>Kadimden beri beynen-nas meşhûr ve müsta'mel olan kıyyenin üç dirhemi dirhem-i â'sârî hesabıyla on grama i'tibar olunarak beher on gramlık mektûbdan bir saatten yüz saat mesafeye kadar altmış para ve yüzbir saatten iki yüz saat mesafeye kadar üç kuruş ve iki yüz bir saatten ilerisi için hudûd-ı hakaniyeden nihayet-i mesafeye kadar altı kuruş ücret ahz olunur ve on gramdan fazla gelen mekâtibden fazlasına nisf ücret zamm olunur.</p>			
<p>Altun emânetin beher bin kuruşu için saatte üç ve sim mecidiye kezâlik beher bin kuruş için saatte altı ve metalikin beher bin kuruşu için kezalik on iki para ücret alınır ve meskûkât-ı nühasiyenin postalar ile nakli memnu'dur.</p>			
<p>Postalarla tevdi olunacak mekâtib ve matbuatın üzerine yapıştırılacak pulların esman ve elvanı</p>			
Elvân	Fî Pâre	Elvân	Fî Kuruş
Sarı	40	Kırmızı	20
Yeşil	20	Mai	5
Mor	10	Turuncu	2

²² 1294 (1877) Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 120



۱۲۰

پوشش تعرفه فرامی

شرفستوج اوردن اراده سنیه حضرت پادشاهی موججه بوسته خاسته
 شاهه نیک مکتوب و اما نازت تعرفه سندن بون فقه بعضی اشیا تعرفه فرامی
 مدبل اولدیش اولدیشده ن تعرفه جدیده موججه بوسته اولدیشده نقل
 اولدیشده مکتوب و اما نازت تعرفه فرامی ایدن اجوربات

مکتوب و اما نازت تعرفه فرامی

قدیمدن برون بین الناس مشهور و مستعمل اولدیشده قبده نازت اوج درهم درهم
 اعشار حسابیله اون غرام اعتبار اولدیشده ربع بریز غرام اوج کتوب سندن
 بر ساعتدن یوز ساعت مسافیه قدر المشرق از و یوز ساعت سندن اوج کتوب
 ساعت مسافیه قدر اوج غروش و ایکوز نر ساعت سندن اوج کتوب و سندن
 بناقائیده نهایت مسافیه قدر الی غروش اجرت لحد اولدیشده و اوردن
 غرامدن فضله کلون مکتوب سندن فضله سنه نصف اجرت غم اولدیشده

الون اما نازت هر یک غروشی اچون ساعتده اوج و سبب حیدر نازت کذالت
 هر یک غروشی اچون ساعتده الی و مثالک هر یک غروشی اچون کذالت
 این ایکبار اجرت نور و مسکوکان خاصیه نازت اوج تمام اولدیشده نقلی اوج

بوسته لره تدبیر اولدیشده جق مکتوب و مطبق استجا اوردن اولدیشده ایالت الی
 جق بوللر عثمان و الوان

فرامی	الوان	فیاض	الوان
۲۰	قرمز	۴۰	ساری
۰۰	ساق	۲۰	نخل
۰۲	طوبیجی	۱۰	مور



DÂHİL-İ VİLÂYETTE BULUNAN MEKÂTİB-İ RÜŞDİYYE ²³ (Erzincan Sancağında Vazifeli Olanlar)				
Mevâkî	Muallim-i Evvel	Muallim-i Sâni	Mubassıran	Aded-i Şâkirdân
Tercan Kazâsı		Hacı Salih Efendi	Dursun Efendi	25
Erzincan	Şerif İsmail Efendi	Hacı Sıddık Efendi	Ahmed Efendi	120
Kemah Kazâsı	Mahmud Efendi	Mehmed Hamdi Efendi	Abdülaziz Efendi	57
Ovacık Kazâsı		Abdullah Efendi	Mehmed Efendi	25
Mazgird Kazâsı		Mustafa Asım Efendi	Hüseyin Efendi	22

²³ 1294 (1877 Erzurum Vilâyet Salnâmesi s. 121



۱۳۱

داخل اولان بولناز قانبلر شلایم

موقع	معلم اول	معلم ثان	مبصران	شماره قانات
ارزنه بوم	علی مبرق قانبل	جعفر قانبل	حسن افند	۲۰
بابین قنات		میرزوزه زانبل	حسین افند	۲۰
بابین قنات	میرزوزه قانبل	میرزوزه قانبل	میرزوزه قانبل	۲۰
کیزی قنات		اسمیران قانبل	اراییم قانبل	۱۸
کیزیل قنات		آفتاب قانبل	میرزوزه قانبل	۲۰
قارص		احمد قانبل	حزیب افند	۲۰
قارص		ابیم افند	محمد افند	۲۰
ارنجان	نیوجان قانبل	حامد قانبل	محمد افند	۱۸
کوز قنات	محمد افند	محمد افند	محمد افند	۵۷
ابین قنات		عبدالله افند	محمد افند	۲۰
ارنجان قنات		عبدالله افند	حسین افند	۲۲
بابین	محمد افند	محمد افند	محمد افند	۵۰
چیلدر		حسن افند		۲۲
قارص	قربان افند	محمد افند	محمد افند	۵۰
قارص	بیدر قانبل	ایوب	ایوب	۲۰



VİLÂYET DAHİLİNDE BULUNAN RÜESAY-I RUHANIYYE (Erzincan'da Bulunanlar) ²⁴	
Buldukları Mahal	Esamii
Erzincan Sancağı	Kirkor Efendi

ولایت ارضروم و ملحقاتی میں ملتے مرتبہ سے اسبقیوس ارتین افندی ارضروم و ملحقاتی میں ملتے مرتبہ سے اسبقیوس ارتین افندی	
اسم	نولند قلم محل
اسبقیوس ماسیرو افندی	چاکلی بناستری
اسبقیوس توزبویان افندی	وان سینما افندی لیم اطہسی
اسبقیوس اغوب افندی	اخماترقنو غیکوس وکیلی
اسبقیوس کرکورا افندی	بایورد قضااسی
خوریون افندی	موش سینجائی
کرکورا افندی	ارزینجان سینجائی
طاتیوس افندی	وان سینجائی
دیکشیدوس افندی	قارچ سینجائی
اوحانس افندی	بایزید سینجائی
دیمیتروس افندی	پاسینلر قضااسی
ایرم افندی	کینی قضااسی
استیان افندی	بتلیس قضااسی
اسیافندی	چلدیر سینجائی
سیکونوس افندی	اسبر قضااسی

²⁴ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.123



VİLÂYETİN DOKSAN İKİ SENESİ BÜTÇESİDİR ²⁵		
VÂRİDAT		
Para	Kuruş	
	7.268.312	Vergi
	2.949.001	Bedel-i Askerî
	13.841.648	Gayraz-ı Rabia Aşar-ı Adinin Bedelat-ı Makturas
	4.415.954	Kezalik Gayraz-ı Rabia Aşar Emaneti
	34.171	Aşar Duhan ve Çiriş ve Harir
	11.410296	Hasılat-ı Ağnam
	255.892	Resmi Orman
	1.275.219	Varidat-ı Rusumiye
	127.905	Rüsûmat Emaneti
	142.600	İskonto
	283.800	Harç ve saire Mazabat ve Resim Tahsiliyle ve Saire
	42.002.698	YEKÛN
MA'AŞAT VE MESARİFAT		
	7.042.161	Birinci Kısım Umur-u Dâhiliye
	5.345.493	İkinci Kısım Umur-u Maliye
	1.270.596	Üçüncü Kısım Umur-u Şer'îye Devayi
	190.520	Dördüncü Kısım Umur-u Maarif
	1.440	Beşinci Kısım Umur-u Ticaret
	184.600	Altıncı Kısım Umur'u Nafia
	14.035.810	YEKÛN

²⁵ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.124



۱۲۶

ولایت طقساں کی شہر بوجہ رسید

واردات	غروش	پن
ویسٹ کون	۰۷۲۶۸۹۱۲	
بدل عسکری	۰۲۹۹۹۰۰۱	
غیر زر بیع عشرت خان یدلک اولاق معظونہ سی	۱۳۸۹۱۹۵۸	
کذا لاق غیر زر بیع عشرت امانتی	۰۴۴۱۰۹۰۵	
غیر دکان و غیرہ و غیرہ	۰۰۰۹۲۱۷۱	
حاصلات اغنام	۱۱۴۱۰۰۹۶	
رسم اور مانت	۰۰۰۵۰۰۸۸۲	
واردات رسومیہ	۰۰۰۳۷۹۲۱۸	
رسم و مانت امانتی	۰۰۰۱۹۷۹۰۰	
اسقفی نظمی	۰۰۰۱۴۷۵۰۰	
خرچ و تالیق و مضایقہ و رسم و غیرہ دوسانہ	۰۰۰۲۸۹۸۰۰	
یکونہ	۶۲۰۰۰۲۸۸	
مجموعہ واردات		
بخشہ امور خلیفہ	۷۰۴۴۱۹۱	
بخشہ امور مالہ	۵۶۴۰۵۸۶	
بخشہ امور شرعیہ و دعاوی	۱۲۷۰۰۵۹۶	
بخشہ امور معارف	۰۰۰۱۹۰۵۲۰	
بخشہ امور تجارت	۰۰۰۱۹۴۰	
بخشہ امور نافعہ	۰۰۰۱۸۹۰۰	
یکونہ	۱۴۰۴۰۸۱۰	



VİLÂYETİN MENAFÎ SANDIKLARI SERMAYESİ ²⁶		
Para	Kuruş	
	278.000	Erzurum Kazâsı
	142.200	Bayburd Kazâsı
	180.399	Pasinler Kazâsı
	90.000	İspir Kazâsı
	60.139	Hınıs Kazâsı
	43.500	Tercan Kazâsı
	94.036	Kiğı Kazâsı
30	274.480	Erzincan Sancağı
	520.000	Çıldır Sancağı
11	691.932	Kars Sancağı
	67.213	Bayezid Sancağı
1	2.447.000	YEKÛN

²⁶ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.125



۱۲۵

ولایت منافع صندوقلری لایحه		
ماده	میزان	نوع
ارضوم قضا	۲۷۸۰۰۰	
مایدور قضا	۱۴۲۳۰۰	
مایدور قضا	۱۸۰۳۹۹	
اسبر قضا	۰۹۰۰۰۰	
خمس قضا	۰۶۰۱۴۹	
ترجاز قضا	۰۴۴۵۰۰	
کیغی قضا	۰۹۴۰۴۹	
اروزجان سنجاق	۲۷۴۴۸۰	۴۰
جلاد سنجاق	۵۲۰۰۰۰	
قارص سنجاق	۶۹۱۹۴۲	۱۱
بایزید سنجاق	۰۶۷۲۱۹	
بکون	۲۴۴۷۰۰۰	۱



DÂHİL-İ
VİLÂYETTE
KÂİN ELVİYE VE KAZÂ
VE NEVÂHİNİN MÜSLİM VE GAYR-I
MÜSLİM NÜFUS-I ZEKÛR İLE CEVÂMÎİ VE MESÂCİD
VE MABED VE MEDÂRİS VE MEABED VE MEKÂTİB VE
HAMAM VE DEKAKİN VE SAİR ÂSAR-I MA'MURE
İLE KARÂ VE MAHÂLAT VE NEBÂTAT
VE HAYVANÂTIN NEV'İ CİNS VE
MİKTARINI HAVİ İSTATİSTİK
CEDVELLERİDİR.: ²⁷

²⁷ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.126



۱۲۹

داخل ولايته
كاهن الرويه وقضيا
وتواجينك مسلم وغير
مسلم نفوس ذكوريه
جوامع ومساجد ومعابد ومدارس
ومكاتب وحمام ودكاكين
وسائر اثار معموره ايله قرا
ومحلات وبنائنه اريك ونباتات
وحيون انشك انواع جندس وبقدر
عناوى استا التسيق
جد ولسريد



ZİRDE MUHARRER SANCAKLAR DÂHİLİNDE KÂİN KAZÂ VE NAHİYE VE KARYELEDE BULUNAN MÜSLİM VE GAYR-I MÜSLİM NÜFUS-I ZEKÛR İLE HÂNE VE KARÂSININ MİKDARINI MÜBEYYİN CEDVELDİR: ²⁸									
ERZURUM SANCAĞI									
Tercan Kazâsı ²⁹									
Esâmî-i Kazâ ve Nevâhi	Karâ	Hâne	Nüfus-u Zekûr						
			Kıpti	Protestan	Katolik	Rum	Ermeni	İslâm	YEKÛN
Tercan Kazâsı	130	3837	---	---	---	88	3.489	9.300	13.987

۱۲۷

زیر عمر سجا فلر د لخلندہ کاش قضا و نلجہ و قریہ لرہ بولن سلسلہ
و غیر مسلم نفوس ذکور ایلہ خانہ و قرائتک بقدرت سبب جدول
ارض و عمر سجا

نفوس ذکور									
تکون	اسلام	ارمنی	روم	افق	تشی	قبطی	...	...	...
۱۲۸۸۷	۸۶۰۰	۶۸۸	۱۸۸	۱۸۸	۱۸۸	۱۸۸	...	...	...

ترجان قضا

²⁸ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.127-129 (Erzurum, Bayezid, Kars ve Çıldır Sancakları)

²⁹ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.127 (Tercan o tarihlerde Erzurum Sancağına bağlı bir kazâ idi.)



ERZİNCAN SANCAĞI ³⁰						
Esâmî-i Kazâ ve Nevâhi	Karâ	Hâne	Nüfus-u Zekûr			
			Ermeni	Rum	İslâm	YEKÛN
Erzincan Kazâsı	97	9.562	5.108	27	13.137	18.240
Refahiye Nahiyesi	144	2.428	729	766	7.600	9.398
Kemah Kazâsı	56	2.121	1.882	197	6.953	7.686
Kuruçay Kazâsı	63	937	900	..	4.000	6,900
Kuzucan Kazâsı	112	2.410	757	..	5.858	6.611
Ovacık Kazâsı	176	2.392	390	..	6.093	6.481
Mazgirt Kazâsı	499	3.088	982	..	6.773	7.755
YEKÛN	1.147	23.622	10.945	995	49.028	60.930

۱۲۸

ارزنجان سنجاغی

استاقضیا و نواحی	ک	ه	ارمنی	نفس ذکور		
				روم	اسلام	یکون
ارزنجان قضاوی	۹۷	۹۵۶۲	۵۱۰۸	۲۷	۱۳۱۳۷	۱۸۲۴۰
رفاهیة ناحیہ قضاوی	۱۴۴	۲۴۲۸	۷۲۹	۷۶۶	۷۶۰۰	۹۳۹۸
کماہ قضاوی	۵۶	۲۱۲۱	۱۸۸۲	۱۹۷	۶۹۵۳	۷۶۸۶
قورچای قضاوی	۶۳	۹۳۷	۹۰۰	۰	۴۰۰۰	۲۸۰۰
قوزبیجان قضاوی	۱۱۲	۲۴۱۰	۷۵۷	۰	۵۸۵۸	۶۰۱۱
اواجیق قضاوی	۱۷۶	۲۳۹۲	۳۹۰	۰	۶۰۹۳	۶۴۸۱
مازگرت قضاوی	۴۹۹	۳۰۸۸	۹۸۲	۰	۶۷۷۳	۷۷۵۵
رکورت	۱۱۴۷	۲۳۶۲۲	۱۰۹۴۵	۹۹۵	۴۹۰۲۸	۶۰۹۳۰

³⁰ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.128



130-131

DÂHİL-İ VİLÂYETTE KÂİN ME'ABİD VE EMÂKİN MİKTARINI MÜBEYYİN CEDVELDİR . ³¹	
ERZURUMSANCAĞI (Tercan Sancağı) . ³²	
Han	1
Değirmen	41
Fırın	3
Bezirhâne	15
Meyhâne	1
Haman	1
Dükân	20
Telgraphhâne	1
Kışla-i Askeri	1
Hükümet Konağı	1
Kilise	15
Medrese	5
Mekteb-i Sıbyan	107
Mekteb-i Rüştîye	1
Tekke ve Türbe	2
Camii ve Mesacid	24
Cins-i Emlâk	

³¹ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.130-133 (Erzurum, Kars, Bayezid, Çıldır Sancakları)

³² 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.130-131 (Tercan o tarihlerde Erzurum Sancağına bağlı bir kazâ idi.)



۱۴۰

اراضی سنجایی

کود	مختار	بله	ایلی	ایلی	ایلی	ایلی	ایلی	ایلی
۵۷۱	۶۶	۹۱	۵	۵۹	۵۲	۱۸۰	۲۵	۱۰۱
۶۱	۱۵	۳	۴	۰۰	۱۹	۱۴	۰۲	۸
۶	۰۱	۰	۱	۱	۱	۱	۱	۰۰
۷	۱۶۰	۳۱	۱۰	۱۱۹	۲۰	۱۰۷	۱۰۰	۱۵۰
۲۹۲	۱۱۰	۱۶	۰۶	۰۴	۲۵	۱۰۰	۵	۲۶
۲۴۹	۰۰۲	۳۱	۲۵	۵۴	۳۰	۳۵	۱۵	۳۰
۰۰۲	۰۰	۰۰	۰۱	۰۰	۰۱	۰۰	۰۱	۰۱
۰۰۴	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۱	۰۰
۰۰۱	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
۰۰۳	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
۰۰۴	۰۰	۰۰	۰۲	۰۰	۰۰	۰۱	۰۰	۰۱
۰۱۴	۱۴	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
۰۱	۰۱	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
۰۲	۰۲	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
۰۳	۰۳	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
۰۰۱	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
۰۰۱	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
۰۰۱	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
۰۰۳	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
۰۰۴	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
۶۱۹	۰۸	۳۱۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
۵۵۴	۰۰	۱۶۷	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
۰۰۳	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰



۱۴۱

ضرورتی تحکیمات

اسمی نقصان و نولاجی	کلی	مکتوب	مکتوب	مکتوب	مکتوب	مکتوب	مکتوب	مکتوب	مکتوب
دکان	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
حمام	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
اوطد و سازه	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
غازینه	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
میخانه	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
انبار	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
کوخانه	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
صابونخانه	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
برونخانه	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
سودخانه	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
سویابخانه	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
بزرگخانه	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
بویاخانه	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
رولانخانه	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
فردون	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
دکمرمن	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
دکمرمن	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
خازنه	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
قوردون	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
عمرجه	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
بیایوق	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰



ERZİNCAN SANCAĞI ³³								
Cins-i Emlâk	Mazgird Kazâsı	Ovacık Kazâsı	Kuzican Kazâsı	Kuruçay Kazâsı	Kemah Kazâsı	Refahiye Nahiyesi	Erzincan Kazâsı	YEKÜN
Cevamii ve Mesâcid	1	2	2	12	27	50	213	307
Medâris	--	--	--	1	3	--	20	24
Rüşdiye Mektebi	1	1	1	--	1	--	1	5
Mekteb-i Sıbyan-ı İslâm	1	2	1	20	43	25	154	246
Mekteb-i Sıbyan-ı Hristiyan	1	--	1	4	8	7	35	56
Kilise	7	6	5	5	10	12	35	87
Hükümet Konağı	1	1	1	1	1	1	1	7
Han	1	2	--	1	5	1	8	18
Dükkân	52	17	19	4	215	10	1400	1717
Hamam	--	1	1	--	1	--	6	7
Fırın	1	1	2	1	3	1	10	19
Değirmen	--	--	--	--	--	--	2	2
Bezirhâne	--	--	--	--	--	--	12	12
Debbağhâne	--	--	--	--	--	--	2	2
Kışla	1	1	--	--	--	--	1	3
Hastahâne	1	1	--	--	--	--	1	3
Telgrafhâne	--	--	--	--	--	--	1	1
Cebelhâne	--	1	--	--	--	--	1	2
Debboy	--	--	--	--	--	--	1	1

³³ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.134



136-139

VİLÂYETİN HUBUBÂT VE NEBÂTÂT İSTATİSTİK CEDVELDİR ³⁴ (Erzincan ile ilgili kısım)					
Esâmi-i Elviye	Buğday Kile	Arpa Kile	Zegerek Kile	Çavdar Kile	Darı Kile
Erzincan Sancağı	858.000	444.000	5.450	---	77.100
Erzincan Sancağı	Ceviz Kıyye	Duhan Kıyye	Bamya Kıyye	Zeytun Kıyye	Pamuk Kile
	5.685	8.220	---	---	6.600
Erzincan Sancağı	Nohut Kıyye	Mecimek Kıyye	Bakla Kıyye	Fasülye Kıyye	
	1.450	---	---	1.5300	
Erzincan Sancağı	Kavun Karpuz Kıyye	Soğan Kıyye	Prinç Kıyye	Patates kıyye	
	230.000	257.500	---	10.000	
Erzincan Sancağı	Fındık Kıyye	Badem Kıyye	Vişne Kıyye	Kiraz Kıyye	Elma Kıyye
	---	---	6.150	3.400	12.750
Erzincan Sancağı	Şeftali Kıyye	Zerdali Kıyye	Erik Kıyye	İğde Kıyye	Keten Kıyye
	---	20.500	26.500	---	---
Erzincan Sancağı	Armut Kıyye	Üzüm Kıyye	Ayva Kıyye	Dut Kıyye	
	16.200	61.000	---	218.500	
Erzincan Sancağı	Lazut Kıyye	Çiriş Kıyye	Şalgam Kıyye	Lahana Kıyye	
	---	2.000	---	---	

³⁴ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.136-139



۱۹۹

ولایت حیوانات				
ارزجان حیوانات			اضواء حیوانات	
بازار حیوانات			بازار حیوانات	
دارت	بازار	ذکر	اربعه	بغدا
۱۴۱۰	۰	۰۰۷۰۰	۰۲۹۲۰۰	۶۱۲۱۰۰
۲۷۱۰۰	۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۲۵۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۸۲۱۱۰	۰۰۰	۲۹۵۰۰	۱۹۹۷۹۰۰	۲۴۲۸۱۰۰
بازار	بازار	بازار	بازار	بازار
۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۱۰۰۰۰	۱۰۰۰۰
۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۸۲۲۰۰	۵۶۸۰
۰۰۰	۱۰۰۰	۰۰۰	۲۲۰۰۰	۲۲۰۰۰
۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۲۰۰	۰۰۰
۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۲۱۴۲۰	۲۴۹۸۰



۱۲۷

وہیاتان استاتستیک جملوں

بایزید سنجائے	قارص سنجائے	چلدر سنجائے		
ہر کیلہ سی	ہر کیلہ سی	ہر کیلہ سی		
اسات الوبہ	کیقلہ	کیقلہ	کیقلہ	کیقلہ
ارضووم سنجائے	۴۹۴۰	۱۶۰۰	۱۲۶۰	۱۱۰۰
ارزنجان سنجائے	۱۵۴۰۰	۰۰	۰۰	۱۴۰۰
چلدر سنجائے	۱۵۰۰	۰۰	۴۰۰	۰۰
قارص سنجائے	۲۹۰۰	۸۰۰	۲۶۲۰۰	۰۰
بایزید سنجائے	۳۰۰۰	۲۰۰۰	۳۰۰۰	۱۰۰۰
یکون	۲۰۰۸۰	۴۴۰۰	۳۰۸۶۰	۴۵۵۰
اسات الوبہ	۱۵۰۰۰	۱۰۰۰۰	۷۴۷۵۴	۴۴۵۰۰
ارضووم سنجائے	۱۰۰۰۰	۰۰	۲۰۷۵۰۰	۲۴۰۰۰۰
ارزنجان سنجائے	۱۰۰۰	۷۵۰	۲۷۰۰۰	۹۰۰۰
چلدر سنجائے	۰۰۰	۰۰	۲۵۰۰۰	۲۵۰۰۰
قارص سنجائے	۲۰۰۰	۰۰	۲۵۰۰۰	۵۰۰۰۰
بایزید سنجائے	۴۴۰۰۰	۱۰۸۰۰	۴۰۹۲۰۰	۴۲۸۵۰۰



۱۹۸

حیوانات و شایانات				
فندقه	بادام	ولیشنه	کیراز	الماس
۳۳۰۰	۲۰۰	۳۷۰۰	۱۰۰۰۰	۷۰۰۰۰
۰	۰	۲۵۰۰۰	۲۰۰۰۰	۹۱۰۰۰
۰	۰	۹۰۰۰	۰	۱۸۰۰۰
۰	۰	۰۷۰۰	۰	۱۰۰
۰	۰	۶۱۰۰	۳۴۰۰	۱۲۷۰۰
۳۳۰۰	۲۰۰	۲۵۰۰۰	۹۴۰۰۰	۱۹۱۸۰۰
شیشمالو	رودالو	اوریک	اکنه	کمانچی
۵۵۰۰	۲۲۰۰	۲۶۰۰۰	۰	۱۰۰۰
۰	۲۱۰۰	۲۶۰۰۰	۰	۰
۶۰۰۰	۱۷۰۰۰	۵۱۸۰۰	۹۰۰	۰
۴۲۰۰۰	۰	۵۰۰۰	۷۰۰	۴۰۰۰۰
۰	۴۰۰۰	۶۰۰۰	۲۰	۱۰۰۰
۴۵۷۲	۴۱۰۰	۱۰۵۹۰۰	۱۶۲۰	۹۰۲۵۰۰



۱۳۹

استاتستیک جمل و لوف

اسم الويد	توت	ايوان	آوزوم	ارمور
ارمور سنجان	۸۵۰۰۰	۹۴۰۰	۴۶۰۰۰	۲۵۰۰۰
چندر سنجان	۴۵۰۰۰۰	۲۸۵۰۰۰	۴۱۰۰۰	۹۱۰۰۰
قارص سنجان	۳۱۰۰۰۰	۱۴۰۰۰۰	۱۵۴۰۰	۱۷۰۰۰
بايزيد سنجان	۱۴۰	۰	۱۴۰	۲۵۰
ارزينجان سنجان	۳۱۸۵۰۰	۰	۲۱۰۰۰	۱۸۲۰۰
يكونت	۸۰۴۶۵۰	۵۲۷۵۰	۱۵۴۴۲۰	۱۴۴۰۰۰
اسم الويد	لامانده	تلخند	چریش	لوزوم
رضریم سنجان	۳۵۴۰۰۰	۴۸۲۵۰۰	۲۳۵۰۰	۵۰۰
ارزينجان سنجان	۰	۰	۲۰۰۰	۰
چندر سنجان	۱۸۹۰۰	۱۴۶۰۰	۰	۴۶۵۰۰۰
قارص سنجان	۴۵۰۰۰۰	۳۵۰۰۰۰	۰	۱۰۰۰۰
بايزيد سنجان	۵۵۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰	۰	۴۵۰۰۰
يكونت	۴۷۲۹۰۰	۴۴۶۱۰۰	۲۴۵۰۰۰	۵۱۰۰۰۰



140-142

VİLÂYETİN HAYVÂNÂT İSTATİSTİK CEDVELDİR ³⁵ (Erzincan ile ilgili kısım)					
Esâmi-i Elviye	Öküz Aded	Manda Aded	Malak Aded	Boğa Aded	İnek Aded
Erzincan Sancağı	14.200	5.000	855	1.710	24.200
Erzincan Sancağı	Tay Aded	Koç Aded	Dişi Koyun	Kuzu Aded	Teke Aded
	3.530	13.100	167.350	66.300	9.500
Erzincan Sancağı	Dana Aded	Ayır Aded	Kısrak Aded	İğdiş Aded	
	6.050	1.250	6.350	---	
Erzincan Sancağı	Dişi Keçi Aded	Oğlak Aded	Ester Aded	Hımar Aded	
	157.100	13.100	3.650	16.000	
Erzincan Sancağı	Arı Kovanı Aded	Keçi, Koyun Derisi Kıyye	Manda Öküz Derisi Kıyye	İpek Kozası Kıyye	
	13.100	30.500	9.000	---	
Erzincan Sancağı	Yapağı Kıyye	Tiftik Kıyye	Keçi Kılı Kıyye	---	
	82.000	---	83.000	---	

³⁵ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.140-142



1990
ولایت حیوانات

اوکوز عدد	مانده عدد	ملاق عدد	بوعنا عدد	اینگ عدد
۱۵۴۰۰۰	۱۴۵۸۰	۶۷۲۰	۵۹۴۰	۱۱۲۱۵۰
۱۴۲۰۰	۵۰۰۰	۸۵۰	۱۷۱۰	۲۴۲۰۰
۲۵۰۰۰	۵۰۰۰	۸۰۰	۱۰۰۰	۱۵۰۰۰
۳۸۵۰۰	۸۰۰۰	۲۴۰۰	۲۲۵۰	۲۲۹۰۰
۱۵۰۰۰	۶۰۰۰	۴۰۰۰	۴۰۰۰	۱۵۰۰۰
۲۴۷۲۰۰	۴۲۶۳۰	۱۴۷۷۰	۱۴۵۹۰	۱۸۹۲۵۰
طای عدد	قوج عدد	لشوقون عدد	قوزی عدد	تک عدد
۴۴۵۰	۲۶۴۴۰	۴۹۰۰۸۷	۱۴۸۷۵۰	۲۱۹۶۱
۴۵۴۰	۱۴۱۰۰	۱۶۷۳۵۰	۶۶۴۰۰	۹۰۰۰
۴۰۰	۹۴۰	۲۵۰۰۰۰	۱۵۰۰۰	۸۰۰۰
۱۹۷۵	۱۰۷۰۰	۲۴۵۰۰۰	۱۴۱۵۰۰	۶۹۵۰
۴۵۰۰	۲۵۰۰۰	۴۵۰۰۰۰	۱۴۰۰۰	۴۰۰۰
۱۴۸۵۰	۷۷۱۷۰	۱۴۸۲۴۴۷	۴۶۴۵۵۰	۴۹۴۱۱



۱۴۱

استانستیق جدول

اشك الويه	اكديج عدد	قسراق عدد	ايغلي عدد	طائنه عدد
ارضوم سنجاعى	۲۰۰۰	۱۴۶۵۰	۸۸۲۱	۲۵۶۰۰
ارزنجان سنجاعى	۰	۶۴۵۰	۱۲۵۰	۶۰۰۰
قارص سنجاعى	۵۰۰	۱۵۰۰	۱۰۶۱۰	۸۰۰۰
چلدز سنجاعى	۶۰۰	۶۰۷۰	۲۰۰۰	۱۸۱۰۰
بايزيد سنجاعى	۶۰۰۰	۹۰۰۰	۴۰۰۰	۸۵۰۰
	۸۸۰۰	۴۵۵۷۰	۲۸۲۶۱	۸۵۸۵۰
اشك الويه	حمار عدد	استر عدد	اوغلاق عدد	ديشكچى عدد
ارضوم سنجاعى	۱۷۰۶۰	۱۷۱۸	۹۷۰۰۰	۲۰۲۰۰۰
ارزنجان سنجاعى	۱۶۰۰۰	۶۶۵۰	۱۴۱۰۰	۱۵۷۱۰۰
قارص سنجاعى	۶۰۰۰۰	۰	۱۵۰۰۰	۲۵۰۰۰
چلدز سنجاعى	۲۰۰	۰	۶۶۵۰۰	۹۴۵۰۰
بايزيد سنجاعى	۱۰۰۰۰	۱۰۰	۹۰۰۰	۶۰۰۰۰
يكون	۴۹۲۶۰	۵۴۶۸	۲۰۰۶۰۰	۵۰۸۶۰۰



۱۹۷۲

استانسیون حدود

اسم الویه	ایک قروم	اوکوزمانه	کچوروزی	اروقان
احزوم سنجاعی	۰۰۰	۵۰۰۰	۵۰۰۰	۱۴۸۰
اداره معارف سنجاعی	۰۰۰	۹۰۰۰	۹۰۰۰	۱۴۱۰۰
قائم مقام سنجاعی	۰۰۰	۹۰۰۰	۴۲۰۰	۱۴۰۰
چویشتر سنجاعی	۰۰۰	۵۰۰۰	۱۴۰۰	۱۱۴۰۰
بازرید سنجاعی	۰۰۰	۴۰۰۰	۹۵۰۰	۱۲۵۰
یکون		۹۹۰۰۰	۱۷۱۵۰۰	۹۹۶۲۵
اسم الویه	ایک قروم	اوکوزمانه	کچوروزی	اروقان
احزوم سنجاعی		۲۴۴۰۰	۰۰	۵۶۰۰۰
اداره معارف سنجاعی		۸۳۰۰۰	۰۰	۸۴۰۰۰
قائم مقام سنجاعی		۲۴۰۰۰	۰۰	۳۲۰۰
چویشتر سنجاعی		۱۲۹۰۰	۲۱۴۰	۶۵۷۵۰
بازرید سنجاعی		۷۰۰۰	۰۰	۱۲۵۰۰۰
یکون		۱۲۷۱۰۰	۲۱۴۰	۹۹۹۱۵۰



**DÂHİL-İ VİLÂYET'DE MERÂKID-I MUKADDESLERİ EL-YEVM
MEVCÛD VE MÜŞTEHİR ZİYÂRETGÂH-I SAGİR VE KEBİR OLAN
ZEVÂT-I İZAMDAN BAZILARI MÜCMELN BEYAN OLUNUR.³⁶**

Tercan Kazâsı'nda Akkoyunlulardan Server-i Sultan nam Mama Hatun ve İspir Kazâsı'nda Kibâr-ı Sahabe-i Nebevî'den Seyyid Vakkas Hazretleriyle Davud Halife ve Kara Ahmed defin-i Hak rahmet olmuşlardır.

Erzincan'da Cevizini Dağı'nda Âl-i Kerîm'il-Hisâl-i Nebevî'den Aceb Şir Gazi ile Ehlullahdan Pir Mehmed ve Halilullah Çelebi ve Terzi Baba ve dokuzdan mütecaviz ûlum-ı zahire ve bâtineyi câmi' ve kerâmet-i zâtiyye lâmi' zevat-ı izâmın türbe-i mahsûsaları cümleye ziyaretgâh olduğu gibi Kemah'da dâhi Âl-i Selçuk'dan Sultan Melik Mengücek Gazi ve Refahiye'de Seyyid Sinan Gazi türbe-i mahsûsalarında mazhar-ı rahmet-i hayy-i lâyemût ve ziyaretgâh-ı sipah-ı âlemi lahut ve nâsut olmuşlardır.

³⁶ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.143



کذا خاتمه ایله طوقه ایله مقدر سیر الیوم حرم شهره زور
بهن خیر و کبیر اولان و اعظامه بعضی کتبه مجمل بیان اولون

ارض و مد مجاور شغفر طاغنده کبار صحابه نبویدن عبدالرحمن غازی
رضی الله عنه الشیخ حضرت تکریم فین خالک و تریه لری زیارتگاه
استدرا کابراهیم الهدن ابواسحق کازرونی جامع کبیر و اب کوش
قوندلیقی بیامع جواری لرنده و قوه القوی علی پاشا جامعنده و طاش تیمور
وحیب بابا ات سیدانده واقع تریه مخصوصه لرنده مد فونلده
قدس الله اسرارهم العلیه

یا سندر قضا سنده کبار اهل الله خلیل دیو و خالد بابا ایله دیگر اولون
دندن سجاوز شایخ کرامت فین خالک احترام و تریه لری مرجع خواص
و عوامد قدس الله اسرارهم

ترجوه ان قضا سنده اقر قوی اولردن سیروره سلطان نام مملکتون واسیر
عضا سنده کبار صحابه نبویدن سید و قاصر حضرت تکریم داود خلیفه
و قوه قهره د فین خالک رحمت اولت اولرد

ار زخمانده جون خایاننده ال کرم انصالی نبویدن عجب شیع عاثره ایله
اهل الهدن پیر محمد و نلیل الله چلبی و ترز کبابا و طوقوزدن سجاوز
علوم ظاهره و باطنیه بی جامع و کرامت دانسته کلام عدوات عظامک
تریه مخصوصه جمله زیارتگاه اولوندی قوی کچی کاخده و خالک سلجوقی
سلطان مملک منکوحیک عاثره و نور ناهیه ده سید سنان عاثره تریه
شعبه لری و سیروره کبیر اولوندی و سیروره کبیر اولوندی و سیروره کبیر اولوندی



161-188

VİLÂYET DÂHİLİNDE HUSÛLE GELEN MA'MÛLAT VE MENSÛCAT
İLE MEVCÛD BULUNAN ME'ADİN VE ORMAN VE ENHAR VE
KAPLICALARIN NEV'İ VE KEYFİYYATI³⁷

162

Tercan Kazâsında A'la halı ve kilim ve seccade ve heğbe ve çorap ve tozluk i'mal
olunup derûn-u kazâda ve Erzurum ve sair taraflarda fûruht olunur.

165-166

ERZİNCAN SANCAĞI'NIN MA'MÛLÂT VE MENSÛCÂTI³⁸

Livâ-i mezburun makarrı olan Nefs-i Erzincan'da haffafiye ve sarrâciye ve
mûytabiyye ve ehram ve seccâde gibi her nev'i ma'mulat-ı piraye-i çâr sûy-ı husûl
ve demir ve gümüşe müte'allık şeyler dahî ma'mul olarak bu cümleden nühas
ma'mulâtı Merkez-i Vilâyet'e ve mahall-i sâireye gönderilerek senevî on beş yirmi
bin kıyye mikdârı sarf olunur. Mensûcatdan havlu ve hamam takımı ve yünden
ma'mul çatma yastık ve oda döşemesi ve iplik alacaları ve bazı karyelerde Acem
şalına müşabih bir nev'i şal nesc ve i'mal ve emtia-i mezkûreden Derûn-u Liva'da
belağan mâ-belağ sarf olunduktan başka Dersa'âdet ve Merkez-i Vilâyet ve mahall-i
sâireye dahî irsal kılınur. Liva-i Mezbur tevâbi'inden Kemah ve Kuruçay ve
Kuzican ve Mazgird ve Ovacık kazâlarıyla Gercanis Nahiyesi Kur'asında dahi kilim
ve keçe ve eldiven ve çorap ve aba gibi yünden mensucat imal olunup derûn-u liva
ve etraf enhâda sarf ve fûruht edülür. Mensucattan ipek alacası denilen müteaka
buralarca manusa ta'biriyle şöhretyabdar nefsi-i Erzincan'da gayet al'a olmak üzere
senevi üç dört yüz bin top kadar nesc ve i'mal ve her tarafa irsal ile kemal revaç üzere
satılır.

³⁷ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.161-188 (Erzurum, Van, Kars, Çıldır, Ardahan,
Bayezid ve Muş Sancakları

³⁸ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.165-166



۱۶۱

ولایت داخلند حصوله کلان معمولات و منسوجات ایله موجود
بولان معادن و اورمان و اتمار و قالیچه لریک نوع و کیفیات

۱۶۲

توزان قضا منده اعلاضالی و کلیم و سیاره و هکیمه و چوراب و توزلق اعمال
اولنوب درون قضایه و ارض و زمین و سایر طرفلره فروخت اولنوب

۱۶۵

ارزنجان سنجاغنگ معمولات و منسوجاتی
لواء مزبورک مفری اولان نفس ارزنجانده خفافیه و سراجید و مویتا
ولعرام و سجاده کبی هر نوع معمولات پدایه چارسوی حصوله و تیمور و کوی
منعلق شیلر دخی معمول اولدوق بو حمله دن نخاس معمولاتی مرکز ولایته

۱۶۶

لومحال سائزیه کوندر یله رک سنوی اوون بش بکرمی بیک فیه مقدار صروف
اولنور منسوجات دن خاوی و حافطاتی و یوکدن معمول جاتمه یا صدق
واوطه دوشه مسی و ایلیک الاجه لری و بعض قریه لره عجم شانیه مشابه
برنوخ شال نسج و اعمال و آمتعه مذکور دن درون لواءه بلغا ما بلغ خرف
اولندقدن بشقه در سعادت و مرکز ولایته و محال سائزیه دخی ارسال قنور
لواء مزبور توابعندن کاخ و قوریچای و قوزیجان و مازکورد و اوواجق
قضایه لریله کوجالیش ناحیه سی قر استنه دخی کلیم و کچه والدیوان و چوراب
و عبا کبی یوکدن منسوجات اعمال اولنوب درون لواء اطراف و اتحاد صرف
و فروخت ایدیلور منسوجات دن ایلیک الاجه سی دیندن متاعکه بورالجه
مانوسه تعبیر یله شهرت ایدر نفس ارزنجانده غایت اعلا اولوق اوزره سنوی
بوچ دورت یوز بیک طوب قدر نسج و اعمال و هر طرفه ارسال ایله کال و اوج اوزره
صا تیلور



168-169

ERZİNCAN SANCAĞINDA OLAN MEADİN ³⁹

Ovacık Kazâsına tâbi' ve Makarr-ı Kaymakami olan Hozat Kasabası'na iki ve beş ve sekiz saat mesafede vâki' İyn ve Vank ve Sin Karyeleriyle mevaki'-i sâirede müteaddid altın ve gümüş ma'denleri olduğu gibi bunların i'mali halinde etrafındaki mâ'i cârî ve ormanlar dahî derece-i kifâyededir. Bunlardan altın m'adeni deyu meşhur olan Vank Karyesi'ndeki ma'den ezmine-i salifede işledilüp cevahir ihracı için hafır olunan mağaralarda el-hale-i haza mevcut inde'l-a'mal menafi'-i vefir mahsûlü me'muldür. Bunlardan ma'ada Dersim Cebeli'nde daha bir hayli me'adin mevcûd ise de nev'ileriyle derece-i servetlerinin bilinmesi istikşefat-ı fenniyyeye muhtaktır.

Refahiye Nahiyesi'nde mürdesenk ma'deni olub gerçi bir aralık Dördüncü Ordu'yu Hümâyûn tarafından i'mal ettirilmiş ise muahharen terk olunmuştur.

Kemah Kazâsı'nda kâin Erkağan Karyesi'nde gayet nemalı bir kömür ma'deni bulunub celb edilen numunesine nazaran birinci derecede iştiâle müsteid ise de oralarca bir güne vapur ve fabrika olmadığı gibi hatab ve ködek dahî mebzuliyeti cihetiyle celb ve iştiâle olunmaktadır. Kazâ-i mezburda Sebuğ dağı damınlarda bu kere gayet a'la bir nehas (bakır) ma'deni keşf olunmuştur.

³⁹ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.168-169



ارزنجار سبجنا عندك اولاد معادات

اولجق قضا سنه تا بجمقر قاشمقانی اولاد خوزات قصبه سنه ایکی
 ویش و سکر ساعت مسافه ده واقع این ودانک و سین قریه لر یله
 مواقع سائر ده متعدد التون و کومش معدنلری اولدیغی کی بونلرک
 اعمال جاننده اطرافته کی ما جاری و اور ما تدرخی درجه کفانه ده در
 بونلردن التون معدنی دیو مشهور اولان و انک قریه سنه کی معدن
 ازمنه سالفه ده ایشلدینوب جو اهر اخرج ایچون حفر اولتان مغازه لر
 الحاله هده موجود و عند الاعمال منافع وفیر محصولی ماملر بونلردن
 ما اعداد و بجم جیلندکدها برنجلی معادن موجود ایسه ده نوع لر یله درجه

تور تلمینک بیلنسی استکشافات فنیه یه متاجدر

رفاهیه ناحیه سنه مریسک معدن او لوب کرچه بر دانه دردی بخی ارطوی
 همایون طرفندک اعمال ایندی رلمش ایسه ده مؤخر اترک اولنمشدر

کاخ قضا سنه کاش ارکان قریه سنه غایت نمالی بر کور معدنی بونلر
 ایدیلون نمونه سنه نظر ابرنجی درجه ده اشتعاله مستعد ایسه ده اورالجه
 بر کورده و ایور و قابریقه اولدیغی کی طب و کورک دخی بیدولیتی جمیل
 جنبه اشتعاله اولنمقده در قضا مزبور سبوح طاعنی داملر ده
 بوکره غایت اعلا برنجاس معدنی کشف اولنمشدر



175-176

ERZİNCAN SANCAĞI'NDA OLAN ORMANLAR ⁴⁰

Ovacık ve Mazgird kazâlarında tulen ve arzan beşer ve onar saat mikdarı büyük ormanlar olup ekser pelit ta'bir olunan meşe ve ba'zen kavak ağacından ibaret olmakla bu ormanlardan yalnız ihtiyacat-ı mahalliyeye sarf ve bazen ma'den-i hümayun için kömür ihrak olunup sarf olunur.

Kuzican Kazâsında tulen ve arzan üçer ve beşer saat imkidadında kavak ve meşe ve ceviz ağaçlarıyla mahlut kezalik kebir ormanlar olup Kazâ-yı Mezbur ahalişi hânelerinde ihrak bazen Erzincan'a götürüp fûruht ederler ve meşe yapraklarıyla dahi keçileri beslerler.

Refahiye Nahiyesinde müteferrik olarak tulen ve arzen üçer dörder saat miktarı ormanlar olup ekser eşcar çam ve meşe ağacından ibarettir. Mezkûr ağaçlarından arabalar ile Erzincan'a nehr-i Fırat vasıtasıyla Kemah ve Eğin Kazâlarına sevk ve fûruht edilir ve Keban Ma'den-i Hümayunu Kalhânesi için dahî yine nehren Konuk iskelesine sevk olunur.

Kuruçay Kazâsı cebellerinde bazı ufak ormanlık olup yalnız mahrukat-ı mahalliyeye sarf olunur.

⁴⁰ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.175-176



۱۷۵

ارزنجان سنجان غنله اولان اورمانلر

ولجق و ما زكرد قضا لرنده طولاً و عرضاً بشرو او تر ساعت
مقداری بولك اورمانلر اولوب كثر پليد تعبير اولنات
ميشه و بعضاً قواق اغاجندن عبارت اولغله بو اورمانلردن
بالكر احتیاجات محلیه به صرف و بعضاً معدن هایون ایچون كور
احراق اولنوب صرف اولنور

قوزیچان قضا سنده طولاً و عرضاً اوچر و بشر ساعت امتدادنده قواق
و ميشه و جوزا غلجلريله مخلوط كذاك كبر اورمانلر اولوب
قضا، مزبور اها ایسی خانه لرنده احراق و بعضاً ارزنجان نه
كورد فروخت ایندر و ميشه بیرا اولريله دخی كچیلر بسلر لر

۱۷۶

رفاهیه ناحیه سنده متفرق اوله رقی طولاً و عرضاً اوچر در ساعت
مقدارینا اورمانلر اولوب اكثر اشجار چام و ميشه اغاجندن عبارتند
مذكور اقلجلردن عربیه لرایله ارزنجان نه و نهر فرات واسطه سینه كاخ
واكین قضا لرینه سوق و فروخت ایدیاور و كان معدن هایون نه
قالتا سیچون دخی نه نهر اكونوك اسكله سنده سوق اولنور

قوریچای قضا سنی جبالرندله بعض اوفق اورمانلق اولوب بالكر محرو و
محلیه به صرف اولنور



182-183

ERZİNCAN SANCAĞINDA OLAN ENHAR ⁴¹

Nehri Fırat Erzincan ve Kemah Kazâları vasatından cereyan ederek Keban Ma'den-i Hümayun'u civarında Çat nam mahalde nehr-i Murad ile birleşir ve Refahiye Nahiye dağlarından nebean ve Kemah cihetine cereyan eden Kömür Çayı dahî Kemah Kasabası altında mezkûr Fırat'a mansıb olur.

Ovacık Kazâsına merbut Ziyaret Karyesinden tabi olan Munzur Nehri meşhur Mercan suyu bazı bazı ufak çaylar ile birleşmesinden naşi kesb-i cesamet ederek Mazgird ve Çarsacak Kazâları derunundan mürur ile nehr-i Murad'a karışır.

Kuruçay Kazâsında Kandil Karyesinden nebean ve Şimalden cenuba doğru cereyan eden Kandil Nehri dahî kezalik bazı ufak sular ile birleştikten sonra Karabudak Çayı namını alarak Hosta Sefinesi civarında mansıb olur. Enhar-ı mekurenin Erzincan Sancağı dairesinde bulunan mahallerde azlığı ve bazı mevan'n vücudu hasebiyle kelek işlemesi olamaz. Fakat yalnız nehr-i Fırat'ta Kemah'tan aşağı kelek işlemekte ve Eğin ve bazı mahal-i kariyeye zahire vesaire nakl edilmektedir.

⁴¹ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.182-183



۱۷۸

ارزنجان سنجاغندلا اولان زانهار

شهر فرات ارزنجان وکماخ قضالری و سطندن جریان ایدرک کان معدن
هایونی جوارنده حیات نام محله نهر مراد ایله برلشور ورفاهیه ناحیه
طاعلرندن نغان وکماخ جهننه جریان ایدن کورجای دخی کماخ قصبه
النده مذکور فراته منصب اونور

اواجق قضا سنه مربوط زیارت قریه سندن تابع اولان منظور نهر

۱۸۳

شهر مرجان صوبی و بعض اوقاق چایلر ایله برلشمسند ناسی
کسب جسامت ایدرک ماز کرد وپار سنخاق قضا لری روئندن
مرور ایله نهر مراده قاریشور

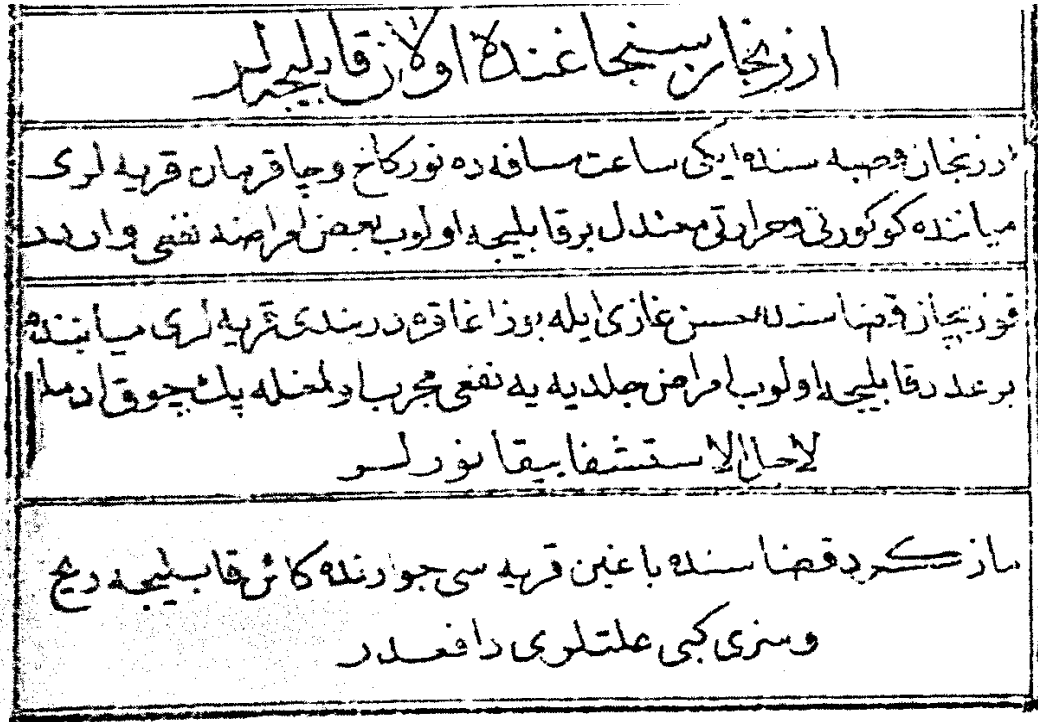
قورجای قضا سنده قندیل قریه سندن نغان و شمال دن جنوبه
طوغری جریان ایدن قندیل نهری دخی کذلک بعض اوقاق صولر ایله
برلشد کد نمکوره قره بوداق چایی نامنی اله رق خوسته سقیته جوارند
منصب اولور زانهار مذکور ننگ ارزنجان سنجاغی دامنه سنده بولتان
مطلره از لغی و بعض موانعک وجودی مسبیله کلک اشطی قابل اوله مز
فقط یا لکر نهر فواتده کاخندن اشاغی ککلک ایشلر کده واکین و بعض
محال قریه یه ذخیره و سائره نقل اییلکده در

ERZİNCAN SANCAĞI'NDA OLAN KAPLICALAR ⁴²

Erzincan Kasabası'nda iki saat mesafede Norgâh ve Çakırman Karyeleri meyânında kükürtlü ve harâreti mu'tedil bir kaplıca olup bazı emraza nef'i vardır.

Kuzican Kazâsı'nda Hasan Gazi ve Bozağa Karaderbendi Karyeleri meyânında bir adet kaplıca olup emrâz-ı cildiyeeye nef'i mücerreb olmakla pek çok adamlar li-ecli'l-istişifa yıkanurlar.

Mazgird Kazâsı'nda Bağın Karyesi civarında kâin kaplıca rih ve sızı gibi illetleri dâf'idir.



⁴² 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.187



ENVÂ-I MESKÛKAT	EVZÂN-I CEDİDE					EVZÂN-I ATİKA		
	Gram	Desi Gram	Santi Gram	Millî Gram		Dirhem	Kırat	Otuz İki
Beş yüz kuruşluk altın	36	1	9	5		11	4	0
İki yüz elli kuruşluk altın	18	0	9	7		5	10	0
Yüz Kuruşluk altın	7	2	3	9		2	4	0
Elli kuruşluk altın	3	6	1	9		1	2	0
Yirmi beş kuruşluk altın	1	6	0	8		0	9	0
Sim yirmi kuruşluk	24	1	2	0		7	8	0
Sim on kuruşluk	12	4	6	7		3	12	0
Sim beşlik	6	0	3	2		1	14	0
Sim iki kuruşluk	2	4	1	3		0	12	0
Sim bir kuruşluk	1	2	0	6		0	6	0
Sim yirmi paralık	0	6	1	3		0	3	0
Nühâs bir kuruşluk	22	3	2	0		6	10	20
Nühas yirmi paralık	11	1	6	0		3	5	10
Nühas on paralık	6	7	3	6		1	10	21
Nühas beş paralık	3	1	1	6		0	13	10
Nühas bir paralık	1	8	1	0		0	2	21

⁴³ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.189



۱۸۹

تداولده بولغان سكوكات عثمانیه نل عجنسلر بياوزن و عيارلر

انواع سكوكات	اوزان جديده				اوزان عتيقه		
	میل غرام	سنتی غرام	میل غرام	سنتی غرام	اوزان	میل غرام	سنتی غرام
بشوز غرو شلق التون	۲۶	۱	۹	۵	۱۱	۴	۰
ایکیوز غرو شلق التون	۱۸		۹	۷	۵	۱۰	
بوز غرو شلق التون	۷	۲	۴	۸	۲	۴	
اللی غرو شلق التون	۳	۱	۱	۸	۱	۲	
یکری بش غرو شلق التون	۱	۶		۸		۸	
سیم یکری غرو شلق	۲۴	۱	۲		۷	۸	
سیم اون غرو شلق	۱۲	۴	۶	۷	۳	۱۲	
سیم بشاک	۶		۳	۲	۱	۱۴	
سیم ایکی غرو شلق	۲	۴	۱	۲		۱۲	
سیم بوز غرو شلق	۱	۲		۶		۶	
سیم یکری پاره لک		۶	۱	۳		۳	
نحاس بر غرو شلق	۱۲	۳	۲		۶	۱۰	۲۰
نحاس یکری پاره لک	۱۱	۱	۶		۳	۵	۱۰
نحاس اون پاره لک	۶	۷	۳	۶	۱	۱۰	۲۱
نحاس بش پاره لک	۳	۱	۱	۶		۱۲	۱۰
نحاس بر پاره لک	۱	۸	۱			۲	۲۱



DEVLET-İ ALİYYE-İ OSMANİYE'NİN TEDVÜLDEN KALDIRILAN ATİK-İ ALTIN VE GÜMÜŞ SİKKELERİNİN MİKTAR VEZİN MİKTAR VE FİYAT MİRİYELERİNİ MÜBEYYİN CEDVELDİR. ⁴⁴							
Adet-i Vezinleri Fiyat-ı Miriyeler			Miktar-ı Vezin		Esami-i meskûkat	Dirhem Fiyatı	
Para	Kuruş	Adet	Kırat	Dirhem	Altın	Para	Kuruş
5	50	1	1	1	Fındık Altını	20	46
3	68	1	7	1	Atik-i Rumî Altını	25	45
30	37	1	13	--	Cennet Mekân Sultan Mahmud Han Hazretleri Altını	25	45
--	36	1	13	--	Cennet Mekân Sultan Mustafa Han Hazretleri Altını	20	23
--	36	1	8	--	Hayriye Altını	37	41
36	19	1	7	--	Âtik-i Adl-i Altını	37	39
20	28	1	11	--	İstanbul Altını ve Cedid-i Rumî Altını	17	38
27	17	1	7	--	Cedid-i Adl-i Altını	35	25
23	26	1	13	--	Mısır Altını	--	33
37	3	1	2	--	Mısır Barbud Altını	37	31
Sim Meskûkât							
16	5	1	13	1	Hacıkıran Sikkesi	39	2
8	18	1	--	8	Cihadiye Sikkesi	11	2
20	14	1	--	10	Âtik Yüzlük	18	1
24	11	1	--	8	Âtik İkilik	18	1
32	5	1	--	4	Âtik Tek Kuruş	18	1
32	1	1	--	2	Bağdad Kuruşu	36	--

⁴⁴ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.190



١٩٠٠

فوق علیہ علیہم ان تداولدن قالدیریلان عتیق التوفی کیش
سکونلک عتیق مقدار و فیات میریالری مبین جدول سدر

فیئات درهم		اسامی مسکوکات	مقدار و فیات				
س	د		س	د	س	د	
		التوف					
٤٦	٣٠	فندق التوف	١	١	١	٥٠	
٤٥	٢٥	عتیق التوف	١	٧	١	٨٨	
٤٥	٣٥	جنتکان سلطان محمود خاند وزیر التوف		١٤	١	٣٧	
٤٤	٣٠	جنتکان سلطان مصطفیٰ حضرت زلی التوف		١٤	١	٣٦	
٤١	٣٧	خیریه التوف		٨	١	٢٤	
٣٩	٣٧	عتیق عدلی التوف		٧	١	١٩	
٣٨	١٧	استانول التوف و جدید التوف		١١	١	٢٨	
٣٥	٣٥	جدید عدلی التوف		٧	١	١٧	
٣٢		مصر التوف		١٤	١	٢٦	
٣١	٤٧	مصر بابود التوف		٢	١	٣	
سیم مسکوکات							
٣	٣٩	صاحبقران سکه سی	١	١٤	١	٥	
٢	١١	جهادیه سکه سی	٨		١	١٨	
١	١٨	عتیق یوزلک	١٠		١	١٤	
١	١٨	عتیق یکلیک	٨		١	١١	
١	١٨	عتیق تک غروش	٤		١	٥	
	٣٦	بغداد غروشی	٢		١	١	



MESKŪKAT-I ECNEBİYENİN MİKTAR VEZİN VE FİYAT-I MİRİYELERİNİ MÜBEYYİN CEDVELDİR. ⁴⁵									
Fiyat-ı Miriyeleri			Miktar-ı Vezin		Esami-i meskukat			Dirhem Fiyatı	
Para	Kuruş	Adet	Kırat	Dirhe	Altın			Para	Kuruş
19	51	1	1	1	Yaldız Altını			30	47
30	51	1	1	1	Kuşlu Kremis Ta'bir Olunur Nemçe Dukası			10	47
27	50	1	1	1	Flemenk Dükası Ta'bir Olunan Macar Altını, Yani Havlazu Dükası			--	47
19	109	1	7	2	Lira-i İsterlin, Yani İngiliz Lirası			--	44
10	89	1	--	2	Rusya'nın Pol Emperyal Altını			--	44
27	86	1	--	2	Yirmi Franklık Fransa ve İtalya ve Belçika Altınları			7	43
9	361	1	6	8	İspanya'nın Atını			2	43
29	87	1	1	2	İspanya'nın Dublonunun Altını			30	41
38	95	1	6	8	Meksika Altını			30	41
Sim Meskukat									
1	5	1	12	1	İngiliz Şilini			35	2
8	21	1	12	7	Beş franklık Fransa Riyali			32	2
17	23	1	6	8	İspanya'nın Direkli Riyaliyle Amerika Riyali			32	2
8	18	1	8	6	Nemçe'nin Yılanlı Taladisi			32	2
29	21	1	11	8	Nemçe'nin Bütün Tolarisi ve Nayoli Kuşlu Riyali			21	2
18	4	1	12	9	Kıdar Ta'bir Olunan İspanya Sikkesi			22	2
14	17	1	6	6	Rusya'nın Yazılı Karbovanısı			29	2
19	17	1	7	7	Kuşlu Ta'bir Olunan Rusya'nın Katerina Karbovanısı			14	2
35	2	1	4	1	Rusya'nın Cedid Karbovanısının Askamı			12	2
35	5	1	14	2	Luka Sikkesi			2	2
25	14	1	12	8	Raguza Sikkesi			28	6
24	3	1	--	2	Nemçe'nin Yirmi Nomrolu Bütün Sovansık Sikkesi			32	1
32	1	1	3	1	Nemçe'nin on Nomrolu Yarım Sovansık Sikkesi			20	1
22	2	1	10	1	Nemçe'nin Çeyrek Florini			23	1
24	19	1	--	7	Yunan'ın Drahimisi			32	2

⁴⁵ 1294 (1877) Salnâme-i Vilâyet-i Erzurum s.191



191

سكوكات اجنبية ك مقدار وزن وقياسات ميريا الرمين جدول

قياسات مقدون	اسمى سكوكات	قياسات ميريا				
		مقدون	مقدون	مقدون	مقدون	مقدون
	التون					
٤٧ ٣٠	بالندالتون	١	١	١	٥١	١٩
٤٧ ١٠	قوشلار ايسين قيدي اولونور محمد دوقه سي	١	١	١	٥١	٢٠
٤٧	قاند دوقه تعبير اولونور محمد التون قند دوقه	١	١	١	٥٠	٢٧
٤٩	ليرة استرلين يعنى اكلتر ليراسى	٢	٧	١	١٠٨	١٩
٤٩	روسينك بولا امير بال التون	٢			٨٩	١٠
٤٥ ٧	بكرى قنقل قنسه وياتال اولي قنقا التونلرى	٢			٨٦	٢٧
٤٤ ٣	اسيانك التون	٨	٦		٤١١	٥
٤١ ٣٠	اسيانادوبلونتك التون	٣	١		٨٧	٢٨
٣٠	مكسيقا التون	٨	٦		٤٥	٣٠
	سيمي سكوكات					
٢ ٤٥	انكلتر تيليسى	١	١٢		٥	١
٢ ٤٦	نشر و القلق قنسه ريلى	٧	١٢		٢١	٨
٢ ٣٢	اسيانك بولونور كلى بال لير يقاريلان	٨	٦		٢٤	١٧
٢ ٣٢	محمد ك بولونور قنطار ريليسى	٦	٨		١٨	٨
٢ ٣٤	محمد ك بولونور قنطار ريليسى و ناني قوشل ريليسى	٨	١١		٢١	٢٩
٢ ٣٢	قند ريليسى اولونور اسيانا سككسى	١	١٢		٤	١٨
٢ ٢٩	روسينك بولونور قنطار ريليسى	٦	٦		١٧	١٤
٢ ١٤	توشيا امير اولونور روسينك قنطار ريليسى قنطار ريليسى	٧	٧		١٧	١٩
٢ ١٣	روسينك بولونور قنطار ريليسى قنطار ريليسى	١	٤		٢	٤٥
٢ ٦	اوقه سككسى	٢	١٤		٥	٤٥
١ ٣١	الانغور سككسى	٨	١٢		١٤	٤٥
١ ٣٩	محمد ك بولونور روسينك قنطار ريليسى سككسى	٢			٩	٤٤
١ ٣٠	محمد ك بولونور روسينك قنطار ريليسى سككسى	١	٤		١	٢٣
١ ٢٤	محمد ك بولونور روسينك قنطار ريليسى سككسى	١	١٠		٢	٢٣
٢ ٣٢	يونانك روسينك قنطار ريليسى	٧			١٩	٢٤